This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

Digitized by Google

15 B 38

~~10. 5. 18~~

Indian Institute, Oxford.

THE MALAN LIBRARY

PRESENTED

BY THE REV. S. C. MALAN, D.D.,

VICAR OF BROADWINDSOR,

January, 1885.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

English and Oorboo

SCHOOL DICTIONARY.

Digitized by Google

Digitized by Google

AN

ENGLISH AND OORDOO SCHOOL DICTIONARY,

IN

ROMAN CHARACTERS:

WITH THE

Accentuation of the Oordoo Words,

CALCULATED TO FACILITATE THEIR PRONUNCIATION BY EUROPEANS.

By J. T. THOMPSON,

OF DELHI.

SECOND EDITION, IMPROVED AND ENLARGED.

SERAMPORE:

PRINTED FOR THE AUTHOR.

A. D. 1836.

Digitized by Google

Digitized by Google

TO

MY RESPECTED FRIENDS AND WELL-WISHERS

IN PARTICULAR,

AND TO

THE STUDENTS

OF ANGLO-INDIAN COLLEGES AND SEMINARIES OF LEARNING,

AND

THE EUROPEAN COMMUNITY

IN GENERAL;

THE

ENGLISH AND OORDOO SCHOOL DICTIONARY

IS GRATEFULLY INSCRIBED,

BY

THEIR OBLIGED HUMBLE SERVANT,

J. T. THOMPSON.

Digitized by Google

Digitized by Google

PREFACE.

In offering to the Public the present volume of his labours in the department of Oriental Literature, the author acknowledges with thankfulness, the countenance given by his friends to his former elementary work, the "English and Hindoostanee Spelling Guide," and the patronage extended to it by the several Colleges and Seminaries, especially that of Delhi; and he now looks to the above and other Literary Associations, as also hopes from the kindness of his friends, for that support in his present undertaking which was so generously afforded him in his former attempt.

It will be perceived that the work has been denominated an English and *Oordoo*, rather than, a *Hindoostanee* Dictionary; the reason for which is, that the latter term properly signifies, a native of Hindoostan, and it is applicable to its manufactures or productions, rather than its language, while the term *Oordoo* is invariably used to express that mixed language called *Rékhtuh*, *Oordoo* and *Hindee*, which the present work professes to be a vocabulary of. In the Orthoepy too of Oordoo words, the writer has found it necessary to depart from a long established, but in his opinion, injudicious custom. The Lexicographers who have hitherto expressed Oordoo words in Roman characters, have marked the letters d and t with their aspirates, when

Digitized by Google

used as harsh palaticks, with a dot beneath, as though their sound had been foreign to the English alphabet; while in words expressing the sound of the soft dentals ت ط د, and त and द with their aspirates, those letters appeared undistinguished by any mark, as if the latter (the soft) had been their proper sound: but the writer conceiving the proper more general sound of the English d and t to be palatic, has not distinguished those letters when used to express the hard palatic sound, as dal, a branch; tal, a stack of wood; but when those letters are used to express the soft sound of the dentals and their apirates, they will be found rendered in italics; as *d*al, typical; *t*al, harmony. For the same reason he has expressed the خ غ ق and the harsh r, by *kh*, *gh*, *k*, and *r*, in italics, as not properly expressible by the ordinary powers of the English alphabet; but when so distinguished, shewing their sounds to be foreign, and needing the explanation given at the head of each page, to help in some degree in their difficult pronunciation. The scheme of vowels, &c. too, though differing a little from that of Dr. Gilchrist, and materially from that of Mr. Shakespear, will be found, the writer trusts, less complex than when each of the vowels has two or more sounds. According to his plan, each vowel has but one definite ordinary sound, as a in all, e in get, i in in, o in so, u in much, and y in by; while ee is as in steel, *oo* in good, oo in soon, and *ou* in mount.

The writer feels happy in having again to acknowledge his obligations to Mr. Richardson, Messrs. Gilchrist and Roebuck, and Mr. Marshman, for the aid their indefatigable researches have rendered him in the present work; and he owes to an "Edinburgh School Dictionary published for the Scottish School-Book Association," not a little, in its having given him

Digitized by Google

the popular acceptation of words. For the greater part of the English selections he is indebted to Pearson's Dictionary, which with Mylius's gave him the first idea of the present work; while in the latter pages, he has almost entirely followed the English part of Mr. Adam's English and Hindee Dictionary, and in a few instances availed himself of the Hindee meanings also.

The writer is aware that there are those who may be disposed to find fault with the work on the ground that the phrases used are for the most part from Persian and Arabic sources rather than from Sunscrit and Hindee; to such he would reply, that in the Oordoo no others could be adopted, as they alone best express the ideas intended, and are likewise in common use among natives of any education in Hindoostan: and indeed the language of the generality of the people of Shahjuhánabád is marked for its superior style of Oordoo; how then could a vocabulary, professing to be of the spoken language, be other than a transcript of the *rozmurruh* or common style of discourse of the place? This the writer has mainly aimed at giving, and trusts when a vocabulary of the Upper Provinces is looked for, the Student, and such as may occasionally refer to the present work, will not be otherwise than satisfied with its collection of Oordoo words and phrases.

Digitized by Google

Digitized by Google

SCHEME OF VOWELS, &c.

a as in all (Malwa.)
e .... vest (Mehdee.)
i .... in (Indore.)
o .... old (Kotah.)
u .... purse (Umbalah.)
y .... my (Khyrpoor.)
ee .... eel (Bheels.)
oo .... good (Roostum.)
oo .... soon (Koonch-Behar.)
ou .... mount (Oude.)
d .... deal.
d (soft dental) "formed" says Dr. Gilchrist, "with a slight protrusion of the tongue between the teeth;" or as expressed in the corrupt pronunciation of then, thus, &c.
g as in gum.
gh (ڳ) "a peculiar gutteral sound," says Mr. Shakespear, "like that made in gargling."
k as in keep.
k (ڪ) "uttered," says Mr. S. "by pressing back the root of the tongue on the throat."
kh (ک) as in the Scotch word *loch*, for lake.
n as in the French word bo*n*.
r (ڑ) "uttered by striking the point of the tongue on the palate."
t as in tin.
t (soft dental) "formed with a slight protrusion of the tongue between the teeth," or "as expressed," says Dr. Carey, "in the provincial pronunciation of butter in Yorkshire."
w (silent) as u in guide.

Digitized by Google

Digitized by Google

AN

ENGLISH AND OORDOO

SCHOOL DICTIONARY.

---

a	e	i	o	u	y	ee	*oo*	oo	*ou*	d	*d*	g	*gh*
all	get	in	so	much	by	steel	good	soon	mount	deal	(soft dental)	gum	(ڈ guttural)

k	*k*	*kh*	*n*	*r*	t	*t*	*w*
keep	(ڑ deep liquid lingual)	(خ) loch	box	(harsh palatick)	tin	(soft dental)	(mute)

A

Abaísance, *s.* sulám, kóornish

Abándon, *v.* chhor *dé*na, *t*urk kúrna, *t*iyágna, *t*újna

Abáse, *v.* zuléel k. pus*t* k.

Abásh, *v.* shurmána, lujána

Abáte, *v.* ghutána, kum k.

Abátement, *s.* ghutáo, kúm*t*ee, *tukh*féef, ghútee, gháta

A'bbey, *s.* muth, *d*hurmsála

Abbreviátion, *s.* i*khti*sár, sunkhép [*ti*yájna

A'bdicate, *v.* chhór*n*a, *t*urk k.

Abdómen, *s.* pet, shíkum, kótha

Aberrátion, *s.* çhook, *k*usóor, goomráhee, *kh*úta

Abét, *v.* mú*dud* k. puchh k.

Abéttor, *s.* mooáwin, mu*dud*gár, púchchhee, poorchúkee

Abhór, *v.* núfru*t* rúkhna, ghinána, bóora mánna

Abhórrence, *s.* núfru*t*, kuráhiyu*t*, gilán, ghin

Abhórrent, *a.* mukróoh, namoowáfi*k*, ghináona

Abíde, *v.* rúhna, thúhurna

A'bject, *a.* zuléel, *kh*uféef, pú*ti*t, *t*ubáh, neech, *khw*ar

A'bjectness, *s.* zíllu*t*, *kh*íffu*t*, *khw*áree, pús*t*ee, *kh*urábee

Digitized by Google

a e i o u y ee oo oo ou d d g gh
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ḡ guttural)

Abílity, *s.* *k*ábliyu*t*, liyá*k*u*t*, *tá*ku*t*, mu*kd*óor
Abjúre, *v.* *k*úsum khána kísee ba*t* se, phir jána
A'blative, *a.* hálu*ti* núsbee yáne mufóoliyu*t* [nee
A'ble, *v.* *k*ábil, jog, *d*ána, giyá-
Ablútion, *s.* wuzóo, *t*iháru*t*, snan, *ghoo*sl, ab*dú*s*t*
Abóard, *ad.* kísh*t*ee ya juház pur [na
Abóde, *s.* mukán, déra, thiká-
Abólish, *v.* ru*dd* k. mo*uk*óof k. *oo*thá *dé*na, *d*oor k.
Abolítion, *s.* munsóo*kh*, ib*t*ál, mo*uk*óofee [bóora
Abóminable, *a.* mukróoh, nújis,
Abóminate, *v.* núfru*t* rúkhna, bóora mánna, *d*oor bhágna
Abomináti*ón*, *s.* núfru*t*-ungézee
Aborígines, *s.* *ku*déem, *oo*sóol
Abórtion, *s.* pét gírna
Abóve, *pr.* óopur, bála
Abóve-méntioned, *pa.* muzkóor, muzbóor
Abóve-méasure, *ad.* be-hú*dd*, be-*k*iyás
Abóund, *v.* búh*oot* hóna, muamóor hóna, ifra*t* se hóna
Abréast, *ad.* lúge lúge
Abrídge, *v.* ghutána, kum k. i*kht*isár k. mo*okht*usúr k.
Abrídgement, *s.* i*kht*isár, in*ti*-*kh*áb, sunkhép
Abróad, *ad.* báhur, pur*dé*s

A'brogate, *v.* nus*kh* k. *oo*thá *dé*na, ru*dd* k.
Abrúptly, *ad.* be-*dh*ú*r*uk, ekaék
Abscess, *s.* phó*r*a, ghao
Abscónd, *v.* bhágna [dáee
A'bsence, *s.* *gh*yr-háziree, jo-
A'bsent, *a.* *gh*yr-házir; *dg*o-chi*tt*a
Absólve, *v.* muáf k. chho*r* *dé*na
Absólved, *pa.* mo*oá*f, mu*gh*fóor
A'bsolute, *a.* mo*ot*lá*k*, sur i *khood*, kool-mo*okht*ár
A'bsolutely, *ad.* niháyu*t*, níput
Absolútion, *s.* muáf
Absórb, *v.* sokh léna, pee léna, juzb k.
Absórbent, *s.* jázib
Absórption, *s.* sokh, juzb, leen
Abstáin, *v.* baz ána, purhéz k.
Abstémious, *a.* purhezgár, súnjuinee, mo*otúkk*ee
Abstémiousness, *s.* purhezgáree, riyázu*t*, nem [súnjum
A'bstinence, *s.* purhéz, nem,
A'bstinent, *a.* purhezgár, pársa
A'bstract, *s.* *khoo*lássa, móojmul
Abstráct, *v.* in*tikk*áb k. nikálna
Abstrúse, *a.* du*kéek* [bírtha
Absúrd, *a.* yáwu, na-mua*k*óol,
Absúrdity, *s.* wáhee-*t*ubáhee, behóo*d*ugee, wahiyá*t*
Abúndance, *s.* ifrá*t*, kúsru*t*, búh*oot*, bisyáree
Abúndant, *a.* búh*oot*, dher

Digitized by Google

Abúse, *v.* gálee *d.* bu*d*-sulóokee k. thúgna
Abúse, *s.* gálee, *doo*shnám
Abúsive, *a.* bu*d*-zubán, zubán-*d*uráz, gulhénda
Abýss, *s.* guhráo, k*oo*nd
Acádemy, *s.* múk*t*ub [hóna
Accéde, *v. n.* rázee hóna, *k*áil
Accélerate, *v.* jul*d* k.
A'ccent, *s.* lúhja, zurb, húrku*t*
Accént, *v.* mú*kh*ruj úda k.
Accentuátion, *s.* *dóoroost* *t*ulúff*oo*z, mú*kh*ruj
Accépt, *v.* *k*ubóolna, léna
Accéptable, *a.* mu*k*bóol, pusun*déeda*, mun-bháona
Accéptance, *s.* *k*ubóol, pásun*d*
Accéss, *s.* rusáee, *dukh*l
Accéssary, *s.* súngee, sáthee
Accéssible, *a.* *móo*mkin-*oo*d-*dookh*óol, rusáee ke láik
Accéssion, *s.* búrh*t*ee, nushéenee, j*oo*lóos [méezan
A'ccidence, *s.* ámu*d*-námuh,
A'ccident, *s.* i*tt*ifák, sunjóg, májra, nóubu*t* [shee
Acclamátion, *s.* áfree*n*, shabá-
Accómmodate, *v.* zurooriyá*t* se *kh*úbur léna; (adapt) humwár k. ásra déna
Accómpany, *v.* humráh hóna *or* jána, sa*th* chúlna
Accómplice, *s.* sáthee, shuréek
Accómplish, *v.* nibáhna, bujána
Accómplishment, *s.* *t*umámee, unjám; jóuhur, *kh*óobee, wusf, hóonur, *k*ábliyu*t*
Accómpt, *s.* hisáb-ki*t*áb
Accómptant, *s.* *moo*hásib
Accórd, *v.* mílna, eksán hóna, m*oot*ábi*k* hóna, burábur hóna
Accórdance, *s.* mel, m*oot*ábu*kut*
Accórding, *pa.* bumóojib, m*oot*ábi*k*, m*oo*wáfi*k*, un*oo*sár
Accóst, *v.* sáhib sulámu*t* h. tókna, m*ookhá*tib hóna [kira
Accóunt, *s.* hisáb, uhwál, *t*úz-
Accóuntable, *a.* m*oo*hásibu*d*ár, juwábdíh, zámin
Accóuntant, *s.* m*oo*hásib, m*oo*-*t*usúddee, m*oo*húrrir
Accóutre, *v.* sujáwut k. súj*n*a
Accóutrement, *s.* saz-samán, surunjám, sazbáz
Accrúe, *v.* hásil hóna, ána
Accúmulate, *v.* jórna, júma k.
A'ccuracy, *s.* síhhu*t*, *dóoroostee*
A'ccurate, *a.* theek, suhéeh
Accúrsed, *a.* mulóon, lánu*t*ee
Accusátion, *s.* mulámu*t*, nálish
Accúsative, *a.* sée*gh*u-i-mufóol
Accúse, *v.* dósna, ilzám *d.* *tóo*hmu*t* lugána, lim lugána
Accúsed, *pa.* muzmóom, *tóo*hmu*t* zúduh, m*oott*uhúm
Accúser, *s.* m*oodd*úee, m*ookh*álif, bádee [rub*t* k. ádu*t* k.
Accústom, *v.* m*oo*háwira kurna,
Accústomed, *pa.* ádee, *kh*ogúr, úmulee, m*oo*rúvvuj

Digitized by Google

a	e	i	o	u	y	ee	oo	oo	ou	d	d	g	gh
all	get	in	so	much	by	steel	good	soon	mount	deal	(soft dental)	gum	(ḡ guttural)

Ace, *s.* yúkka, po*u*
Ache, *s.* d*u*r*d*, d*oo*kh, pee*r*
Achíeve, *v.* sur k. sárna
A'cid, *a.* khútta, *too*rsh
Acknówledge, *v.* i*k*rár k. *k*u-bóolna, man léna [ráf
Acknówledgment, *s.* i*k*rár, e*t*i-
A'corn, *s.* bulóo*t* [jutá*n*a
Acquáint, *v.* i*tt*ilá k. *kh*úbur k.
Acquáintance, *s.* áshna, shina-sáee, jánpulchán
Acquáinted, *a.* wá*k*if, áshna, m*oott*uli, agáh [léna
Acquiésce, *s.* *koo*bóolna, man
Acquiéscence, *s.* rúzamún*d*ee, rúza, prusú*nt*a
Acquíre, *v.* hásil k. kumána
Acquírement, *s.* *t*uhséel, kusb
Acquisítion, *s.* *t*uhséel, hásil
Acquít, *v.* be-*goo*náh thuhrána; bu-súr lejána [*k*ubz
Acquíttance, *s.* íbra-námuh,
A'cre, *s.* *ku*tu zuméen ka
A'crid, *a.* *te*z, *tu*l*kh*
A'crimony, *s.* *té*zee, chi*r*pi*r*áhut
Acróss, *ad.* ára, par
Acróstic, *s.* moo*u*mma
Act, *s.* kíya, kúrnee, kam
Act, *v.* kúrna; (conduct one's self) úpnee nibáhna; (a play) nu*k*l k.
A'ction, *s.* fíul, kúr*t*ub, kúrnee, kam; (at law) m*oo*kú*dd*uma
A'ctive, *a.* chalák, mihnu*t*ee
Actívity, *s.* chalákee, ph*oo*r*t*ee
A'ctor, *s.* nu*kk*ál, bhand
A'ctress, *s.* nu*kk*álin, bhándin
A'ctual, *a.* fíl-hu*kéek*u*t*
A'ctually, *ad.* *tuhkéek*, wa*k*úe, filhu*kéek*u*t*, súchmo*o*ch [na
A'ctuate, *v.* kurána, húrku*t* *dé*-
Acúte, *a.* *te*z; (violent) shu-*déed*; (penetrating) *te*zú*k*l
A'dage, *s.* kuháwu*t*, mu*k*óola
A'damant, *s.* héera, ulmás
Adápt, *v.* m*oo*wáfi*k* k. theek k.
Add, *v.* jó*r*na, izáfa k. milána
A'dder, *s.* surp
Addíct, *v.* *kh*o dálna
Addítion, *s.* meezán, ufzóo*d*gee
Addítional, *a.* záid, ufzóonee
A'ddle, *a.* *kh*álee, *kh*ákee
Addréss, *s.* ulkáb, pú*t*a, *khi*táb
Addréss, *v.* m*ookh*á*t*ib h. urz k.
Addúce, *v.* *a.* izhár k. kúhna
Adépt, *a.* kámil, *oo*stá*d*
A'dequate, *a.* káfee, m*oo*wáfi*k*
Adhére, *v.* chipúkna, lúga rúh-na, pýwu*st* hóna, chímutna
Adhérence, *s.* pywú*st*ugee, chuspé*ed*ugee, gutháo
Adhérent, *a.* wabú*st*a, rufé*ek*, sá*th*ee, ula*kud*ár
Adhésion, *s.* pywú*st*ugee
Adjácent, *a.* *ku*réeb, lúga hóoa
A'djective, *a.* sífu*t*, *goo*nbá-chuk
Adjóining, *pa.* míla-hóoa, lúga-hóoa, m*oott*usil [k.
Adjóurn, *v.* ná*gh*a k. bur*khás*t

Digitized by Google

k k kh n r t t m
keep (ڭ deep liquid lingual) (خ) loch box (harsh palatick) tin (soft dental) (mute)

Adjóurnment, *s.* bur*khá*s*t*, mo*u*-*k*óofee, m*ó*ol*t*uwee
Adjúdge, *v.* hóokm k. fú*t*wa *d.*
A'djunct, *a.* ilhá*k* [wána
Adjúre, *v.* *k*úsum *d*iláke kuh-
Adjúst, *v.* fýsla k. rúfa k.
A'djutant, *s.* óh*d*u*d*ár lúshku-ree [chána
Admínister, *v.* *d*éna, puh*oon*-
Administrátion, *s.* in*t*izám, súr-burahee, raj-kaj
Administrátor, *s.* wusée
Administrátrix, *s.* zun wusée-yu*t*-ko*o*nín*d*a [tóohfa
A'dmirable, *a.* ná*d*ir, ujéeb,
A'dmiral, *s.* meer buhr [nee
Admirátion, *s.* *t*uájjoob, hyrá-
Admíre, *v.* *t*uájjoob k. rú*gh*bu*t* rúkhna, cháhna [rusáee
Admíssion, *s.* *dukh*l, góozur,
Admíttance, *s.* *dukh*l, góozur
Admít, *v.* áne *d*éna, mánna
Admónisher, *s.* násih, nusée-hu*t*-go, waíz
Admonítion, *s.* nuséehu*t*, waz, pun*d*, *oop*d*és
Adó, *s.* *t*ug-*dóu*, *dóurd*hóop
Adópt, *v.* i*khti*ýar k. (a son) m*oot*ubúnna k. [gee
Adorátion, *s.* púrus*t*ish, bún*d*u-
Adóre, *v.* purús*t*ish k. póojna
Adórn, *v.* zéenu*t* *d*éna, singárna
Adórned, *pa.* arás*t*uh, m*oo*zýyun
Adríft, *ad.* búha phír*t*a
Adróit, *a.* chú*toor*, *d*hoo*rt*

Advánce, *v.* chúla ána, pesh k. péshgee *d*éna, búrhna
Advántement, *s.* *t*urú*kk*ee
Advánced-guard, *s.* huráwul
Advántage, *s.* fái*da*, labh, nú-fa, hásil, *k*áboo [*d*umún*d*
Advantágeous, *a.* m*oo*feed, fái-
Advent, *s.* ána, ámu*d* [zúsh*t*
Advénture, *s.* májra, surg*oo*-
Advénture, *v.* *n.* hímmu*t* k.
Advénturer, *s.* hímmu*t*-báz; m*oo*sáfir, m*oo*tuláshee [nák
Advénturous, *a.* dilér, *kh*ú*t*ur-
A'dverb, *s.* hurf *t*uméez
A'dversary, *s.* *dóo*shmun, býree
A'dverse, *a.* m*oo*k*h*álif, burúks
Advérsity, *s.* m*oo*séebu*t*, *t*ubá-hee, shámu*t*, *t*ubáhee
Advertíse, *v.* ish*t*ihár *d*éna
Advértisement, *s.* ish*t*ihár
Advíce, *s.* suláh, múshwura
Advísable, *a.* bíh*t*ur, ma*k*óol, uslúh, m*oo*násib
Advíse, *v.* suláh *d.* ya k.
Adulátion, *s.* *khoo*shámu*d*
Adúlt, *s.* báli*gh*, juwán
Adúlterate, *v.* milóunee k.
Adúlterer, *s.* zánee, fási*k*
Adúlteress, *s.* fáhisha, fájira
Adúltery, *s.* zína, chhinála, fis*k*-o-*foo*jóor, zínakáree [wánee
Adúltness, *s.* boolóo*ghu*t, ju-
A'dvocate, *s.* wukéel, hámee
Æ'ra, *s.* sun, súmbut
Aérial, *a.* huwáee, akáshee

Digitized by Google

a e i o u y ee *oo* oo *ou* d *d* g *gh*
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ḣ guttural)

Afár, *ad.* *door*, púre
Affabílity, *s.* *khoolk*, *moorúvvut*, hilm, sistachár
A'ffable, *a.* *moorúvvutee*, milápee, huléem [*duma*
Affair, *s.* *mooámila* *mookúd-*
Afféct, *v.* úsur k. buhána k.
Affectátion, *s.* mukr, nú*khra*
Afféction, *s.* piyár, *óolfut*
Afféctionate, *a.* pyára, *óolfutee*
Afféctionately, *ad.* piyár-se
Affiance, *s.* u*kdi*-nikáh, *túki*-yai-*itmád*, bhurósa
Affidávit, *s.* hulf-námuh
Affinity, *s.* nísbu*t*, sumbún*dh*
Affirm, *v.* bit-*tuhkéek* kúhna
Affirmátion, *s.* *ikrár*, bácha, *it*-iráf, *koul*
Affirmative, *s.* *móosbit*
Affix, *v.* sa*th* jo*rna*, pywús*ta* k.
Afflict, *v.* éeza *d.* runjée*da* k.
Afflicted, *pa.* *d*ilgéer, mu*gh*-móom, a*zóorda*-*dil*, runjée*da*
Affliction, *s.* runj, tus*déea*
A'ffluence, *s.* asóo*da*-hálee, *tu*-wúnguree
A'ffluent, *a.* asóo*da*-hal, *gh*únee
Afford, *v.* *dé*-súkna [*júdul*
Affráy, *s.* fusá*d*, shor-hungám,
Affright, *v.* durána, dur *d*ikhána
Affront, *v.* *kh*uféef k. be-*údu*-bee k. hu*tk* k. una*dur* k.
Aflóat, *ad.* bú*hta*, buháo-pur
Afóot, *ad.* pý*dul*, páo*n* páo*n*
Afóre, *pr.* pesh, púhile

Afóresaid, *a.* muzkóor
Afráid, *a.* dúr*ta*, bhyá*toor*
A'fter, *ad.* péeche, bu*ád*
Afternóon, *s.* sipúhur [ir-ko
A'fterward, *ad.* bu*ád*-iske, *ákh*-
Agáin, *ad.* pher, *dooarákur*
Agáinst, *p.* *khiláf*, bur-úks
A'gate, *s.* yushm, yushb, sung-*soolymánee*
Age, *s.* *oomr*, zumána, *dóura*, usr, *joog* [sal, sal-*khóorda*
A'ged, *a.* *óomr*-rus*éeda*, peer-
A'gency, *s.* *goomáshtuee*, wu-kálu*t*, niyábu*t*, wusá*tut*
A'gent, *s.* *goomáshta*, wukéel
A'ggrandize, *v.* surfuráz k.
A'ggravate, *v.* bú*dtur* k. ziyá-*da* k. *dochúnd* k. [la
A'ggregate, *a.* mujmóoa, *jóom*-
Aggréssion, *s.* zúbur-*dústee*, pesh-*dústee*, chher
Aggréssor, *s.* chhérnewála, *tuk*-seerwár, múbnee-fusá*d* [nak
Aghá*st*, *a.* bho*u*chúkka, hýbu*t*-
A'gile, *a.* ch*oost*, chalák
Agílity, *s.* chalá*kee*, ch*óostee*, ph*óortee*, jul*d*-bázee [*déna*
A'gitate, *v.* hilkórna, húruku*t*
Agitation, *s.* iz*tiráb*, ghubráhut, *jóombish*, d*oolá*o [*úshta*
Agó, *ad.* hóoe, *góozre*, *gooz*-
A'gony, *s.* jánkúndun, uzáb, kusht, kles, runj
Agrée, *v.* rázee hóna, *k*ubóol k. mílna, eksá*n* hóna

Digitized by Google

k keep (ʒ deep liquid lingual) k (ʔ) loch kh box n (harsh palatick) r tin t (soft dental) t (mute) w

Agréeable, *a.* pizéera, pusun-*déeda*, *moowáfik*, munzóor
Agréeably, *ad.* bu-móojib, *moowáfik*; *khóo*shee se
Agréement, *s.* shur*t*, uh*d*, wá-*da*; i*k*rár-náma [krisánee
A'griculture, *s.* kish*t*-káree,
Agricúlturist, *s.* kish*t*kár
Agróund, *ad.* sóokhe pur, kh*óo*shkee me*n*
A'gue, *s.* *t*up i lúrza, jóoree, *járe* ka b*ookhár*
Ah, *interj.* ah, háe, wáe, of, uh
Ahá, *interj.* uhá, uy-wáe
Ahéad, *ad.* pesh, *k*ubl, áge
Aid, *v.* m*úd*ud k. *kóo*muk k. suh*áeta* k. *oo*pkár k.
Aid-de-cámp, *s.* *moo*sáhib
Ail, *v.* *doo*kh *dé*na, éeza hóna
A'ling, *pa. a.* uléel, mán*du*h, beemár, muréez, rógee
Aim, *v.* shus*t* bán*d*hna, uzm k. irá*da* k. *t*ak bán*d*hna [o húwa
Air, *s.* húwa, púwun, byár; ab
Aíring, *s.* húwa-*kh*óree, syr
Aíry, *a.* huwa*dár*; (vain) *sóo*-*book*, óchha [sumán
Akín, *a.* rish*tudár*; *moowáfik*;
A'labaster, *s.* yúshm-kafóoree, múrmur i *soofýd*
Alácrity, *s.* *khóo*shee, *heo*lás; ch*oun*p, *zouk*, *díl*dihee
Alárm, *v.* durána, bhu*r*kána, ch*oun*kána [*hou*lnák
Alárming, *part.* *d*uhshu*tnák*,

Alás! *in.* hae, wae, *durégha*, ufsós, wawýla
Albéit, *ad.* ugúrchi
A'lchymist, *s.* kéemiyagúr
A'lchymy, *s.* ilm i kéemiya, rusáen
A'lcohol, *s.* k*óo*hul, shurábináb
Alcóve, *s.* *kóo*bba
Ale, *s.* bóza
Alért, *a.* ch*óu*kus, chalák
A'lgebra, *s.* ul-júbr, jubr o m*oo*-*k*ábula
A'lias, *ad.* saniyún, *oo*rf
A'lien, *s.* pur*dé*see, puráya, begánuh, újnubee
A'lienate, *v. a.* jóo*da* k. *t*urki-m*oo*húbbu*t* k. *d*il *oo*thána
Alíght, *v.* *óo*tur púrna [shábih
Alíke, *ad.* burábur, eksán, m*oo*-
Alíke, *ad.* wýsa, *óo*see *t*úruh; *a.* burábur, eksán [*gh*íza
A'liment, *s.* *khoo*rák, khána,
Alíve, *a.* zín*da*, jée*ta*, hyát
A'lkali, *s.* númuk, júwa-*kh*ár
All, *a.* sub, *t*umám, sára, k*oo*l
All-háil, *s.* m*oo*báruk, jy, afréen
Alláy, *v.* tu*kh*féef hóna, *d*héema k. thúnda k. *t*hámna
Allegátion, *s.* *dá*wa, hóojju*t*
Allége, *v.* kúhna, záhir k.
Allégiance, *s.* i*t*áu*t*, m*oo*tábiu*t*, furmán-bur*dá*ree, wúfa-*dá*ree
A'llegory, *s.* *t*umséel, misál
Alléviate, *v.* fúro k. *tu*kh*féef* *dé*na, kum k.

Digitized by Google

Alleviátion, *s.* *tukh*féef, *tus*kéen, kum*tee*
A'lley, *s.* kóocha, gúlee
Allíance, *s.* *k*urábu*t*, ná*ta*, rísh*ta*; (of states) rah o rusm
A'lligator, *s.* ghu*r*iyál, múgur
Allót, *v.* bá*n*tna, *tuk*séem k. bu*kh*ra k. *dé*na [uns, bunt
Allótment, *s.* hissa, bú*kkh*ra,
Allów, *v.* rúwa rúkhna, mánna, ijázu*t* *dé*na; *móo*jra *dé*na
Allówance, *s.* bú*kh*ra, m*oou*-*tád*; *oo*lóofa, *kh*orákee
Allówed, *pa.* juwáz, wájibee
Allóy, *s.* mil*óu*nee, cháshnee, pooth [rúkhna
Allúde, *v.* ishára k. kináya
Allúre, *v.* ph*oo*slána, furéb *dé*na, móhna, lobhána
Allúrement, *s.* láluch, *turghé*eb, furéb, moh, ph*oo*sláwa
Allúsion, *s.* ishára, kináya
Allý, *s.* k*óo*mukee, ruf*ée*k
A'lmanack, *s.* pú*t*ra, *tuk*wéem
Almíghty, *a.* hu*kt*uála, *kád*ir m*oot*uál, súrbshuk*t*imán
A'lmond, *s.* ba*d*ám, l*ouz*
A'lmoner, *s.* béhlu-bur*d*ár
Almost, *ad.* *k*uréeb, ún*k*ureeb, nuz*d*éek, lúgbhug
Alms, *s.* *kh*yrá*t*, bheekh, *d*an
Alóft, *ad.* bála, óopur, ó*on*che
Alóne, *a.* ékla, *t*unbá, juré*ed*a, chhú*r*a [hi*d*a, chhóo*t*a
Alóof, *ad.* úlug, púre, *d*oor, ulá-

Alóng, *ad.* sa*th*, sung, shámil; lumbán me*n*; (go along) chúle jao, *d*oor ho
Alóud, *ad.* shór se, p*oo*kár ke
A'lphabet, *a.* úlif be, ku khúra
Alreády, *ad.* ísee wu*kt*, úbhee; ís se péshtu*r*, púhle se
A'lso, *ad.* bhee [*d*ee
A'ltar, *s.* *koo*rbán-gáh, jugvé-
A'lter, *v.* bú*d*ulna, *tugh*éer k. púlutna [*tugh*éer
Alterátion, *s.* bú*d*lee, *tub*d*é*elee,
Altercátion, *s.* *t*ukrár, túnta
Altérnate, *a.* báree báree ka
Altérnative, *s.* iláj, wújuh, *tú*ruh, sóoru*t*, d*ou*l
Althóugh, *ad.* ugúrchi, góki, hurchú*nd*ki
A'ltitude, *s.* búlun*d*ee, oo*n*-cháee, ir*t*ifán
Altogéther, *ad.* sub sumé*t*, bil-kó*o*l, níput, ni*d*án
A'lum, *s.* phítkiree, zaj
A'lways, *ad.* huméshuh, sú*da*, m*oo*dám, ni*t* [ni*dh*ú*r*uk
Amáin, *ad.* zór se; be-*t*uhásha,
Amanuénsis, *s.* m*oodd*áu-nu-wées, mú*d*u*d*-nuwées [na
Amáss, *v.* jó*r*na, júma k. butór-
Amáze, *v.* *t*uájj*oo*b k. ghubrána
Amázed, *p. a.* hyrán, m*oot*ájib
Amázement, *s.* ghubráhut; *tu*-ájj*oo*b, hýru*t* [yu*t*, níput
Amázingly, *ad.* bú*hoot*, nihá-
Ambássador, *s.* élchee

Digitized by Google

A'mber, *s.* káh*r*o*o*ba
A'mbergris, *s.* úmbur
Ambigúity, *s.* ish*t*ibáh, m*oo*-*gh*ál*u*t*a*, pech [gol
Ambíguous, *a.* mó*o*sh*t*ubuh, gól
Ambítion, *s.* uzm, hó*u*sila, *óo*-mung, túmu [*oo*múngee
Ambítious, *a.* hó*u*sila-mún*d*,
A'mble, *v. n.* yúr*gh*a chúlna
A'mbuscade, } *s.* kuméen-gáh
A'mbush, } gha*t*, *d*úbkee
Amén, *ad.* améen, úysa ho
Aménable, *a.* zimmu*d*ár, ju-wáb*d*ih, zer-úmul
Aménd, *v.* *dóoroost* k. íslah *dé*-na, búnana [j*oo*rmána
A ménds, *s.* dand, *t*awán
Amérce, *v.* dund bhurwána
A'methyst, *s.* mur*t*ées, ya*k*óo*t*, mánik
A'miable, *a.* piyára húr*d*il-u-zéez, nek-nihá*d* [la
A'micable, *a.* do*s*tána, híla mí-
Amídst, *pr.* beech, *d*urmiyán
Amíss, *ad.* tu*k*séer, bóora, *d*os; *gh*úlu*t*, bhool
A'mity, *s.* dó*st*ee, i*kh*lás
Ammunítion, *s.* baróo*t*-gólee, samán i júngee
A'mnesty, *s.* muáfee-námuh
Amóngst, *pr.* *d*urmiyán, beech
A'morous, *a.* áshi*k*-*t*un, kámee, uyyásh [na
Amóunt, *v.* *t*id*á*d hóna, búrh-
Amphíbious, *a.* do-*óo*nsuree

A'mple, *a.* bú*r*a, wuséeu, bú*hoot*
A'mplify, *v.* bu*r*hána, *t*ool *t*u-wéel k. [ung ka kátna
A'mputate, *v.* uzv ka kátna,
A'mulet, *s.* gúnda, hirz, *t*awéez
Amúse, *v.* buhlána, tufréeh *dé*-na [sha, *t*ufréeh
Amúsement, *s.* buhláoo, *t*umá-
An, *ar.* ek, yuk, yuk fur*d*
Análogy, *s.* m*oo*shábuhu*t*, nís-bu*t*, *k*uréenuh
Análogous, *a.* m*oo*shábih
Análysis, *s.* *t*ushréeh, *t*ufséel
A'nalyze, *v.* *t*ufrée*k* k.
A'narchy, *s.* *gh*ú*d*ur, húlchul
Anáthema, *s.* luánu*t*, *d*hirkár, srap
Anátomy, *s.* *t*ushréeh
A'ncestor, *s.* ju*dd*, b*oo*zó*o*rg, bú*r*a, bap-*dá*da
A'nchor, *s.* lúngur
A'nchorage, *s.* lugán
A'nchorite, *s.* *t*árik *óod* *dóo*ni-ya, *t*upúswee [p*oo*rána
A'ncient, *a.* *k*u*d*éem, peshéen,
A'ncients, *s.* m*óo*tu*k*u*d*uméen, sábi*k*éen, sulféen
And, *conj.* *our*, wu, o, úr*oo*
A'necdote, *s.* ch*óo*tk*oo*la, n*óo*k-*t*uh, raz
Anéw, *ad.* pher, sur i n*óu*, núe sir se
A'ngel, *s.* firísh*t*a, *doo*t, múluk
A'nger, *s.* *gh*ó*o*ssa, *kh*úfgee, kro*d*h, kop, rag

Digitized by Google

a e i o u y ee oo oo ou d d g gh
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ḫ guttural)

A'ngle, *s.* kóna, nok [*d*hee
A'ngry, *a.* *ghóo*sse, *kh*ûfa, kró-
A'ngrily, *ad.* *ghóo*sse se
A'nguish, *s.* runj, úlum, kof*t*
Animadvérsion, *s.* surzúnish, ilzám, *t*azéer, hurfgéeree
Animadvért, *v.* hurfgéeree k. uyb-jóoee k. [júnt*oo*
A'nimal, *s.* jánwur, hywán,
Animálcule, *s.* kée*r*a, kée*r*ee, hushrá*t*-*oo*l-úrz
A'nimate, *v.* himmu*t* bun*d*hwána, zín*d*uh k. jilána
Animátion, *s.* zín*d*uh-*d*ílee, ja*nd*áree, zín*d*ugee [*kud*
Animósity, u*d*áwu*t*, *khoo*ns, byr,
A'nise, *s.* uneesóon, ba*d*iyánuh
A'nkle, *s.* túkhna, gútta
A'nnals, *s.* *t*uwarée*kh*
Annéx, *v.* lugá *d*éna, wusl k.
Anníhilate, *v.* nabóo*d* k. mua*d*óom k. násna [fúna
Annihilátion, *s.* néstee, ú*d*um,
Annivérsary, *s.* búrsee
A'nno Dómini, sun-éesuwee, súni-*khood*awún*d*i-má [*t*ána
Annoúnce, *v.* *kh*úbur *d*éna, ju-
Annóy, *v.* khijána, *dik* k.
Annóyance, *s.* *t*us*d*éeu, *dikk*u*t*
A'nnual, *a.* hursáluh, búrus búrus ka, buruswá*n*
Annúity, *s.* saliyánuh
Annúl, *v.* ru*dd* k. munsóo*kh* k.
A'nodyne, *s.* moosúkkin, *t*uskéen-bu*kh*sh

Anóint, *v.* málish k. ubhishé*k* k. múlna
Anómalous, *a.* be-*t*ur*t*éeb
Anónymous, *a.* goomnám, gó*op*tnam
Anóther, *a.* *dóo*sra, *our*, ek-*óur*
A'nswer, *s.* juwáb, *óott*ur
A'nswer, *v.* juwáb *d*éna; moo-*t*ábi*k* hóna [wáb-*d*ih
A'nswerable, *a.* zímmu*d*ár, ju-
Ant, *s.* cheeó*n*ta, cheeóo*n*tee
Antágonist, *s.* hurée*f*, m*ookh*álif [púhle
Antecé*d*ent, *a.* m*ookúdd*um,
A'ntechamber, *s.* *d*ur-*d*alán
A'ntedate, *v.* pésh*t*ur *t*arée*kh* dálna
A'ntelope, *s.* hurun, gúwuzn
Antérior, *a.* peshéen, púhle
A'nthem, *s.* mú*nk*ubu*t*
Antichrístian, *a.* *kh*iláf *d*een i muséeh ke
Antícipate, *v.* peshdús*t*ee k.
A'ntidote, *s.* *t*iriyá*k*, zuhr-*óoh*ra, bismár
A'ntimony, *s.* sóorma, únjun
Antípathy, *s.* núfru*t*, chi*rh*, ghin, glan, kurá*h*iyu*t*
Antípodes, *s.* m*ookát*ir
Antiquárian, *s.* m*ootukúddum-khwáh*
A'ntiquate, *v.* poorána k.
Antíque, *a.* *kud*éem, prachéen
Antíquity, *s.* úgle wu*kt*, *kud*éemee, súluf

Digitized by Google

k	k	kh	n	r	t	t	w
keep	(ک deep liquid lingual)	(خ) loch	bon	(harsh palatick)	tin	(soft dental)	(mute)

Antíthesis, *s.* mo*o*áriza
A'ntlers, *s.* báruh-sínga [háee
A'nvil, *s.* úhrun, sun*d*án, ni-
Anxíety, *s.* un*d*ésha, fikr, soch
A'nxious, *a.* fikr-mún*d*, un*d*é-sha-nák, m*o*ozturib
A'ny, *a.* kóee, koochh
A'orist, *s.* moozáru, m*o*obhum
Apáce, *ad.* júl*d*ee, *toort*
Apárt, *ad.* ulá*hid*a, úlug, jó*od*a
Apártment, *s.* kóthree
A'pathy, *s.* be-purwáee, muj-hóoliyu*t*, m*o*or*d*ud*l*ee
Ape, *s.* bún*d*ur
Apérient, *a.* moolýyin
A'perture, *s.* chhe*d*, soorá*kh*
A'phorism, *s.* mu*k*óola
Apócryphal, *a.* na-moo*ú*tubur (ki*t*áb)
Apíece, *ad.* ek ek, hurek
Apólogize, *v.* oozr k. moo*á*zu-ru*t* k.
A'pologue, *s.* músul, *d*ristán*t* hi*t*op*d*és [mín*t*ee
Apólogy, *s.* oozr, moo*á*zuru*t*,
A'poplexy, *s.* súk*t*a, parussóol
Apóstacy, *s.* burgúsh*t*ugee, in-hiráf
Apóstate, *s.* burgúsh*t*uh-uz-*d*éen, moonhúrif
Apóstle, *s.* rusóol, huwáree
Apóthecary, *s.* u*tt*ár, punsáree
Appál, *v.* durána, dur *d*ikhána
Apparátus, *s.* alá*t*, kul kánta, luwázim, sázosamán

Appárel, *s.* posh*á*k, libás, kúp-*re*, puhráwa [gut
Appárent, *a.* záhir, suréeh, prú-
Appárently, *ad.* záhira, *d*ékhne me*n*
Apparítion, *s.* bhoo*t*, aséb
Appeál, *s.* moo*r*áfa
Appeár, *v.* *d*ikhláee *d*éna, núzur ána, mualóom hóna
Appéarance, *s.* sóoru*t*, shukl, ulámu*t*, numoo*d*ár
Appeáse, *v.* *t*uskéen k. thúnda k.
Appéllant, *s.* mó*odd*uee, *dad-khw*áh, moos*tugh*ées
Appellátion, *s.* lú*k*ub, nam
Appéndage, *s.* zuméema, ilá*k*u ka, *doo*mbála [*t*ímma
Appéndix, *s.* zyl, *kh*á*t*ima, *t*u-
Appertáin, *v.* ilá*k*a rúkhna, *t*u-áll*ook* rúkhna
A'ppetite, *s.* ish*t*ihá, bhookh; rú*gh*bu*t*, shúhwu*t*
Appláud, *v.* suráhna, wáhwah k.
Appláuse, *s.* afréen, shabáshee, murhúba [p*oo*tlee
A'pple, *s.* séo, seb; (of the eye)
A'pplicátion, *s.* *t*ún*d*ihee, mush-úk*k*u*t*; (petition) *d*ur*khw*as*t*, urz [m*oo*násib
A'pplicable, *a.* lái*k*, theek,
Applý, *v.* lugána; moo*t*áluh k. *d*il lugána; urz k. [rána
Appoínt, *v.* moo*k*úrrur k. thuh-
Appoíntment, *s.* óh*d*a; *t*uúy-yo*o*n; wáda

Digitized by Google

a e i o u y ee *oo* oo *ou* d *d* g *gh*
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ġ guttural)

A'pposite, *a.* theek, bur-múhul
Appráise, *v.* nir*kh* thuhrána, á*n*kna
Appráisement, *s.* u*n*káo
Appráiser, *s.* u*n*kwýya
Apprehénd, *v.* giri*f*tár k. súmujhna; un*d*ésha k.
Apprehénsion, *s.* útkul, súmujh; *kh*ú*t*ra; giri*f*táree
Apprehénsive, *a.* wuswásee
Appréntice, *s.* shágir*d*
Appríse, *v.* ju*t*ana, *kh*úbur *d*éna
Appróach, *s.* ámu*d*; nuz*d*éek ána ya jána; *dukh*l [sun*d*
Approbátion, *s.* munzóoree, pú-
Appropriate, *v.* úpna k. mu*kh*sóos k. kám me*n* lugána [k.
Appróve, *v.* púsun*d* k. munzóor
Appróximate, *a.* nuz*d*éek, *k*uréeb, m*óott*ussil
Appúrtenance, *s.* m*oot*uúllí*k*, luwázim [nee
A'pricot, *s.* zur*d*-áloo, *kh*oobá-
A'pron, *s.* *t*uhbún*d* [máil
Apt, *a.* mua*k*óol; *t*ez-fúhm;
A'ptitude, *s.* liyá*k*u*t*; is*t*iu*d*ád
Aqua fórtis, *s.* *t*ezáb [chur
Aquátic, *a.* ábee, *d*uriyáee, júl-
A'queduct, *s.* nuhr; m*óo*hree
A'quiline, *a.* (nose) *tóte* kee see nák
A'rable, *a.* jýyu*d*, *k*ábil i zirá*ut*
A'rbiter, *s.* sális [*tár* i k*ool*
A'rbitrary, *a.* be-*k*ái*d*a, m*ookh*-
Arbitrátion, *s.* sálisee, puncháe*t*

Arbitrátor, *s.* sális, punch
A'rbor, *s.* k*oo*nj
Arch, *s.* mihráb
Arch, *a.* thúthe-báz [rub
Archángel, *s.* múluk m*oo*kúr-
A'rcher, *s.* *t*eerun*d*áz [*d*úlo
Aquárius, *s.* k*oo*mbh, si*t*ára*i*-
A'rchitect, *s.* miumár, meer-imáru*t*
A'rchitecture, *s.* miumáree
Archipélago, *s.* juzáir
A'rchives, *s.* *d*úf*t*ur
A'rctic, *a.* *t*urfi-shimál
A'rdent, *a.* gurm, *t*ez; *d*ilsóz
A'rdour, *s.* gúrmee, hurár*ut*, *d*ilsózee, *dh*oon [wár
A'rduous, *a.* m*oo*shkil, *doo*sh-
A'rea, *s.* my*d*án; (court) suhn
A'rgue, *v.* búhsna, ba*d* k.
A'rgument, *s.* buhs, chúrcha
Arguméntative, *a.* h*oo*jju*t*ee
A'rctic círcle, *s.* *koot*b-shimálee
A'rid, *a.* *khoo*shk, só*kht*uh
Arídity, *s.* *khóo*shkee
Aright, *ad.* theek, *dóoroost*
Aríse, *v.* *óo*thna; sá*d*ir hóna; hásil hóna [kee
Aristócracy, *s.* súl*t*unu*t* ruéeso*n*
Arithmetic, *s.* ílm i hisáb
A'ries, *s.* b*oo*rji-húmul
Arithmetícian, *s.* rú*k*umi-siyá*k* nuwées
Ark, *s.* *t*abó*ot* sukéena; kísh-*t*ee Nooh kee
Arm, *s.* ba*nh*, bázoo

Digitized by Google

Arm, *v.* hu*th*iyár bun*d*hána
A'rmlet, *s.* bázoobún*d*; (of the sea) *d*uriyáchúh, khá*r*ee, khal
A'rmory, *s.* siláh-*kh*ánuh
A'rmour, *s.* siláh, zíruh, búk*t*ur
Arms, *s.* hu*th*iyár, saz-bun*d*óo*k*
A'rmy, *s.* lúshkur, fo*u*j, séna
Aromátic, *a.* khóoshbo*d*ár, soogún*d*h
Aróund, *ad.* aspás, gir*d*, hur *t*úruf, chárọ-ór
Aróuse, *v.* jugána, *oo*thána
Arrack, *s.* shuráb kullál kee
Arráign, *v.* u*d*ál*u*t me*n* i*tt*ihám k. burámu*d* k.
Arránge, *v.* su*n*wárna, *dóoroost* k. *turt*éeb *d*éna, theek k.
Arrángement, *s.* *t*urtéeb, *doo*ró*ost*ee, in*t*izám, sujáwut
Arráy, *v.* suf-aráee k. púra bán*d*hna
Arréars, *s.* bá*k*ee, ba*k*iyá*t*
Arrést, *v.* giri*ft*ár k. *kyd* k.
Arrival, *s.* ámu*d*, ána, pú-ho*on*ch [hóna
Arríve, *v.* pú*hoon*chna, *dákh*il
A'rrogance, *s.* *goot*sá*kh*ee, goomán
A'rrogant, *a.* mug*h*róor, *goostákh*
A'rrogate, *v.* khy*n*ch k. *d*uawa k.
A'rrow, *s.* *t*eer
A'rsenal, *s.* siláh-*kh*ánuh
A'rsenic, *s.* hur*t*ál, súnkhiya
A'rson, *s.* shúhur-sózee, *kh*ánusózee
Art, *s.* hóonur, fun; híkmu*t*, jóogu*t*; (trade) hírfa
A'rtery, *s.* shiriyán, rug
A'rtful, *a.* héelubáz, furébee
A'rtfully, *ad.* furéb se, jóogu*t* se
A'rticle, *s.* (clause) bábu*t*; (particular) ba*t*; (of trade) rú*k*um; (the def.) hurf i *t*aréef, (indef.) hurf i *t*unkéer
Artículate, *a.* saf, sh*óost*a
Articulátion, *s.* mú*kh*ruj, *oo*chár
A'rtifice, *s.* héela, buhána
Artíficer, *s.* kareegúr, uhl i hírfa
Artifícial, *a.* h*óo*nuree; bunáwut ka, híkmu*t*ee
Artíllery, *s.* *t*op-*kh*ánuh
A'rtisan, *s.* kareegúr
A'rtist, *s.* *oostád*, h*oo*nurmún*d*
A'rtless, *a.* bhóla, be-sá*kht*a, bhón*doo*, una*r*ee
As, *conj.* jýsa, jís *t*úruh, jo*n*
A'safœtida, *s.* heeng, ungóozuh
Ascénd, *v.* *óo*thna, chu*r*h jána
Ascéndency, *s.* *gh*úlba, fo*uk*íyu*t*
Ascénsion, *s.* *óo*thna, *oo*róoj
Ascént, chu*r*háo, *oo*róoj, suóo*d*, bulún*d*ee
Ascertáin, *v.* *d*uriyá*ft* k. thuhrána [bu*t* *d*éna
Ascríbe, *v.* *d*éna, lugána, nis-
Ascétic, *s.* záhi*d*, *t*upússee
Ashámed, *a.* shurmín*d*a
Ashes, rakh, bhusm [náre pur
Ashóre, *ad.* *kh*óoshkee pur, ki-

Digitized by Google

a	e	i	o	u	y	ee	*oo*	oo	*ou*	d	*d*	g	*gh*
all	get	in	so	much	by	steel	good	soon	mount	deal	(soft dental)	gum	(ع gutteral)

Asíde, *ad.* úlug, ek *t*úruf, ek búg*h*ul ko
Ask, *v.* póochhna, pó*o*rsish k.
Aslánt, *ad.* tírchha, té*r*ha, bá*n*ka
Asléep, *ad.* só*t*a hóoa, néen*d* me*n*
Aslópe, *ad.* dháloo
Asp, *s.* ufée
A'spect, *s.* chíhra, sóoru*t*, hý*ut*
Aspérity, *s.* kurú*kht*ugee, d*oor*-óosh*t*ee, sú*kht*ee
Aspérse, *v.* *t*óohmu*t* lugána
Aspérsion, *s.* *t*óohmu*t*, lim
A'spirate, *v.* mú*kh*ruj se ú*d*a k.
Aspirátion, *s.* *k*iráu*t*; hó*u*sila
Aspíre, *v.* uzm k. árzoo rúkhna
Ass, *s.* gú*d*ha (*fem.* gú*d*hee;) *kh*ur
Assáil, *v.* húmla k. chu*r*háee k.
Assáilant, *s.* húmla-áwur, chu*r*-háee kurnewála [suffá*k*
Assássin, *s.* *k*á*t*il, *kh*oon-réz,
Assássinate, *v.* *k*u*t*l k. *kh*oon k.
Assáult, *s.* húmla, chu*r*háee
Assáy, *s.* túj*roo*ba, uyár, pú-rukh, kus [uyárgéer
Assáyer, *s.* púrkhiya, nu*kk*á*d*,
Assémble, *v.* júma hóna, ekú-the hóna [súbha, múhfil
Assémbly, *s.* múj*l*is, jumáu*t*,
Assént, *s.* rúza, pizeeráee
Assént, *v.* *k*ubóol k. ruzamú*nd* hóna [bú*d*ee kúhna
Assért, *v.* kúhna, rutna, bú*d*a
Assértion, *s.* kúha, *k*ou*l*, i*k*rár, ba*t*, búchun, israr, bácha

Asséss, *kh*iráj lugána
Asséssment, *s.* *kh*iráj, muhsóol
Asseverátion, *s.* *k*úsum ke sá*th* kúhna [shú*kk*u*t*
Assidúity, *s.* kóshish, suée, mu-
Assíduous, *a.* míhnu*t*ee, mus-róof, *dh*óonee [k.
Assíg*n*, *v.* thuhrána, mu*kh*sóos
Assignée, *s.* zímmu*d*ár, *t*uúy-yoon*d*ár [eksánee
Assimilátion, *s.* mo*o*wáfu*k*u*t*,
Assíst, *v.* mú*d*u*d* k. suháyu*t*a k. *oo*pkár k. [*t*a, *oo*pkár
Assístance, *s.* mú*d*u*d*, suháyu-
Assístant, *s.* mu*d*u*d*gár, mo*o*á-win, kóomukee
Assízes, *s.* u*d*ál*u*t, muhkúma
Assóciate, *v.* *s*óohbu*t* rúkhna, rifá*k*u*t* k. mílna
Associátion, *s.* i*t*tifá*k*, mo*o*wá-fu*k*u*t*, sájha [thá*on* k.
Assórt, *v.* mo*o*tufúrru*k* k. thá*on*
Assórtment, *s.* khep (mal ka)
Assuáge, *v.* *tukh*féef *d*éna, *tu*-súllee k. *t*ushúffee k. [k.
Assúme, *v.* u*kh*z k. le léna, furz
Assúrance, *s.* bhurésa; *t*uwúk-koo*l*; *goo*stá*kh*ee
Assúre, *v.* yu*k*éen kurána, *tu*-shúffee *d*éna
Assúredly, *ad.* ulbú*tt*a, be-shúk
A'sterisk, *s.* nishánee
Astérn, *ad.* péechhe juház ke
A'sthma, *s.* *d*úma, zee*k*-oon-núfus

Digitized by Google

k keen (ڭ deep liquid lingual) kh (خ) loch n bon r (harsh palatick) t tin t (soft dental) w (mute)

Astónish, *v.* uchúmbha k. *táj*-*joob* kur na
Astónishment, *s.* hýru*t*, uchúmbha, hyránee
Astráy, *ad.* goomráh, bhútka
Astríngent, *a.* *k*ábiz, bun*d*hézee
Astrolábe, *s.* *oostoo*rláb [shee
Astróloger, *s.* no*o*jóomee, jó*ti*-
Astrónomy, *s.* hýu*t*, jó*t*ish
Asúnder, *ad.* jó*od*a, úlug, bhin
Asýlum, *s.* púnah, ásra, mámun
At, *pr.* me*n*, ko, pur, py
At once, eklú*kht*, ekbárgee
A'theist, *s.* *d*úhriya, nás*t*ik
Athírst, *ad.* piyása [zór.
Athlétic, *a.* mo*o*shtúnda, shuh-
Athwárt, *pr.* *á*ra, býnda, *t*írchha
A'tlas, *s.* nú*k*sho*n* kee ki*t*áb; ú*t*lus
A'tmosphere, *s.* húwa, akásh
A'tom, *s.* zúrra, kúnika
Atóne, *v.* kufara *d*éna, práyuschi*t* k.
Atónement, *s.* kufáruh, íwuz, práschi*t* [ha pápee
Atrócious, *a.* ushúr, ushúd, mú-
Attách, *v.* girwé*ed*a k. lugá léna; milána
Attáchment, *s.* rú*gh*bu*t*, muhúbbu*t*, chuspé*ed*ugee
Attáck, *v.* húmla k. márna
Attáin, *v.* búhum-púh*oon*chna, hásil k. pána, mílna
Attáinment, *s.* kusb-h*oo*sóol, wusf, kumál, go*o*n

Attémpt, *s.* *k*usd, kóshish, jú*t*un
Atténd, *v.* m*oot*wújja hóna, *ghou*r k. házir hóna; *kh*úbur léna [*kh*úbur-géeree
Atténdance, *s.* házir-báshee,
Atténtion, *s.* liház, *kh*iyál, ch*ou*kusáee, *d*hiyán [wújjih
Atténtive, *a.* chó*u*kus, m*oot*-
Attést, *v.* sháhi*d*ee *d*éna
Attíre, *s.* poshák, libás
A'ttitude, *s.* *d*huj, hálu*t*, *tou*r
Attórney, *s.* u*d*álu*t* ka wukéel
Attráct, *v.* girwé*ed*a k. lobhána, móhna [juzb
Attráction, *s.* móh, kúshish,
A'ttribute, *s.* wusf, sífu*t*
Aváil, *v.* fái*d*a hóna, kam ána
A'varice, *s.* hirs, láluch, húwus
Avaúnt, *int.* *d*oor ho, chúle ja, lúmbe ho
Aúburn, *a.* my-góon, bhóora
Aúction, *s.* neelám, hurráj
Audácious, *a.* nidúr, be-ú*d*ub, go*ost*á*kh*
Aúdible, *a.* jo úchchhee *t*úruh só*o*na jáe
Aúdience, *s.* uhl i mújlis, só*on*ne wále [rif
Aúditor, *s.* sóonnewála; móosh-
Avénge, *v.* in*tik*ám léna, bú*d*la léna [wish
A'venue, *s.* náka, go*o*zúr, rú-
Avér, *v.* bú*d*a bú*d*ee k.
Avérse, *a.* naráz, roogúr*dan*

Digitized by Google

a	e	i	o	u	y	ee	*oo*	oo	*ou*	d	*d*	g	*gh*
all	get	in	so	much	by	steel	good	soon	mount	deal	(soft dental)	gum	(ج guttural)

Avérsion, *s.* nasázee, roogur-*d*ánee, e*t*iráz
Avért, *v.* *d*úfa k. tálna
Aught, *pro.* ko*o*chh, kóee chee*z*
Augmént, *v.* bu*r*hána, ziyá*d*a-k.
Aúgur, *s.* búrma
Aúgur, *v.* sho*o*góon *d*éna
Aúgust, *s.* bhá*d*o*n* ka muhéena
Augúst, *a.* álee-shán, álee-jáh
A'viary, *s.* bóolboolee *kh*ánuh, chí*r*iya *kh*ánuh [múnna
Avídity, *s.* sho*uk*, rú*gh*bu*t*, *t*u-
Aunt, *s.* phóophee, *kh*ála, chú-chee, mo*o*mánee
Avocátion, *s.* sh*oogh*l, *d*hún*d*ha
Avoíd, *v.* baz rúhna, purhéz k. búche rúhna, *d*oor bhágna
Avów, i*k*rár k. záhir k.
Aurícular, *a.* sumáu*t*, kán-me*n* kúhee [*s*oobh, sazgár
Auspícious, *a.* mo*o*báruk, y*o*omn,
Austére, *a.* su*kht*, kútur, *toond*
A'ustral, *a.* joonóobee, *d*ukhin-ka [mo*o*ú*t*ubur
Authéntic, *a.* suhéeh, *t*uh*kéek*,
Aúthor, *s.* bánee, báneekár; (writer) mo*o*súnnif
Authóritative, *a.* húsbo*o*l hóokm
Authórity, *s.* hookóomu*t*, i*kh*-*t*iyár, mu*kd*óor, zor
Aúthorize, *v.* i*kht*iyár *d*éna, mo*okht*ár k. hookm *d*éna
Autómatous, *a.* mo*ot*uhúrrik bi núfsihée, mo*ot*uhúrrik biz zá*t*
A'utumn, *s.* *kh*izá*n*, pú*t*-jhur

Auxíliary, *a.* mú*d*u*d*gár
Awáit, *v.* rúhna, rah *d*ékhna, in*t*izár rúhna
Awáke, *v.* jágna, jugána
Awárd, *v.* fú*t*wa *d*éna, hóokm k. thuhrána [*soochét*
Awáre, *ad.* *kh*uburdár, agáh,
Awáy, *ad.* gýa hóoa, *gh*yr házir, *gh*áib, chúla gýa [*d*úba
Awe, *s.* dur, ro*u*b, hýbu*t*, *d*úb
A'wful, *a.* hýbu*t*nak, hó*u*lnak, duráona, bhyánuk [*de*
Awhíle, *ad.* zúrra, *th*óra, chún-
A'wkward, *a.* phóohu*r*, unáree,
Awl, *s.* *d*urúfsh, rápee
A'wning, *s.* shamiyána, saebán
Awrý, *ad.* *t*írchha, té*r*ha, býn-da, kuj
Axe, *s.* koolháree, *t*ésha
A'xis, *s.* míhwur, méroo, *kootb*
A'xle, *s.* *dh*óoree
Ay, *ad.* ha*n*, búle
Aye, *ad.* huméshuh, mo*od*ám, sú*d*a, ni*t* [ábee
A'zure, *a.* asmánee rung, néela,

B

Bábble, *v.* bu*r*bu*r*ána, búkna
Babe, *s.* búchcha, sheer-*kh*óra
Babóon, *s.* lungóor, hunoomán
Báchelor, *s.* mo*o*júrru*d*, koára, nákuc*d*-*khóoda*
Back, *s.* peeth, p*oosht*

Digitized by Google

Back, *ad.* pher, baz, wápus
Backbíte, *v. a.* ch*óogh*ul-*khé*ree k. ch*óogh*lee khána, *gh*um-máree k. [ráh
Backslíder, *s.* mur*dóod*, *goom*-
Báckward, *a.* na-ráz, roogúr-*dan*, kushé*eda*
Báckwards, *ad.* *ó*lta [gosh*t*
Bácon, *s.* sóour ka nimkéen
Bad, *a.* bu*d*, b*óo*ra, khóta
Badge, *s.* *túgh*ma, ulámu*t*, ni-shánee
Bádger, *s.* béejoo
Bádly, *ad.* b*óo*ree *t*úruh se
Báffle, *v.* hyrán k. ájiz k. *dh*ó-kha *dé*na, hutkána
Bag, *s.* *th*ýla, bóra; *th*ýlee, kéesa, himiyánee
Bággage, *s.* usbáb
Bágpipe, *s.* shuh-ná
Bail, *s.* záminee; zámin
Báilable, *a.* lái*k* záminee ke
Bailiff, *s.* suzáwul, *dústu*kee, chuprásee
Bait, *s.* chára, *dá*na, *tó*ma
Bait, *v.* chára dálna; (a horse) ghas-*dá*na *dé*na; (beasts) lu-*rá*na
Baize, *s.* púttoo
Bake, *v.* *tu*nóor me*n* pukána
Bálance, *v.* burábur k. pásung k. wásilbá*k*ee k.
Bálcony, *s.* burám*da*
Bald, *a.* gúnja, kul, chún*dl*a
Bale, *s.* gútthur
Bale, *v.* *oo*léechna
Báleful, *a.* zubóon, b*óo*ra, bu*d*, m*oo*zír [róom k.
Balk, *v.* na-*oo*mmý*d* k. muh-
Ball, *s.* gólee; gen*d*
Bállad, *s.* gee*t* [ne ka bojh
Bállast, *s.* juház ko *k*áim rúkh-
Ballóon, *s.* b*oo*rj i kágzee
Bállot, *s.* *kóo*ra
Balm, *s.* bulsán; (the plant) ba*dr*únjboyu [*sookh*-*dá*ee
Bálmy, *a.* *tu*skéen-bu*kh*sh,
Bálsam, *s.* bulsán, ró*gh*un i bul-sán; *gool*-míhn*dee* [ra
Balustráde, *s.* búlus*tra*, ku*tú*h-
Bambóo, *s.* ba*ns*
Band, *s.* bún*dh*un; gurób, jút-ha, *gh*ol; *t*áif, nó*u*bu*t*, bája
Bándage, *s.* pú*tt*ee, bún*dh*un
Bandítti, *s.* *loo*tére, *kuzzák*, pin-dáre
Bane, *s.* zuhr, bikh; zúrur
Báneful, *a.* zuhr-*dár*, zubóon, *kh*uráb
Bang, *v.* péetna, márna
Bánish, *v.* *kh*árij k. shuhr-bu*dr* k. júla wú*t*un k. nikál *dé*na
Bank, *s.* kinára, *t*eer, kuchhá*r*
Bánker, *s.* surráf, kóthee wála
Bánkrupt, *s.* *de*wála
Bánner, *s.* nishán, jhúnda, báota
Bánquet, *s.* buzm, unj*oo*mún, múhfil
Bánter, *v.* thútha k. mu*zákh* k.
Bántling, *s.* búchcha, *t*ifl, kó*d*uk

Digitized by Google

a	e	i	o	u	y	ee	oo	oo	ou	d	d	g	gh
all	get	in	so	much	by	steel	good	soon	mount	deal	(soft dental)	gum	(ج guttural)

Báptism, *s.* is*t*ubá*gh*, *ghóta*, rusm m*oodákh*ila *d*een ées-wee kee [*déna*

Báptize, *v.* istubá*gh* k. *ghóta*

Bar, *v.* búllee ya bíllee lugána; rókna, múna k.

Bar, *s.* búllee, bíllee, m*oo*záhi-mu*t*, múna, rok-tók

Barbárian, *s.* } jáhil, *d*úbung
Bárbarous, *a.* }

Bárbed, *par. a. kh*ar*d*ár, únkree-*d*ár, nok*d*ár

Bárber, *s.* náee, hujjám

Bard, *s.* bhat [*kh*álee

Bare, *a.* núnga; (mere) sirf,

Bárefaced, *a.* be-húya

Bárely, *ad.* sirf, fu*kt*, níra

Bárgain, *s.* shur*t*; (the thing bought) s*ó*u*d*a; *v.* bháo k. *d*am chookána

Barge, *s.* bújra

Bark, *v.* bh*ó*u*n*kna; (trees) búkkul *oot*árna

Bark, *s.* (of a tree) búkkul, chhal, pos*t*; (ship) chhóta juház

Bárley, *s.* j*ou*

Bárley-córn, *s.* j*ou*, júwa

Barn, *s. kh*ír*m*un, umbár, khulihán

Barómeter, *s.* huwa *our* mousim dekhne ka aluh

Bárrack, *s.* góro*n* kee úlung

Bárrel, *s.* péepa, *toong*; (of a gun) nal, núlee

Bárren, *a.* óosur, shor; (tree) be-súmur; (woman) banjh

Barricáde, *v. a.* m*oo*básira k. bhé*r*na, kóochu-hú*n*d*ee* k.

Bárrier, *s.* surhú*dd*, siwána, mend [lu*t* ka

Bárrister, *s.* wukéel bú*r*ee u*d*á-

Bárrow, *s.* buráh, huth-gá*r*ee

Bárter, *v.* ú*d*la bú*d*la k.

Base, *a.* pájee, úrzul, kumée-na; (bass) khúruj [be*kh*

Base, *s.* néeo, néo, b*oo*n, usás,

Báshful, *a.* shurméela, lujéela

Básilisk, *s.* úfee, balísh*t*iya

Básin, *s.* h*ou*z; lúgun, *t*as

Básis, *s.* b*oo*niyá*d*, ju*r*, mool

Bask, *v.* gham léna, gurmána

Básket, *s.* tókra, tókree [*t*as

Báson, *s.* zurf, básun, búr*t*un,

Bass, *s.* khúruj

Baste, *v.* péetna; (meat) p*oo*ch-ára *d*éna; (to stitch) *d*hága dálna

Bastinádo, *s.* kóo*t*uk

Bástion, *s.* b*oo*rj

Bat, *s.* chumgé*ed*ur, shub-púr

Batch, *s.* ghan, *t*hok [na

Bath, *s.* hummám; *ghoo*sl-*kh*á-

Bathe, *v.* nuhána, *ghoo*sl k.

Battálion, *s.* púltun, lúshkur-piyá*d*uh

Bátter, *v.* dhána

Báttery, *s.* mórcha, *d*um*d*úma

Báttle, *s.* lu*r*áee, j*oo*dh, jung

Báttlement, *s.* fuséel

Digitized by Google

k (keep) k (ک deep liquid lingual) kh (خ loch) n (bon) r (harsh palatick) t (tin) t (soft dental) m (mute)

Bawl, *v.* chillána, ha*n*k márna
Bay, *s.* sumóon*d*ur kee kháree; (tree) *t*uj
Bay, *a.* koomý*t*, lákhee, *soo*-
Báyonet, *s.* sungéen, sunéen
Be, *v.* hóna
Beach, *s.* kinára, par, lub i
Béacon, *s.* nishán, ulámu*t*, púta
Bead, *s.* *d*ána, múnka, po*t*
Beak, *s.* cho*n*ch, minkár
Beam, *s.* shuh*t*éer, kú*r*ee; (weaver's) *toor*; (of a balance) dúndee; (of the sun) kirn, pú*rtou*, pú*rt*uwa; *v.* pú*rt*uwa dálna, kirn nikálna
Bean, *s.* phúlee, lóbiya, bákla, bóra, sem, chhéemee
Bear, *s.* reechh, bhal, bháloo
Bear, *v.* súhna, dhóna; (fruit) lána, phúlna
Beard, *s.* dá*r*hee, reesh
Beárer, *s.* hummál, kuhár, múh-
Beast, *s.* hywán, púsoo
Beat, *v.* márna, péetna; thó*n*k-
Beau, *s.* ba*n*ka, úy*n*the-*kh*án
Beáver, *s.* oo*d*-biláo
Beaútify, *v. a.* singárna, zéenu*t* *d*éna, arás*t*a k.
Beaútiful, *a. kh*oobsóoru*t*, sóon-
Beaútifully, *ad. kh*oobsóor*t*ee se
Beaúty, *s. kh*oobsóor*t*ee, jumál, h*oo*sn
Becaúse, *conj.* is líye, is wás*t*e,
Béckon, *v.* isháru k. éema k. bu*t*lána
Becóme, *v.* ho-jána, hóna
Bed, *s.* bichh*óu*na, fursh, bís-*t*ura
Bédding, *s.* bichh*óu*na, bís*t*ura, fursh
Bédrid, *a.* sáhib-i-firásh, sáhib i bís*t*ur
Bédstead, *s.* púlung, charpáee, khat
Bee, *s.* shuh*d* kee múkhee
Beef, *s.* gao-gósh*t*, bú*r*e jánwur ka gosh*t*
Beer, *s.* bóza
Beet, *s.* ch*ook*ún*d*ur
Beétle, *s.* *goo*bréela
Befál, *v. n.* wá*k*i hóna, *goo*zúrna, ho-jána, á-pú*r*na
Befít, *v. a.* m*oo*násib hóna, khúpna, lái*k* hóna
Befóre, *prep.* púhle, pésh*t*ur, áge, *k*ubl
Befórehand, *ad.* púhle puhl, áge
Befriénd, *v. du*st*g*éeree k. moorúbbee-géeree k. mú*du*d k.
Beg, *v.* bheekh mángna, mángna, suwál k. *tóo*kra mángna
Begét, *v.* pý*d*a k. junána
Béggar, *s.* fu*k*éer, múng*t*a, bhích ch*óo*k
Béggary, *s.* iflás, fu*k*éeree, kungalpún
Begín, *v.* sh*óo*roo k. a*gh*áz k. árumbh k.
Begínning, *s.* sh*óo*roo, a*gh*áz, árumbh
Begóne, *int.* *d*oor-ho, chúla-ja, lúmba-ho, ja
Beguíle, *v.* furéb *d*éna; buhlána

Digitized by Google

a e i o u y ee *oo* oo *ou* d *d* g *gh*
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ع guttural)

Behálf, *s.* wás*t*e, *khát*ir, líye, kárun, hu*kk* me*n* [hár k.
Beháve, *v.* chal-chúlna, beo-
Behávior, *s.* chal, beohár, chúlun, *t*urée*k*
Behéad, *v.* sir kátna [úkub
Behínd, *pr.* péechhe, pichhwá*r*e,
Behóld, *v.* *d*ékhna, nigáh k. nuzur k. [khiye
Behóld, *int.* *d*ekh, *d*ékho, *d*é-
Béing, *s.* wujóo*d*; (creature) mo*ot*unúffis
Belch, *v. n.* dukárna, aró*gh* léna
Belíe, *v.* jhoothálna
Belíef, *s.* iu*tkád*, eemán, pru*téet*, níschy [na
Belíeve, *v.* iu*tkád* k. eemán lá-
Belíever, *s.* moo*útkid*, eeman*dár*, bhuk*t*mán
Bell, *s.* ghúnta
Béllow, *v.* dukárna [*d*úma
Béllows, *s.* *dhóu*nknee, khal,
Bélly, *s.* pet, shúkum, *óod*ur
Belóng, *v.* ulá*k*a rúkhna, *t*uál-lo*ok* rúkhna, lúgna [bóob
Belóved, *a.* piyára, uzéez, muh-
Belów, *ad.* néeche, *t*úle, zer
Belt, *s.* pú*r*tula, pétee, *d*uwál i kúmur
Bemóan, *v. a.* wawýla k. *gh*um k. ufsós k.
Bench, *s.* ch*óu*kee
Bend, *v.* térha k. *kh*um k. kuj k. nih*oo*rána, mó*r*na
Benéath, *prep.* néeche, *t*úle

Benedíction, *s.* *d*óoa, usées, ash-eerbá*d*, burukút
Benefáctor, *s.* kuréem, mo*o-kh*ýyir, wúlee-i-niyámu*t*, *d*áta
Benéficent, *a.* fyyáz, sú*kh*ee, jo*uw*ád [mún*d*
Benefícial, *a.* mo*o*féed, fái*d*u-
Bénefit, *s.* ihsán, niámu*t*, fái*d*a,
Benévolent, *a.* mihrbán, sáhib-moorúvvu*t*, shufée*k*
Benígn, *a.* hulée*m*, sulée*m*, *kh*ulée*k*, bhúla-mánus
Bent, *a.* té*r*ha, bul kháya hóoa, kuj; *s.* ró*o*joo, myl, chah
Bequéath, *v.* *d*e-múrna, wusí-yu*t* k.
Beréave, *v.* le-léna, buzór léna
Bérry, *s.* *d*ána, phul
Beséech, *s.* bín*t*ee k. mínnu*t* k. íl*t*ija k. ijz k. sumáju*t* k.
Besét, *v.* ghérna, *d*húrna *d*ena
Beside, *prep.* pas, nuz*d*éek, *k*uréeb
Besídes, *prep.* uláwa, siwá
Besíege, *v.* mo*o*hásura k. *k*ilu-bún*d*ee k.
Bespéak, *v.* kuh-rúkhna, le-rúkhna [se bhúla
Best, *a.* úchchhe se úchchha, sub
Bestów, *v.* *d*éna, bú*kkh*shish k. ú*t*a k. ináyu*t* k.
Betáke, *v.* ró*o*joo hóna, lúgna
Bet, *s.* shur*t*, hor
Bétel-nut, *s.* soopiyáree, soo-páree, chháliya

Digitized by Google

k keep (ڭ deep liquid lingual) k (ڭ) kh loch n bon r (harsh palatick) t tin t (soft dental) n (mute)

Bethínk, *v.* ya*d* k. *d*il me*n* lána
Betíde, *v.* wá*k*i hóna, *goo*zúrna
Betímes, *ad.* bur-wú*kt*, suwére
Betráy, *v.* jhó*n*kna, be-wufáee k. *d*ú*gh*a k.
Betróth, *v. a.* nísbu*t* k. munsóob k. múngnee k. [chha
Bétter, *a.* bíh*t*ur, bhúla, úch-
Betwéen, *pr. d*urmiyán, béechme*n*
Béverage, *s.* sh*oo*rb
Bewáil, *v. a.* ufsós k. wawýla k. sog k. má*t*um k. *gh*um k.
Bewáre, *v. kh*uburdár rúhna, baz rúhna [na
Bewílder, *v.* bhutkána, ghubrá-
Beyónd, *prep.* púre, ó*od*hur, *oo*s-*t*úruf
Bías, *s.* ró*o*joo, myl, rú*gh*bu*t*
Bíble, *s.* ki*t*áb-m*ook*ú*dd*us, *d*hurm-pó*ost*uk
Bícker, *v. kh*ánujúngee k.
Bid, *v.* kúhna, furmána, irshá*d* k. bu*t*ána, bólna
Bíer, *s. t*abó*ot*, junáza, úr*th*ee
Big, *a.* bú*r*a, móta, kúla*n*, juseém; (with child) hámila
Bígot, *s.* m*oot*uússib
Bile, *s.* pi*t*, súfra
Bill, *s.* (beak) cho*n*ch; (account) hisáb; (note) *t*úmus-so*ok*, *d*us*t*awéz; (of exchánge,) hó*o*ndee; (of parcels,) béejuk; (of sale) buynámuh
Billet, *s.* chíthee, ró*ok*ka
Bílliards, *s.* únta-khel
Billow, *s.* mo*u*j, lúhur
Bin, *s.* kothee
Bind, *v.* bán*d*hna, júku*r*na, kúsna; *k*ubz k. jil*d* bán*d*hna
Biógrapher, *s.* rávee, nák*i*l, *t*úzkira-nuwées
Bíped, *s. d*o-páya
Bird, *s.* chí*r*iya, púrin*d*, púnchhee [yád
Bírdcatcher, *s.* chí*r*ee-már, sy-
Bírdlime, *s.* lása, chep
Birth, *s.* júnum, *t*uwúll*ood*, pydáish [ruh
Bírthday, *s.* júnum-*d*in, sal-gí-
Bírthplace, *s.* wú*t*un, júnum-*d*hú*rt*ee
Bírthright, *s.* hu*kk* i wilá*d*u*t*
Biscuit, *s.* kak, *koo*rs, gir*d*a, kooléecha
Bíshop, *s.* ipis*k*óof
Bit, *s. t*óo*k*ra, *k*ú*t*a, zúrra
Bitch, *s.* kóo*t*iya
Bite, *v.* kátna, *dant*-márna
Bítter, *a.* kú*r*wa, *t*ul*kh*
Bitúmen, *s.* nú*ft*uh, *k*ufr-*oo*l-yuhóo*d*
Black, *a.* kála, siyáh
Bláckguard, *s.* pujó*r*a, awára
Bládder, *s.* phóokna, musána
Blade, *s.* (of grass) pú*tt*a, pú*t*tee; (of a sword) phul; (of a knife) phúl*r*a
Blame, *s.* ilzám, *d*os, mulámu*t*

Digitized by Google

Blámeable, *a.* móolzim, *dósee*
Blámeless, *a.* be-*goo*náh, be-*koo*sóor [shur k.
Blanch, *v.* chhéelna, m*ook*úsh-
Bland, *a.* moo*l*áim, nurm
Blándishment, *s.* naz, kúrush-ma, an, úda [kóra
Blank, *s.* *soo*fý*d*, *kh*álee, sá*d*a,
Blánket, *s.* kúmlee, kúmmul
Blasphéme, *v.* *koo*fr kúhna
Blásphemy, *s.* *koo*fr
Blast, *s.* jhóka, jhúkku*r*
Blaze, *v.* bhúbhukna, bhú*r*ukna
Bleach, *v.* óojla k. *soo*fý*d* k.
Bleak, *a.* róokha; (weather) gún*d*u-buhár
Bleat, *v.* mimiyána [na
Bleed, *v.* lúhoo jána; lúhoo lé-
Blémish, *s.* uyb, *dágh*, khot
Blend, *v.* milána, shámil k.
Bless, *v.* *dóo*a *dé*na, búruku*t* *dé*na, asées *dé*na
Bléssed, } *part.* moo*b*áruk nek-
Blest, } bú*kht*, sá*d*u*t* mú*nd*
Bléssing, *s.* *dóo*a, bú*r*uku*t*, asées
Blight, *s.* pála, hú*rd*a, jhóla
Blind, *a.* ún*d*ha, na-béena, kor
Blind, *v.* ún*d*ha k. na-béena k. kor-chúshm k.
Blíndness, *s.* un*d*hláee, na-bee-náee, kor-chúshmee
Blink, *v.* *tim*timána
Bliss, *s.* imbisá*t*, fúrhu*t*, bilás, suá*d*u*t*
Blíster, *s.* phuphóla, ábila

Blithe, *a.* *khoo*shwú*kt*, hú*ns*-moo*kh* [chután
Block, *s.* kóo*nd*; (of marble)
Blockáde, *s.* moo*h*ásura, náke-bún*d*ee
Blood, *s.* lúhoo, *kh*oon, ruk*t*
Blóody-flux, *s.* is-háli-*kh*óon, lúhoo-*dú*s*t* [góof*t*a hóna
Bloom, *v.* khílna, phóolna, shi-
Blóoming, *a.* no*u*juwán, buhár-pur
Blóssom, *s.* kúlee, phool
Blot, *s.* *dagh*, chhee*n*t, *d*húbba
Blow, *s.* ghóo*n*sa, móokka, zurb, sú*d*ma, chot
Blow, *v.* (as wind) chúlna; (with the breath) phóo*n*kna
Blue, *a.* néela, asmánee-rung
Blúnder, *s.* chook, bhool, *ghú*-lu*t*ee [mánuk
Blúnderbuss, *s.* *d*humáka, *du*-
Blunt, *a.* (as a knife) k*oond*, be-áb; (rough) *oo*jjhú*r*; (plain) sá*d*a, u*r*bu*r*úng
Blúntly, *ad.* be-im*t*iyázee se
Blush, *v.* *kh*újil hóna, muhjóob hóna [kúlla chúlla k.
Blúster, *v.* *d*hoom muchána,
Boar, *s.* sóour, *kh*ook, buráh
Board, *s.* *túkht*a; mújlis; *kho*-rák
Board, *v.* pátna; juház pur bu-zór chu*r*hna; kísee ke sath kháya péeya k. [k.
Boast, *v.* *d*um márna, laf zúnee

Digitized by Google

Boat, *s.* kíshtee, náo
Bóatman, *s.* mulláh, kíshteebán, dándee
Bode, *v.* shoogóon déna
Bódily, *a.* jismánee, búdunee, déhee
Bódkin, *s.* sóoa, duróush
Bódy, *s.* jism, búdun, deh, káya
Bog, *s.* dúldul, phusáo
Boil, *s.* phóra
Boil, *v.* oobálna, josh déna
Bóiler, *s.* deg
Bóisterous, *a.* toond, undhiáo
Bold, *a.* nidúr, beer, murdána, júwanmúrd
Bólster, *s.* tukiya, bálish
Bolt, *s.* bíllee
Bombárd, *v.* ghoobára-chulána
Bombást, *s.* laf zúnee, buráee
Bond, *s.* bund; túmussook; uláka, nísbut, tuallook
Bóndage, *s.* uséeree, ghoolámee
Bóndman, *s.* ghoolám
Bóndsman, *s.* zámin, kuféel
Bone, *s.* húddee, oostookhwán
Bónfire, *s.* átushbázee
Bónnet, *s.* tópee
Bónny, *a.* khoobsóorut, múgun, khoosh-túba
Bóoby, *s.* bhooch
Book, *s.* kitáb, póostuk, póthee, grunth
Bookbínder, *s.* jildgúr, suhháf
Book-keeping, *s.* hisáb-kitab, búhee-kháta
Bookséller, *s.* kitáb-furósh, suháf
Boon, *s.* búkhshish, úta, ináyut
Boor, *s.* gunwár
Boot, *s.* móza
Booth, *s.* jhómpra, múrhee
Bóoty, *s.* loot
Bórax, *s.* sohága, tunkár, bóruk, júwa-khár
Bórder, *s.* kinára, damun; háshiya, mend, seem, sivána
Bore, *v.* chhédna, soorákh k.
Born, *a.* pýda hóoa, júnma, júna
Bórrow, *v.* kurz léna, oodhár léna; áriyut léna
Bósom, *s.* chhátee, séena, god
Botánic, *a.* nubatátee
Bótany, *s.* ilm i nubatát, júree
Both, *a.* dóno, húr-doo
Bóttle, *s.* botul, shéesha
Bóttom, *s.* tula, pénda; thah
Bóttomless, *a.* uthá, úgum
Bough, *s.* dal, shakh
Bound, *v.* kóodna, oochhúlna; hudd bándhna
Bound, *a.* bund; ihsán-múnd
Bóundary, *s.* hudd, surhúdd
Bóundless, *a.* behúdd, be-nihá-yut, upár
Bóuntiful, *a.* súkhee, kuréem, fyyáz, dénewála
Bóunty, *s.* sukháwut, kúrum, fyz
Bow, *s.* sulám, kóornish
Bówels, *s.* úntriyan, ánten
Bówer, *s.* koonj
Bowl, *s.* piyála, jam, kása
Bówman, *s.* kumán-dar, dhúnookdhúr

Digitized by Google

a e i o u y ee *oo* oo *ou* d *d* g *gh*
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gun (ḡ guttural)

Box, *s.* sun*dóok*cha; *th*úppur
Box, *v.* ghóosum ghóosa lú*r*na
Boy, *s.* lú*r*ka, chhók*r*a, ló*u*nda, báluk
Brace, *s.* bún*d*hun
Brace, *v.* bán*d*hna, kúsna
Brácelet, *s.* bázoo-bun*d*, puhó*on*chee
Brácket, *s.* is*táda* i *dé*ewal-géer
Bráckish, *a.* khára, lóna
Brag, *v. n.* shé*kh*ee k. fú*kh*ur k. lafzúnee k.
Braid, *v.* góon*d*hna
Brain, *s.* mu*ghz*, bhéja, *di*mág*h*
Brámble, *s.* *kh*ar
Bran, *s.* ch*ó*ukur, bhóosee
Branch, *s.* dal, dálee, sha*kh*
Brand, *v.* hurf lugána, *dagh* lugána
Brándish, *v.* bhánjna, chumkána
Brándy, *s.* shurá*b*, mu*d*
Brásier, *s.* thuthéra, kuséra
Brass, *s.* pée*t*ul, birínj
Brave, *a.* buhá*door*, *di*lér, shoojáu [lerána
Brávely, *ad.* buha*door*ána, *di*-
Brávery, *s.* sho*oj*au*t*, júwan-múr*d*ee, *di*léree
Brawl, *s.* jhú*gr*a rú*gr*a, *ghoo*l *gh*upára
Brawn, *s.* sóour ka gosh*t*; motápa; píndlee [rýkna
Bray, *v.* kóotna; (as an ass)
Brázen, *a.* pée*t*ul-ka, pée*t*lee, birúnjee

Brázenface, *s.* sho*kh*, goo*stákh*
Breach, *s.* *d*urz, shigáf, nú*k*ub
Bread, *s.* rótee, nan [urz
Breadth, *s.* chouráee, chukláee,
Break, *v.* *tó*rna, phórna
Bréakers, *s.* mó*uje*n [háree
Breákfast, *s.* házree, nás*hta*, ni-
Breast, *s.* chhá*t*ee, séena
Breástplate, *s.* chuprás
Breath, *s.* *d*um, sa*ns*
Breathe, *v.* *d*um léna
Bréathless, *a.* be-*dú*m, be-ján
Breech, *s.* péechha: (of a gun) kóon*da*
Breed, *v.* pý*da* k. junána, byána
Breéding, *s.* *tú*rbiyu*t*, chal
Breeze, *s.* jhóka, rúmuk [ure*n*
Bréthren, *s.* bhaeeý*en*, bira*d*-
Brévity, *s.* ko*tá*hee, i*kht*isár
Brew, *v.* (ale) bózu-kúshee k. (plot) bán*d*hna, gutháo k.
Bribe, *s.* ríshwu*t*, ghoos
Brick, *s.* ee*n*t, é*en*ta, *kh*ish*t*
Bríckbat, *s.* *ró*ra
Bríckdust, *s.* só*orkh*ee
Bríckkiln, *s.* pujáwa
Bríclayer, *s.* raz, raj, gilkár
Brídal, *a.* biyáh ka, shá*d*ee ka
Bride, *s.* *doo*lhun
Brídegroom, *s.* *dó*olha
Bridge, *s.* po*o*l
Brídle, *s.* lugám, bag
Brief, *a.* kó*t*ah, mó*okht*usur
Bríer, *s.* kutéela per; (sweet) sé*ot*ee

Digitized by Google

k	k	kh	n	r	t	t	w
keep	(ڭ deep liquid lingual)	(خ) loch	bon	(harsh palatick)	tin	(soft dental)	(mute)

Brigáde, *s.* *tóo*mun, *dústa*
Bright, *a.* ró*u*shun, saf, *óo*jla, chúmuk*ta*
Brightness, *s.* chumkáhut ró*u*shnee, ab*dá*ree [u*kta*
Brilliant, *a.* ró*u*nu*kdá*r, chúm-
Brim, *s.* kinára, lub, m*oo*nh
Brimstone, *s.* gún*d*huk
Brinded, *a.* *khá*l*d*ar, úblu*k*, lúhuriya [na-pánee
Brine, *s.* ab-shór, lon-gú*r*a, ló-
Bring, *v.* lána
Brink, *s.* kinára, *t*eer, ku*rá*ra
Brisk, *a.* chalák
Bristle, *s.* kuch, sóour ka bal
Brítain, *s.* m*oo*lk ungréz ka
Brítish, *a.* ungrézee búna, ungréz kee wilá*yu*t ka
Bríton, *s.* shu*kh*s i ungréz
Bríttle, *a.* náz*oo*k, th*oo*nka, thúska, sóo*bo*ok [*d*ar
Broad, *s.* ch*óu*ra, urz*dá*r, púhn-
Broad-cloth, *s.* bun*á*t
Bróadsword, *s.* *tégh*a, shumshér
Brocáde, *s.* keem*khwá*b, zurbá*ft*
Brócage, *s.* *d*ullálu, *dust*óoree
Bróccoli, *s.* *kí*sm i góbee
Broil, *s.* jhú*gr*a, bukhéra
Broil, *v.* bh*óo*nna
Bróker, *v.* *d*ullál
Bronze, *s.* pé*et*ul
Brooch, *s.* *k*ism i zéwur, gýhna
Brood, *s.* jhol, búchche [k.
Brood, *v.* seóna ;(think)un*dé*sha
Brook, *s.* nála
Brook, *v.* bur*dá*sh*t* k.
Broom, *s.* jháro*o*, b*oo*háree
Broth, *s.* shórb*a*, sh*óo*rwa
Bróthel, *s.* *k*úsbee-*kh*ána
Bróther, *s.* bháee, bir*á*dur
Brótherhood, *s.* bháee-chára, bir*á*duree
Bróther-in-law, *s.* buhnóee, sála
Brótherly, *s.* bir*á*dur-ánuh, bháee-ka-sa
Brow, *s.* ubróo, bh*oun*
Brówbeat, *v.* *d*ubána, *d*ubkána
Brown, *a.* bhóora, ba*dá*mee-rung
Browse, *v.* chúrna
Bruise, *v.* koochúlna, kóotna
Bruise, *s.* chot [ruh
Bruit, *s.* úfwah, *kh*úbur, shóh-
Brush, *s.* kóo*n*chee
Brútal, *a.* hywánee, be-rúhm, súng-*d*il [wániyu*t*
Brutality, *s.* be-insániyu*t*, hy-
Brute, *s.* hywán, jánwur, wúhshee, hywán i m*óo*tlu*k*
Búbble, *s.* bóolbo*o*la
Buck, *s.* húrna, hirn
Búcket, *s.* dol, dólchee
Búckle, *s.* buksóoa
Buckler, *s.* dhal, phúree, sípur
Búckram, *s.* momjáma
Bub, *s.* kó*n*pul, kúlee [bur
Buff, *s.* khal, pos*t*, chúm*r*a, sá-
Búffalo, *s.* bhý*n*sa [márne
Búffet, *v.* *dh*ouliyána, m*óo*kke
Buffóon, *s.* mús*kh*ura, bhand

Digitized by Google

Bug, *s.* khútmul
Búggy, *s.* ek ghóre kee gáree
Búgle, *s.* (horn) *too*ruée, nursínga [chínna
Build, *v.* bunána, *t*uámeer k.
Búilder, *s.* miumár
Búilding, *s.* huwélee, imár*ut*
Bulb, *s.* ga*n*th, gíruh [úksur
Bulk, *s.* motáee, *kud*; jumhóor,
Búlky, *a.* juséem, móta, bú*r*a, *kud*áwur
Bull, *s.* nur-gáo, á*n*doo-byl
Bulldóg, *s.* *k*ism i k*oott*a, sug
Búllet, *s.* gólee
Búllock, *s.* byl [phóo*n*
Búlly, *s.* shé*kh*ee-báz, úkur-
Búlrush, *s.* bú*r*a-mó*th*a [kóta
Búlwark, *s.* kúmur-kóta, pur-
Bunch, *s.* gó*o*chchha, *kh*ósha
Búndle, *s.* gú*th*ree, bóokcha
Búngler, *s.* una*r*ee, phóohu*r*
Buóy, *s.* lúngur-n*oo*ma
Buóyant, *a.* húlka, *t*iráoo
Búrden, *s.* bojh, bójha
Búreau, *s.* ul*m*áree [bhul
Búrglary, *s.* nú*k*ub, sén*d*h, kóm-
Búrial, *s.* ga*r*-*th*óp, kúfun-*d*úfun
Búrial-ground, *s.* *k*úburis*t*án
Burlésque, *a.* thútha, khíllee
Burn, *v.* julána, *dagh*na [sha
Bérning-glass, *s.* á*t*ushee-shée-
Búrnish, *v.* jhulkána, jíla *d*éna, *oo*jla k.
Búrrow, *v.* bil khó*d*na

Burst, *v.* phóotna, *tú*rukna, tóotna
Búrthen, } *s.* bojh, bhar, bar
Búrden, }
Búry, *v.* ga*r*na, míttee *d*éna, *d*ufn k.
Bush, *s.* jha*r*, jhá*r*ee [*dh*ún*d*ha
Búsiness, *s.* kam, kaj, mú*t*lub,
Bust, *s.* néem-*kud*, po*o*tla
Bústard, *s.* júnglee mo*or*g*h*
Bústle, *s.* *dour*-*dh*óop, *t*ugápoo
Búsy, *a.* mush*gh*óol, kam me*n*, musróof [py
But, *conj.* lékin, múgur, pur,
Bútcher, *s.* kusáee, kussáb
Bútler, *s.* *kh*ansamán
Butt, *s.* hú*d*uf, nishána
Butt, *v.* tú*k*ku*r* lú*r*na
Bútter, *s.* múkhun, muska
Bútterfly, *s.* *t*éet*r*ee, purwána, pu*t*únga
Bút*t*ermilk, *s.* chhach, mú*th*a
Bút*t*ock, *s.* *soo*réen, chó*o*tu*r*, nishú*st*un-gáh
Bútton, *s.* ghó*o*ndee, *t*óokma
Bút*t*onhole, *s.* kája, móondee, hú*lk*uh
Búxom, *a.* rungéela, chhubéela
Buy, *v.* mol léna, *kh*uréed*n*a
Búyer, *s.* *kh*ureed*á*r, gáhuk, liwýya
Buzz, *v.* bhin bhinána
Búzzard, *s.* zú*gh*un, zimch, *sou*ságur [pas
By, *prep.* se, wuséele; nuz*d*éek,

Digitized by Google

k	k	kh	n	r	t	t	w
keep	(ڭ deep liquid lingual)	(خ) loch	now	(harsh palatick)	tin	(soft dental)	(mute)

By-and-by, *ad.* *d*um bhur me*n*
By degrees, ahí*st*e ahí*st*e
By-no-means, húrgiz nuhée*n*
By-way, *s.* pug-dúndee
Býword, *s.* kuháwu*t*

C

Cabál, *v. n.* sázishee k. bún*d*ish k. múshwuru*t* k.
Cabál, *s.* sázish, búnd*i*sh, *foo*tóor, músluhu*t*
Cábbage, *s.* kúrumkúlla, góbee
Cábin, *s.* (of a ship) kóthree juház kee; (cottage) jhóp*r*a, mú*r*hee
Cábinet, *s.* (room) *kh*úlwu*t*-*kh*ána; (council) deewán-*kh*ass; (box) sun*d*óo*k*
Cáble, *s.* luhás, rússa
Cáckle, *v.* ghe*n* pe*n* k. káka k. (giggle) khilkhilána
Cádence, *s.* ly, lúhja, ilhán
Cadét, *s.* m*oo*tuwú*kk*e, *oo*m-my*d*wár óh*d*a lúshkuree ka
Cage, *s.* pínj*r*a, kúfus
Cajóle, *v.* ph*oo*slána, *d*um *d*éna
Cake, *s.* kak, rot, sheermál
Calámity, *s.* áfu*t*, búla, m*oo*sée-bu*t*
Calcíne, *v. a.* *kh*akís*t*ur k. [kóosh*t*a k.
Cálculate, *v.* jórna, hisáb k.
Calculátion, *s.* burawóor*d*, hisáb, tu*kh*méena

Cáldron, *s.* kuráh, *d*eg
Cálender, *s.* *tu*kwéem, pú*t*ra
Cálender, *v.* (cloth) k*oo*n*d*ee k.
Calf, *s.* búchh*r*a, búchhiya
Cáliber, *s.* núlee bun*d*óo*k* kee, soorá*kh* *t*op ka
Cálico, *s.* chhee*n*t
Calk, *v.* gáhna, *d*urz bún*d*ee k.
Call, *v.* (name) nam rúkhna; (out) b*oo*lána, p*oo*kárna
Call, *s.* ha*n*k, p*oo*kár
Cálling, *s.* pésha, *k*usb, *oo*d*d*im
Cállous, *a.* su*kh*t, kuthór
Cállow, *a.* be bal o pur, l*oo*nda m*oo*nda
Calm, *a.* *t*húma hóoa, *t*heer; *s.* asáish, chyn
Cálmly, *ad.* mooláimu*t* se
Cálomel, *s.* pare ka k*oo*sh*t*a
Calúmniate, *v.* bu*d*nám k. *t*óhmu*t* lugána [hám
Cálumny, *s.* *t*óhmut, lim, i*t*ti-
Calve, *v. n.* biyana, gáe búchcha *d*éna
Cámbric, *s.* chun*d*élee
Cámel, *s.* oo*n*t, sh*oo*t*oo*r
Cámera-obscúra, *s.* *t*uswéer dékhne ka áluh [*oo*r*d*oo
Camp, *s.* kúmpoo, lúshkur-gah,
Campáign, *s.* (plain) my*d*án; (of an army) chháonee
Cámphire, *s.* kafóor, kupóor
Cámphor, *s.* kafóor
Can, *v.* súkna
Can, *s.* k*oo*lhra, dónga

Digitized by Google

a	e	i	o	u	y	ee	oo	oo	ou	d	d	g	gh
all	get	in	so	much	by	steel	good	soon	mount	deal	(soft dental)	gum	(ع guttural)

Canál, *s.* nuhr [*dastán*
Canáry-bird, *s.* bóolbooli-huzár-
Cáncel, *v.* métna, nus*kh* k.
Cáncer, *s.* (the constellation) sur*tán*, kurk; (the disease) sur*tán* [móonsif
Cándid, *a.* ras*t*báz, súchcha,
Cándidate, *s.* *oo*mmy*d*wár, moo*t*uwúkke [ke sath
Cándidly, *ad.* sufáee se, rás*t*ee
Cándle, *s.* bú*tt*ee, shúma
Cándlelight, *s.* chirá*gh*-bú*tt*ee ka wu*kt*
Cándlestick, *s.* shúmu*dán*
Cándour, *s.* rás*t*ee, sucháee
Cándy, *v.* págna
Cane, *s.* (staff) chhú*r*ee, be*d*; (reed) ny; (sugarcane) ny shúkur, gúnna, eekh, pó*un*da
Caníne, *a.* kulbee
Cánister, *s.* díbba
Cánker, *s.* gho*on*, ké*er*a; (of a sore) muwá*d* i fusá*d* [hus
Cánnibal, *s.* á*d*um-*kh*or, rách-
Cánnon, *s.* *t*op
Cannonáde, *v. a.* *t*ópe*n* chulána, gólee márna [*dáz*
Cannoníer, *s.* golun*dáz*, *t*opun-
Canóe, *s.* dónga, déngee
Cánon, *s.* *k*anóon, aéen
Cánopy, *s.* saebán, chhu*tr*
Cant, *s.* bhungér *kh*áne kee ba*t*
Cantónments, *s.* chháonee, lush-kurgáh
Cánvass, *v.* chhánna, já*n*chna

Cánvass, *s.* wiláyu*t*ee tat, kírmiz
Cap, *s.* tópee, *t*aj, koolá*h*
Cápable, *a.* *k*ábil, *k*ádir, rúsa
Capácious, *a.* kóosháda, wuséeu
Capácity, *s.* *k*ábliyu*t*, istiu*dád*, suláhiyu*t*
Cape, *s.* (collar) gurebán; (headland) kóollah i koh
Cáper, *s.* (berry) té*n*tee; (leap) búkur-koo*d*
Cápital, *a.* (crime) úshu*d*, ku-béera; *s.* (city) *d*ar *oos* súl-*t*unu*t*, ruj*d*hánee [yu
Cápital, *s.* (stock) póonjee, má-
Capitulátion, *s.* mooámula, uh*d*-o-pymán
Capríce, *s.* wuhm, *t*ulúvvoon-mizájee [*óoth*la
Caprícious, *a.* *t*ulúvvoon-mizáj,
Cápricorn, *s.* jú*d*ee, múkur
Cáptain, *s.* sur-gurób; (naval) ná-*khóod*a
Cáptious, *a.* hóojju*t*ee, *t*ukráree
Cáptivate, *v.* furéf*t*a k. móhna
Cáptive, *s.* *k*ý*d*ee, uséer
Captívity, *s.* uséeree, giri*ft*áree, *k*y*d* [wála
Cáptor, *s.* geerín*d*a, púku*r*ne-
Car, *s.* gá*r*ee, búhul, ru*th*
Caraván, *s.* karwán, *k*áfila
Caravánsary, *s.* karwán-surái
Cáraway, *s.* zeeruh-i-*róo*mee, ujwáen, sóa, ujmó*d*
Cárbuncle, *s.* shub-chirá*gh*; (pimple) moohása

Digitized by Google

Cárcass, *s.* lash, lo*th*, *d*hur [na
Card, *s.* gunjéefa, *t*as; *v.* *d*hóon-
Cárdamoms, *s.* éláchee, *k*ákoola
Cárdinal, *a.* ázim, uzéem
Cárdinal-points, *s.* u*t*ráfi-juhán
Care, *s.* fikr, *kh*iyál; mo*o*háfu-zu*t*, ih*t*iyá*t*
Cárefully, *ad.* *kh*ubur*d*áree se, jú*t*un se, ih*t*iyá*t* se
Caréer, *s.* *dour*
Cáreless, *a.* *gh*áfil, be*kh*úbur
Cárelessly, *ad.* be-purwáee se, *gh*úflu*t* se
Caréss, *v.* piyár k. nuwázish k.
Cárgo, *s.* khep, bhúr*t*ee, bhu-ráo, bar [lal
Cármine, *s.* kírmizee, *sookh*,
Cárnage, *s.* *k*u*t*l, *kh*oonrézee
Cárnal, *a.* jismánee; shúhuwu-*t*ee [rín*d*a
Carnívorous, *a.* gosh*t*-*kh*or, *d*u-
Cárol, *s.* gan, gee*t* [k.
Caroúse, *v.* shurób péena, uysh
Carp, *v.* uybjóee k.
Cárpenter, *s.* bur*h*úee, khá*t*ee, nujjár [(small) *d*úree
Cárpet, *s.* fursh, shu*t*rúmjee,
Cárriage, *s.* suwáree, sej-gáree; (of loads) bar-bur*d*áree
Cárrier, *s.* bar-bur*d*ár
Cárrion, *s.* m*oo*r*d*ár, súr*a*-gosh*t*
Cárrot, *s.* gájur, zúr*d*uk
Cárry, *v.* le jána, dhóna
Cart, *s.* gáree, chhúk*r*a
Cártridge, *s.* tón*t*a
Carve, *v.* khó*d*na, chi*t*urkáree k. (meat) kátna [*d*ur
Cascáde, *s.* jhu*r*na, ab-shár, chá-
Case, *s.* (covering) *gh*iláf, mi-yán; (of instruments) gunj; (condition) hal, hálu*t*, *d*úsa
Cásement, *s.* khírkee, jhu*r*óka
Cash, *s.* nu*kd*, rok, ro*o*pýe pýse, rókur
Cashiér, *s.* fó*t*u*d*ar [nam kátna
Cashiér, *v.* bur*t*úruf k. *d*oor k.
Cask, *s.* péepa
Cásket, *s.* díbba, singár-*d*an
Cast, *s.* (throw) túppa; (of the eye) *gh*úmza
Caste, *s.* za*t*, *kou*m
Cástle, *s.* *k*úla, kot
Cástor, *s.* *k*ismi-ó*od*
Cástor-oil, *s.* úrund ka *t*el
Cástrate, *v.* *a.* *kh*úsee k. (men) *kh*ója k. (a horse) ákh*t*uh k. (a bull) bú*d*hiya k.
Cásual, *a.* i*t*tifá*k*ee, árizee, na-guhánee [goozúsh*t*
Cásualty, *s.* áriza, há*d*isa, sur-
Cat, *s.* bílla, biláo, góorba, *(fem)* bíllee [yáha
Cátalogue, *s.* fihris*t*-i-ujnás, si-
Cátaract, *s.* jhú*r*na, abshár, chá*d*ur
Catárrh, *s.* *zoo*kám, núzla, súr-*d*ee [bu*d*-unjám
Catástrophe, *s.* há*d*isa, búla,
Catch, *v.* pú*k*u*r*na, bujhána
Cátechism, *s.* suwál-juwáb

Digitized by Google

a e i o u y ee oo oo ou d d g gh
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ج guttural)

Cáterpillar, *s.* kúmla
Cathártic, *a.* jooláb, moos-húll
Cathédral, *s.* gírja i kúlan
Cáttle, *s.* dhor, dángur, muwá-shee
Caul, *s.* jhíllee, pet ka púrda
Cáuterize, *v. a.* dagh déna, gool déna, julána
Cavalcáde, *s.* suwáree, jílou
Cavaliér, *s.* suwár-kár
Cávalry, *s.* suwáros ka risála
Cave, } *s.* khoh, góopha, ghar,
Cávern, } kúndra
Cávil, *s.* nooktu-chéenee, etiráz, uyb-jóee
Cávity, *s.* gúrha, khókhra
Cáuliflower, *s.* phoolgóbee
Cause, *v.* kurána [run
Cause, *s.* súbub, báis, jíhut, ká-
Caúseless, *a.* be-súbub [ráh
Caúseway, *s.* khurúnja, shuh-
Caústic, *s.* tezáb kee suláee
Caútion, *s.* ihtiyát, hoshiyáree, choukusáee [dár
Caútious, *a.* chóukus, khubur-
Caw, *v.* kan kan k.
Cease, *v.* moukóof hóna, thúmna, baz-ána
Cédar, *s.* surv, súro
Cede, *v.* huwála k. soopóord k. tusléem k.
Céiling, *s.* chhut, sukf
Célebrate, *v.* suráhna ; (a day) mánna ; (a wedding) biyáh-ruchána

Celébrity, *s.* khooshnám, nek-nám
Celérity, *s.* júldee, shitábee
Célery, *s.* ujwáeen-khorasánee
Celéstial, *a.* asmánee, bihíshtee
Célibacy, *s.* koárpun, moojúr-rudee
Cell, *s.* gópha, hóojra [na
Céllar, *s.* tuh-khána, chor-khá-
Cemént, *v.* jórna, milána
Cément, *s.* (glue) surésh ; (mortar) rékhta, guch
Cénsor, *s.* moohtusíb
Censórious, *a.* uyb-gó, mooturíz
Cénsurable, *a.* kábil-ilzám
Cénsure, *v.* ilzám déna
Cénsure, *s.* ilzám, tuán
Cent, *s.* yuk-sud, sos, sýkra
Céntipede, *s.* kunkhújóora, hu-
Céntre, *s.* beech, múrkuz, dur- [miyán
Céntury, *s.* súdee, sou-búrus
Cérecloth, *s.* momjámuh
Ceremónious, *a.* tukúlloofee
Céremony, *s.* rusm, záhirdáree, tukúlloof [tuhkéek
Cértain, *a.* mookúrrur, suhéeh,
Cértainly, *ad.* ulbútta, zuróor
Cértainty, *s.* suchcháee, tuh-kéek, yukéen
Cértíficate, *s.* súnnd, chítthee
Cértify, *v.* sábit k. tuhkéek k.
Cessátion, *s.* tuwúkkoof, moóh-lut, fóorsut
Cé ssion, *s.* tusléem, tufwéez

Digitized by Google

k keep | k (ڭ deep liquid lingual) | kh (خ) loch | n bon | r (harsh palatick) | t tin | t (soft dental) | v (mute)

Chace, *s.* shikár
Chafe, *v.* khijána; gurmána
Chaff, *s.* bhoos, bhóosee
Chagrín, *s.* khúfugee, jhoonjhláhut
Chain, *s.* zunjéer, sánkul
Chair, *s.* kóorsee
Cháirman, *s.* meer-mújlis
Chaise, *s.* gáree, búgghee, sejgáree
Chálice, *s.* úrgha
Chalk, *s.* khúriya
Chállenge, *s.* dáwa, túlub
Chámber, *s.* kóthree, khánuh
Chámberlain, *s.* názir
Champaígn, *s.* mydán; kism my
Chámpion, *s.* puhlwán, jungáwur
Chance, *v.* wáki hóna, ittifák hóna
Cháncellor, *s.* sudr oos sóodóor
Cháncery, *s.* súdur událut
Chandeliér, *s.* jhar
Chándler, *s.* shúmusáz
Change, *s.* búdlee, tubdéel
Chángeable, *a.* mootulúvvin, be-subát
Chánnel, *s.* nála, dhára, kháree, sóta
Chant, *v.* gána, suród k.
Cháos, *s.* hyóoláe óola
Chápel, *s.* ibádut-gáh
Cháplet, *s.* síhra
Chápter, *s.* bab, fusl, purb, udhiyáe
Cháracter, *s.* ank, nuksh; hurf; wusf, shukhúyut
Chárcoal, *s.* kóela, zooghál

Charge, *s.* umánút, huwála, soopóord, zímma; (command) hookm; (cost) khurch
Chárger, *s.* tubák; usp i júngee
Chariot, *s.* sej-gáree
Cháritable, *a.* mookhýyir, súkhee, dáta
Chárity, *s.* piyár; khyrát, poon
Charm, *v.* jádoo k. furéfta k.
Charm, *s.* tawéez, tótka
Chárming, *a.* móhna, dil-chúsp
Chart, *s.* núksha moolk lub i duriyá ka
Chárter, *s.* pútta, úhd-náma
Chase, *v.* khédna, rugédna
Chasm, *s.* durz, shigáf, durár, chhed
Chaste, *a.* pakdámun, pakzát
Chastíse, *v.* súza déna, tumbéeh k.
Chástisement, *s.* súza, tumbéeh
Chástity, *s.* pakéezugee, pakdámunee
Chat, *s.* batchéet, gooftugóo, keelokál
Chátter, *v.* ten ten k. búkna
Cheap, *a.* sústa, úrzan, múnda
Cheat, *v.* thúgna, dúghabázee k.
Cheat, *s.* thugáee, dúgha; thug, dughabáz
Check, *s.* rok, dubáo, ar, mooháumut
Cheek, *s.* gal, rookhsár
Cheer, *v.* khoosh k. hoolsána
Cheer, *s.* khóorrumee, ánund
Cheérful, *a.* khoosh, khooshmizáj

Digitized by Google

a e i o u y ee *oo* oo *ou* d *d* g *gh*
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ع guttural)

Cheérless, *a.* oodás, *d*ilgéer
Cheérfully, *ad.* khooshee se
Cheese, *s.* punéer [k.
Chéquer, *v.* *d*oorúngee k. úbree
Chérish, *v.* pálna, purwúrish k.
Chérubim, *s.* kurróobiya*n*
Chess, *s.* shu*t*rúnj
Chest, *s.* sun*d*óo*k*, pétee
Chew, *v.* chábna
Chew-cud, *v.* jo*o*gálee k.
Chicáne, } *s.* heélahuwála, ly-
Chicánery, } *t*olál
Chícken, *s.* chíngna, chóoza
Chide, *v.* dá*n*tna, jhí*r*ukna
Chief, *a.* úvwul, bú*r*a, sú*d*r, mo*o*kú*dd*um
Chief, *s.* sur*d*ár, ruées
Chiéfly, *ad.* kho*o*só*o*sun, úvwulun, úksur, bésh*t*ur
Chílblain, *s.* biwáee
Child, *s.* búchcha, lú*r*ka, *t*ifl
Chíldbirth, *s.* júnna
Chíldhood, *s.* buchpún, *t*íflee
Chíldish, *a.* lú*r*ka sa, chóolboo la, *t*ifl-mizáj [oot
Chíldless, *a.* la-wúlu*d*, ni-pó*o*t,
Chíldren, *s.* lú*r*ke*n*, bále*n*
Chill, *a.* sur*d*, thúnda
Chime, *s.* thunkár [wuhm
Chiméra, *s.* *d*hókha, sooráb,
Chimérical, *a.* wúhmee, *d*hokha sa [*á*nra
Chímney, *s.* bo*o*k*h*áree *d*hoo-
Chin, *s.* thó*r*ee, thóoddee
Chink, *v.* chhun chhunána

Chink, *s.* *d*urz, chhe*d*, soorá*kk*
Chints, chheent
Chip, *s.* chhíptee, chýlee [*d*rik
Chíromancy, *s.* rúmul, samóo-
Chirp, *v.* cho*o*rúgna, rez k. jhingárna
Chísel, *s.* ro*o*khánee, chhénee
Chit, *s.* chítthee
Chit-chat, *s.* ba*t* ché*et*, keelkál
Choice, *a.* *kh*ássa, *t*óhfa, nufées, ná*d*ir [múrzee
Choice, *s.* i*kht*iyár, púsun*d*,
Choir, *s.* *t*áifa guvýyo*n* ka
Chóke, *v.* gúla ghó*n*tna, *d*um búnd k.
Chóler, *s.* pi*t*, súfra; *gh*óossa
Chólera mórbus, *s.* hýza
Chóleric, *a.* gurm-mizáj, *toond*, *gho*ossuwúr
Choose, *v.* púsun*d* k.
Chop, *s.* dúlee, pára, tóokra
Chord, *s.* *t*ar, *d*hoon
Chórister, *s.* guvíya
Chórography, *s.* ilmi-riyázee
Chórus, *s.* juwábee
Chósen, *a.* pusun*d*é*e*da, mu*k*-bóol, munzóor
Christ, *s.* *Khood*áwun*d* Eesa Muséeh bu*kh*shin*d*a i juhán
Chrístian, *s.* éesuwee, eesáee, muséehee [eesáee-múzhub
Christiánity, *s.* *d*een-éesuwee,
Chrónic, *a.* móozmin, *d*er-pá
Chrónicle, *s.* *t*uwaréek*h*, wu-*k*áye

Digitized by Google

Chronólogy, *s.* ilm i *t*uwarée*kh*
Chrýsolite, *s.* ya*k*óo*t*, lal
Chrýstal, *s.* bil*ó*u*r* [gírja-ghúr
Church, *s.* jumáu*t* i eesáee;
Churl, *s.* gu*n*wár; bu*kh*éel
Churn, *v.* bilóna, mú*th*na
Chyle, *s.* kylóos, rus [nee
Chýmist, *v.* kéemiyagúr, rusáe-
Chýmistry, *s.* kéemiya, rusáen
Cínder, *s.* kóela, ungára
Cínnabar, *s.* shungúrf
Cínnamon, *s.* *d*archéenee
Cion, *s.* túhnee
Cípher, *s.* sifr, bín*d*ee
Cípher, *v.* hisáb k. [kóondul
Círcle, *s.* ghéra, *d*áira, gír*d*a,
Círcuit, *s.* gúr*d*ish, *dóu*ra, pher, chúkkur
Círcular, *a.* gol, m*oo*dúvvur
Círculate, *v.* gúr*d*ish k. phírna
Circulátion, *s.* gúr*d*ish, *dou*rán
Circumcísion, *s.* *kh*ú*t*na, *s*óo*n*-nu*t* [ghéra
Circúmference, *s.* gher, *d*áira,
Circumlocútion, *t*ool-kulám
Circumscríbe, *v.* hu*dd* bán*dh*na, *d*ubána [shiyár
Círcumspect, *a.* ch*ó*u*k*us, ho-
Circumspéction, *s.* ch*ou*ksáee, ih*t*iyá*t* [kýfiyu*t*
Círcumstance, *s.* hal, hu*kéekut*,
Circumstántial, *a.* moofússul, wázih
Circumvént, *v.* *dh*ókha *dé*na, thúgna

Circumvéntion, *s.* thugáee, kúput, chukr mukr
Cístern, *s.* h*ouz*
Cítadel, *s.* *k*úla, gu*rh*
Cite, *v.* *t*úlub k. elám k.
Cítizen, *s.* shúhree
Cítron, *s.* *too*rúnj, kúrna
Cíty, *s.* shuhr, núgur
Cívet-cat, *s.* m*oo*shk-biláee
Cívil, *a.* *kh*ulée*k*; (territorial) mó*o*lkee
Cívil-court, *s.* u*d*ál*ut* *d*eewánee
Civílian, *s.* ámil pésha, uhl i *k*úlum [m*oo*dará*t*
Civílity, *s.* *khoolk*, uhlíyu*t*,
Cívilize, *v.* a*d*mee bunána, *t*úr-biyu*t* k.
Cívil-law, *s.* aéen *d*eewánee ka
Cívilly, *ad.* u*kh*lá*k* se, ú*d*ub se
Cívil-war, *s.* *kh*ánu-júngee
Claim, *s.* dáwa, du*rkhw*a*st*, su-wál [*d*úee, *dad-khw*áh
Claímant, *s.* dáwe-*d*ár, m*oo*d-
Clámber, *v.* chú*r*hna
Clámour, *s.* shor, *ghoo*l, *ghóu-gh*a, *dhoo*m
Clamp, *s.* pú*tt*ur [*kh*and*á*n
Clan, *s.* fí*rk*a, *k*oum, *koo*l,
Clandéstine, *a.* poshé*ed*a, chhí-pa, *khóo*fiya [kú*r*uk
Clap, *s.* khútka; (of thunder)
Clápper, *s.* lútkun (ghúnte ka)
Clárify, *v.* myl kátna, saf k.
Clárion, *s.* kúrna, bo*ok*, *too*ru*é*e, nursínga

Digitized by Google

a e i o u y ee *oo* oo *ou* d *d* g *gh*
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ġ guttural)

Clash, *v.* jhunjhunána; (oppose) m*ookh*álifu*t* k.
Clasp, *v.* búg*h*ul-géeree k. júku*r* ke púku*r*na
Clasp, *s.* búg*h*ul-géeree; chup-rás
Class, *s.* *k*ism, za*t*; *d*úrja; (reading, &c.) jumáu*t*
Clássic, *s.* m*oo*wáfi*k* m*oo*ú*t*ubir
Clátter, *s.* khurkhuráhut
Clause, *s.* fí*k*ra
Claw, *s.* na*kh*óon, chúngo*o*l, púnja
Claw, *v.* púnja márna
Clay, *s.* chíknee míttee
Clean, *a.* saf, s*oo*thra
Cleanse, *v.* saf k.
Clear, *a.* shuffáf, súfa; (apparent) záhir; (free) a*z*á*d*
Clear, *v.* saf k. s*oo*ljhána; rúfa k. chhorána
Cleárly, *ad.* sufáee se, saf saf
Cleave, *v.* pharna; (attached) chímut rúhna
Cléaver, *s.* k*oo*lháree, *t*ubur, phúrsa, b*oo*g*h*da
Clémency, *s.* ruhm, shúf*k*u*t*
Cleft, *s.* *d*urár, *d*urz, chak
Cleárance, *s.* chulán, ruwána
Cleave, *v.* lípta rúhna; (split) phá*r*na
Clérgy, *s.* *kh*ádimán i *d*een mu-séehee
Clérgyman, *s.* *kh*ádim i *d*een muséehee
Clerk, *s.* nuweesí*n*da, ka*t*ib, m*oo*húrrir
Cléver, *a.* chú*t*o*o*r, chalák-du*s*t, hoshiyár
Clew, *s.* (of thread) gólee; (guide) sírish*t*a
Clíent, *s.* m*oo*wúkkil
Cliff, *s.* khúra puhár
Clímate, *s.* surzuméen; ab o húwa
Climb, *v.* chúrhna
Cling, *v.* chímut jána, lúga rúhna
Clink, *v.* thunthunána
Clip, *v.* kú*t*urna, kátna
Cloak, *s.* lubá*d*a, fúr*gh*o*o*l, ba-ránee
Cloak, *v.* chhipána, dhámpna
Clock, *s.* ghúree, ghuriyál
Clóckmaker, *s.* ghúree-sáz
Clod, *s.* dhéla
Clog, *s.* hurj, utkáo; (shoe) khu*r*áo*o*n
Cloíster, *s.* gósha, h*oo*jra
Close, *v.* bun*d* k. bhé*r*na; *t*umám k. *kh*ú*t*um k.
Close, *s.* *t*umánee, ák*kh*ir, un*t*
Close, *a.* bun*d*, móon*d*a, r*oo*ka; (weather) *kh*úmus, ghúmus
Clóset, *s.* *kh*úlwu*t*-*kh*ána
Cloth, *s.* kup*r*a, párcha
Clothe, *v.* kúp*r*e-puhrána, *or*-hána
Clothes, *s.* kúp*r*e, párcha, bús-*t*ur, jó*r*e
Cloud, *s.* ubr, bá*d*ul, bú*d*lee, *gh*úta, megh
Clóudless, *a.* be-úbr, saf
Cloúdy, *a.* ghúta, bú*d*lee, *dh*óon*d*la
Clout, *s.* pýwun*d*, jo*r*, lungótee
Clove, *s.* lo*u*ng
Clóven, *part.* (footed) kh*oo*-reed*á*r
Clown, *s.* gu*n*wár, móorukh
Clównish, *a.* gu*n*wároo

Digitized by Google

k *k* *kh* *n* *r* t *t* *w*
keep (ق deep liquid lingual) (خ) loch bon (harsh palatick) tin (soft dental) (mute)

Cloy, *v.* ughána, ser k.
Club, *s.* sonta, luth, chob
Clump, *s.* (of wood) k*óonda*; (of trees) jh*oond* [be-d*óul*
Clúmsy, *a.* unáree; bu*d*-wúzu,
Clúster, *s* *kh*ósha, g*óo*chha
Clutch, *s.* gírif*t*, m*oosh*t, púnjúh
Coach, *s.* sej-gáree
Cóachman, *s.* gáree-wán
Coadjútor, *s.* rufé*ek*, sá*th*ee
Coal, *s.* puháree, kóela
Coarse, *a.* (cloth) móta; (rude) k*óonda*-i-na*t*urásh; (clumsy) bed*óul*; (rude) nasháis*ta*
Coast, *s.* lub i *d*uriyá, sumún-*d*ur ka *t*eer
Coat, *s.* k*óort*ee, ul*kh*ál*uk*, *k*úba
Coax, *v.* ph*oo*slána, buhlána
Cóbbler, *s.* chumár, paru*dóz*
Cóbweb, *s.* múkree ka jála
Cóchineal, *s.* *k*irmiz-firúngee
Cock, *s.* m*oorgh*, m*óorgh*a
Cockáde, *s.* púron ka g*óo*ch-chha
Cockcrówing, *s.* bángi-m*óorgh*
Cóckfight, *s.* m*oorgh*-bázee
Cóckle, *s.* *k*ism i séep
Cóckroach, *s.* *t*ilchútta
Cóckscomb, *s.* *t*aj-*kh*uróos, *tòo*rruh
Cócoanut, *s.* náryul, narjéel
Cod, *s.* *k*ismi-máhee
Code, *s.* ki*t*áb, jo*o*ng
Códicil, *s.* pus-wusíyu*t*
Coéqual, *a.* humsúr, humchúshm

Coérce, *v.* *a.* buzór kurána, zubur*d*ús*t*ee kurána
Coéval, *s.* hum-úsr, hum-*óo*mr
Cóffee, *s.* *k*úhwa, b*oo*n
Cóffer, *s.* sun*dóok*, pétee
Cóffin, *s.* *t*abóo*t*, sun*dóok* [b*óod*
Cógent, *a.* *k*úwee, zuróor, la-
Cogitátion, *s.* fikr, un*d*ésha
Cognízable, *s.* musmóou [*khwást*
Cógnizance, *s.* *t*uh*kee*k*át*, baz-
Cohábit, *v.* *n.* humbís*t*ur hóna, hums*óo*hbu*t* hóna
Cohéir, *s.* hum-wáris
Cohérence, *s.* chuspée*d*ugee, simtáo, jumáo, sutáo
Cohérent, *a.* m*óo*nju*mid*, chus-pée*da*; theek, m*oo*wáfi*k*
Coin, *s.* síkka, zurb
Cóinage, *s.* zurrábee [mílna
Coincíde, *v.* m*oot*ábi*k* hóna,
Coíncidence, *s.* m*oot*ábu*kut*, m*oo*násubu*t*, lugáo
Cold, *a.* thúnda, sur*d*, sée*t*ul
Cold, *s.* thund, súr*d*ee, já*r*a; (catarrh) rézish, z*oo*kám, núzla
Cóldly, *ad.* *gh*úflu*t* se, be-pur-wáee se [*tul*ta
Cóldness, *s.* súr*d*ee, thund, sée-
Cold season, *s.* já*r*a, súrma
Cólic, *s.* *k*óolinj, baosóol
Cóllar, *s.* g*óo*loo-bún*d*; (of a garment) gureb*á*n; (leather) pútta; (metal) *touk* [k.
Colláte, *v.* milána, m*oo*k*á*bula

Digitized by Google

a e i o u y ee *oo* oo *ou* d *d* g *gh*
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ج guttural)

Colláteral, *a.* burábur burábur, hum-púhloo
Cólleague, *s.* ruféek, shuréek, hum-múnsub [butórna
Colléct, *v.* júma k. ekúttha k.
Colléction, *s.* ijtimáu, tuhséel, zukhéera
Colléctor, *s.* oogáhnewála, ámil, sáhib i tuhséel [shála
Cóllege, *s.* múdrusa, path-
Collégian, *s.* tálib ilm, biddiyárthee [newála
Cóllier, *s.* kóele ka puhár khód-
Cólliery, *s.* kóele kee khán
Cólliflower, *s.* phool-góbee
Collúsion, *s.* furéb, sázish, sútta-bútta, karsázee [únjun
Collýrium, *s.* sóorma, kóohul,
Cólonel, *s.* salár, huzáree
Cólonise, *v. a.* abád k. shúhur busána
Colonnáde, *s.* chíhil-sutóon
Cólony, *s.* abádee, nou abádee
Cólour, *s.* rung, búrun; (appearance) sóorut; (pretence) buhána, mis
Cólour, *v.* rúngna; (to palliate) bunána; (blush) shurm khána, lujána
Cóloured, *pa. a.* rungéen, rungéela, rungburúng [da
Cólours, *s.* nishán, úlum, jhún-
Colt, *s.* buchhéra, (foal) buchhéree [peel-páyu
Cólumn, *s.* sutóon, khumb,

Comb, *v.* kúnghee k. báhna
Comb, *s.* kúnghee, báhnee
Cómbat, *s.* luráee, jung o jidál
Cómbatant, *s.* luráka, mookábil, huréef
Combíne, *v.* milána, jórna
Combinátion, *s.* búndish, amézish, sájha [hár
Combústible, *a.* sozínda, julun-
Come, *v.* ána; (a superior) tushréef lána, dákhil hóna
Cómedy, *s.* suwáng, nukl [dur
Cómely, *a.* khoobsóorut, sóon-
Cómet, *s.* sitára doomdár, dhoomkét [shant
Cómfort, *s.* tusúllee, tuskéen,
Cómfortable, *a.* asóodu-hál; tuskéen-búkhsh
Cómforter, *s.* tusúllee kurnewála [be-chára
Cómfortless, *s.* oodás, be-kús,
Cómical, *a.* thúthebáz, chóohla
Cóming, *s.* ána, ámud [ággiya
Commánd, *s.* hookm, irshád,
Commánder, *s.* surdár, sálar, sur-gurúh [oors k.
Commémorate, *v.* yad-gáree k.
Comménce, *v.* shóoroo k. árumbh k.
Comméncement, *s.* shóoroo, aghás, íbtida, árumbh
Comménd, *v.* suráhna; sifárish k. soopóord k. taréef k.
Commendátion, *s.* taréef [téeka
Cómment, *s.* shúruh, háshiya,

Digitized by Google

Cómmerce, *s.* *soudá*guree, *t*ijá-ru*t*, búnuj

Commércial, *a.* *t*ijáru*t*ee, *sou*-*dá*gurána, búnujee

Commíserate, *v.* ruhm k.

Commíssion, *s.* súnu*d*, (trust) uméenee; (on collections) m*oo*hússil-ána; (command) furmáish; (perpetration) kúr*t*ub; (on goods) r*oo*sóom, *dus*tóoree

Commít, *v.* (intrust) huwála k. (imprison) *kyd* k. (perpetrate) kúrna

Commíttee, *s.* mújlis, puncháe*t*

Commódious, *a.* mua*k*óol, wusée

Commódity, *s.* jins, mal

Commodóre, *s.* júngee juházo*n* ka salár

Cómmon, *a.* mushhóor; (general) am; (plenty) búh*oot*

Cómmon, *s.* my*d*án [barhá

Cómmonly, *ad.* úksur, bésh*t*ur,

Cómmonplace-book, *s.* suféena

Cómmons, *s.* uwám [*t*izámi-ám

Cómmonwealth, *s.* jumhóor, in-

Commótion, *s.* búlwa, fi*t*na, hulchúlee, fusá*d* [na

Commúne, *v.* hum-s*ookh*un hó-

Commúnicáte, *v.* kúhna, *kh*úbur k. bu*t*ána; (give) *d*éna; (be connected) ulá*k*a rúkhna

Communicátion, *s.* *t*uáll*ook* iláí*k*a, rub*t*, mel

Commúnion, *s.* ámu*d*-ruf*t*, oons

Commúnity, *s.* *kh*ass o ám

Cómpact, *s.* shur*t*, uh*d*, i*t*tifá*k*

Compáct, *a.* poorkár, thos, sif*t*

Compánion, *s.* rufée*k*, shuréé*k*, m*oo*sáhib, sá*t*hee

Cómpany, *s.* (guests) mihmán; (assembly) mújlis; (fellowship) sóohbu*t*, rifá*k*u*t*

Compáratively, *ad.* bu-nísbu*t*, ke m*ook*ábil

Compáre, *v.* milána, m*ook*ábula k. *t*ushbéeh *d*éna

Compárison, *s.* m*oo*shábuhu*t*, misál; nísbu*t*, *oo*pma

Cómpass, *v.* ghérna, gir*d* k.

Cómpass, *s.* ghéra, chúkkur; purgár, *koot*b-náma

Compássion, *s.* *d*ur*d*mún*d*ee, ruhm-*d*ílee, *d*ýa, mýa

Compátible, *a.* láí*k*, mua*k*óol, sháis*t*a

Compél, *v.* bu zor kurána

Compéndious, *a.* m*ookht*usúr, m*oo*jmúl

Compéndium, *s.* *khoo*lása, i*kh*-*t*isár

Compénsate, *v.* éwuz *d*éna

Compensátion, *s.* éwuz, *t*uláfee, júza

Cómpetent, *a.* *ka*bil, láí*k*; káfee, bus; wájibee

Competítion, *s.* m*ook*ábulu*t*, hísk*a* hísk*ee*, búda búdee

Compétitor, *s.* hur*ee*f, m*ook*á-

Digitized by Google

bil; hum-mú*t*lub, húm-mú*k*-su*d*

Compilátion, *s.* *t*aléef, mujmóou

Compíle, *v.* *t*aléef k. júma k.

Compíler, *s.* moo*ú*llif, jámi

Complácency, *s.* *kh*óoshee; moorúvvu*t*, di*l*júmuee

Compláin, *v.* furiyá*d* k. háe háe k. nálish k. (sick) nasáz hóna

Compláinant, *s.* furiyá*d*ee

Compláint, *s.* háe, ah; nálish, furiyá*d*; (disease) beemáree

Complaisánt, *a.* *kh*ulée*k*, uhl

Cómplement, *s.* *t*íu*d*á*d*, gín*t*ee

Compléte, *a.* *t*umám, póora, *kh*u*t*m, *t*yár, kámil, bebá*k*

Complétion, *s.* *t*umámee, unjám

Cómplex, *a.* pechéela, úb*t*ur

Compléxion, *s.* rung, roop

Complíance, *s.* *k*ubóol, eejáb, ruzamún*d*ee

Cómplicated, *a.* pech *d*ur pech, *ó*oljha [*d*ára

Cómpliment, *s.* *t*ukúlloof, moo-

Cómpliment, *v.* moobáruk bá*d*ee *d*éna; (flatter) *kh*ooshá-mu*d* k.

Cómpliment, *s.* sulám [bóolna

Complý, *v.* ruzmún*d* hóna, *k*u-

Compóse, *v.* (make) bunána, jó*r*na; (as an author) *t*us-néef k. (calm) *t*uskéen *d*éna; (adjust) *d*óoroost k. rúfa k. (in printing) hurf jumána

Compósitor, *s.* hurf jumánewála

Compósure, *s.* chyn, asáish

Compoúnd, *v.* moorúkkub k.

Cómpound, *s.* miláo, moorúk-kub, améz [yáf*t* k.

Comprehénd, *v.* súmujhna, *d*uri-

Comprehénsion, *s*, súmujh, fuh-méee*d*, *d*uriyáf*t*, boojh

Compréss, *v.* *d*ubána, nichó*r*na

Compríse, *v.* shámil k. moondú-rij k.

Compromíse, *v.* moosáluha k. pútka k. [bí*d*u*t*

Compúlsion, *s.* *s*or, *z*iyá*d*u*t*ee,

Compúnction, *s.* ufsós, *t*uássoof

Compúte, *v.* gínna, shoomár k.

Cómrade, *s.* hum-khána, ru-féee*k*, súngee, sá*t*hee

Cóncave, *a.* moojúvvuf, khókhla

Concéal, *v.* chhipána, poshéeda rúkhna, púr*d*a k.

Concéde, *v.* mánna, rázee hóna, huwála k. *k*ubóol k.

Concéit, *s.* *kh*iyál, *khood*-pur-ús*t*ee, ghumúnd, *t*ukúbboor

Concéited, *a.* *khood* béen, goo-mánee, ubhimánee

Concéive, *v.* sóchna, súmujhna, mualóom k. duriyáf*t* k.

Concént, *s.* lúhun, *t*almél

Concéption, *s.* húmul, pet; (un-derstanding) *kh*iyál, fuhméee*d*

Concérn, *s.* mooámula, sur o kár, ulá*k*a, wás*t*a [géer k.

Concérn, *v.* ulá*k*a rúkhna; *d*il-

Digitized by Google

Concérning, *prep.* bábu*t*, hu*kk*
Concért, *v.* bun*d*obúst k. bún-*d*ish k. theek k.
Cóncert, *s.* (of music) róshun-chó*u*kee, gána bujána [riáyu*t*
Concéssion, *s.* ijábu*t*, *k*ubóol;
Conch, *s.* *kh*urmóohra
Concíliate, *v.* *t*usfíya k. milána
Concíse, *a.* kó*t*ah, m*ookh*tusúr
Concláde, *v.* *t*umám k. (infer) *k*iyás k. nu*t*éeja nikálna
Conclúsion, *s.* *t*umámee, unjám; (result) nu*t*éeja
Conclúsive, *a.* *k*ú*t*uee, sháfee
Concómitant, *a.* lázim, láhi*k*
Cóncord, *s.* miláp, m*oo*wáfu*k*u*t*; (harmony) hum-áhungee
Cóncourse, *s.* hujóom, mújma
Cóncubine, *s.* húrum
Concúpiscence, *s.* shúhwu*t*, mú*st*ee [na
Concúr, *v.* m*o*ott*u*fi*k* hóna, mán-
Concúrrence, *s.* i*t*tifá*k*; suháe-*t*a; *k*ubóol [lú*gh*zish
Concússion, *s.* jóombish, doláo,
Condémn, *v.* fú*t*wa *d*éna, goo-nuhgár thuhrána; shíkwa k. napúsun*d* k. [mi*d* hóna
Condénse, *v.* jumána; m*o*onju-
Condescénd, *v.* *t*uwújjo k.
Condescénsion, *s.* *t*uwújjo
Condígn, *a.* wájib, m*oo*násib
Condítion, *s.* hal, kýfiyu*t*, hu-wál; (rank) múnsub; (con-dition) shur*t*, hor

Condóle, *v.* má*t*um póorsee k.
Condúce, *v.* m*o*omi*d* hóna, mú*d*u*d* k. suháee hóna
Condúcive, *a.* m*o*omi*d*, mooá-win, suháee [wish
Cónduct, *s.* chal, *t*uréee*k*a, rú-
Condúct, *v.* le chúlna, le-jána, ruhn*oo*máee k. puhoo*n*chána
Cónduit, *s.* nuhr, ab-rés, pur-nála
Cone, *s.* mu*kh*róo*t*, gao-*d*óom
Conféction, *s.* mithá*e*e, shée-reenee [*d*ish k.
Conféderate, *v.* sázish k. bún-
Confér, *v.* bú*k*hshna, murhú-mu*t* k. juwáb suwál k.
Cónference, *s.* suwál juwáb, m*oo*káluma, m*oo*báhusa
Conféss, *v.* i*k*rár k. *k*ubóol k. (disclose) bu*t*lána [shúk
Confésseddy, *ad.* m*oo*kúrrur, be-
Conféssion, *s.* i*k*rar, e*t*iráf, eejáb
Confíde, *v.* bhurósa k. e*t*mád k.
Cónfidence, *s.* e*t*mád, bhurósa; *d*iléree; (arrogance) sh*ó*k*h*ee
Cónfident, *a.* m*oo*tuwú*kk*a; m*oo*stu*k*íl; (impudent) *goo*s-*t*á*kh* [*d*ár
Confidéntial, *a.* ra*zd*ár, púr*d*u-
Confíne, *v.* *kyd* *k.* m*oo*nhúsur k. rókna, utkána
Cónfine, *s.* hu*dd*, siwána, seem
Confínement, *s.* *kyd*, bun*d*, gi-rifiáree [k. *k*áim k.
Confírm, *v.* tus*déek* k. suhéeh

Digitized by Google

a	e	i	o	u	y	ee	oo	oo	ou	d	d	g	gh
all	get	in	so	much	by	steel	good	soon	mount	deal	(soft dental)	gum	(ج guttural)

Confiscátion, *s.* zub*t*, *koork*
Conflagrátion, *s.* átush-zú*d*ugee
Cónflict, *s.* jhúta pútee, lu*r*áee; (agony) runj, kulup, *k*úlu*k*
Cónfluence, *s.* súngum, mohána; (crowd) umbóh, kúsru*t*
Confórm, *v.* mánna, *k*ubóolna
Confórmably, *ad.* bu-móojib, m*oo*wáfi*k*
Confórmity, *s.* m*oo*tábu*k*u*t* [k.
Confoúnd, *v.* úb*t*ur k. be-huwás
Confrónt, *v.* rooburóo k. m*oo*ká-bil k. sámne k. *d*oobu*d*oo k.
Confúse, *v.* ghubrána, *oo*ljhána
Confúsion, *s.* úb*t*uree, *oo*ljháwa; ghubráhut, *oo*ljhé*r*a
Confúte, *v.* la-juwáb k. *k*áil k.
Congéal, *v.* júmna, m*oo*njúmi*d* hóna [ekrúng
Congénial, *a.* ek-*d*íl, hum-*d*úr*d*,
Congrátulate, *v.* m*oo*báruk bá*d* kúhna, jyjykár munána
Congregátion, *s.* jumáu*t*, súbha
Cónic, } *a.* gao*d*óom, soorún-
Cónical, } gee, mináree
Conjécture, *s.* *k*iyás, útkul, *t*ú*kh*méenu, un*oo*mán [ke
Conjóintly, *ad.* bil-i*t*tifá*k*, míl-
Cónjugal, *a.* nikáhee, *zóu*jee
Cónjugate, *v.* *a.* gur*d*ánna, *t*usréef k.
Conjúnction, *s.* mel, wusl; (of planets) kíra*n*; (in grammar) u*t*f
Conjúnctive, *a.* shur*t*íyu, muzári

Conjúncture, *s.* hálu*t*, *d*úsa
Conjúre, *v.* sumáju*t* k. *k*úsum *d*ilána, bín*t*ee k.
Cónjure, *v.* já*d*oo k.
Cónjurer, *s.* ja*d*oogúr
Connéct, *v.* milána, wusl k.
Connécted, *a.* míla-hóoa, m*oo*-*t*uúlli*k*, lúga hóoa [mel
Connéxion, *s.* ulá*k*a, nísbu*t*,
Conníve, *v.* chushm póshee k.
Connúbial, *a.* biyáh ka
Cónquer, *v.* fú*t*uh k. jé*e*tna
Cónqueror, *s.* fú*t*ihmún*d*, *gh*álib
Cónquest, *s.* fú*t*uh, *tuskhé*er
Consangúinity, *s.* *k*urábu*t*, burá-*d*uree, *kh*éshee
Cónscience, *s.* eemán, *t*uméez, bá*t*in, *dh*úrum [-bá*t*in
Consciéntious, *a.* eeman*d*ár, saf
Cónscious, *a.* wá*k*if, *kh*ubur*d*ár, agáh, máhir
Cónsecrate, *v.* mu*kh*sóos k.
Consént, *s.* rúza-mún*d*ee, múr-zee, *khóo*shee
Cónsequence, *s.* unjám, nu*t*eeja, muhásil; m*oo*zái*k*a
Cónsequent, *a.* m*oo*n*t*uj, m*oo*ú-*kkkh*ur, m*oo*ku*k*óof
Cónsequently, *ad.* liháza, bu-nu*t*éeja, ìs-súbub se
Cónserve, *s.* (of roses) *gool*-*k*ú*nd*, *gool*-shúkr
Considér, *v.* sóchna, *ghou*r k. *t*uúmm*oo*l k. súmujhna
Considérable, *a.* bú*hoot*, bisiyár

Digitized by Google

k (keep) ḳ (deep liquid lingual) kh (ح) loch n (hard palatick) r (bon) t (tin) t (soft dental) m (mute)

Consíderate, *a.* fuhméeda, zeehósh, sunjéeda [imtiyáz
Considerátion, *s.* liház, khiyál,
Consígn, *v.* huwála k. de bhéjna
Consíst, *v.* hóna, moorúkkub hóna
Consístent, *a.* mootábik, sazgár
Consolátion, *s.* tusúllee, tushúffee, tuskéen, itmeenán
Consólatory, *a.* tuskéen-búkhsh, arám-búkhsh
Consóle, *v.* tusúllee déna
Cónsonant, *s.* hurf i suhéeh, búrun
Cónsonant, *a.* mootábik
Cónsort, *s.* zouj, khásum, zouja
Conspícuous, *a.* záhir, mushhóor, ulániya, prúgut
Conspíracy, *s.* búndish, sázish
Conspírator, } *s.* móofsid, bú-
Conspírer, } ghee, sázishee
Conspíre, *v.* búndish k. móottufik hóna, gúthna
Cónstable, *s.* chuprásee, dústukee, mukóoree
Cónstancy, *s.* oostoowáree, wúfa-dáree, páedáree [dár
Cónstant, *a.* moostukéem, wúfa-
Cónstantly, *ad.* húr wukt, húr dum, humésha, nit
Constellátion, *s.* hoorj, ras
Consternátion, *s.* hýrut, ghubráhut, houl
Constipátion, *s.* kubz [úslee
Constituent, *s.* moowúkkil; *a.*

Cónstitute, *v.* mookúrrur k. thuhrána, mooúyyun k.
Constitútion, *s.* mizáj, túbiyut; bundobúst; (institution) zábitu, kanóon
Constráin, *v.* mujbóor kurwána, dubána, buzór kurwána
Constráint, *s.* rok, dubáo; zor, jubr, súburdústee [k.
Constrúct, *v.* bunána, tuaméer
Constrúction, *s.* bunáwut, turkéeb, bunáo [kúhna
Cónstrue, *v.* sumjhána, muánee
Cónsul, *s.* wukéel badsháhee
Consúlt, *v.* músluhut k.
Consúme, *v.* oorána, burbád k. surf k. záyu k. dóobla hóna
Consúmmate, *a.* póora, púkka, kámil
Consummátion, *s.* tumámee, ákhirut, (nuptial) góuna
Consúmption, *s.* khurch; (disease) sil, nufs ood dúm
Cóntact, *s.* lugáo, mus, chhoot
Contágion, *s.* siráit, tuassóor; (plague) wúba, múree [úddee
Contágious, *a.* mooússir, mootu-
Contáin, *v.* shámil hóna, mooshtúmil hóna, sumána [k.
Contáminate, *v.* alóoda k. chhot
Contémn, *v.* ihánut k. hukéer jánna, hech jánna [úddood k.
Contémplate, *v.* ghour k. tur-
Contemplátion, *s.* soch, tuúmmool, fikr, dhiyán

Digitized by Google

a e i o u y ee *oo* oo *ou* d *d* g *gh*
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ج guttural)

Contémporary, *s.* hum-úsr, hum zumána, humóomr
Contémpt, *s.* ihánu*t*, hi*k*áru*t*, *kh*íffu*t*, sóobookee
Contémptible, *a.* hu*k*eer, *kh*uféef, sóobook, nachéez
Conténd, *v.* jhúgurna, mookábula k.
Contént, *a.* rázee, *khoo*sh, *k*áni, sun*t*ókhee, rúzamún*d*
Conténtment, *s.* *k*unáu*t*, sun*t*ókh, subr
Conténts, *s.* fihris*t*, jóomla, moo*k*ú*dd*uma [túnta
Conténtion, *s.* jhú*r*pa, *k*úziya,
Cóntest, *s.* jhú*r*pa jhú*r*pee, *kh*úlish, jhúg*r*a, túnta
Contést, *v.* *t*ukrár k. túnta k.
Context, *s.* *k*uréena
Contíguous, *a.* m*óott*usil, pywús*t*a, nuz*déek*, pas
Cóntinence, *s.* *túk*wa, purhezgáree, parsáee
Cóntinent, *a.* purhezgár, moo*ttúk*ee
Cóntinent, *s.* *d*weep, burr
Contíngent, *a.* ărizee, sunjógee
Contínual, *a.* lugat*á*r, huméshe ka, moo*d*ámee, ni*t*-ka
Contínuance, *s.* thuhráo, is*tik*ámu*t*, moo*d*áwumu*t*
Contínue, *v.* rúhna, *d*erpá hóna
Contoúr, *s.* dou*l*, wúza, shukl, nu*k*sh [nóou
Cóntraband, *a.* múna, mum-

Cóntract, *s.* ijára, théka, moo*k*áta [ijára k.
Contráct, *v.* úynthna, ukrána;
Contráctor, *s.* moo*st*ájir, thee*ked*ár
Contradíct, *v.* zi*dd* k. *t*ukrár k. bur*ú*ksee k. [*kh*iláf
Contradíction, *s.* zi*dd*, *t*ukrár,
Cóntrary, *a.* *kh*iláf, bur-úks
Cóntrast, *s.* moo*k*ábula
Contrást, *v.* moo*k*ábula k.
Contríbute, *v.* m*ú*du*d* k. mooáwin hóna, *d*éna [moo*t*uússif
Cóntrite, *a.* pushemán, nád*i*m,
Contrítion, *s.* puchh*t*áwa, nu*d*ámu*t*, *t*óuba, *t*uúss*oof*
Contrívance, *s.* eejá*d*, jóogu*t*, híkmu*t*, munsóoba
Contríve, *v.* eejá*d* k. *tud*béer bán*d*hna, jóogu*t* k.
Contról, *v.* muhkóom k. rókna
Cóntroversy, *s.* moobáhusa, ru*dd*-bú*d*ul, buhs
Cóntrovert, *v.* ru*dd*-bú*d*ul k. búhusna [*tákh*
Contumácious, *a.* be-ú*d*ub, goos-
Cóntumely, *s.* bu*d*-zubánee
Contúsion, *s.* chot
Convaléscence, *s.* ifá*k*a, *tukh*féef, arám [já k.
Convéne, *v.* múj*l*is juma k. ek-
Convénient, *s.* mua*k*óol, theek
Convéntion, *s.* múj*l*is, súbha
Cónversant, *a.* agáh, wá*k*if, ásh-na, m*óott*ulu

Digitized by Google

Conversátion, *a.* *goof*tugóo, ba*t*-chée*t*
Cónverse, *s.* bur-*kh*iláf, bur-úks, *kh*iláf [k.
Convérse, *v.* ba*t* chée*t* k. báte*n*
Convérsion, *s.* *t*ubdéeli-hálu*t*, in*k*iláb, *goo*náh se phírke *khood*á kee *t*urf ró*o*joo hóna
Cónvert, *s.* nou-*moo*réed, shish
Convért, *v.* búdul dálna, pher *d*éna
Cónvex, *a.* *kóo*bbudár [híba k.
Convéy, *v.* lejána; (transfer)
Convéyance, *s.* lewáee; (grant) híba; (carriage) suwáree
Cónvict, *s.* bún*d*hooa
Convíct, *v.* *goo*nuhgár thuhrána
Convíction, *s.* ilzám, *soo*bóo*t*
Convínce, *v.* *k*áil k. [lis)
Convóke, *v.* júma k. (jýsa múj-
Cónvoy, *s.* bú*d*ru*k*a rusánee
Convúlse, *v.* ukrána, ú*yn*thna
Coo, *v.* koo koo k.
Cook, *v.* pukána, rán*d*hna
Cook, *s.* báwurchee, rusóya
Cóokroom, *s.* báwurchee-*kh*ána
Cool, *v.* thúnda k.
Cóolly, *ad.* *t*uúmmo*o*l se, ahís*t*e
Cóolness, *s.* súr*d*ee; kum-*t*u-wúj*jo*o, ú*d*umi-muhúbbu*t*
Coop, *s.* tápa, khá*n*cha, *d*úrba
Co-óperate, *v.* mó*ott*ufi*k* hóna
Copárcenary, } *s.* shirákut, wi-
Copárceny, } rásu*t*
Copártner, *s.* shuréek, sájhee

Co-pártnership, *s.* shirákut, sájha
Cope, *v.* humsúree k. [wáfir
Cópious, *a.* búh*oo*t, kusé*e*r,
Cópper, *s.* támba, mis
Cóppice, } *s.* jhá*r*ee, júngula
Copse, }
Copulátion, *s.* mo*o*báshuru*t*, só*o*hbu*t*, mo*o*jámuu*t*
Cópulative, *a.* húrfi-u*t*f
Cópy, *s.* nu*k*l k. *oo*tárna
Cópy-hold, *s.* súnu*d*, pútta
Coquétry, *s.* naz, nú*kh*ra, úshwu
Córal, *s.* móonga, murján
Cord, *s.* dor, dóra, rúsee
Córdial, *s.* m*oo*kúvvee, *poo*sht,
Córdial, *a.* *d*il-k*óo*sha; (sincere) *k*úlbee, súchcha
Cordiálity, *s.* suchcháee, gú-rum-jóshee [(of a sore) keel
Core, *s.* jígur, *d*uróona, ú*nd*ur;
Coriánder, *s.* (seed) *d*húniya; (plant) ko*th*méer
Cork, *s.* gútta, da*n*t
Corkscrew, *s.* pechkúsh
Córmorant, *s.* chóoha-már
Corn, *s.* naj, un, unáj, *gh*úlla, *d*ána; (on the feet) gútta
Cornélian, *s.* u*k*é*e*k
Córner, *s.* kóna, gósha
Corner-stone, *s.* súngi-góshu
Córnice, *s.* kúgur, kúngnee
Coronátion, *s.* jo*o*lóos
Córonet, *s.* taj
Córporate, *a.* mó*ott*ufi*k*

Digitized by Google

a e i o u y ee *oo* oo *ou* d *d* g *gh*
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ḡ guttural)

Corpóreal, *a.* jismánee, *d*éhee
Corps, *s.* púltun, *gh*ol
Corpse, *s.* m*óor*d*a*, lash, lo*t*h
Córpulent, *a.* juséem, móta
Corréct, *v.* *t*umbéeh k. goshmálee k. (amend) suhéeh k. isláh *d*éna, theek k.
Corréct, *a.* theek, suhéeh, *dóo*roos*t*, *soodh*
Corréctly, *ad.* theek, síhhu*t* se
Correspónd, *v.* mílna, burábur hóna, m*oak*ábil hóna; (by letter) *khutt* ki*t*ábu*t* rákhna
Correspóndence, *s.* moowáfuku*t*, *t*uáll*ook*; *khutt khootóot*
Corróborate, *v.* *taéed* *d*éna, *t*us*déek* k. póoshtée *d*éna
Corróde, *v.* kha jána (jýsa zung)
Corrósive, *a.* boorín*d*a, kat, guláoo
Corrúpt, *v.* súrna; bigárna
Corrupt, *a.* súra; bígra, nákis
Corrúpter, *s.* m*óo*fsi*d*, bigároo
Corrúptible, *a.* surnewála fánee
Corrúption, *s.* su*r*áo, *koodóo*ru*t*, peeb; (bribery) rishwu*t*-*kh*óree
Corruscátion, *s.* chúmuk
Cosmétic, *s.* *oo*búna, *gh*áza
Cost, *s.* *k*éemu*t*, mol, *d*ur, bháo
Cóstive, *a.* *k*ubz, bun*d*héz
Cot, *s.* khat, charpáee, khútiya
Cotémporary, *s.* hum-ásr, moo-ásir, hum-úh*d*
Cóttage, *s.* m*ú*rhee, jhómpree

Cótton, *s.* róoee, pó*o*mba, *koot*n
Couch, *v.* ghóotno*n* pur býthna, *d*úbuk rúhna
Couch, *s.* púlung; *tukht*-pósh
Cove, *s.* kol, kháree
Cóvenant, *s.* úh*d* ó pymán, *koul*
Cóver, *v.* dhámpna, dhá*n*kna, móon*d*na
Cóver, *s.* surpósh, dhúkna; (pretence) buhána; (of a book) pútha; (of a letter) lifáfa [*khóo*fiya
Cóvert, *s.* jháree; oth; pinhán,
Cóvet, *v.* láluch k. *t*uma k.
Cóvetous, *a.* lálchee, lóbhee
Cóvetousness, *s.* lobh, láluch, hirs, *t*úma
Cough, *s.* khá*n*see, khóokhee; *v.* khá*n*sna [su*d*r
Cóuncil, *s.* mújlis, (supreme)
Cóunsel, *s.* músluhu*t*, múshwu-ra, nuséehu*t*, mú*t*a [*t*ree
Cóunsellor, *s.* moosháer, mún-
Count, *v.* gínna, shoomár k.
Cóuntenance, *s.* chíhra, sóoru*t*, roo; (patronage) *t*uwújjo
Cóuntenance, *v.* mihr-bánee k.
Cóunter, *ad.* m*ookh*álif
Cóunteract, *v.* *a.* bur*kh*iláf k.
Cóunterfeit, *a.* jhóotha, *k*ulb, juál, tu*gh*úll*oo*bee [*d*éna
Countermánd, *v.* hookm púlut
Cóunterpane, *s*, púlung-pósh
Cóuntless, *a.* be-sh*oo*már, ungúni*t*

Digitized by Google

k keep (ڭ deep liquid lingual) k (ڭ) kk loch n bon r (harsh palatick) t tin t (soft dental) w (mute)

Cóuntry, *s.* moolk, *d*es [hátee
Cóuntryman, *s.* gáonwála, *d*i-
Cóunty, *s.* zílla, chú kla
Cóuple, *s.* do, jóra, jooft, zouj
Cóuplet, *s.* byt, choupáee
Cóurage, *s.* dileree, buhádooree
Courágeous, dilér, buhádoor
Cóurier, *s.* kásid, hurkára
Course, *s.* dour; rah, rústa; chal, chúlun [sumóond
Cóurser, *s.* badpá, goolgóon,
Court, *s.* durbár; událut; (yard) ángun, súhun
Court, *v.* cháhna, durkhwást k.
Cóurteous, *a.* khoosh-khó, neknihád, mílunsár
Courtesán, *s.* kúsbee, tuwáif
Cóurtesy, *s.* ukhlák, moorúvvut
Cóurtier, *s.* durbáree
Cóurtship, *s.* oonséeyut, dóstee
Cóusin, *v.* umma-zád, kháluzád
Cow, *s.* gou, gáe
Cóward, *s.* durpókna, bóozdil
Cówdung, *s.* góbur; (dry) óopla, kúnda, úrna
Cówherd, } *s.* pálee, uhéer,
Cow-kéeper, } goála
Ców-house, *s.* gosála
Cóxcomb, *s.* láfzun, déengiya
Coy, *a.* shurméela, bhurkél
Cózen, *v. a.* dúgha k. furéb dena
Crab, *s.* kékra
Crábbed, *a.* tóorshroo, toond-khó
Crack, *s.* durz, phut, shigáf, (sound) kuráka, kúruk
Crack, *v.* túrukna, chútukna, phútna, (in glass, &c.) balána [bázee
Crácker, *s.* putákha, átush-
Crádle, *s.* pálna, hindóla, pingóora [dúgha, héela
Craft, *s.* hírfa, pésha; (fraud)
Cráftily, *ad.* fureb se, héeluh se
Cráftsman, *s.* kareegúr, úhlihírfu [lubáz
Cráfty, *a.* fitrutee, siyána, hee-
Crag, *s.* kurára
Crágged, } *a.* oonchnéech, bé-
Crággy, } hur, nushéb-furáz
Cram, *v. n.* thósna, chhukána
Cramp, *s.* úkur báee, tushúnnooj
Cramp, *v.* úkur jána, thithrána
Crane, *s.* sárus, lúglug
Crape, *s.* kúpur-dhoor
Crash, *s.* dhuráka [cháhna
Crave, *v.* mángna, istidá k.
Cráwfish, *s.* jhéenga
Crawl, *v.* ríngna, khisúkna
Crázy, *a.* huwás-bákhta, zuéef
Creak, *v.* kirkirána, chírchirána
Cream, *s.* muláee
Crease, *s.* shíkun, cheen
Creáte, *v.* pýda k. bunána
Creátion, *s.* afréenish, khílkut
Creátor, *s.* khálik, kurtár, afreenínduh
Créature, *s.* mukhlóok, khulk
Crédence, *s.* etibár, etimád
Credéntials, *s.* súnuden [ree
Crédible, *a.* mooútubur, etibá-

Digitized by Google

a e i o u y ee *oo* oo *ou* d *d* g *gh*
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ġ guttural)

Crédit, *s.* e*t*imá*d*, bhúrum, sakh; (opposed to debt) *oo*-*d*hár; (in account) m*óo*jra
Créditor, *s.* *k*urz-*khw*áh, *d*hú-nee
Crédulous, *a.* súree-*oo*l-e*tk*á*d*, *z*uéef-e*tk*á*d*, bhóla
Creek, *s.* kol, kháree [phýlna
Creep, *v.* ríngna; (as plants)
Créeper, *s.* bel, lú*t*a
Créscent, *s.* hilál *dou*r
Cress, *s.* hálim, *t*úru-*t*é*z*uk
Crést, *s.* *tóo*rra, *tú*g*h*ma
Crest-fállen, *a.* na-*oo*mmý*d*, *d*il-*t*ú*n*g, mayóos [rá*kh*, chhe*d*
Crévice, *s.* *d*urz, shigáf, *soo*-
Crew, *s.* uhl i juház ya náo
Crib, *s.* khóorlee, *th*an
Crícket, *s.* jhéeng*oor*
Críer, *s.* m*oo*ná*d*ee, dhindhóriya (to prayers) m*oo*ú*z*zin
Crime, *s.* *tuk*séer, goonáh [gár
Críminal, *s.* m*óo*jrim, g*óo*nu*h*-
Críminal, *a.* mayóob; (not civil) *foujd*áree [*foujd*áree
Críminal courts, *s.* u*d*álu*t* i
Críminal-law, *s.* aéeni-siyásu*t*
Crímson, *s.* *k*írmizee, *soorkh*, ur*gh*uwánee, lal
Cringe, *v.* chaplóosee k.
Crípple, *s.* lúng*r*a, lóola
Crísis, *s.* (of a disease) b*oo*h-rán; (height) kumál, úyn wu*kt*, sáu*t* [béen
Crític, *s.* nóok*t*u-*d*án, baréek-

Crítical, *a.* (accurate) suhéeh, (person) moo-shigáf
Criticíse, *v.* *khóordú*-béenee k.
Críticism, *s.* n*óok*tu-chéenee, uybjóee
Croak, *v.* t*úrto*n k. turturána
Cróckery, *s.* míttee ya chéenee ke bú*rt*un
Crócodile, *s.* múgur, ghu*r*iál
Cróny, *s.* m*oo*híbb, *dost*, yar*gh*ár
Crook, *s.* únksee [zu-p*óosh*t
Cróok-backed, *a.* kóob*r*a, kóo-
Cróoked, *a.* térha, *t*írchha, kuj, *kh*um [bird) póta, jhojh
Crop, *s.* (product) fusl; (of a
Cross, *v.* á*r*a lugána; (a river) par hóna
Cross, *s.* suléeb, á*r*a; (perverse) múgra; (peevish) chí*r*chira
Crússbow, *s.* *ghoo*lél, kumán
Crouch, *v.* *d*úbuk-býthna, p*áon*-p*ú*rna
Croud, *s.* bhee*r*, umbóh
Crow, *s.* k*óu*wa, kag
Crow, *v.* ba*ng* *d*ena; (bluster) shé*kh*ee bugh*ár*na
Crown, *s.* *t*aj, m*óo*kut
Crúcible, *s.* koothálee, ghú*r*iya, bóta, k*óo*lhíya
Crúcify, *v.* suléeb *d*éna, ch*ou*-mé*kh*a k. [*t*umána
Crude, *a.* *kh*am, kúchcha, na-
Crúel, *a.* be-*dúrd*, be-rúhm, kuthór, n*ír*d*y* [shee
Crúet, *s.* sírke ya *t*el kee shée-

Digitized by Google

k keep — k (ڈ deep liquid lingual) — kh (خ) loch — n box — r (harsh palatick) — t tin — t (soft dental) — n (mute)

Cruise, *v.* *dóo*shmun ke juház ko rug*éd*na
Crumb, *s.* chóora-bhóora, réza; (of bread) góo*d*a
Crúmble, *v.* choor hóna, chóora hóna, bh*oor*bh*oor*ána
Crúmple, *v.* *a.* shíkun dálna, *d*ul-músul k.
Crúpper, *s.* *dóo*mchee
Crush, *v.* k*oo*chúlna, choor chóor k. músulna
Crust, *s.* chhílka, púpree [ree
Crutch, *s.* bysákhee, tékee, suhá-
Cry, *v.* (call) p*oo*kárna; (weep) róna, gíriya k.
Crýstal, *s.* bil*óu*r
Cub, *s.* pílla, búchcha
Cube, *v.* kuáb, ghun, shush púhloo; (in arithmetic) juzr
Cúbit, *s.* ha*th*
Cúckoo, *s.* kókila
Cúcumber, *s.* khéera
Cúdgel, *s.* luth, só*n*ta
Cuff, *s.* *dhou*l, *th*úppur; (of the sleeve) pôya, kos, móhree
Cuírass, *s.* char-áinuh, jó*u*shun
Cuirássier, *s.* bú*khtu*r-pósh
Cúlinary, *s.* *t*ubbá*kh*ee
Cúlpable, *a.* *goo*nuhgár, m*óo*l-zim, *dó*khee
Cúlprit, *s.* m*óo*jrim, *goo*nuhgár
Cúltivate, *v.* (land) khé*t*ee k. (improve) *t*úrbiyu*t* *d*éna
Cultivátion, *s.* zuráu*t*, khé*t*ee, jo*t*áee

Cultivátor, *s.* kisán, kish*t*kár
Cúlture, *s.* zuráu*t*, khé*t*ee, *t*ur-úddood
Cúmber, *v.* utkáo k. bháree k.
Cúmin, } *s.* zeera
Cúmin-seed, }
Cúnning, *a.* siyána, púkka, ch*ú*t*oor*; *s.* híkmu*t*, fi*t*ru*t*
Cup, *s.* piyála, kásu, jam
Cúpboard, *s*, básun rúkhne kee ulmáree
Cupídity, *s.* ish*k*, húwa-o-hú-wus, kam, shúhwu*t*
Cúpola, *s.* g*óo*mbuz
Cur, *s.* k*óo*t*t*a, l*óo*nda, léndee; (snappish person) kh*óor*-jh*oo*ra
Curb, *s.* zunjéer, k*ú*ree; rok
Curb, *v.* rókna, *t*hámna
Curd, *s.* khóa [m*oo*áluja k.
Cure, *s.* ch*ú*nga k. úchchha k.
Cure, *s.* iláj, m*oo*áluja; shúfa, síhhu*t* [meat) nimkéen
Cúred, *pa.* úchchha hóoa; (as
Curiósity, *s.* sh*ouk*, razjóee
Cúrious, *s.* shou*kk*éen, khójee; *a.* ujéeb, nád*i*r
Curl, *s.* *zoo*lf, kakóol
Cúrrant, *s.* ungôor-*khóo*shk
Cúrrent, *s.* *d*hára; *a.* chúl*t*ee, chúlun ka, járee, ráij; am, mushhóor [churmsáz
Cúrrier, *s.* chumár, *d*ubbá*gh*,
Cúrry, *v.* (leather) kumána; (a horse) khurúhra k.

Digitized by Google

a e i o u y ee oo oo ou d d g gh
all get in so much by stool good soon mount deal (soft dental) gum (ح guttural)

Cúrrycomb, *s.* *kh*urúhra, *kh*ur-*kh*úra [*dee* k.
Cúrry-fávour, *v. a.* *kh*oosh*á*mu-
Cúrry-stuff, *s.* musáluh [kósna
Curse, *s.* bu*d*-*dóo*a, luánu*t*; *v.*
Cúrsed, *pa. a.* mulóon, mur-*dóod*, lánu*t*ee
Cúrsory, *a.* chúl*t*e-hóoe; (view) núzur ijmálee [ghútasa
Curtáil, *v.* kum k. kó*t*ah k.
Cúrtain, *s.* musíhree, púr*d*a
Cúrtain-gauze, *s.* kúpur-*dh*óor
Curve, *s.* *kh*um, terháee, kuj, ba*n*k
Cúshion, *s.* gúddee
Cústard-apple, *s.* shuréefa
Cústody, *s.* (care) umánu*t*, rukhwálee; (imprisonment) *k*y*d* [sóol
Cústom, *s.* *dust*óor, chal; muh-
Cústomary, *a.* mamóolee, rús-mee, bu-*dust*óor
Cústomer, *s.* *kh*ureed*á*r, gáhuk
Cústom-house, *s.* sáir, ku*r*ór kee kóthee [na
Cut, *v.* kátna, *t*uráshna, kú*t*ur-
Cútlass, *s.* *kh*únjur, *t*égh*a*, néemcha [gúr
Cútler, *s.* lohár, syyaf, karu*d*-
Cútpurse, *s.* jeb-kú*t*ra, kéesu-bóor [gulkútta
Cút-throat, *s.* *k*á*t*il, *kh*oonréz,
Cútter, *s.* *k*ism juház ka
Cýcle, *s.* *dóu*ra, *k*urn
Cýmbal, *s.* jhanj

Cýpress, *s.* súro, surv
Cýprus, *s.* ubréshum
Czar, *s.* *k*ýsur, ba*d*sháhi-*r*óos

D

Dágger, *s.* kutár
Dáily, *ad.* roz roz, hur roz, r*o*z bu roz, *d*in ka *d*in
Dáinty, *v.* náz*oo*k, lu*t*éef, nu-fées, pakéeza
Dáinty, *s.* *t*óohfa, niámu*t* [tee
Dale, *s.* *d*úra, khoh, gháta, ghá-
Dálliance, *s.* ráo-cháo, rung-rús, *doo*lár-piyár; (delay) *d*éree, *d*irúng, dheel
Dálly, *v.* ráo-cháo k. (delay) *dé*-ree k. dheel k.
Dam, *s.* jánwuro*n* kee ma; (bank) ban*dh*
Dámage, *s.* no*ok*sán, zúrur, zi-yán, gháta, *kh*úlul, bigá*r* [nee
Dámask, *s.* mo*o*shújjur, jamdá-
Dame, *s.* bégum, béebee
Damn, *v.* mulóon k. luánu*t* k.
Dámnátion, *s.* hulá*k*u*t*, bud-á*k*ibu*t*, lánu*t*i-*khood*á
Damp, *s.* (vapour) bhaph; (moisture) númee, *t*úree, *roo*-*t*óobu*t*, seel; (dejection) *oo*dásee
Damp, *v.* mur*t*óob k. *d*ilgéer k.
Dámsel, *s.* lúrkee, chhó*k*ree, *koo*máree

Digitized by Google

k k kh n r t t w
keep (ڭ deep liquid lingual) (خ) loch bon (harsh palatick) tin (soft dental) (mute)

Dance, *s.* nach
Dángerous, *a.* *kh*ú*t*ur-nák, bhyúnkur
Danger, *s.* *kh*ú*t*ra, dur, bhúrum, *k*ubáhu*t*, jókho*n*
Dápper, *a.* chalák-ch*óost*, *sóobook*-*dúst* [kúbra
Dápple, *a.* úblu*k*, *do*-rúnga,
Dare, *v.* jóoru*t* rúkhna, hímmu*t* rúkhna; *d*hirána
Dáring, *a.* hímmu*t*ee, *d*ilér, soor
Dark, *a.* und*h*éra, *t*aréek
Dárkness, *s.* und*h*éra, und*h*iyára, *t*aréekee
Dárling, *s.* piyára, *doo*lára, lárla
Darn, *v.* rúfoo k. [lum
Dart, *s.* bhála, búrchhee, búl-
Dash, *v.* pútukna, zor se dal *d*éna [na-múr*d*
Dástard, *s.* b*óoz*-*d*il, durpók,
Date, *s.* (of time) *t*arée*kh*, *t*i*th*; (the fruit) khujóor, *khóo*rma, chh*oo*hára [lugána
Daub, *v.* pó*t*na, lésna, bhúrna,
Dáughter, *s.* *dóokht*ur, bétee, kúnniya, lurkee [pu*t*óh
Dáughter-in-law, *s.* buhóo,
Daunt, *v.* durána, *d*hirána, *d*ubkána [púrwa
Dáuntless, *a.* nidúr, bebák, be-
Dawn, *s.* *t*úrka, bhor, *sóo*buh, noor ke *t*úrke
Day, *s.* *d*in, roz, *d*ivus, y*ó*um
Dáybook, *s.* roz-náma, búhee
Dáy-break, *s.* *t*úrka
Day by day, *ad.* rozburóz, húrroz, *d*in ka *d*in
Dáy-light, *s.* bam-*dád*, roz r*ó*ushun [poh, *soo*bh
Dáyspring, *s.* bam*dád*, *t*úr*k*a,
Dáystar, *s.* z*óo*hra, sook
Dáy-time, *s.* *d*in ko
Dázzle, *v.* *t*irmi*t*ána, jigmigána
Dead, *a.* múra, móoa, f*out*
Déadly, *a.* káree, hulákoo, *k*á*t*il, m*óo*hlik
Deaf, *a.* býhra
Deal, *s.* (quantity) *k*u*d*r; (firwood) cheer kee lúk*r*ee; (a great deal) buh*oot*éra
Deal, *v.* bán*t*na, *tuk*séem k. m*oo*ámula k. sulóok k. (trade) *t*ijáru*t* k. [búniya, beopáree
Déaler, *s.* *soud*águr, karbáree;
Déaling, *s.* karobár, m*oo*ámula, surokár, ilá*k*uh
Dear, *a.* (beloved) piyára, uzéez; (costly) múhunga, gúra*n*, *téz*
Déarly, *ad.* sh*ouk*-se, ashi*k*ánu, búh*oot* *k*éemu*t* se
Dearth, *s.* kal, *k*úhu*t*; *tóra*
Death, *s.* m*out*, múrun, murg, újul, *k*úza, kal [rúkhna
Debár, *v.* *a.* baz rúkhna, *kh*árij
Debáse, *v.* be-ábroo k. zuléel k. (adulterate) mil*ó*unee k.
Debáte, *s.* buhs, m*oo*báhusa
Debauchée, *s.* uyyásh, rin*d*, *ou*básh, bu*d*kár

Digitized by Google

a	e	i	o	u	y	ee	oo	oo	ou	d	d	g	gh
all	get	in	so	much	by	steel	good	soon	mount	deal	(soft dental)	gum	(ج guttural)

Debáuchery, *s.* *ou*báshee, uysh, fis*k*-o *foo*jóor
Debílitate, *v.* kumzór k.
Debility, *s.* kumzóree, na-*k*óovvu*t*ee, nu*k*áhu*t*, zo*u*f
Debt, *s.* *k*urz, *d*yn, *r*in, *d*en
Débtor, *s.* *k*urzdár, *d*endár
Décalogue, *s.* *khood*á ke *d*us *hook*m
Decámp, *v.* kooch k. rúfoo chúkkur hóna, chul-pú*r*na
Decánt, *v.* *oo*ndélna
Decáy, *v.* bo*s*éeda hóna, zuwál hóna, m*oo*rjhána
Decéase, *s.* m*ou*t, in*t*i*k*ál, wufá*t*, wá*k*i, ríhlu*t*, wisál
Decéased, *pa.* murhóom, m*oo*tuwúffa
Decéit, *s.* furéb, chhul, *dúgh*a
Decéitful, *a.* *dugh*abáz, furébee, chhúlee
Decéive, *v.* *dúgh*a *d*éna, thúgna, chhúlna, *d*hókha *d*éna
Décent, *a* shaí*st*a, mua*k*óol
Decéption, *s.* *d*hókha, ála bála, nuzurbú*nd*, bhoolá*w*a
Decíde, *v.* thuhrána, fýsul k. fú*t*wa *d*éna, hookm *d*éna
Decídedly, *ad.* níput, suréeh
Decípher, *v.* hull k. khólna, bu*t*ána, *t*uabéer k.
Decísion, *s.* infisál, fú*t*wa, *hook*m
Decísive, *a.* *kú*tuee, sháfee, m*oo*n*k*ú*t*a, poora
Deck, *s.* *túkht*u-bú*nd*ee, putáo
Deck, *v.* arás*t*a k. zeb *d*éna, su*n*wárna, chiknána
Decláim, *v.* *tuk*réer k. byán k.
Declarátion, *s.* izhár, guwáhee, *t*abéer, *e*tiráf
Decláre, *v.* kúhna, záhir k. i*k*-rár k. bólna
Declíne, *v.* dhúlna, ghútna; jhóokna; (refuse) inkár k.
Declívity, *s.* *oot*ár, dhal
Décorate, *v.* singárna, aráish [*d*éna
Decórum, *s.* sulée*k*a, hýsiyu*t*, shaí*st*ugee, im*t*iyáz
Decóy, *s.* wur*gh*ullánna, pho*oo*slána, bujhána, furéb *d*éna
Decréase, *v.* ghútna, kum hóna
Decrée, *s.* fú*t*wa, *hook*m
Decrépit, *a.* zuéef, dókra
Decrý, *v.* uyb lugána, bú*d*nám [k.
Dédicate, *v.* *kh*ass k. (a book) mú*d*uh k. nam pur k.
Dedúce, *v.* nu*t*éeja nikálna
Dedúct, wúza k. minhá k.
Deed, *s.* kam, kúrnee; (papers) kubála, sú*nd*, ká*gh*uz pú*tt*ur
Deed of gift, *s.* híba-námu
Deem, *v.* mualóom k. súmujhna
Deep, *a.* gýhra, umée*k*, gumbhéera, (obscure) du*k*é*ek*
Déeply, *ad.* niháyu*t*
Deer, *s.* húrin, mirg
Defáce, *v.* bi*gárna*; *gh*árut k. mismár k.
Defáme, *v.* bu*d*nám k. *ró*oswa k.
Defáult, *s.* *koo*sóor; uyb; *khú*ta
Deféat, *v.* shikú*st* *d*éna, hurána

Digitized by Google

Defect, *s.* *k*usr, *koo*sóor, uyb, *kh*úlul, no*ok*sán [*oo*zr
Defence, *s.* púnah, hifázu*t*;
Defenceless, *a.* be-púnah, be-himáyu*t*, lachár
Defend, *v.* himáyu*t* k. *d*us*t*géeree k. puchh k. buchána
Defendant, *s.* m*oodd*áuleh
Defer, *v.* móol*t*uvee rúkhna, tal *d*éna, *d*er k. dheel k.
Deference, *s.* úd*u*b, liház
Defiance, *s.* hunkár, *d*héenga-*d*hángee [ghútee, *k*usr
Deficiency, *s.* kúm*t*ee, kúmee,
Deficient, *a.* kum, ghútiya
Defile, *v.* alóo*d*a k. napák k. (as soldiers) pán*t*ee pán*t*ee chúlna, *s.* náka, súk*r*ee-gúlee
Define, *v.* bu*t*lána, sumjhána; thuhrána; hu*dd* bán*d*hna
Définite, *a.* m*ook*úrrur, *t*uh*kéek*
Deform, *v.* bigárna, be-dóul k.
Deformed, *a.* bu*d*-shúkl, be-dóul
Deformity, *s.* hu*d*-shúklee
Defraud, *v.* thugáee k. *dúgh*a *d*ena, chhúlna [na, úda k,
Defray, *v.* (jýsa *kh*urch) oothá-
Defunct, *a.* murhóom,
Defy *v.* *d*hirána, *d*humkána
Degénerate, *a.* *tookh*m búd hóna, kum-*kúd*r hóna, *kh*uráb hóna, nákis hóna [léel k.
Degráde, *v.* be h*oo*rmu*t* k. zu-
Degrée, *s.* dúrja, m*ú*r*t*uba, *ró*ot-ba; *kúd*ur
By Degrées, *ad.* ahís*t*u-ahís*t*u, rúf*t*u-rúf*t*u
Deject, *v.* *oo*dás k. *d*ilgéer k.
Dejection, *s.* *oo*dásee, *d*ilgéeree
Déify, *v.* *khoo*dá k. *khoo*dá kur mánna, *déo*ta k.
Deign, *v.* m*oo*t*w*újjih hóna, *t*uwújj*oo*h k.
Déity, *s.* *khoo*dá, ulláh, purméshwur, brumh
Delay, *s.* *t*uwúk*kkoo*f, *d*éree, *d*irúng, dheel, ubér, bilúmbh
Délegate, *s.* wukéel, náib
Delíberate, *v.* séchna, *kh*iyál k. bichárna, *t*uúmmo*o*l k.
Delíberate, *a.* sáhib-*t*u*d*béer, m*oo*dúbbir, *d*oor-undésh
Délicate, *a.* názo*o*k, naznéen; *tóo*nuk; pakéeza
Delícious, *a.* lu*t*éef, luzéez
Delight, *s.* *khóo*shee, *khóo*rrumee, ánun*d* [búk*kh*sh
Délightful, *a.* *d*il-chúsp, fúruh-
Delíneate, *v.* *t*uswéer khýnchna, byán k. *t*ukréer k.
Delínquent, *s.* *t*u*k*seerwár, m*oo*jrim, *góo*nuhgár
Delírious, *a.* huziyánee, behósh
Delírium, *s.* *gh*ush, be-*khóo*dee
Delíver, *v.* huwála k. azá*d* k. (a discourse) *t*u*k*réer k. (of a child) junána [ee, chh*oo*tkára
Delíverance, *s.* mú*kh*lisee, rihá-
Delíverer, *s.* mú*kh*lisee kurnewála, chh*oo*ránewála

Digitized by Google

a e i o u y ee oo oo ou d d g gh
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ḡ guttural)

Delívery, *s* *kh*ulásee, nis*t*ára; (child-birth) junáee [na
Delúde, *v*. buhkána, *dh*ókha *dé*-
Déluge, *s*. *too*fán, *toogh*iyánee, julprúly, julpruwáh
Delúsion, *s*. *dh*ókha, *dúgh*a, m*oogh*ál*ut*a
Delúsive, *a*. buhkáoo, bhooláoo, *dugh*abáz, chhúlee
Demánd, *s*. *dá*wa; (requisition) chah, *khw*áhish, *t*úlub
Deméanour, *s*. wúza, chal, dhung, chúlun, wu*t*éera
Demérit, *s*. chook, bu*d*-chál, *khut*a, khotáee
Demíse, *s*. wufá*t*, in*tik*ál
Demócracy, *s*. súl*t*unu*t* i jumhóor [na
Demólish, *v*. mismár k. dha *dé*-
Démon, *s*. jinn, *dé*o, bhoo*t*
Demónstrate, *v*. *d*ulálu*t* k. bu*t*lána
Demúr, *v*. pus o pésh k. útukna
Demúre, *a*. muhjóob, gó*or*bumis*k*éen [*t*hur
Den, *s*. gópha, *gh*ar, man*d*,
Denial, *s*. inkár, na*n*h, nútun
Denóminate, *v*. bu*t*ána
Denote, *v*. bu*t*ána
Denóunce, *v*. *d*humkána; ulániyú mó*o*lzim k.
Dense, *a*. gá*r*ha, sungéen
Deny, *v*. inkár k. mó*o*kurna, mó*o*nkir hóna, nútna, na k.
Déodand, *s*. súd*k*a, niyáz
Depárt, *v*. chúla jána, ruwánu hóna; (to decease) ríhlu*t* k.
Depártment, *s*. óh*da*, *khid*mu*t*, muhál, *ilá*ka
Depárture, *s*. kooch, ruwángee; (decease) wufá*t*, ríhlu*t*
Depénd, *v*. lútukna; (trust) bhurósa rúkhna; (consequent) m*oo*nhússir hóna
Depéndent, *s*. m*oot*ál*ik*, m*oot*uwússil, *t*ábi
Depíct, *v*. *tukr*éer k. byán k. bu*t*ána [ufsós k.
Deplóre, *v*. kó*or*hna, wawýla k.
Depónent, *s*. guwáh, sháhi*d*
Depópulate, *v*. weerán k. *oo*jár-na, be-chirá*gh* k. [ruf*t*ár
Depórtment, *s*. chúlun, *t*urée*k*,
Depóse, *v*. shuhá*dut* *dé*na; *tu*-*gh*éer k. m*ouk*óof k.
Depósit, *v*. sómpna, rúkhna, umánu*t* rúkhna
Deposítion, *s*. shuhá*dut*, izhár
Depósitory, *s*. umánu*t*-*kh*ánu
Depráve, *v*. *kh*uráb k. khóta k.
Deprávity, *s*. khotáee, fusá*d*, boo*r*áee, *kh*ubásu*t* [k.
Déprecate, *v*. is*tigh*fár k. *tóu*ba
Depréciate, *v*. ihánu*t* k. hi*k*á-ru*t* k. sóobook k. [*t*aráj
Depredátion, *s*. loot, *takht* o
Depréss, *s*. *d*ubána; *dil*túng k.
Depríve, *v*. le léna, (of right) hu*kk*-*t*úlfee k.
Depth, *s*. gyhráo, *óomuk*

Digitized by Google

k	k	kh	n	r	t	t	m
keep	(ڭ deep liquid lingual)	(خ) loch	bon	(harsh palatick)	tin	(soft dental)	(mute)

Depúte, *v.* bhéjna, irsál k. wukéel k.
Députy, *s.* náib
Derelíction, *s.* *t*urk, *t*iyág, chho*r* *d*éna [márna
Deríde, *v.* thútha k. *t*uána
Derísion, *s.* thutha, *t*uána
Deríve, *v.* pána, wusóol k. pý*d*a k. hásil hóna [k.
Dérogate, *v.* hu*k*éer k. be-*k*ú*d*r
Déscant, *v.* *t*u*k*réer k. byán k.
Descénd, *v.* *oo*túrna, názil hóna
Descéndant, *s.* nusl, sun*t*án
Descént, *s.* *oo*tár, tunúzzool
Descríbe, *v.* byán k. bu*t*ána
Descríption, *s.* byán, nu*k*l, *tou*séef
Descrý, *v.* *t*ákna, *d*ékhna [ra
Désert, *s.* byabán, júngul, súh-
Desért, *s.* (merit) *k*u*d*r, hu*kk*
Desért, *v.* chho*r* *d*éna, *t*urk k.
Desérve, *v.* mo*ost*uhú*k* hóna, lái*k* hóna [núksha
Desígn, *s.* iráda, uzm; fí*t*ru*t*;
Desígnedly, *ad.* jan-bóojh ke, *k*ú*sd*un [nu*t*
Desígning, *a.* ghá*t*ee, bu*d*-*t*ée-
Desíre, *s.* chah, *khw*áhish, mo*o*rá*d*, lálsa, *t*umúnna
Desíst, *v.* baz rúhna, *dust*-burdár hóna, mo*uk*óof k.
Desk, *s.* líkhne kee mez
Désolate, *a.* weerán, *oo*jár, *oo*dás, *d*ilgéer [yóosee
Despaír, *s.* na-*oo*mmý*d*ee, ma-

Despátch, *v.* ruwána k. bhéjna
Désperate, *a.* be-bák, nidúr; nirás, mayóos
Déspicable, *a.* zuléel, pájee
Despíse, *v.* hi*k*áru*t* k. kúm*t*ur jánna [lifu*t*, zi*dd*
Despíte, *s.* u*d*áwu*t*, byr, m*ookh*á-
Despónd, *v.* na-*oo*mmý*d* hóna
Despótic, *a.* m*oost*u*k*il, m*ookh*tár-ko*o*l
Dessért, *s.* *t*ufukkohá*t*
Destinátion, *s.* thikána, múrju
Déstine, *v.* m*ookúdd*ur k. muksóom k. [*k*úza
Déstiny, *s.* *tukdéer*, *k*ísmu*t*,
Déstitute, *a.* lachár, ájiz, bemu*kdóor*, be-wálee wáris
Destróy, *v.* *gh*áru*t* k. *t*ubáh k.
Destrúction, *s.* *t*ubáhee, hulá*ku*t, weeránee, sú*tti*yanás
Destrúctive, *a.* móozir, móhli*k*
Désultory, *v.* be-rub*t*, sursúree, be-súrish*ta*
Detách, *v.* jóo*da* k. (troops) bhéjna, *t*ueenát k.
Detáchment, *s.* *gh*ol, *d*ú*st*a
Detáil, *s.* *t*ufséel, m*oo*fússul
Detáin, *v.* rókna, utkána
Detéct, *v.* *d*ekh-pána, púku*r* léna
Deténtion, *s.* *oo*kóo, utkáo, *kyd*
Detér, *v.* durána
Detérmine, *v.* thuhrána, iráda k. theek k. [k.
Detést, *v.* mukróoh jánna, ghin

Digitized by Google

Dethróne, *v.* *tukht* pur se *ootárna*, *khúly* súl*t*unu*t* k. [k.
Detráct, *v.* uyb-góee k. *ghéebut*
Détriment, *s.* n*ook*sán, *k*nbáhu*t*, *khúlul* [málee
Devastátion, *s.* weernáee, pae-
Devélope, *v.* hull k. khólna, wázih k. *sooljhána*
Déviate, *v.* bhútukna, *goomráh* hóna, chóokna
Devíce, *s.* híkmu*t*, *jóogut*; ulámu*t*, *túghma*
Dévil, *s.* iblées, shy*t*án
Dévious, *a.* kujr*ó*u, bu*d*ráh; bhútukna [*dou*rána
Devíse, *v.* *tudbéér* k. munsóoba
Devóid, *a.* *khálee*, *tíhee*, bu*ghýr*
Devólve, *v.* ek se *dóosre* ko puh*óon*chna
Devóte, *v.* *tusúddook* k. .[*ut*
Devotée, *s.* ábi*d*, poojáree, bhúg-
Devótion, *s.* bún*d*ugee, ibá*dut*
Devóur, *v.* kha-jána, bhúkshun k. [bi*d*
Devóut, *a.* numázee, m*oot*uáb-
Dew, *s.* os, shúbnum
Déxterous, *a.* kareegúr, *dust*-*k*ábil, chalák-*dust*
Diabétes, *s.* sílsili-bó*u*l [móokut
Díadem, *s.* *dy*héem, *t*aj, k*oo*láh,
Diágonal, *s.* góshu-*dár*
Díal, *s.* *d*hoop-ghúree
Díalect, *s.* bólee, bhákha, zubán
Díalogue, *s.* suwál-juwáb, prushn-ó*tt*ur

Diámeter, *s.* *d*ul, biyás, *kootr*, *khúti*-ís*t*uwa
Díamond, *s.* héera, ulmás
Díary, *s.* roznáma
Dice, *s.* gunjéefa, *k*imár
Díctate, *s.* irshá*d*, furmána, h*oo*km, umr
Dictatórial, *a*, hóokmee
Díction, *s.* roz-múrra, ibáru*t*
Díctionary, *s.* lóo*ghut*, furhúng, kosh
Die, *v.* múrna, *fout* hóna, wá*k*i hóna; (colour) rúngna
Díer, *s.* rungréz, subbá*gh*
Díet, *s.* *kh*orák, ahár
Díffer, *v.* úlug hóna; i*khtil*áf rúkhna, beech pú*r*na
Dífference, *s.* fur*k*, *tu*fáwu*t*, beech, i*khti*láf, j*oodáee*
Dífferent, *a.* úlug, uláhi*da*, *our*, m*óokht*ulif, niyára
Dífficult, *a.* m*óo*shkil, *doo*shwár
Difficulty, *s.* ishkál, *dikkut*, jhúnjhut, pech [wuhm
Díffidence, *s.* hijáb; shuk,
Díffident, *a.* shúkkee, wúhmee
Diffúse, *v.* phylána, ruwáj *déna*
Diffúse, *a.* *t*uwéel, m*oo*fússul
Dig, *v.* khó*dna*
Digést, *v.* huzm k. puchána
Dígnify, *v.* surfuráz k. r*óot*ba *déna*, múr*t*uba *déna* [ízzu*t*
Dígnity, *s.* múr*t*uba, múnsub,
Digréss, *v.* bhútukna, jha*r* pu-ha*r* k.

Digitized by Google

k	k	kh	n	r	t	t	w
keep	(ڭ deep liquid lingual)	(خ) loch	bon	(harsh palatick)	tin	(soft dental)	(mute)

Dike, *s.* (ditch) kháee ; (bank) póosh*t*a
Diláte, *v.* bu*r*hána, *t*uwéel k.
Dílatory, *a.* ahís*t*a, *d*héema, *di*rúng
Díligence, *s.* kóshish, *t*un*d*hee, míhnu*t*, *d*hoon, hímmu*t*
Díligent, *a.* surgúrm, mushú*kk*u*t*ee, *t*un*d*íh, musróof, *d*hóonee [phéeka k.
Dilúte, *v.* pu*t*ía k. ru*k*eek k.
Dim, *a.* *d*hóon*d*hla
Diménsion, *s.* un*d*áza, ur*z* o *t*óol, map
Dimínish, *v.* ghu*t*ána, kum k.
Dimin*u*tion, *s.* ghú*t*ee, kúmee
Dimínutive, *a.* chhóta, kóchuk
Dímity, *s.* dóriya
Dímple, *s.* gul-gítta
Din, *s.* sho*r*, *gh*oo*l*, *d*hoom
Dine, *v.* khána khána [fu*t*
Dínner, *s.* khána, (great) ziyá-
Dint, *s.* zo*r*, bul
Dip, *v.* d*o*obóna, *gh*ó*t*a márna
Dire, *a.* ho*u*lnák, duráona
Diréct, *a.* sée*d*ha, saf, be-lugáo
Diréct, *v.* hookm k. *dóoroostee* k. bu*t*lána [kána ; hookm
Diréction, *s.* rú*st*a ; pú*t*a, thi-
Diréctor, *s.* surkób, mo*ontuzím*
Diréctly, *ad.* úbhee, isee-wú*kt*, fó*u*run
Dirge, *s.* mursíya
Dirk, *s.* néem-cha
Disabílity, *s.* be-mu*kd*óoree

Disáble, *v.* lachár k. be-bús k.
Dirt, *s.* myl, mulámu*t*
Dírty, *a.* mýla, nújis, chíkut
Disagrée, *v.* na-mo*o*wáfi*k* hóna jhúgu*r*na
Disagréeable, *a.* napúsun*d*, naguwár, bu*d*-múza
Disaffécted, *a.* bu*d*-*kh*wáh, bu*d*-un*d*ésh [rúhna
Disappéar, *v.* *gh*áib hóna, já*t*a
Disappóint, *v.* na-*oo*mmý*d* k.
Disáster, *s.* áfu*t*, bípu*t*, mo*o*sée-bu*t*, há*d*isa ;
Disavówal, *s.* inkár, núfee
Disbánd, *v.* púltun *tor* *d*éna
Disbelíeve, *v.* numánna, be-iu*t*-*kád* hóna
Disbúrse, *v.* *kh*urch k. surf k.
Disbúrsement, *s.* *kh*urch, surf, mu*kh*árij
Discárd, *v.* *d*oor k. bur-*t*úruf k.
Discérn, *v.* mualóom k. im*t*iyáz k. puhchánna
Discérnment, *s.* im*t*iyáz, *t*uméez, *d*uriyáf*t* [fee ; nikás
Discharge, *s.* *kh*ulásee ; bur*t*úr-
Discíple, *s.* shágir*d*, shish, mo*o*ré*ed*, chéla
Discipline, *s.* *t*úrbiyu*t*; bun*d*obú*st* ; *t*umbéeh
Discláim, *v.* inkár k.
Disclóse, *v.* záhir k. bu*t*lána, khol-*d*éna
Discólour, *v.* bu*d*rúng k.
Discómfit, *v.* shikú*st* *d*éna

Digitized by Google

Discompóse, *v*, ghubrána, móoz-turib k.
Disconcért, *v*. *kh*úlul dálna, kho-*d*éna, úb*t*ur k. [géen
Discónsolate, *a*. *d*ilgéer, *gh*um-
Discontént, *s*. be-súbree, be-*k*unáu*t*ee, na-rázee [*gh*u k.
Discontínue, *v*. m*ouk*óof k. ná-
Díscord, *s*. bigá*r*, na-m*oo*wáfu-*k*u*t*, fusá*d*
Discóver, *v*. záhir k. ash*k*ára k. dhoondh-nikálna
Díscount, *s*. bútta
Discóuntenance, *v*. *a*. *khá*tir nu kúrna, m*oo*nh phérna
Discoúrse, *s*. *goo*ftugóo, *tuk*réeb
Discóurage, *v*. *a*. hímmu*t tór*na, *d*il-chhóta k. [*kh*uféef k.
Discrédit, *v*. *a*. be-e*t*ibár k.
Discréet, *a*. fuhmée*da*, sáhib-im*t*iyáz
Discréetly, *ad*. *t*udbéer se
Discrétion, *s*. im*t*iyáz, u*k*l
Discríminate, *v*. im*t*iyáz k.
Discúss, *v*. m*oo*báhusa k.
Disdáin, *s*. ihánu*t*, hi*k*áru*t* [ree
Disease, *s*. murz, azár, beemá-
Disengáged, *pa*. m*oo*ú*tt*ul, be-kár, besh*óogh*ul [*t*uwújj*oo*
Disesteem, *s*. hi*k*áru*t*, kum-
Disfígure, *v*. bu*d*-sóoru*t* k.
Disgráce, *s*. r*oo*swáee, r*oo*siyá-hee, zíllu*t*
Disguíse, *v*. chhipána; (by dress) bhes bú*d*ulna

Disgúst, *s*. núfru*t*, ghin, glan
Dish, *s*. rikábee, *t*ubuk
Dishéarten, *v*. *a*. bur*d*ásh*t*uh-*kh*á*t*ir k. be*d*íl k. [*d*iyánu*t*
Dishónest, *a*. be-eemán, bu*d*-
Dishónour, *v*. *a*. be-h*oo*rmu*t* k. be-ízzu*t* k. [éel
Dishónourable, *a*. mayóob, zul-
Disinclinátion, *s*. na-pusú*nd*ee, núfru*t*
Disinhérit, *v*. muhróom *oo*l irs
Disinterésted, *a*. be*gh*úrz, be-*t*úma
Disjóint, *v*. bun*d* bun*d* j*oo*d*a* k.
Dislíke, *s*. núfru*t*, kuráhiyu*t*, ghin [na (jýsee húddee)
Díslocate, *v*. súrukna, *oo*tur já-
Dísmal, *a*. h*ou*lnák, *oo*dás [na
Dismántle, *v*. shuhr-púnah *t*ór-
Dismóunt, *v*. *oo*turna
Disobédience, *s*. na-furmánee, surkúshee, be-i*t*áu*t*
Disoblíge, *v*. runjée*da* k. na *kh*óosh k.
Dismáy, *s*. h*ou*l, hirás, *d*uhshu*t*
Disórder, *s*. be-*tur*téebee, khúl-bulee; (sickness) murz [na
Disówn, *v*. *a*. inkár k. m*oo*kúr-
Dismíss, *a*. r*oo*k*h*su*t* k. juwáb *d*éna, muazóol k.
Dismíssion, *s*. r*oo*k*h*su*t*; bur*t*úr-fee, muazóolee [k.
Dispárage, *v*. be*k*úd*r* k. *kh*uféef
Dispárity, *s*. *t*ufáwu*t*, i*kh*tiláf, beech, fur*k*

Digitized by Google

k (keep) k (ʒ deep liquid lingual) kh (ح loch) n (box) r (harsh palatick) t (tin) t (soft dental) w (mute)

Dispássionate, *a.* boo*rd*bár, huléem
Dispátch, *v.* ruwána k. bhéjna
Dispél, *v.* *d*úfa k. *d*oor k.
Dispénsary, *s.* *d*úwa-*kh*ánuh
Dispénse, *v.* bán*t*na, *tuk*séem k.
Dispérse, *v.* bukhérna, khindána
Dispírit, *v.* *a.* az*ó*or*d*a k. hímmu*t* *tó*rna [*k*óof k.
Displáce, *v.* be-júguh k. mo*u*-
Displáy, *v.* *d*ikhána, numóo*d* k. phylána, záhir k. [thána
Displéase, *v.* na*khoo*sh k. roo-
Dispóse, *v.* sujána, mo*o*rú*tt*ub k. ró*o*jo*o* kurána
Dispóse of, *v.* béchna
Disposítion, *s.* (order) sujáwut; (temper) mizáj
Disposséss, *v.* be-*dúkh*ul k.
Dispropórtion, *s.* *t*ufáwu*t*, na-mo*o*wáfu*k*u*t*
Dispróve, *v.* jhoothálna, bá*t*il k.
Dispúte, *s.* buhs, *t*ukrár; jhúg*r*a, túnta
Dispúte, *v.* búhusna, jhúgu*r*na
Disquisítion, *s.* mo*o*názura
Disregárd, *s.* be-purwáee, *gh*úflu*t* [mee
Disrépute, *s.* roo*s*wáee, bu*d*ná-
Direspéct, *s.* be-*ú*dubee, goo*stákh*ee [bezáree
Dissatisfáction, *s.* na-khóoshee,
Dissect, *v.* *ku*tu boo*ré*e*d* k. (investigate) jánchna [chhipána
Dissémble, *v.* mukr k. buhána k.

Disséminate, *v.* phylána, shóhru*t* *dé*na
Dissént, *v.* i*kht*iláf rúkhna
Dissénsion, *s.* *k*úziya, bukhé*r*a, i*kht*iláf
Dissertátion, *s.* *tu*kréer, byán
Dissímilar, *a.* m*oogh*áir, na-mo*o*wáfi*k*
Dissimulátion, *s.* mukr, ríya
Dissipate, *v.* *oo*rána, surf k. burbá*d* k. [k.
Dissólve, *v.* gho*o*lána; bur*kh*ás*t*
Díssolute, *a.* *ou*básh, awára
Dissolútion, *s.* *goo*dáz; mo*ut*; *kh*urábee; bur*kh*ás*t*
Dissonance, *s.* na-mo*o*wáfu*ku*t
Dissuáde, *v.* múna k. bhánjee márna, *d*ilphérna
Distant, *a.* *d*oor, *t*ufáwu*t*, buée*d*; (reserved) na-áshna mizáj
Distáste, *v.* núfru*t*, is*t*ikráh, ghin [azár
Distemper, *s.* beemáree, murz,
Disténd, *v.* phylána
Dístich, *s.* by*t*, *d*óhra
Distíl, *v.* túpukna, risna; (liquor) abkáree k. chooána
Dístínctly, *ad.* saf saf, mo*o*fús-sulun [saf, wázi
Distínct, *a.* jo*oda*, mo*o*fússul,
Distínction, *s.* im*t*iyáz, fur*k*
Distínguish, *v.* jó*oda* k. *ku*d*r* k. *t*uméez k. namwúr k.
Distínguished, *a.* námee, mua-ró*o*f, mo*o*mtáz

Digitized by Google

a e i o u y ee oo oo ou d d g gh
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ġ guttural)

Distórt, *v.* úy*n*thna [na k.
Distrácт, *v.* ghub*r*ána; *d*eewá-
Distráin, *v.* *koor*k k.
Distráint, *s.* zub*t*, *kóor*kee
Distréss, *s.* *t*ukléef, éeza; pure-shánee, *t*úngee
Distréssed, *a.* pureshán, muj-bóor, mó*o*flis [k.
Distríbute, *v.* bá*n*tna, tu*k*séem
Dístrict, *s.* zíla, purgúna
Distrúst, *s.* shuk, ryb, *goo*mán
Distúrb, *v.* hurj. k. húruku*t* k.
Distúrbance, *s.* hurj, húruku*t*; hung áma, fusá*d*
Disúnion, *s.* j*oo*dáee, be-i*tt*ihá*d*
Disúse, *v.* *a.* *doo*r k. m*ou*kóof k.
Ditch, *s.* kháee, *kh*ún*duk*
Dítto, *ad.* úyzun, wohée
Dive, *v.* *ghó*ta márna
Díver, *s.* *ghó*ta-*kh*ór
Díverse, *a.* *our*-*t*úreh ka, bhinn
Divérsify, *v.* *a.* rung-burúng k. *t*ub*d*éel k.
Divérsion, *s.* syr, *t*umásha
Divért, *v.* buhlána; m*oo*nhúrif k. phérna
Divérsity, *s.* rung bu rúngee, fur*k*, *t*ufáwu*t* [lee k.
Divést, *v.* le-léna, *oo*tárna; *khá*-
Divíde, *v.* bá*n*tna, *t*ú*k*séem k.
Dívidend, *s.* hissa, butáee
Divinátion, *s.* rúmul, *t*uabéer
Divíne, *v.* *t*uabéer k. bu*t*ána, *d*uriyá*ft* k. [hísh*t*ee
Divíne, *a.* iláhee, rubbánee, bu-
Divíne, *s.* *khá*dim i *d*een
Divínity, *s.* *khoo*dáee, iláhiyu*t*, sáhibee
Divísion, *s.* *tuk*séem; hissa, bhag; fusl; (discord) unbunáo
Divórce, *v.* *tulá*k *d*éna
Diúrnal, *a.* *d*in ka, y*ou*mee; roz roz ka [fash k.
Divúlge, *v.* záhir k. burmúla k.
Dízzy, *a.* mu*dh*ósh, chukch*ou*n-*d*ee
Do, *v.* kúrna, bunána, rúchna, bujá-lána [hár, su*dh*áoo
Dócile, *a.* *t*úrbiyu*t* pizéer, hon-
Dock, *s.* (stump) d*oo*nd; (for vessels) gó*o*ddee
Dóctor, *s.* (a learned man) álìm fázil, m*ou*luwee, (physician) hukéem, by*d*
Dóctrine, *s.* *t*ualéem, músla
Dócument, *s.* nuwísh*t*u-ját, ká*gh*uz, súnu*d*
Doe, *s.* húrnee
Dóer, *s.* fáil, kúr*t*a, kurne- wála
Dog, *s.* kó*ott*a, kóokur, sug
Dógkeeper, *s.* dóriya
Dogmátical, *a.* *khood*-*noo*má
Dógrose, *s.* sú*d*a-*goo*láb, *goo*-lábi-*soo*ŕý*d*
Dógstar, *s.* *soo*hýl
Doings, *s.* kam, kíya, kur*t*ó*ot*
Dóleful, *a.* mulól, *gh*umnák, *oo*dás
Doll, *s.* gó*o*riya, pó*ot*lee
Dólour, *s.* *gh*um, *oo*dásee

Digitized by Google

k keep (ڭ deep liquid lingual) k (خ) loch kh bon n (harsh palatick) r tin t (soft dental) t (mute) w

Dólphin, *s.* *dóo*lfin
Dolt, *s.* úhmu*k*, sá*d*uh-ló*u*h
Domáin, *s.* sáir, mílk
Dome, *s.* *góo*mbuz
Doméstic, *a.* ghuréla, ghuréroo, híla hóoa [púrwur
Doméstic, *s.* nó*u*kur, *kh*ánu-
Dominéer, *v.* hookóomu*t* k.
Domínion, *s.* hookóomu*t*, súl*t*unu*t*, raj
Donátion, *s.* ú*t*a, bá*kh*shish, *d*an
Done, *part.* kíya, búna [*dá*ta
Dónor, *s* bu*kh*shín*d*a, *d*ihín*d*a,
Doom, *s.* fú*t*wa; *k*úza; *kh*urábee
Door, *s.* *d*urwáza, *d*ur, *d*war, deó*r*hee
Doorframe, *s.* ch*ó*ukuth
Doorkeeper, *s.* *d*urbán, déo*r*hee-*d*ár [fee
Dórmant, *a.* só*t*a hóoa; mú*kh*-
Dórmitory, *s.* *khw*ab-gáh
Dose, *s.* m*oo*ut*á*d
Dot, *s.* nóok*t*a, bín*d*ee
Dótage, *s.* *kh*uráfu*t*; (on a mistress) furé*ft*ugee
Dótard, } *s.* sú*t*ra-buhú*t*ra;
Dóter, } mujnóon, furé*ft*a
Dote, *v.* m*oo*n*kh*úrif hóna; so*u*-*d*áee hóna [na
Dóuble, *v.* *d*ohrána; (fold) mór-
Dóuble-déaling, *s.* *d*orúngee, riyakáree
Dóuble-minded, *a.* mukkár, héelubáz [*doo*-rúnga
Dóuble-tóngued, *a.* *d*uró*gh*-gó,

Dóubly, *ad.* *d*o-chú*nd*, *d*oo-gó*o*na [*dé*h, *dóo*b*d*ha
Doubt, *s.* shuk, sh*óo*bha, sun-
Dóubtful, *a.* mó*o*sh*t*ubuh, mushkóok [be-sh*ó*obhu
Dóubtless, *a.* and *ad.* beshúk,
Dove, *s.* fá*kh*ta, *kóo*mree, pún-*d*ook
Dough, *s.* góon*d*ha-hóoa áta
Dówer, *s.* juhéz; muhr
Down, *s.* rom, róoa*n*, róe*n*; (plain) my*d*án [jóob
Dówncast, *a.* surnigóo*n*, muh-
Dównward, *ad.* } néeche, *t*úle,
Down, *prep.* } zĕr
Dównfall, *s.* *t*ubáhee, *kh*urábee
Dównright, *ad.* sée*d*ha, muhz, suréeh [márna
Dowse, *v.* ghóosa ya *t*hupéra
Doze, *v.* óonghna
Dózen, *s.* báruh
Draft, *s.* (for money) hó*o*ndee; (cattle) lá*d*oo, ul*d*
Drag, *v.* ghuséetna, khýnchna
Drágon, *s.* uzh*d*uhá, újgur
Dragóon, *s.* suwár
Drain, *s.* móhree, bú*d*ur-ró*u*
Drain, *v.* pusána, chhánna, nikálna
Drake, *s.* bu*t*
Dram, *s.* mis*k*ál; gho*o*n*t* [tuk
Dráma, *s.* nu*k*l, ín*d*ur-jál, ná-
Drápery, *s.* hóolla, bunáo, choonáo, singár
Draught, *s.* (drink) gho*o*n*t*;

Digitized by Google

a	e	i	o	u	y	ee	oo	oo	ou	d	d	g	gh
all	get	in	so	much	by	steel	good	soon	mount	deal	(soft dental)	gum	(ع guttural)

(sketch) nú*k*sha; (of a letter) mo*o*suwú*d*a
Draw, *v.* khý*n*chna; nikálna; *t*uswéer khý*n*chna
Dráwbridge, *s.* pool-*túkht*a
Dráwer, *s.* *k*ulumkár; (of a bureau) ghur, *kh*ánu
Dráwers, *s.* pyjáma
Dráwing, *s.* nú*k*sha, nu*kk*áshee
Dread, *s.* dur, bhy, un*d*ésha *khouf*, *d*úhshu*t*, sunka [kur
Dréadful, *a.* ho*ul*nák, bhyún-
Dream, *s.* só*o*pna, *khw*ab, róya
Dréary, *a.* ho*ul*nák, *oodás*
Dregs, *s.* *t*ulchhút, *doord*
Drench, *v.* bhigóna, *t*urbu*t*úr k.
Dress, *s.* poshák, libás, puhráwa
Dress, *v.* puhínna; (adorn) singárna; (a wound) múrhum púttee k. (food) pukána
Drift, *s.* mú*k*su*d*; (of rain) bo*u*chhár [*r*ukna
Drink, *v.* péena, nosh k. sóo-
Drink, *s.* koochh péeneka
Drip, *v.* túpukna, jhírna
Drive, *v.* ha*n*k *d*éna, khé*d*na; thókna; chulána
Driver, *s.* hukwýya; gá*r*eewán
Drizzle, *v. n.* phóohee púrna, phoohár pu*r*na
Droll, *a.* *goodgóod*a; *s.* mús*kh*ura, thuthól [*t*ee
Drómedary, *s.* sándnee, b*óókh*-
Drone, *s.* mujhóol, m*óor*da, s*oost*, múkhee már
Droop, *v.* mo*or*jhána, ko*o*mbhlána
Drop, *s.* boon*d*, bóon*d*ee, *kú*tra
Drópsy, *s.* jilún*d*ur, is*tísk*a
Dross, *s.* myl, fóozla
Drove, *s.* gúlla, *'kut*ár, hú*l*ka, *gh*ol, révu*r* [churwáha
Dróver, *s.* gúllubán, ch*ou*pán,
Drought, *s.* *khoo*shk-sálee, *khóo*shkee
Drown, *v.* do*o*bóna, *gh*ur*k* k.
Drówsy, *a.* nin*d*ása, *kh*wáb-al-óod*á*, ulsá*t*a
Drúbbing, *s.* marpéet, zu*d*kób
Drúdgery, *s.* túhul, ruwunnúgúree
Drug, *s.* *d*úwa, *ou*khu*d*, *d*ároo
Drúggist, u*tt*ár, punsáree
Drum, *s.* dhol, dhóluk, *t*umbóor
Drúmmer, *s.* *t*umbóorchee
Drúnkard, *s.* shurábee, núshubáz
Drúnken, *a.* mu*t*wála, mus*t*
Drúnkenness, *s.* núsha, núsha-*kh*óree, mús*t*ee
Dry, *s.* sóokha, *khoo*shk, róokha
Dúal, *a.* mó*o*súnna, *do*o-búchun
Dúbious, *a.* m*óo*sh*t*uba, golgól
Duck, *s.* bu*t*, bú*t*uk
Dúcktile, *a.* mo*o*láim, nurm
Due, *a.* bá*k*ee, cháhi*t*a; mua-*k*óol, wájibee
Dúel, *s.* *do* shú*khson* kee lu*r*áee, *t*ubúnch*on* kee lu*r*áee
Duke, *s.* múr*t*uba-e-uméeree
Dúlcimer, *s.* si*t*ár, *t*umbóora

Digitized by Google

k (keep) k (ك deep liquid lingual) kh (خ loch) n (bon) r (harsh palatick) t (tin) t (soft dental) n (mute)

Dull, *a.* gáo*d*ee, úhmu*k*; (low) *oo*dás; (slow) mujhóol
Dumb, *a.* góonga, *goong*, bo*o*km
Dun, *v.* tu*k*áza k. *d*húrna *d*éna
Dunce, *s.* úhmu*k*, bhúkwa
Dung, *s.* gún*d*ugee, *gh*uléez, mul, bíshtha; lee*d*
Dúngeon, *s.* bhó*un*ra, siyáh-cháh
Dúnghill, *s.* kóo*r*ee, duláo, múzbula
Dupe, *s.* mó*d*hoo, búkree
Dúplicate, *s.* moosúnna, pyth
Duplícity, *s.* *d*o-rúngee, ríya, mukr, dimbh
Dúrable, *a.* pae*d*ár, *oostoo*wár, muzbóo*t*, tikáoo, thuhráoo
Durátion, *s.* *k*iyám, bu*k*á, tikáo
Dúring, *prep.* mabýn, úrse me*n*, hóte hóoe, [*d*hóor, *d*hoo*r*-sánj
Dusk, *s.* néema-shám, go*u*-
Dust, *s.* *d*hool, *d*hoor, gur*d*, *kh*ak, *gh*oobár; *v.* jhár*n*a, jhar-jhútuk k.
Dutch, *s.* *kou*mi-wulun*d*éz
Dútiful, *a.* shaísta, moo*ú*ddub, suée*d*, supóo*t*
Dúty, *v.* furz, kú*rt*ub, kam; (tax) múhsóol
Dwarf, *s.* bó*un*a, tho*o*mka
Dwell, *v.* rúhna, búsna, *sookóo*nu*t* k. boo*d* o básh k.
Dwélling, *s.* mukán, mo*ok*ám, múskun, jáe, júguh
Dwélling-house, *s.* huwélee, mukán, kóthee
Dwíndle, *v.* ghútna, *sookú*rna
Dýnasty, *s.* *kh*andán, al, ghurána
Dýsentery, *s.* is-hál, jiriyán i shíkum, u*t*isár

E

Each, *pr.* húr-ek, ek-ek; fee
Eáger, *a.* mo*o*sh*t*á*k*, árzoomún*d*
Eágle, *s.* *oo*káb, hó*o*ma-shahéen núsur
Ear, *s.* kan, gosh [goshwára
Eár-ring, *s.* jhó*o*mka, bálee,
Earl, *s.* múr*t*uba uméeree ka
Eárly, *a.* suwéra, si*dóu*see; (as fruit) ug*ýt*a; *ad.* suvére, *t*úrke, búree fújur
Earn, *v.* kumána, pý*d*a k.
Eárnest, *a.* mo*ost*úi*d*, surgúrm
Eárnest, *s.* byána, sáee
Eárnestly, *ad.* jee-ján se, *d*il-lúga ke, sh*ouk* se, mo*ost*úi*d* hóke
Earth, *s.* míttee, *kh*ak; zuméen, prí*t*hee, *d*húr*t*ee [fálee
Eárthen, *a.* mitiyála, gílee, su-
Eárthly, *a.* úrzee, *kh*ákee, *doo*niyáwee, míttee-ka
Eárthquake, *s.* bhoo-chál, zúlzula, bhookúmp
Eár-wax, *s.* kan ka myl, khoond
Ease, *s.* arám, chyn, *sookh*, rá-hu*t* [yu*t*-se
Eásily, *ad.* súhuj-me*n*, asáni-
East, *s.* póorub, múshri*k*

Digitized by Google

Easterly, *ad.* póorwa, shúrkee
Eástern, *a.* póorbee, shúrkee
Eástward, *ad.* póorub ko
Easy, *a.* súhuj, sulées, asán, sóogum, súhul
Eat, *v.* kháná, nosh k. bhúkshun k. [kháoo
Eáter, *s.* khorínda, khanewála,
Eaves, *s.* óltee
Ebb, *s.* bhátha, ootár, juzr
E'bony, *s.* abnóos
Ebullition, *s.* josh, oobál
Eccéntric, *a.* kujróu, khúbta
E'cho, *s.* goonj, awáz
Eclípse, *s.* grúhun [kifáyut
Ecónomy, *s.* kifáyut-shiáree,
E'cstacy, *s.* wujd, búree khóoshee púrumánund
E'ddy, *s.* girdáb, bhóunwur
Edge, *s.* kinára, kor; dhar, barh
E'dible, *a.* kháneka, kábili-ghiza
E'dict, *s.* munádee, ishtihár
Edificátion, *s.* túrbiyut, taléem, sudháo [mukán
E'difice, *s.* imárut, huwélee,
Edition, *s.* chhápa, chhupáee
E'ditor, *s.* moorúttib, síhhutrúsan, mooúllif [déna
E'ducate, *v.* túrbiyut k. taléem
Educátion, *s.* túrbiyut, taléem
Eel, *s.* bam, góunchee
Effáce, *v.* métna, múhev k.
Efféct, *v.* kúrna, kuráná, bujána, sur k.
Efféct, *s.* úsur, taséer, kýfiyut

Effécts, *s.* mal, usbáb, jaedád
Efféctual, *a.* káree, káfee, mooússir
Efféctually, *ad.* bilkóol, nípat, sumpóorn-roop se [nánu-pún
Efféminacy, *s.* na-múrdee, zu-
Effervéscence, *s.* oobál
E'fficacy, *s.* táséer, goon
Efficient, *a.* káfee, goon-káree, mooússir [jihd
E'ffort, *s.* kóshish, súee, jutn,
Effróntery, *s.* be-shúrmee, goostákhee, behúyaee, shókhee
Effúlgence, *s.* tujúllee, noor, jot
Effúlgent, *a.* julwugúr, nooránee, jiladár, chumkéela
Effúsion, *s.* rézish, buháo
Egg, *s.* býza, únda
E'gotist, *s.* khood-furósh
Egrégious, *a.* búra, sukht, úshud
Eight, *a.* ath, husht
Eightéen, *a.* utháruh
Eighth, *a.* áthwan
Eíther, *prep.* kóee-ek, kóee
Ejáculation, *s.* dóoa, dooróod
Eject, *v.* nikál déna, khárij k.
Eláborate, *a.* móoshkil, dukéek, kúthin, móoghluk
Elápse, *v.* goozúrna, béetna
Elástic, *a.* luchéela, chímra, khumdár, lúchukdár [hóna
Eláte, *v.* phóolna, mughróor
E'lbow, *s.* kóhnee, mírfuk
E'lder, *a.* búra, jétha, kúlan
E'ldest, *a.* sub se búra

Digitized by Google

Eléct, *a.* burg*oozéeda*, pusun-*déeda*, munon*éet* [*sóondur*
E'legant, *a.* *tóoh*fa, lu*téef*, *kh*oob.
E'legy, *s.* muraíya, soz-*goodáz*
E'lement, *s.* *óonsoor*, *tut*; mou-zóou
E'lephant, *s.* há*the*e, feel
E'levate, *v.* *oon*chána, b*oo*lúnd k. surfuráz k. [surfuráz
E'levated, *a.* b*oo*lúnd, *óoncha*,
Eléven, *a.* giyáruh [*kóol*
E'ligible, *a.* *óula*, bíh*tur*, mua-
E'lision, *s.* huzf, lop, *door* k.
E'lixir, *s.* ukséer
Elk, *s.* báruh-sínga, guwúzn
Ell, *s.* *kism* gus [áwuree
Elocútion, *s.* fusáhu*t*, zubán-
Elópe, *v.* bhágna, chúmput hóna
Elópement, *a.* firár, chúmput, goo*réz* [u*t*, *khóo*sh-góee
E'loquence, *s.* fusáhu*t*, bulágh-
Else, *ad.* nuhée*n-to*, wúgur-nu
Elsewhére, *ad.* *óur*-kuhée*n*, *óur*-ja [khólna
Elúcidate, *v.* wázih k. záhir k.
Elúde, *v.* buchna, chh*óo*tna
Emáciate, *v.* *dóo*bla k. lá*gh*ur k.
Emáncipate, *v.* azá*d* k. *kh*ulás k.
Embálm, *v.* *khoo*sh-bó bhúrna
Embánkment, *s.* p*óo*sh*tu*-búnde*e*, ban*dh*
Embárgo, *s.* juház ke chúlne kee surkáree munháee
Embárk, *v.* kísh*tee* ya juház pur chú*r*hna
Embárrass, *v.* ghubrána, *oo*ljhána, m*óoztu*rib k.
Embássador, *s.* élchee, wukéel ba*d*sháhee [na, aráish *dé*na
Embéllish, *v.* singárna, zeb *dé*-
E'mbers, *s.* bhóobhul, u*n*gáre
Embézzle, *v.* *gh*ubn k. *kh*iyánu*t* k.
E'mblem, *s.* ulámu*t*, nishán
Embráce, *v.* bú*gh*ul-góeree k. gúle lúgna [bóota nikálna
Embróider, *v.* karchóbee k.
Embróil, *v.* phusána, *oo*ljhána, fusá*d* kurwána
E'merald, *s.* zumúrr*ood*, púnna
Emérge, *v.* nikúlna
Emérgency, *s.* zuróru*t*
E'mery, *s.* k*oo*rúnd
E'metic, *a.* m*ook*úee, *ky* kee dúwa, m*oostúfrigh*
E'migrate, *v.* pur*dés* jána, júla-wú*t*un hóna [b*oozóo*rg
E'minent, *a.* námee, m*óertu*fa,
E'missary, *s.* bhé*di*ya, jasóos
Emít, *v.* nikálna; (light) *déna*; (a scent) muhúkna
E'mmet, *s.* chó*on*ta [fa, labh
Emólument, *s.* fái*da*, hásil, nú-
Emótion, *s.* josh, lúhur
Empále, *v.* *n.* *d*ar pur khý*n*chna, sóolee *déna*
E'mperor, *s.* shuhinsháh, *sool*tán, muharáj, chukr-wú*tee*
E'mphasis, *s.* surb, *takéed*
Emphátic, *a.* *takéedee*

Digitized by Google

a e i o u y ee *oo* oo *ou* d *d* g *gh*
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ḫ guttural)

E'mpire, *s.* súl*t*unu*t*, ba*d*sháhu*t*
Empírick, *s.* neem-hukéem
Emplóy, *v.* nó*u*kree-me*n* lugána, sh*óogh*ul k.
Emplóyment, *s.* nó*u*kree, *khíd*mu*t*, sh*ooghl*
Empóverish, *v.* m*óo*flis k.
Empówer, *v. a.* m*ookht*ár k. i*kht*iyár dé*n*a
E'mpress, *s.* múlika, *kha*tóon
E'mpty, *a. kh*álee, rée*t*a, *t*íhee, sóona [ka k.
E'mulate, *v.* hum-súree k. hís-
E'mulous, *a.* hó*u*nsee, hírsee
Enáble, *v. a.* kurána, *kóovwu*t dé*n*a, *tu*kwíyu*t* k.
Enáct, *v.* furmána, hookm k.
Enámel, *v.* meenakáree k.
Encámp, *v.* déra k. m*ook*ám k.
Enchánt, *v.* ufsóon k. já*d*oo k. tóna k. móhna, bus k.
Encháse, *v.* júrna [k.
Encírcle, *v.* ghérna, m*oo*hásura
Enclóse, *v.* (ground) barh lugána; (a letter) mulfóof k.
Enclóse, *v. a.* ghérna, ihá*t*uh k. bun*d* k. (a letter) mulfóof k.
Enclósure, *s.* ghéra, ihá*t*a; súhun
Encómium, *s. t*uaréef, s*toot*
Encómpass, *v.* ghérna
Encóunter, *v.* khut put hóna, *d*ochár hóna, m*ook*ábila k.
Encóurage, *v. d*ilása dé*n*a, p*oo*chkárna, *khá*tirjúma k.

Encróach, *v. du*k*h*l k.
End, *s.* un*t*, in*t*ihá, *t*umámee, kinára, á*kh*ir [dálna
Endánger, *v. a. kh*ú*t*re-me*n*
Endéarment, *s.* la*r*, naz, piyár, i*kh*lás, áshi*k*ee
Endeávour, *s.* kóshish, *k*us*d*, súee, míhnu*t* [unúnt
E'ndless, *a.* be-in*t*ihá, be-hú*dd*,
Endórse, *v. dústkhutt* k. peshánee *dágh*na
Endów, *v.* wu*k*f k. bú*kh*shna
Endúe, *v.* ú*t*a k. ináyu*t* k. *roo*hánee niámu*ten* bú*kh*shna
Endúre, *v.* súhna, bur*d*ásh*t* k.
E'nemy, *s. dóo*shmun, b*y*ree, shú*t*roo, hurréef
Energétic, *a.* m*oo*ússir, *kú*vee, m*oot*uhúrrik
E'nergy, *s. kóovwu*t, zor, bul
Enérvate, *v.* kúmzór k. na-*tá*-*ku*t k. [chulána, járee k.
Enfórce, *v.* úmul me*n* lána,
Enfránchise, *v.* azá*d* k. chho*r*ána
Engáge, *v.* mush*gh*óol hóna; ch*oo*kána; (fight) lúrna, bhírna
Engágement, *s. kou*l, i*k*rár; (fight) lu*r*áee
Engáging, *a.* piyára, móhnee
E'ngine, *s.* kul
Enginéer, *s.* gu*r*h-kup*t*án [zee
E'nglish, *s.* ungréz; *a.* ungré-
E'nglishman, *s.* ungréz
Engráve, *v.* kú*nd*a k. khó*d*na
Engróss, *v.* upnána, lé-léna

Digitized by Google

Enhánce, *v.* ziyáda k. mol burhána, *kéemut* churhána
Enígma, *s.* mooúmma, puhélee
Enjóin, *v.* takéed se kúhna, furmána [shee k. mouj k.
Enjóy, *v.* kamyáb hóna, *khóo-*
Enjóyment, *s.* sookh, uysh, *khóo*shee, ánund
Enlárge, *v.* burhána, kooshída k. ziyáda k. [túrbiyut k.
Enlighten, *v.* moonúvwur k.
E'nmity, *s.* dóoshmunee, byr
Enórmity, *s.* booráee, goonáh i kubéera
Enough, *ad.* bus, búhoot, káfee
Enórmous, *a.* búra, shudéed
Enrage, *v. a.* *ghóo*sse kurána, *gh*uzubnák kurána [yúd k.
Enrich, *v.* doulutmúnd k. jy-
Enról, *v.* ism-nuwéesee k. fíhrist pur nam líkhna
Enshríne, *v.* tubúrrook jan ke kísee cheez ko hifázut se lupét rúkhna, *gh*iláfee k.
E'nsign, *s.* jhúnda, nishán; (mark) ulámut [k.
Ensláve, *v. a.* *gh*oolám k. uséer
Ensúe, *v.* nutéeja hóna, hóna
Entáil, *v.* bándhna, shurt se lugána, churhána [búrhum k.
Entángle, *v.* phusána, dúrhum
E'nter, *v.* úndur ána, *dákh*il h. pýthna, sumána
E'nterprise, *s.* jókhim, *móo*himm, janmáree, *kusd*
E'nterprising, *a.* jókhimee, janbáz [yáfut k. buhlána
Entertáin, *v.* *gooftugóo* k. zi-
Enthróne, *v. a.* *tukht* pur bythána [rújut, *moo*tuússib
Enthúsiast, *s.* surgúrm, uhl i
Entíce, *v.* wur*gh*ulánna, ph*oo*slána, buhkána [sára
Entíre, *a.* sumóocha, *t*umám,
Entírely, *ad.* bil*kóo*l, níput, surasúr [rúkhna, hu*kkd*ár k.
Entítle, *v.* *khi*táb *dé*na, nam
E'ntrails, *s.* ún*tri*ya*n*, ánte*n*
E'ntrance, *s.* *dukhl*, rusáee, pytháo, puhóonch
Entránce, *v.* *gh*ush me*n* dálna
Entráp, *v. a.* phusána, phúnde me*n* bujhána
Entréat, *v.* sumájut k. ílti*j*a k. bínt*e*e k. munána
Envélope, *v.* chha-jána, dhámpna, mulfóof k.
E'nvelope, *s.* lifáfa, khol
Envénom, *v.* zuhr-alóoda k.
E'nvious, *a.* hási*d*, dáhee, bud-chúshm, júliya
Envíron, *v.* moohásira k. ghérna
Envírons, *s.* gir*d*pésh, u*t*ráf, aspás
Enúmerate, *v.* shoomár k. ginna
E'nvoy, *s.* wukéel, raj*dóot*
E'nvy, *s.* húsu*d*, dah, rees, húsru*t*, byr, jhul, ag
E'pic, *a.* buha*doo*rána
E'picure, *s.* uyyásh, shíkumpúrwur, petár*th*oo

Digitized by Google

a e i o u y ee oo oo ou d d g gh
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ج guttural)

Epidémic, *a.* phýla hóoa, (jýsee beemáree) am
E'pigram, *s.* móokree, lu*t*éefa
E'pilepsy, *s.* mírgee, súra
E'pisode, *s.* ba*t* me*n*. bá*t*, *k*íssa *d*ur *k*íssa
Epístle, *s.* *kh*u*tt*, muk*t*óob, námu, pú*t*ree [bee
Epístolary, *a.* *kh*ú*tt*ee, muk*t*óo-
E'pitaph, *s.* koo*t*ábu i *k*ubr
E'pithet, *s.* lú*k*ub, sífu*t*
Epítome, *s.* i*kh*tisár
E'poch, *s.* sun, súmbu*t*, sáka
E'qual, *a.* burábur, eksán, moo*k*ábil
E'qually, *ad.* burábur, eksán
Equanímity, *s.* humwáree, eksánee, yekánugee [wár
Equéstrian, *a.* suwár, shuh-su-
E'quinox, *s.* (vernal) iu*t*i*d*ál i rúbee; (autumnal) iu*t*i*d*ál i *kh*uréefee
Equíp, *v.* moosúlluh k. hu*t*hiyár luráee ke bun*d*hwáne
E'quipage, *s.* surunjám, pesh *kh*ánuh
E'quity, *s.* insáf, u*d*l
Equívalent, *a.* hum-*k*éemu*t*, íwuz, bú*d*la
Equívocal, *a.* móobhum, gól ba*t*
Equívocate, *v.* zubán púlutna
E'ra, *s.* ta*r*é*ekh*; sun, súmbu*t*
Erádicate, *v.* ookhá*r*na, be*kh*-kúnee k. [*d*éna
Eráse, *v.* métna, múhv k. chhéel

Ere, *ad.* pésh*t*ur, púhle, áge
Eréct, *v.* khú*r*a k. is*t*á*d*a k. *t*améer k. bunána
Eréct, *a.* khú*r*a, is*t*á*d*a
Err, *v.* chóokna, *gh*úlu*t* k. *kh*ú*t*a k. bhóolna
E'rrand, *s.* py*gh*ám, sun*d*ésa
Errróneous, *a.* *gh*úlu*t*, ushóo*d*dh
E'rror, *s.* *gh*últee, bhool, chook, bhrum; *kh*ú*t*a
Erudítion, *s.* ilm, jóu*h*ur, fuzéelu*t*, *k*ábliyu*t*
Erúption, *s.* phóonsee; (emission) nikás; (of a volcano) fuvwára, *d*hú*d*huk
Escápe, *s.* bucháo, búchna, bhágna, *g*oo*r*ĕz [chhóotna
Escápe, *v.* búchna, bhágna,
E'scort, *s.* búdru*k*a
Espécial, *a.* *kh*ass, vishésh
Espécially, *ad.* *kh*oosóosun
Esplanáde, *s.* my*d*án
Espóuse, *v.* biyáh k. (help) himáyu*t* k.
Espý, *v.* *t*úkna, *d*oor se *d*ékhna
Esquíre, *s.* buhá*d*oor, singh, muharáj
E'ssay, *s.* *k*us*d*; (of metals) uyár, kus, *t*áo; (treatise) risála
E'ssence, *s.* máhiyu*t*, usl, sar; u*t*r; *kh*oolása [róor
Essénti*a*l, *a.* zá*t*ee, úslee; zu-
Estáblish, *v.* *k*aim k. thuhrána
Estáblishment, *s.* bun*d*hán,

Digitized by Google

mukán-m*oo*kurrúr, mooúyun, *k*iyám [*d*úsa
Estáte, *s.* milk, meerás; hal,
Estéem, *s.* *k*h*á*tir, *k*u*d*r, ízzu*t*; piyár, *ó*olfu*t*
E'stimate, *s.* bura*wóord*, *t*ush-*kh*ées, un*d*áza
Estránge, *v.* *jóod*a k. jee hutá léna, begána k.
Et cetera, *ad.* wu*gh*ýra, i*t*yá*d*i
Etérnal, *a.* úbu*d*ee, úzulee, un-á*d*, unún*t* [*d*ám, ni*t*
Etérnally, *ad.* humésha, m*oo*-
Etérnity, *s.* *k*u*d*ámu*t*, úzul, humésh*g*ee, á*k*ibu*t* [*d*úwa
E'ther, *s.* húwa i *kh*ális, *k*ism i
Ethéreal, *a.* asmánee
E'thics, *s.* ilm i u*kh*lá*k*, nusée-hu*t*-námu
Etymólogy, *s.* wújih-*t*usmíya
Evácuate, *v.* *kh*álee k.
Eváde, *v.* tálna, buhána k.
Evanéscent, *a.* fánee, chú*lt*a-hóoa [jéel ke
Evangélical, *a.* bu-móojib in-
Evángelist, *s.* injéelee
Evángelíze, *v.* injéel kee *t*áleem *d*énee o *t*úrbiyu*t* kúrnee
Eváporate, *v.* *oor*-jána, húwa ho-jána [huwála
Evásion, *s.* tála, bála, héelu-
Evásive, *a.* gol gol, m*oo*zúbzub
E'ven, *a.* burábur, humwár
E'ven, *ad.* bhee, (in comp.) hee, ee

Even now, úb-bhee [hiya
E'vening, *s.* sham, sanjh, sú*nd*-
Evént, *s.* májra, sur-g*oo*zúsh*t*; (consequence) nu*t*éeja, súmra
E'ver, *ad.* kúbhoo, kúbhee, kú*d*-hee
E'vergreen, *s.* sú*d*a buhár
Everlásting, *a.* *d*áimee, la-zuwál, ni*t*-ka, huméshe ka
Evermóre, *ad.* humésha, sú*d*a, moo*d*ám, ni*t* [sub
E'very, *a.* húr-ek, hur, ek-ek,
E'very-day, *a.* hur-roz, *d*in-*d*in
E'very-where, *ad.* hur-júguh
E'vidence, *s.* guwáhee, sháhi*d*ee, *d*uléel; (witness) guwáh, sháhi*d*
E'vident, *a.* záhir, uyá*n*, mua-lóom, burmúla, prukás
E'vil, *s.* booráee, bú*d*ee, zubóo-nee, *k*ubáhu*t*
E'vil-dóer, *s.* bu*d*kár, shuréer
E'vil-mínded, *a.* bu*d*-bá*t*in, bu*d*zún, bóora *d*il ka
Evínce, *v.* záhir k. *d*uléel lána
Eulógium, *s.* *k*usée*d*a, *t*uaréef
Européan, *s.* wiláyu*t*ee, firúngee
Ewe, *s.* bhé*r*ee
E'wer, *s.* af*t*ába
Exáct, *a.* theek, burábur; suhéeh
Exáct, *v.* khos léna, *d*ubá ke léna
Exággerate, *v.* m*oo*bálu*gh*a k. lúmba-ch*ó*u*r*a k.
Exált, *v.* b*oo*lú*nd* k. surfuráz k. *t*uhséen k.

Digitized by Google

a e i o u y ee oo *oo* *ou* d *d* g *gh*
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ج guttural)

Examinátion, *s.* im*t*ihán, *t*ój-roo*b*a, *t*ujwéez
Exámine, *v.* azmána, já*n*chna, púrukhna [roobu-kár
Exáminer, *s.* moom*t*uhín, *t*ój-
Exámple, *s.* numóona, músul, *d*rishtán*t*
Exásperate, *v.* *kh*úfa k. khijána
E'xcavate, *v. a.* khó*d*na, kó*r*na, khókha k.
Excéed, *v.* ziyá*d*a hóna, bú*r*h-na [bú*h*oot
Excéeding, *a.* niháyu*t*, níput,
Excél, *v.* úfzul hóna, bíh*t*ur hóna, súb*k*u*t* le-jána
E'xcellence, *s.* *kh*óobee, fuzée-lu*t*, loo*t*f, *t*óohfgee
E'xcellent, *a.* *t*óohfa, *kh*óob, bíh-*t*ur, *kh*ása [bína, siwáe
Excépt, *prep.* bidóon, bu-*gh*ýr,
Excépt, *v.* chho*r*-*d*éna, fúro-goozásht k.
Excéss, *s.* búrh*t*ee, kúsru*t*, zi-yá*d*u*t*ee [ufzóo*d*
Excéssive, *a.* niháyu*t*, ziyá*d*a,
Excéssively, *ad.* niháyu*t*, bu-shí*d*du*t*, búh*oot* [áwuza
Exchánge, *s.* úd*l*a bú*d*lee, moo-
Exchéquer, *s.* *kh*álisa
Excíte, *v.* tur*gh*eeb *d*éna, póor-chuk *d*éna, rá*gh*ib k.
Excláim, *v.* chillána, pookárna
Exclamátion, *s.* shorshúr, furi-yá*d*-fí*gh*a*n*
Exclúde, *v.* *kh*árij k. nikál *d*éna
Exclúsive, *a.* uláwa, chhó*r*ke
Exclúsively, *ad.* uláwa
E'xcrement, *s.* bíshthà, gún*d*i-gee, beeth [*d*éna
Excrúciate, *v.* *dookh* *d*éna, azár
Excúlpate, *v.* be-*goonáh* thuh-rána, nir*d*ókhee thuhrána
Excúrsion, *s.* syr
Excúsable, *a.* *k*ábili-úfoo, mazóor
Excúse, *s.* oozr, buhána
Excúse, *v.* buhána k. muáf k. chho*r* *d*éna [róoh
E'xecrable, *a.* bu*d*, bóora, muk-
E'xecrate, *v.* luánu*t* k. kósna
E'xecute, *v.* kúrna, bujána; (hang) gul *d*éna
Execútion, *s.* gul, phá*n*see, *k*u*t*l, *k*isás; (of orders) bujá lána
Execútioner, *s.* jullá*d*
Exécutor, *s.* wusée
Exécutrix, *s.* zúni-wusée
E'xemplary, *a.* íbru*t*ee; makóol
Exémplify, *v.* misál lána, nu-zéer k. súnu*d* púku*r*na
Exémpt, *v.* chho*r*á rúkhna, buchá rukhna
E'xercise, *s.* kúsru*t*, is*t*iumál; (military) *k*uwái*d*
Exercíse, *v.* mush*k* k. *k*uwái*d* k. hookm chulána
Exért, *v.* kóshish k. *t*un*d*íhee k.
Exértion, *s.* kóshish, *t*un*d*íhee, míhnu*t*, *jootoo*jóo, jútun
Exhále, *v.* *moo*tusái*d* hóna, múhukna

Digitized by Google

k (keep) k (ڭ deep liquid lingual) kh (خ loch) n (bon) r (harsh palatick) t (tin) t (soft dental) w (mute)

Exháust, *v. a. kh*ólee k. *hh*urch k.
Exhíbit, *v.* záhir k. *d*ikhlána
Exhílarate, *v. khoo*sh k. ba*gh* ba*gh* k.
Exhórt, *v.* nuséehu*t* *d*éna
E'xigency, *s.* zuróoru*t*, ih*t*iyáj, *t*úngee
E'xile, *s.* shuhr-bú*d*ur, júlawú*t*un
Exíst, *v.* hóna, rúhna, mo*u*jóo*d*
Exístence, *s.* wujóo*d*, boo*d*, hóna, zín*d*ugee
E'xit, *s.* kooch, ruwána; (death) [in*t*ikál, purlók
Exónerate, *v. a.* ibráe-zímmuh k.
Exórbitant, *a.* ziyá*d*a, be-hú*dd*
Exótic, *a.* bi-*d*ésee, *d*esáoree, újnubee
Expánd, *v.* phylána, khílna
Expánse, *s.* phyláo
Expátiate, *v. t*ufséel k. byán k.
Expéct, *v.* rah-*d*ékhna, *oo*mmý*d* rúkhna, in*t*izár hóna
Expectátion, *s. oo*mmý*d*, in*t*izár, *t*uwú*kk*o, asa, bhurósa
Expédient, *a.* zuróor, lásim
Expédient, *s. t*u*d*béer, iláj, *t*u*d*árook, *oo*páyu, jóogu*t*
E'xpedite, *v.* jul*d* k. shi*t*ábee k.
Expedítion, *s.* jul*d*ee; (journey) súfur; (military) *dour*, móohimm
Expedítious, *a.* jul*d*, ph*oo*r*t*éela
Expél, *v. kh*árij k. nikál *d*éna
Expénd, *v. kh*urch k. surf k. khupána, lugána

Expénse, *s. kh*urch, lágu*t*, *d*am
Expérience, *s.* wá*k*if-káree, azmóo*d*u-káree
Expériment, *s. t*újróobu, im*t*ihán, púrukh
Expért, *a.* chalák, wá*k*if-kár
E'xpiate, *v. d*um nikúlna, múrna, *fout* hóna; á*kh*ir hóna, góozur jána
Expirátion, *s.* á*kh*iru*t*, *t*umá-mee
Expláin, *v.* bu*t*ána, sumjhána, muánee kúhna
Explanátion, *s.* muánee, *t*ufséel, byán
Explícit, *s.* saf, suréeh, wázih
Explícitly, *ad.* saf saf, theek theek
Explóde, *v. oo*rána, be-ruwáj k. [*d*oor k.
Explóit, *s.* móohimm, kur*t*óo*t*
Explóre, *v.* dhóondhna, *jooz*t o jóo k.
Explósion, *s. d*humáka, *oo*ráo
Expórt, *v.* mal *d*esáwur ko bhéjna
E'xport, *s.* burámu*d*, mursóola, irsál
Expóse, *v.* fash k. pú*rd*u *d*úree k. khol-*d*éna
Exposítion, *s. t*ufséel, shúruh, muánee
Expósitor, *s.* muánee-pur*d*áz
Expóstulate, *v. t*ukrár k. sumjhána, ju*dd* o ku*dd* k.
Expóund, *v. t*ufséel kúhna, mánee byán k.

Digitized by Google

Expréss, *v.* kúhna, bú*t*ána; (squeeze out) nichórna

Expréss, *s.* *dou*ráha, sándnee suwár; py*gh*ám [nát*i*k

Expréss, *a.* saf, khóola-hóoa;

Expréssion, *s.* lufz, bólee; (utterance) *t*ulúff*oo*z, *oo*chchár

Expréssive, *a.* *d*al, poor-mú*t*-lub, mu*t*éen [*kúsd*un

Expréssly, *ad.* tu*k*ýy*ood*-se;

Expúlsion, *s.* ik*h*ráj; be *dúkh*lee

Expúnge, *v.* *k*úlum márna, mét-na [sh*údéed*

E'xquisite, *a.* nufées, nádir;

E'xtant, *a.* mo*uj*óo*d*, bur*t*umán

Extémporé, *ad.* fil-bu*d*éehu, be-*t*uúmm*oo*l

Exténd, *v.* phylána, bur*h*ána

Exténsive, *a.* wuséeu, koosh*ád*uh, *t*uwéel

Exténd, *s.* wúsu*t*, koosh*ád*ugee, *t*ool [k.

Exténuate, *v.* kum k. *tukh*féef

Extérior, *a.* beróonee, báhir ka, báhirla

Extérminate, *v.* *oo*khar-*d*éna, nes*t* o nabóod k.

Extérnal, *a.* záhiree

Extínct, *a.* m*ou*k*oo*f, ákhir, mua-*d*óom; (dead) f*out*

Extínguish, *v.* boojhána, thúnda k. mitána [*t*urásh

Extínguisher, *s.* gool-géer, gool-

Extírpate, *v.* *oo*khárna, be*kh*-kúnee k.

Extól, *s.* suráhna, hum*d* k. si-*t*áish k.

Extórt, *v.* júbrun le léna, buzór léna [nichórna

Extráct, *v.* is*tikk*ráj k. nikálna,

E'xtract, *s.* *khoo*lása, *khóo*llus, sar, su*t* [za*t*, kool

Extráction, *s.* usálu*t*, nujábu*t*;

Extraórdinary, *a.* újub, *t*uájo*o*b, uchúmbha [m*oo*srif

Extrávagant, *a.* *foo*zóol-*kh*urch,

Extréme, *a.* ál*k*iree; búh*oot* ziyáda, sh*udéed*, utiyúnt

Extrémely, *ad.* niháyu*t*, n*i*put, bu sh*iddut* [hu*dd*

Extrémity, *a.* in*t*ihá, kinára,

E'xtricate, *v.* chhorána, a*zád* k.

Exúberance, *s.* buh*ootát*, kúsru*t*, ifrá*t*

Exúlt, *v.* *khoo*sh hóna, h*oo*lúsna, múgun hóna

Eye, *s.* a*n*kh, chushm, *déeda*, nyn, né*tr*; (sight) núzur; (of a needle) náka

E'yebrow, *s.* ubróo, bh*oun*

E'yelash, *s.* mizhgá*n*, púpnee

E'yelid, *s.* púluk

Eyetooth, *s.* *dánt*ee [sákhee

Eyewitness, *s.* guwáh, sháhi*d*,

F

Fáble, *s.* *k*issa, kuhánee, hikáyu*t*

Digitized by Google

k k kh n r t t w
keep (ك deep liquid lingual) (خ) loch box (harsh palatick) tin (soft dental) (mute)

Fábric, *s.* imárut [bat
Fábulous, *a.* jhóotha, bunáee
Face, *s.* moonh, mookh, chíhra; (front) ága, ugáree
Face to face, *ad.* rooburóo, ámne-sámne [túba
Facétious, *a.* thuthól, khoosh-
Facílitate, *v.* asán k. súhuj k.
Facility, *s.* asániyut, asánee
Fácing, *pa.* sámne, mookábil; *s.* háshiya, sunjáf
Fact, *s.* hukéekut, usl, húrkut
Fáction, *s.* sázish; fusád; hungáma
Fáctious, *a.* dunguée, fusádee
Fáctor, *s.* goomáshta
Fáctory, *s.* kóthee, kar-khána
Fáculty, *s.* istiudád, kóovwut, wukóof
Fade, *v.* koomlána, jhoorána
Fágot, *s.* gútha, bojh, búlhee
Fail, *v.* chóokna, kum hóna, dewála nikúlna, koosóor k.
Fáilure, *s.* kúmtee, koosóor, dewála
Fain, *ad.* jee-cháhta
Faint, *a.* zuéef, natuwán, mánda, soost; (colour) phéeka; (voice) dhéema
Faint, *v.* ghush men ána
Fair, *a.* khoobsóorut, sóondur; góra, soorkh o soofýd; (proper) wájibee, theek
Fair, *s.* méla
Fair, *a.* (handsome) khoob-sóorut; (white) góra, soorkh o soofýd; (not cloudy) saf, khóola; (just) theek, wajib
Faith, *s.* eemán, iutkad, prutéet, níschy [dár, súchcha
Fáithful, *a.* eemandár, wúfa-
Fáithless, *a.* be-eemán, jhóotha, bud-diyánut, be-wúfa
Fálcon, *s.* baz, shuhbáz
Fálconer, *s.* bazdár
Fall, *v.* gírna; (decline) ootúrna
Fallácious, *a.* jhóotha, mukraméz, bunáwut ka, libásee
Fállacy, *s.* jhooth, mooghálta, mukr [chóokne-jog
Fállible, *a.* nisiyán-puzéer,
Fállow, *a.* búnjur, ooftáda
False, *a.* jhóotha, kázib; (perfidious) khóta
Fálsehood, } *s.* jhooth, kizb,
Fálsity, } durógh
Fálter, *v.* hukláná, lóoknut k. hichkichána, lurburána
Fame, *s.* neknámee, jush, shóhra, kéerut, hóoha [bhóotna
Famíliar, *s.* áshna, yar; (demon)
Famíliar, *a.* hílamíla, be-tukúlloof; (acquainted) agáh, wákif [mel
Familiárity, *s.* be-tukúlloofee,
Fámily, *s.* ghurbár, kootóombh, ghurána
Fámine, *s.* kal, kuht, múhngee
Fámish, *v.* bhóokhon márna; fákon múrna

Digitized by Google

a e i o u y ee oo *oo* *ou* d *d* g *gh*
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ع guttural)

Fámous, *a.* námee, mushhóor, muaróof, namdár, numóod
Fan. *s.* púnkha, púnkhee; *v.* púnkha jhúlna
Fanátic, *s.* *kh*ubta
Fáncy, *s.* *kh*iyál, wuhm, *k*iyás
Fang, bikh ka *dant*
Fantástic, *s.* mus*kh*urána, suwángee, bhundýtee
Far, *prep.* door, púre, púlle pur,
Farce, *s.* suwáng
Fare, *s.* bhára, kiráya, ujóora; (food) *kh*órish
Fare, *v.* goozrán k. níbhna
Farewéll, *ad.* *khood*á-háfiz
Farináceous, *a.* bhóorbhoora, danedár
Farm, *v.* théke men léna, ijára men léna
Fármer, *s.* (contractor) thekedár, ijárudár, (landholder) zumeendár
Fárrier, *s.* nalbúnd
Fárther, *a.* our-door, (moreover) uláwu
Fárthest, *a.* sub se door
Fárthing, *s.* udhéla
Fáscinate, *v.* jádoo k. tóna k. furéfta k. múntur chulána
Fáshion, *s.* doul, turkéeb, ooslóob, dhub, (manner) tour
Fast, *s.* róza, burt, oopás; *v.* róza rúkhna, búrtee rúhna, unáhar rúhna
Fast, *a.* muzbóot, júkra, bund

Fásten, *v.* muzbóot k. kúsna, jórna
Fastídious, *a.* wuswásee, nuk-[chúrha
Fat, *s.* chúrbee, chiknáee, riwáj
Fat, *a.* móta, fúrbih; (portly) juséem, bháree
Fátal, *a.* *kát*il, hulahúl, káree, móohlik
Fate, *s.* *tukdéer*, *kísmut*, *kúza* o *kúdur*
Fáther, *s.* bap, báwa, bába, púdur, pita, wálid, bába-ján, *k*iblugáh, wúlee-niámut
Fáther-in-law, *s.* súsoor, *khoosr*
Fátherless, *a.* be-púdur, be-bap, yutéem
Fátherly, *a.* piduránu, bápka sa
Fáthom, *s.* ádum*kúd*, char-*háth*
Fáthom, *v.* *t*háh léna
Fáthomless, *a.* u*t*háh, be-*t*háh, [uméek
Fatígue, *s.* mándugee, sóostee; (labour) míhnut, mushú*kkut*
Fault, *s.* *tukséer*, *koosóor*, *khúta*
Fáultless, *a.* be-*koosóor*, be-*goonáh*, be-*jukséer*
Fáulty, *a.* *goo*nuhgár, *koo*soorwár; *nák*is, *gh*úlut
Fávour, *s.* mihr-bánee, ihsán, kúrum, nuwázish, ináyut
Fávourable, *a.* mihr-bán; (propitious) moorádee; (convenient) sazkár
Fávourite, *s.* moonh-lúga
Fawn, *s.* hirn ka búchcha, *gh*uzál; *v.* *khoo*shámud k.

Digitized by Google

k	k	kh	n	r	t	t	v
keep	(ڭ deep liquid lingual)	(خ) loch	bon	(harsh palatick)	tin	(soft dental)	(mute)

Féalty, *s.* i*t*áu*t*, fúrma*n*-bur*d*áree
Fear, *s.* dur, *d*úshu*t*, bhy, un*d*ésha, súmka [nák, *t*ursán
Féarful, *a.* durpók, *d*úhshu*t*-
Féarless, *a.* nidúr, be*kh*ó*u*f, bebák
Feast, *s.* ziyáfu*t*, jeonár
Feat, *s.* kúr*t*u*b*, kam, jókhim
Féather, *s.* pur
Féature, *s.* *kh*u*t*t o *kh*al, chíhra
Fee, *s.* ujr, ujóora, mihnu*t*ánu
Féeble, *a.* kumzór, kábil
Feed, *v.* khilána, jimána, pálna
Feel, *v.* chhóona, mus k. mualóom *d*éna; (for others) *t*urs khána
Fééling, *s.* r*ikk*u*t*, *d*ilsózee, *d*ur*d*, *d*ur*d*múnd*e*e, hiss
Feign, *v.* buhána k. mukr k.
Féigned, *a.* jhóotha, bunăyahóoa, libásee
Feint, *s.* buhána, héela [chyn
Felícity, *s.* *kh*óoshee, *s*ookh,
Fell, *v.* katgirána
Féllow, *s.* hum-chúshm, rufée*k*
Féllow-créature, *s.* hum-*kh*ul*k*, humjíns
Féllow-hélper, *s.* mú*d*u*d*gár
Féllow-sérvant, *s.* hum-*khíd*-mu*t*, shágir*d*-pésha
Féllow-stúdent, *s.* hummúk*t*ub
Féllow-súfferer, *s.* hume*d*úr*d*
Féllowship, *s.* shurákuf, yukánugee, rufá*k*u*t*, *o*ons

Félon, *s.* m*ó*ojrim
Felt, *s.* num*d*a [nána
Fémale, *a.* má*d*a, ma*d*éen, zu-
Féminine, *a.* *ó*urut-nóoma; (in gram.) mo*o*úmnis, *s*trée ling
Fen, *s.* *d*úl*d*ul, *d*húsun
Fence, *s.* ihá*t*a, ar, ot, ghéra; *v.* ghérna, ihá*t*a k. ba*r*h lugána
Fénnel, *s.* so*un*f, sóa
Ferment, *v.* josh khána, *kh*uméer *ó*othna
Fermentátion, *s.* josh, *kh*uméer
Ferócious, *a.* *d*urín*d*a, be-*d*úr*d*
Ferócity, *s.* *d*urín*d*ugee, be-*d*úr*d*ee
Férry, *s.* goozára, ghat
Férryman, *s.* mulláh
Férryboat, *s.* ghat kee náo, goozáre kee náo [búrku*t*ee
Fértile, *a.* jyyú*d*, zur-*khé*z,
Fertility, *s.* zur*khé*zee, *t*ur o *t*ázugee, búrku*t*
Férvent, *a.* surgúrm, *d*ilsóz
Férula, *s.* kúmchee, *t*úsma
Férvour, *s.* *d*ilsózee, soz, surgúrmee, ag, úgun, óomung
Féster, *v.* phu*d*phu*d*ána, púkna
Féstival, *s.* ee*d*, te*o*hár [róor
Féstive, *a.* éedee, *kh*oosh, mus-
Festívity, *s.* *kh*óoshee, sh*á*dee, jushn, *kh*óorrumee [ha
Fetch, *v.* lána; *s.* buhána, *d*hók-
Fétid, Fœtid, *a.* gún*d*a, bu*d*bó, mootúffun, *ó*obsa

Digitized by Google

a e i o u y ee *oo* oo *ou* d *d* g *gh*
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ع guttural)

Fétter, *v.* pýku*reeán* dálna, zunjéer me*n* dálna, pábun*d* k. bán*d*hna, utkána
Fétters, *s.* bé*reean*, pýku*reeán*
Feud, *s.* jhúg*ra*, fusád, bukhé*ra*
Féver, *s.* *tup*, b*ookh*ár, jwur
Féverish, *a.* *tup* *tup*, b*ookh*ár-sa
Few, *a.* *thóre*, chun*d*
Fib, *s.* jhooth, *k*izb, *d*ur*ógh*
Fíbre, *a.* résha, soo*t*
Fíbrous, *a.* reshu*d*ár, rugéela
Fíckle, *a.* chúnchul, be-*k*urár, *tu*lúvw*oon*-mizáj, chúpul
Fíckleness, *s.* be-*k*uráree, chunchuláee, chúpul*ta*
Fíction, *s.* bunáwut, jhooth, *tu*-*gh*úll*oo*b, eejá*d* [réb se
Fictítiously, *ad.* jhóoth se, fu-
Fíddle, *s.* sárungee
Fidélity, *s.* eeman*d*áree, númukhulálee, wúfa*d*áree, suchcháee
Fie, fie, *intj.* *tóu*ba *tóu*ba, shurm kee ba*t*
Fief, *s.* jagéer, al*tú*m*gh*a
Field, *s.* khe*t*, my*d*án
Fiend, *s.* bho*ot*, pre*t* [rúhm
Fierce, *a.* *toond*, *d*urín*d*a, be-
Fíery, *a.* *átushee*, *tez*; *átush*-mizáj, *toond*
Fife, *s.* bán*s*ree, m*óo*rlee, bán*s*lee
Fífer, *s.* bán*s*lee-wála, m*óo*rlee-wála
Fiftéen, *a.* pún*d*ruh
Fíftéenth, *a.* pún*d*ruwa*n*
Fifth, *a.* pán*ch*wa*n*, pún*joo*m

Fig, *s.* unjéer; (wild) góolur
Fight, *s.* luráee, jung, j*oo*d*h*
Fíghter, *s.* lurwýya, luráka
Fígurative, *a.* mujázee, *tu*mséelee, rungéen
Fígure, *s.* skukl, sóoru*t*, roop; a*n*k, rú*k*um; misál, *d*rishtá*nt*
Filch, *v.* chorána [púngu*t*
File, *s.* sóhun, ré*t*ee; *ku*tár, pa*nt*,
Fílial, *a.* furzún*d*ee, béta-sa
Fílings, *s.* ré*t*un, réza, choor, b*oo*rá*d*a
Fill, *v.* bhúrna, póora k. ser k.
Fíllet, *s.* pú*t*tee, bun*d*; (of meat) pó*ot*the ka gosh*t*
Fíllip, *v.* ch*óo*tkee bujána
Fílly, *s.* buchhéree
Film, *s.* jhíllee; (in the eye) phóolee, jála
Fílter, *v.* chhánna
Filth, *s.* myl, *gh*ulázu*t*
Fílthy, *a.* mýla, gún*d*a, *gh*uléez
Fin, *s.* múchhlee ka pur
Fínal, *a.* á*kh*iree, píchhla [úmr
Fínally, *ad.* á*kh*irush, á*kh*ir *oo*l
Finánce, *s.* mal-g*oo*záree
Find, *v.* pána, mílna, ha*th*-ána, ha*th*-lúgna, búhum-púh*oon*chna [mána
Fine, *s.* jureemána, dund, j*oo*r-
Fine, *a.* baréek, mihéen, pú*t*la; úchchha, *kh*ása, *tóh*fa
Fíneness, *s.* baréekee; (pureness) sufáee, khuráee; (elegance) nuzáku*t*; (excellence)

Digitized by Google

*tóo*hfugee, *kh*óobee, *sooth*ráee

Fínger, *s.* *óo*nglee, úng*oosh*t

Fínical, *a.* chibílla, chibáola

Fínish, *v.* *t*umám k. unjám ke puh*oon*chána, sárna, bh*oog*tána

Fínite, *a.* muh*dóod*, uní*t*, in*ti*háee, mo*ot*unháee [*gh*óza

Fir, *s.* sunóbur, *dúruk*hti-chil-

Fire, *s.* ag, úgun, á*t*ush; *v.* ag lugánee; julána; (a gun) chhó*r*na, chulána; (a salute) sulámee *oot*árna

Fíre-engine, *s.* bum

Fíre-arms, *s.* *tóp*e*n*-bun*dóok*e*n*

Fíre-fly, *s.* *jóo*gnoo, putbéejna, kírmuk i shub*t*áb [kúla

Fírelock, *s.* bun*dóok*, pú*th*ur-

Fírewood, *s.* éen*d*hun, juláwun

Fíreworks, *s.* á*t*ush-bázee

Firm, *a.* muzbó*ot*, *oostoo*wár

Firm, *s.* kóthee surráfe kee, *soud*águre kóthee

Fírmament, *s.* asmán, akásh, fúluk [wáree, pae*d*áree

Fírmness, *s.* muzbóo*t*ee, *óostoo*-

First, *a.* púhla, úvwul

Fish, *s.* múchchhee, múchhlee, máhee; (large) muchh; *v.* múchhlee púku*r*na ya márna

Fishermán, *s.* múchhlee-wála, máhee-géer

Fish-hook, *s.* kán*t*a, *koo*lláb

Fishing-rod, *s.* búnsee, shus*t*

Fist, *s.* mó*ot*thee, mó*o*kka, ghóosa

Fístula, *s.* nasóor, buwaséer

Fit, *s.* báree, nó*u*bu*t*; (fainting) *gh*ush, *zou*f; (of drunkenness) núsha [*moo*wáfi*k*

Fit, *a.* lái*k*, *dóoroos*t, theek,

Fit, *v.* phúbna, sújna, theek hóna, lúgna

Five, *a.* pa*n*ch, punj

Fix, *v.* thuhrána, m*ook*úrrur k. jú*r*na, lugána

Flábby, *a.* jhó*or*jho*o*ra, nurm, pílpila, píchpicha

Flag, *s.* nishán, jhúnda, *dh*úja, báota

Flag, *v.* *soost* hóna, dhéela hóna, zuéef hóna [bá*n*slee

Flágeolet, *s.* ul*gh*óza, *k*ism i

Flagítious, *a.* bóora, khóta, bu*d*

Flágrant, *a.* záhir, mushhóor, muaróof, prúgut

Flámbeau, *s.* mushál

Flame, *s.* shólu, a*n*ch, bhúbhuk, lúhur, l*ou*

Fláming, *a.* shólu-zún

Flank, *s.* kokh; (of an army) *d*áhnee, báee*n*

Flánnel, *s.* lóee wilá*e*tee

Flap, *s.* *d*ámun; (clap) jhútuk *v.* jhutkána, jhúlna

Flare, *v.* chúmukna

Flash, *s.* chúmuk, bhúbhuk

Fláshy, *s.* bhu*r*kéela, chumkéela

Flask, *s.* séeng*r*a, kó*o*ppa, kó*o*ppee

Digitized by Google

a e i o u y ee *oo* oo *ou* d *d* g *gh*
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ġ guttural)

Flátly, *ad.* saf saf, khól-ke
Flátten, *v.* chúpta k. *d*ubána
Flat, *a.* burábur, chúpta ; (vapid) séetha, be-rús
Flátter, *v. khoo*shámu*d* k. ph*oo*s-[lána
Fláttery, *s. khoo*shámu*d*, chaplóosee, lullo pu*tto*
Flátulent, *a.* bá*d*ee, nuffá*kh*
Flaunt, *v.* phu*r*ána, lun*t*uránee k. *t*uráwa márna
Flávour, *s.* suwá*d*, múza, zái*k*a, [lúzzu*t*
Flaw, *s.* uyb, *d*urs, khot, (in glass) bal
Flax, *s.* sun
Flay, *v.* khal-khichwána, khal-[*oo*dhérna
Flea, *s.* pissoo, kyk
Flee, *v.* bhágna, bichúlna
Fleece, *s.* oon
Fleet, *s.* buhr
Fleet, *a.* chalák, ba*d*-pýma, *tez*-[rú*u*
Fléeting, *a.* árizee, chun*d*-róza, be-bu*k*á, *ó*r*t*a, *hoo*bábee
Fleah, *s.* gosh*t*, mass, luhm
Fléxible, *a.* luchlúcha, *d*umdár
Flight, *s.* *goo*réz, úrár, bhágna
Flimsy, *a.* jhirjhára, jhíllee-sa, bó*d*a, kumzór
Flinch, *v.* hútna, túlna, hichkichána
Fling, *v.* phénkna, dálna, chu-[lána
Flint, *s.* pú*th*ree, chúkmuk
Flíppant, *a.* *t*urrár, lublúba
Flirt, *a.* thúgnee, búte-báz ; *v.* jhurjhurána
Flit, *v.* *ó*rna, mukán bú*d*ulna

Float, *v.* búhna
Float, *s.* bé*r*a
Flock, *s.* gólla, rówur
Flog, *v.* chá*boo*k márna, kó*r*e márna, ky*t* márna, be*t* márna
Flood, *s.* churháo, sylób
Floor, *s.* fursh, zuméen, guch
Flórid, *s.* s*oo*r*kh*, lal, *goo*l-rúng
Flórist, *s.* phool-wála, *goo*l-kár, *goo*l-chéen
Flounce, *v.* *t*úruphna, *oo*chhúlna
Flóunder, *v.* sutputána, chhutputána, lótna
Flour, *s.* áta, *mý*d*a*, sóojee
Flóurish, *v.* *t*ur o *t*ás*a* hóna ; (brandish) chumkána; (prosper) *t*ur*ú*k*k*ee k.
Flow, *v.* búhna, jaree hóna
Flówer, *s.* phool, *goo*l, p*oo*sp ; *v.* phool-lágna
Flówer-gárden, *s.* *goo*lzár, chúmuni-sár, *goo*listán
Flówer-pot, *s.* phool-jháree, *goo*ldán
Flówery, *a.* phóelo*n* ka bhúra hóoa ; (florid) rungéen
Flown, *part.* *óo*r-gýa
Flúctuate, *v.* dáwa*n*-dol hóna, be-*k*urár hóna, *do*dil hóna
Fluctuátion, *s.* dáwa*n*-dólee, be-*k*uráree
Flúency, *s.* zubán-áwuree, lus-[sánee, goyáee
Flúent, *a.* lussán, zubán-áwur
Flúently, *ad.* saf, rúwa*n*
Flúid, *s.* ru*k*é*e*k, pú*t*la

Digitized by Google

k k kh n r t t m
keep (ڭ deep liquid lingual) (خ) loch bon (harsh palatick) tin (soft dental) (mute)

Flúmmery, *s.* nishásta, falóoda
Flush, *v.* tumtumána; (with joy) bagh bagh hóna
Flute, *s.* bánaree, búnsee, ny, móorlee
Flútter, *v.* phurphurána, turphurána; (agitated) ghubrána
Flux, *s.* buháo, rézish; (dysentery) is-hál, dust
Fly, *s.* múkhee
Fly, *v.* óorna; (run away) bhágna
Foal, *s.* buchhéree
Foam, *s.* kuf, phen, jhag
Fob, *s.* dub, phent
Fódder, *s.* ghas, chára, ghas-pát
Fee, *s.* dóoshmun, mookhálif, býree, ghunéem, huréef
Fœtus, *s.* búchcha pét ka, junéen
Fog, *s.* kóhur, kohása
Fóible, *s.* uyb, koosóor, hurf, khotáee
Foil, *v.* hurána, shikúst déna
Fold, *v.* tuh k. ya lugána, lupétna
Fold, *s.* tuh, pust; cheen; (for sheep) bára
Fóliage, *s.* burg buhár
Folk, *s.* log, adamee, múrdoom, ushkhás
Fóllow, *v.* péeche ána; pýruvee k. chal chúlna
Fóllower, *s.* púsrou, dámungéer, pýruvee kurnewála
Fólly, *s.* be-wukóofee, na dánee, úhmukpún
Foment, *v. a.* sénkna, gurm k; búrpa k.
Fond, *a.* áshik, máil, néhee
Fóndle, *v.* piyár k doolárna
Fóndness, *s.* piyár, chah, shouk, rúgkbut, oons, lar
Font, *s.* istibágh ka hous
Food, *s.* khorák, ahár, kooch khéneka, bhójun
Fool, *s.* úhmuk, be-wukóof, nadán, gáodee, págul
Fóolish, *a.* be-wukóof, be-hóoda
Foot, *s.* páon, pyr, kúdum, pa, pug
Fóoting, *s.* dukkl
Fóotman, *s.* piyáda, hurkáru
Fóotpath, *s.* pug-dúndee, bútiya
Fóotstep, *s.* kúdum, nukshi-pá
Fop, *s.* chhýla, bánka, kujkóolah
For, *conj.* wásta, líye, khátir; búdle, íwuz
Fórage, *s.* chára, rúsud-pánee
Forbeár, *v.* baz-rúhna, dust burdár hóna, dur-goosúrna
Forbeárance, *s.* súbr, dhéeruj
Forbíd, *v.* múna k. rókna
Force, *s.* zor, tákut, bul, kóovwut; (violence) jubr, zoolm, zúbur-dústee; (troops) fouj,
Férceps, *s.* chímta, mochéena
Fórcible, *a.* muzbóot
Fórcibly, *ad.* zúbardústee, júbrun, zor se, zoolm se
Ford, *s.* páe-áb, thah; *v.* páe-áb jána
Fore, *a.* úgla, úvwul, púhla, úgwa
Forebóde, *v.* agáhee déna, peshkhúbree k. águm kúhna
Forecást, *v.* pesh-búndee k. door-undéshee k. tudbéer k.

Digitized by Google

a e i o u y ee oo oo ou d d g gh
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ḫ guttural)

Fórefather, *s.* ju*dd*, boozóorg
Foregó, *v.* chhór-*dé*na, baz-ána
Fórehead, *s.* peshánee, kupál
Fóreign, *a.* bi*dé*see, újnubee
Fóreigner, *s.* bi*d*esee, pur*dé*see, újnubee, *gh*yr-m*ó*olkee
Foreknów, *v.* áge se jánna
Foreknówledge, *s.* ilm i *gh*yb
Fóremost, *a.* púhla, úgla, úgwa
Fórenoon, *s.* *do*-púhur se púhle
Fórepart, *s.* ága, ugw*ár*a
Forerúnner, *s.* peshr*ó*u, úgwa
Fórest, *s.* bun, júngul
Foreständ, *v.* pésh*t*ur se *kh*ur*é*ed rúkhna, bhur rúkhna
Foretéll, *v.* águm kúhna, pesh-*kh*úbree kúrna, ju*t*ána [ni*t*
For ever, *ad.* humésha, *s*úda,
Forewárn, *v.* *a.* agáh k. ju*t*ána, *kh*úbur *dé*na
Fórfeit, *s.* dund, jureemána, j*oo*rmána, góonuhgáree
Foresée, *v.* pésh*t*ur se *dé*khna ya mualóom k. [sázee k.
Forge, *s.* lohár-*kh*ánu ; *v.* juál-
Fórgery, *s.* juál-sázee bisúrna
Forgét, *v.* bhóolna, furamósh k.
Forgétfulness, *s.* bhool, furamóshee, n*á*siya*n* [kshúma k.
Forgíve, *v.* bú*kh*shna, muáf k.
Forgíveness, *s.* muáf, bú*kh*shish, úfoo, kshúma
Fork, *s.* k*á*nta
Fórked, *a.* *do*-sh*á*k*h*a [há, *oo*dás
Forlórn, *a.* be-kús, lachár, *t*un-

Form, *s.* do*u*l, shukl ; *v.* bunána, m*oo*rú*tt*ub k.
Fórmal, *a.* záhir-*dá*r ; (customary) rúsmee, *k*anóonee
Formátion, *s.* bunáwut, bunáo, *t*urkéeb
Fórmer, *a.* úgla, peshéen, púhla, sábi*k*-ka, úvwul
Fórmerly, *ad.* áge, púhle púhle, pésh*t*ur, sábi*k*-me*n*
Fórmidable, *a.* m*oo*hséeb, h*ou*lnák, bhyánuk, duráona
Fornicátion, *s.* zína, hurám-kár*ee*, chinála, rúndee-bázee
Forsáke, *v.* chhór-*dé*na, *t*urk k. *t*iyágna, *t*ójna [khána
Forswéar, *v.* jhóothee *k*úsum
Fort, *s.* *k*íla, gurh, gúrhee
Forth, *ad.* báhur [*toort*
Forthwíth, *ad.* *fóu*run, úbhee,
Fórtify, *v.* muzbóot k.
Fórtitude, *s.* *jóoru*t, *d*ilére*e*
Fórtnight, *s.* *do*-uthwára, pukh
Fórtress, *s.* *k*ila, gurh
Fortúitous, *a.* árizee, i*tt*if*á*kee
Fórtunate, *a.* nuséeb-wúr, *khoo*sh-nuséeb, *t*aliwúr
Fórtunately, *ad.* bhag se, nuséeb se [bhag
Fórtune, *s.* nuséeb, *k*ismu*t*,
Fórtunetéller, *s.* rummál, bhúdree, nuséeb-gó
Fórward, *a.* *d*il-chúla ; (presumptuous) sho*kh*, be-*ú*dub ; (ready) házir, m*oo*stúid

Digitized by Google

k k kh n r t t w
keep (ڭ deep liquid lingual) (خ) loch bon (harsh palatick) tin (soft dental) (mute)

Fórward, *v.* (promote) juld kurána, chulána, (convey) púhoonchána

Fóssil, *s.* kánee, mádinee, pútthur dhat wughýra [rish k.

Fóster, *v.* pálna, pósna, purwú-

Fósterbróther, *s.* doodh-bháee, kóka

Fóstersister, *s.* doodh-búhin

Fósterchild, *s.* le-páluk, mootubúnna, púla-hóoa

Foul, *a.* mýla, nújis, gúnda; (as water,) gúdla

Found, *v.* néeoo rúkhna, booniyád dálnee; ihdás k.

Foundátion, *s.* néeoo, neem, booniyád

Fóunder, *s.* bánee; (of a charity) súda-búrtee; (caster) kuséra, bhúrtiya

Fóunder, *v.* (a horse) lúngra k. (a ship) dóobna, ghurk hóna, mára jana, býth jána

Fóundery, *s.* lohár-khána

Fóuntain, *s.* koond, chúshma, sot, bum, chóya

Four, *a.* char, chuhár [chund

Fóurfold, *a.* chóugoona, chuhár-

Fourtéen, *a.* chóuduh

Fourtéeth, *a.* chóudhwan

Fourth, *a.* chóutha, chouth, chuhároom

Fowl, *s.* púrind, púkshee, chíriya, moorgh; (domestic) móorghee, kóokree

Fówler, *s.* chíree-már

Fówlingpiece, *s.* bundóok, shikáree-bundóok

Fox, *s.* lomree, lókhree

Frácture, *s.* shikústgee, toot

Frágile, *a.* thúska, bóda, phóosphoosa [pára

Frágment, *s.* tóokra, párcha,

Frágrance, *s.* khooshbó, múhuk

Frágrant, *a.* khóoshbó-dár

Frail, *a.* názook, tóonook, fánee bekurár, khúta-puzéer

Fráilty, *s.* na-paedáree, kumzóree, tóonookee, nuzákut

Frame, *s.* dhántha, doul, bunáwut; (of a door) chóukuth

Frank, *a.* sádu-dil, betukúlloof, sáfdil

Frank, *s.* be-muhsóolee chítthee; (money) kism i síkka

Fránkincense, *s.* lobán

Fránkly, *ad.* saf-dilee se, betukúlloofee se, saf saf

Frántic, *a.* deewána, soudáee

Fratérnal, *a.* buradurána

Fratérnity, *s.* bháee-chára, buráduree

Frátricide, *s.* burádur-kóosh

Fraud, *s.* dúgha, chhul, héela

Fráudulent, *a.* dúgha-báz, héelabáz, chhúlee

Fraught, *part.* poor, bhúra-hóoa, muamóor [ma

Fray, *s.* luráee, búlwa, hungá-

Freak, *s.* wuhm, úchpulee, lúhur

Digitized by Google

a e i o u y ee oo oo ou d d g gh
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ḡ guttural)

Fréckle, *s.* *dagh*, lúhsun, mágus
Free, *a.* azá*d*, chhóota-hoo*a*, (frank) koosháda-*d*il; (land) muáfee; (letter) be-muhsóol
Fréebooter, *s.* *k*uzzá*k*, loot*é*ra, pindára [chhoo*t*kára
Fréedom, *s.* azá*d*ee, i*khtiyár*,
Fréehold, *s.* jagéer, alt*ú*m*gh*a
Fréely, *ad.* úpne i*khtiyár* se; (largely) ba-ifrá*t*; (generously) koosháda *d*ilee se
Freeschóol, *s.* *kh*yrá*t*ee múk*t*ub, *d*hurmsála [wa-pú*th*ur
Fréestone, *s.* súngi-reg*d*ár, búl-
Freéze, *v.* j*u*m jána
Freight, *s.* bar-bur*d*áree; kirá-ya, bhá*r*a
French, *a.* fran*s*éesee [wángee
Frénzy, *s.* sirsám, joonóon, *d*ee-
Frequént, *v.* ámu*d* ruf*t* rúkhna, áya jáya k.
Fréquent, *a* uksurí*y*a, luga*t*ár
Fréquently, *ad.* úksur, béshtur, barhá, *d*uffá*t*un, búhoot bár
Fresh, *a.* táza; nya; (cool) sur*d*, thúnda; (verdant) sursúbz
Fréshen, *v.* táza k.
Fret, *v.* ghis-jána; (vex) khijána, chhérna; (grieve) kóorhna
Fríction, *s.* rugu*r*, ghisáwut
Fríday, *s.* jóoma, *s*ook
Friend, *s.* *dost*, mi*tr*, *dost*-*d*ár, yar, mee*t* [áshna
Fríendless, *a.* be-kús, be yar
Fríendly, *ad.* *dost*-ána, m*oo*rúv-wú*t*ee, milunsár
Fríendship, *s.* *dóstee*, *hétee*, mí*trt*a
Frígate, *s.* juház-júngee
Fright, *s.* dur, *dúhshut*, bhou
Fríghten, *v.* *d*urána, *dúhshut* *d*ilána, bhu*r*kána [bhyánuk
Fríghtful, *a.* duráoo, *h*oulnák,
Frígid, *a.* thúnda, sur*d*
Fringe, *s.* jhálur
Frisk, *v.* koo*d*ú*k*na, *oo*chhúlna
Frítter, *v.* koo*t*úrna, t*oo*kra tóok*r*a k. [húlka, pooch
Frívolous, *a.* údna, *s*óoboo*k*,
Frog, *s.* ménduk
Frolic, *a.* khel, ulól, kulól
From, *pr.* se, *sé*tee, ke pás se
Front, *s.* sámna, m*oo*nh
Fróntier, *s.* surhú*dd*, hu*dd*, seem, siwána
Frost, *s.* pála, já*r*a, súrma
Froth, *s.* kuf, phen, jhag
Fróward, *a.* *goostákh*, *zíddee*
Frown, *v.* gh*oo*rúkna *t*éoree chur*h*ána, cheen-úbroo k. chee*n* bu jubéen hóna
Frózen, *part.* júma-hóoa, thíthra-hóoa, ufsóor*d*a
Frúgal, *a.* kifáyu*t*ee, jooz-rús
Frugálity, *s.* kifáyu*t*-shiáree, jooz-rúsee
Fruit, *s.* phul, méwa, bur
Frúiterer, *s.* méwa-furósh
Frúitful, *a.* phul*d*ár, mewu*d*ár;

Digitized by Google

(soil) jyyúd; (woman) lurkóuree

Frúitless, *a.* nis-phúl; (woman) banjh; (vain) be-fáida

Frústrate, *v.* muhróom k. naoommýd k.

Fry, *v.* tulna, bóonna, biriyán k.

Fúel, *s.* éendhun, juláwun

Fúgitive, *s.* bhugóra; *a.* (fleeting) árizee, chund-róza, chuláyumán

Fulfíl, *v.* póora k. úda k. bujálána, wúfa k. bur lána, sárna

Fulfílment, *s.* tumámee, úda, sumápt

Full, *a.* póora, bhúra, poor, muamóor, sumpóorun

Fúller, *s.* dhóbee

Fúllmoon, *a.* póorun-másee

Fúlness, *s.* poorapún, bhurpóoree, mamóoree

Fúlly, *ad.* úchchhee túruh se, bukhóobee, khol ke, bat bat

Fúlsome, *a.* na-guwár, mukróoh, ghinóuna, na-pusúnd

Fume, *s.* dhóean; bhaph

Fúmigate, *v.* dhóonee déna, dhoop julána

Fun, *s.* tumásha, khíllee

Fúnction, *s.* óhda, khídmut, kam; (power) kóovwut, istiudád

Fund, *s.* póonjee, máya [ree

Fundaméntal, *a.* úslee, zuróo-

Fúneral, *s.* móordunee, ghúmee, ootháenee

Fúnnel, *s.* chónga, kímuh

Fúnny, *a.* múskhúra, thuthól

Fur, *s.* sumóor, poestéen

Fúrbish, *v.* sýkul k. jíla déna

Fúrious, *a.* deewánu; toond, burhúm

Fúrl, *v.* lupétna [chóottee

Fúrlough, *s.* rúza, róokhsut,

Fúrnace, *s.* bhútthee

Fúrnish, *v.* déna, puhoonchána, surburáhee k. sójna, sunwárna

Fúrniture, *s.* usbáb, samán

Fúrrow, *s.* régha, huráee, khutt

Fúrther, *ad.* óur-door, óur-púre,

Fúrther, *v.* múdud k. suháeta k. turúkkee kúrana

Fúry, *s.* ghúzub, jhanjh; (a fury) choorýl [k.

Fuse, *v.* pighlána, gulána, goodáz

Fúsion, *s.* pighláo, tighláo

Fuss, *s.* tugápoo, dour-dhóop

Fútile, *a.* sóobook, húlka, behóoda, pooch

Fúture, *a.* moostúkbil, bhuwíshut, aínda, honhár

Futúrity, *s.* áínda, áge, óokba, ákibut, ákhirut

G

Gábble, *v.* burburána, búkna

Gábbler, *s.* burbúriya, yáwu-go

Gad, *v.* kóocha-gúrdee k. húrzagúrdee k.

Digitized by Google

a e i o u y ee *oo* oo *ou* d *d* g *gh*
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ع guttural)

Gádfly, *s.* da*n*s
Gag, *v. a.* m*oo*nh-bún*d* k. dhuthiyána, zubán bun*d* k.
Gage, *v. a.* pymáish k. nápna
Gáily, *ad.* rungéela-roop se, bunáo se
Gain, *s.* fái*d*a, labh, núfa, hásil; kumáee; *v.* fái*d*a hóna, núfa *oo*thána, labh hóna; (win) jée*t*na
Gáinsay, *v.* *t*ukrár k. ru*dd*-bú*d*ul k. ká*t*na
Gait, *s.* chal, rúwish
Gálaxy, *s.* kuhkushán
Gábbanum, *s.* *k*únnuh, beerzú*d*, buréeja
Gale, *s.* án*d*hee, *t*oofán
Gall, *s.* pi*t*, súfra; (anger) *gh*óossa, kro*d*h [k.
Gall, *v.* rúgu*r* jána; (vex) *dikk*
Gállant, *a.* rungéela; (brave) júwa*n*múr*d*, *gh*ázee mur*d*
Gallánt, *s.* yar, jar, rúsiya
Gállery, *s.* chhújja, burám*d*a
Gálley, *s.* *k*ism juház [fee
Gálling, *a.* *doo*kh-*d*áee, *t*uklée-
Gállipot, *s.* kóoliya, *koo*lhúr
Gall-nuts, *s.* májoo-phál, ma*zoo*
Gállop, *s.* ro*u*, bug-chhóot
Gállows, *s.* phán*s*ee ka kath, gul kee lúk*r*ee
Gámbler, *s.* *jooáree*, *k*imár-báz
Gámbol, *s.* khel kó*od*
Game, *s.* khel, bázee; (joke) thúttha

Gámester, *s.* *jooáree*, *k*imár-báz
Gámut, *s.* súrgum pú*d*nee
Gánder, *s.* bú*tk*a, bú*tt*uk
Gang, *s.* *gh*ol, *d*ul, jú*t*ha
Gángrene, *s.* *kh*óra, su*r*un
Gaol, *s.* *kyd*-*kh*ánu, jel-*kh*ánu
Gap, *s.* chhe*d*, chak
Gape, *v.* jumháee-léna; (stare) *d*ekh rúhna
Garb, *s.* poshák, libás, puhráwa
Gárden, *s.* ba*gh*, bá*gh*-cha (bugéecha)
Gárdener, *s.* ba*gh*bán, málee
Gárgle, *v.* kó*o*llee k.
Gárland, *s.* síhra, har
Gárlic, *s.* lúhsun [p*r*a
Gárment, *s.* poshák, libás, kú-
Gárner, *s.* khó*tt*a, kótha
Gárnet, *s.* ya*koot*, *t*ómra
Gárnish, *v.* arás*t*a k. singárna
Gárrison, *s.* gu*r*h-wále, uhl i *k*íla, *k*íle*h* *k*ee fo*u*j
Gárrulous, *a.* bukwádee
Gas, *s.* ró*u*shun-húwa
Gash, *s.* zu*kh*m-i-káree
Gasp, *v.* háphna; (the last) ák*h*iree *d*um léna, móoa *d*um léna
Gate, *s.* *d*urwáza, *d*war
Gáteway, *s.* déo*r*hee, *d*uhléez
Gáther, *v.* júma k. butórna
Gáudy, *a.* rungéela, chutkéela
Gauge, *v.* mápna, pymáish k.
Gauze, *s.* kúpur-*d*hóol [kéela
Gay, *a.* *khoo*sh, múgun, bhur-

Digitized by Google

k *k* *kh* *n* *r* t *t* *w*
keep (ڭ deep liquid lingual) (خ) loch bon (harsh palatick) tin (soft dental) (mute)

Gaze, *v.* *t*ákna, *t*uk rúhna
Gazétte, *s.* u*kh*bár
Geld, *v.* *kh*úsee k. úk*kht*ur k.
Gélding, *s.* *kh*úsee, á*kht*a
Gem, *s.* juwáhir, ru*t*n
Gémini, *s.* jóu*z*a, mí*th*oon
Génder, *s.* jins, sée*gh*uí-*t*anées-wu-*t*uzkéer
Geneálogy, *s.* husbnúsub, bun-sáwulee, nusl
Géneral, *a.* am, moorúvwij
Géneral, *s.* sipáh-salár, sénapú*t*i
Génerally, *ad.* úksur
Génerate, *v.* júmna, pý*d*a hóna
Generátion, *s.* py*d*áish, *oot*pu*t*; (race) usl, k*oo*l; *ou*lá*d*; (succession) *poosh*t, pee*r*hee; (age) zumána, j*oo*g
Generósity, *s.* su*kh*áwu*t*, fyz
Génerous, *a.* sú*kh*hee, fyyáz, *dá*ta, poon-á*t*ma [pusú*nd*
Génial, *a.* *khá*tir-*khw*áh, *d*il-
Génius, *s.* *kh*o, sé*er*u*t*, (mental faculty) zihn, fuhm
Gentéel, *a.* sháis*t*a, shóos*t*a
Géntle, *a.* *gh*uréeb, nurm, *dh*éema, kómul
Géntleman, *s.* ushráf, sáhib, múr*de*-á*dm*ee, bhúla-mánus
Géntly, *ad.* moo*l*áimu*t*-se, núrmee-se, ahís*te*
Géntry, *s.* ushráf-log, k*oo*l-wú*nt*-log [ha, suhéeh
Génuine, *a.* us*ée*l, *kh*ális, chók-

Génus, *s.* jins
Geógraphy, *s.* j*oogh*ráfiya, bh*oo*gól-bí*d*ya
Geómetry, *s.* ilm i musáhu*t*, purimán-bí*d*ya
Germ, *s.* kó*n*pul
Gésture, *s.* wúza, dhub
Get, *v.* pána, prap*t* k. hásil k. ha*th*-lúgna
Ghástly, *a.* bhóo*t*-sa; m*oo*r*d*a-sa
Ghost, *s.* bhoo*t*, pre*t*
Giant, *s.* rákshus, *dé*o, *dyt*
Gíbbet, *s.* phá*n*see kee lú*kr*ee
Gibe, *s.* *t*uánu-zúnee, thuthólee
Gíddiness, *s.* gh*oo*mree; (unsteadiness) chúnchuláee
Gíddy, *a.* chúnchul, chúpul
Gift, *s.* ú*t*a, *d*an, bú*kh*shish, inám, híba [wú*nt*a
Gífted, *a.* liyá*kut*-wála, *goon*-
Gigántic, *a.* *k*úwee-hýkul, *dyt*-suróopee
Gild, *v.* *soo*núhra k. [ree
Gílding, *s.* *t*íla-káree, zur-nigá-
Gin, *s.* phú*nd*a, *d*am; (liquor) *k*ism i shuráb
Gínger, *s.* ú*d*ruk, á*d*a
Gíngle, *v.* jhunjhunána, tú*n*tunána
Gird, *v.* lupétna, ban*dh*na, kúsna
Gírdle, *s.* kúmur-bú*nd*, pútka
Girl, *s.* lú*r*kee, chhók*ree*
Girth, *s.* *t*ung, (single-girthed) ek*t*únga

Digitized by Google

Give, *v.* *dé*na, bú*kh*shna
Gíver, *s.* *dé*newála, *dá*ta, bu*kh*-shín*d*a, *d*ewýya
Gízzard, *s.* pú*th*ree
Glad, *a.* *khó*osh, *khóo*rrum, anún*dit*, ba*gh* ba*gh*
Gládness, *s.* *kh*óoshee, ánun*d*
Glance, *s.* núzur, rúmu*k*, jháo*n*-lee
Gland, *s.* gíltee, gó*o*thlee
Glare, *s.* jhúluk, jugmugáhut
Glass, *s.* shéesha, ka*n*ch
Glaze, *v.* shéeshá jú*r*na; (vessels) r*óugh*un phérna; (paper) ghótna
Gleam, *s.* pú*r*to, jhúluk
Glean, *v.* *kh*óshu-chéenee k. bínna, ch*óo*nna
Glee, *s.* *khóo*shee, hurkh
Glide, *v.* súhuj me*n* búha jána
Glímmering, *s.* jugmugáhut
Glimpse, *s.* jhilmiláhut
Glítter, *s.* jhúlukna, chúmukna
Globe, *s.* *kóo*ra, góla, bh*oo*-gól
Glóbular, *a.* gol, góla-sa
Gloom, *s.* *dhoo*mláee
Glóomy, *a.* *dhóo*mla, (melancholy) *oo*dás, *d*ilgéer
Glórify, *v.* hum*d* k. *t*uaréef k. muhá*t*um k.
Glóry, *s.* julál, tej; hum*d*; úzmu*t*, fu*kh*r; imbisá*t*-buhíshtee
Gloss, *s.* jíla, móohra, jhúluk, chúmuk; shúruh
Glove, *s.* *d*ustána

Glów-worm, *s.* j*óo*gnee, shub*t*áb
Glue, *s.* surésh
Glútinous, *a.* lúslusa, chípchipa, lus*d*ár
Glútton, *s.* pétoo, ukóol, kháoo
Gnash, *v.* kichkichána, péesna
Gnat, *s.* múchchhur, kóotkee, músh
Gnaw, *s.* k*óo*turna
Go, *v.* jána, si*d*hárna (respectfully) *t*ushréef lejána
Goal, *s.* thikána, mú*k*su*d*
Goad, *s.* pýna, ar; (for elephants) únkus
Goat, *s.* bukree, búkra [kásu
Góbblet, *s.* kutóra, jam, piyála,
God, *s.* *khoo*dá, ulláh, éeshwur, purméshwur [yu*t*
Gódhead, *s.* *khoo*dáee, *oo*lóohi-
Gódliness, *s.* *deen*dáree, *kh*oo*da*-púrus*t*ee [púrus*t*
Gódly, *ad.* *deen*-*dár*, *khoo*dá-
Gódown, *s.* go*d*ám
Góing, *s.* jána, chúlna, si*d*hárna
Gold, *s.* sóna, zur, *t*íla
Gólden, *a.* sonúhra, *soo*núhla
Góldsmith, *s.* sonár, zur-gúr
Good, *s.* bíh*t*uree, bhúla, múngul, kulyán, *kh*yr [bíh*t*ur
Good, *a.* úchchha, bhúla, *kh*oob,
Goodnáture, *s.* nek-*kh*úslu*t*, úchchha-*soo*bháo
Goodbýe, *ad.* *khoo*dá háfiz
Góodness, *s.* nékee, *khóo*bee, *loo*t*f*, bhul-munsáee

Digitized by Google

k *k* *kh* *n* *r* t *t* *w*
keep (ڭ deep liquid lingual) (خ) loch bon (harsh palatick) tin (soft dental) (mute)

Goods, *s.* mal, usbáb
Goose, *s.* ha*n*s, raj-há*n*s, bú*t*-tu*kh*, huns
Gore, *s.* lúhoo, *kh*oon
Gore, *v.* seengiyána, seeng márna, *d*oon márna, bhó*n*kna
Górgeous, *a.* bhu*r*kéela, áleeshán
Gormandíze, *v.* bhúkhna, úphu*r*ke khána
Gósling, *s.* ha*n*s ka búchcha
Góspel, *s.* injéel, *kho*osh-*kh*úburee, múngul sumachár
Góssip, *s.* lúb*r*a, *l*óo*t*ra
Góvern, *v.* úmul k. sur*d*áree k. raj-k. bookóomu*t* k.
Góvernment, *s.* úmul, úmul-*d*áree, raj, hákimee
Góvernor, *s.* ámil, hákim, sur-*d*ár, názim, sóoba
Governor-General, *s.* búra-sáhib, m*oo*lk-málik
Gourd, *s.* kú*ddoo*, pétha
Gout, *s.* nú*k*ris, ba*d*-róg
Gown, *s.* chúpkun, pesh-wáz, jáma, pyráhun
Grace, *s.* fuzl, unóogruh, krípa; jumál, suj, *d*huj
Gráceful, *a.* sujéela, zéba, *s*óon-[*d*ur
Grácious, *a.* mihr-bán, *d*yál
Gradátion, *s.* *d*úrja, krum, purumpúra
Grádually, *ad.* rúf*ta*-rúf*ta*, *d*úrja bu *d*úrja, krum krum se
Graft, *v.* pywun*d* lugána
Grain, *s.* unáj, naj, *gh*úlla, *d*ána
Grámmar, *s.* *k*ái*d*a, surfo núhv, byákurun
Grammátically, *ad.* *k*ái*d*e se, byákurun kee ree*t* se
Gránary, *s.* góla, gunj
Gránate, Gránite, *s.* *k*ísmi-jóu*h*ur
Grand, *a.* *ó*om*d*a, uzéem, bú*r*a, [múha
Grándchild, *s.* pó*t*a, pó*t*ee, písur-zá*d*uh; (by the daughter) nuwása, muwásee, ná*t*ee
Grándaughter, *s.* pó*t*ee, *dóoh*-*t*ee
Grándfather, *s.* *dá*d*a*, nána
Grándmother, *s.* *dá*d*ee*, nánee
Grándson, *s.* pó*t*a, nuwása, *dóh*t*a*
Grándeur, *s.* shan, úzmu*t*, bí-bho*u*, b*oo*zóorgee, húshmu*t*
Grant, *s.* bú*kh*shish, ú*t*a, ináyu*t* inám, hí*b*a, *d*an
Grant, *v.* *d*éna, bú*kh*shna, ú*t*a k. murhúmu*t* k. ináyu*t* k. *k*ubóol k. mánna
Grape, *s.* ungóor, *d*akh
Grápple, *v.* gúhna, pú*k*ur*n*a
Grasp, *s.* gírif*t*, púnja, *k*úbza
Grass, *s.* ghas, *t*rin
Grásscutter, *s.* ghusiyára
Grásshopper, *s.* phúnga
Grate, *v.* rúgur*n*a, ghísna
Gráteful, *a.* sh*oo*ko*or*-*goo*zár, ihsán-mú*nd*, númuk-hulál
Gratificátion, *s.* fúrhu*t*, *kh*óo-shee, *kh*á*t*ir-*d*áree

Digitized by Google

a	e	i	o	u	y	ee	oo	oo	ou	d	d	g	gh
all	get	in	so	much	by	steel	good	soon	mount	deal	(soft dental)	gum	(guttural)

Grátify, *v.* *khoo*sh k. rijhána
Gráting, *s.* jhúnjh*r*ee
Grátis, *ad.* mo*oft*, y*óon*hee
Grátitude, *s.* ihsán-mún*d*ee, númuk-hulálee
Gratúitous, *a.* mo*oft*-ka, inámee
Gratúity, *s.* inám, bú*kh*shish
Grave, *s.* *k*ubr, gor, muzár
Grave, *a.* sunjée*d*a, bháree-bhúrkum, (clothes) kúfun
Grave-digger, *s.* gorkún
Grável, *s.* kúnkur, kúnkuree
Grávity, *s.* sunjée*d*ugee, *dh*éer*t*a
Grávy, *s.* ab-gósh*t*, yú*kh*nee
Graze, *v.* chúrna, churána; (touch lightly) rúg*r*a khána
Grázier, *s.* churwáha
Grease, *s.* chúrbee, chiknáee
Great, *a.* búra, uzéem, b*oozóo*rg, kúla*n*
Gréatly, *ad.* búh*oot*, bu-shí*ddut*, niháyu*t*, bú*r*a kur
Gréatness, *s.* b*oozóo*rgee, *óom*-*d*ugee; (violence) shí*ddut*
Greece, *s.* yoonán
Gréediness, *s.* lobh, láluch, *t*ríshn*a*, hó*u*ka
Gréedy, *a.* bu*r*-péta, bh*oo*kh-móoa
Green, *a.* subz, húra, huriyála
Green, *s.* súbza, huréeree; mur*gh*-zár
Greens, *s.* sag, súbzee, bhájee, *t*urkáree
Greet, *v.* sáhib-sulámu*t* k.
Grey, *a.* kubra
Gréyhound, *s.* shikáree k*óott*a
Grief, *s.* *gh*um, sog
Griévance, *s.* *doo*kh, sú*khtee*, [jubr
Grieve, *v.* *gh*um k. kúlupna
Griévous, *a.* *doo*kh-*dáee*, *durd*-ungéz
Grill, *v.* bhóonna, bíriya*n* k.
Grim, *a.* mo*o*héeb, hýbu*t*-nák, ró*or*ha
Grimáce, *s.* khees
Grin, *v.* khisiyána, *dant*-nikósna
Grind, *v.* péesna, *d*úlna
Grindstone, *s.* san; chúkkee; [sil
Gripe, *v.* júku*r* ke. púku*r*na; (pain) mu*rór*na, péchish k.
Gripe, *s.* gírif*t*, muchó*r*; (pain) mu*rór*
Grit, *s.* *d*úliya, kúnee; kírkir
Groan, *s.* ah, kurá*h*
Grócer, *s.* bu*kh*ál, punsáree
Groin, *s.* chú*d*, chúddha, jun-ghása
Groom, *s.* sáees, suées
Grope, *v.* tutólna
Gross, *a.* móta, juséem, bháree; *s.* k*oo*l, mujmóou
Grove, *s.* k*oo*nj
Gróvel, *v.* réngna, *khv*ar rúhna
Ground, *s.* zuméen, *dh*úr*t*ee
Gróundless, *ad.* be-súbub, be-móojib, be-thikána
Ground-rent, *s.* zuméen ka ki-ráya, malg*oo*záree, *kh*uzána
Group, *s.* mújma, bhee*r*, jú*th*a
Grow, *v.* óogna, júmna; bú*r*hna

Digitized by Google

k (keep) k (ڭ deep liquid lingual) kh (خ loch) n (bon) r (harsh palatick) t (tin) t (soft dental) w (mute)

Growl, *v.* *gho*orrána
Growth, *s.* búr*ht*ee, roée*d*ugee, balée*d*ugee; (progress) *t*urúk*k*ee; (produce) py*d*áish, hásil
Grudge, *v.* kho*o*nsána; (to be reluctant) *d*urégh k.
Grúel, *s.* peechh, mand
Grúmble, *v.* k*oo*rk*oo*rána, bu*r*burána
Grunt, *v.* *gho*orrána
Guarantée, *s.* zámin, kuféel
Guard, *s.* púhra
Guárdian, *s.* uméen, hámee
Guáva, *s.* umróo*d*
Guess, *v.* *k*iyás k. útkul se [kúhna
Guest, *s.* mihmán, u*títh*
Guide, *s.* ruh-no*o*má, rúhbur, há*d*ee, (runner) *d*ouráha
Guide, *v.* ruh-no*o*máee k. hidáyu*t* k.
Guile, *s.* héela, furéb, mukr, [kúput
Guilt, *s.* goonáh, *khúta*, uprá*dh*
Guíltless, *a.* be-goonáh, nir-*d*ókhee, mo*o*búrra, masóom
Guílty, *a.* goonuhgár, *tuk*seerwár, uprá*d*hee, *khut*akár
Guitár, *s.* sit*á*r, *k*eet*á*r
Guise, *s.* bhes, libás, sóoru*t*, shukl
Gulf, *s.* kol, k*oo*nd
Gum, *s.* gon*d*; (of the teeth) musóora
Gun, *s.* bun*dóok*; (cannon) *t*op
Gúnpowder, *s.* baróo*t*, *d*ároo

Gush, *v.* buh-nikúlna
Gust, *s.* (of wind) jhóka
Gut, *s.* an*t*, á*nt*ree
Gútter, *s.* mó*o*hree, purnála
Gúttural, *a.* húl*k*ee

H

Háberdasher, *s.* bisá*t*ee, pútwa
Hábit, *s.* *kh*o, á*dut*, *dust*óor; (dress) libás, bhes
Hábitable, *a.* rúhne-lái*k*
Habitátion, *s.* mukán, múskun, déra, rúhna
Habítual, *a.* mamóol, ubhiyásee
Habítuate, *v.* *kh*o dálna, á*dut* púku*r*na, ubhiyás k.
Hack, *v.* *tóokre* *tóokre* kur dálna
Hággard, *a.* lá*gh*ur, murbhóokha, *dóo*bla
Hail, *s.* óla, pú*th*ur
Hail, *v.* óle pú*r*na, pú*th*ur pú*r*na; sáhib-sulámu*t* k.
Háilstone, *s.* óla
Hair, *s.* bal, bar, kesh, moo
Háiry, *a.* moo*ed*ár; moéena
Hale, *a.* bhúla-chúnga, huriyála, *tá*zu-*t*uwánu
Half, *s.* á*d*ha, nisf, neem, nísfee
Half-way, *s.* á*d*hee-rah, á*d*harú*st*a
Hall, *s.* *d*alán
Hállelujah, *s.* ulhúm*doo*líllah, éeshwur kee jy

Digitized by Google

a e i o u y ee *oo* oo *ou* d *d* g *gh*
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ع guttural)

Hállow, *v.* mo*ok*úd*d*us k.
Hállowed, *a.* pak, *tu*kúddoos
Hálo, *s.* hálu, kóondul
Halt, *v.* lung*r*ána ; (stop) thú-hur-jána ; (in a march) m*oo-k*ám k. [rússee
Hálter, *s.* phá*n*see, bag-dór,
Halve, *v.* v*d*hiyána, ádho*n* a*d*h k. nísfa nísfee k.
Ham, *s.* ran, jangh
Hámlet, *s.* khé*r*a, póoree
Hámmer, *s.* hu*th*óu*r*ee, hu*th*óu-*r*a, mar*tóu*l ; (of a gun) fur-zóol ; *v.* thó*n*kna
Hámmock, *s.* juházee khat
Hámper, *s.* dála, dúlwa, chhéeba
Hámper, *v.* *oo*ljhána, junjál, me*n* *d*álna, phu*n*sána
Hand, *s.* ha*th*, *d*us*t*, púnja
Hándbreadth, *s.* char-úngo*o*l
Hándcuff, *v.* *a.* ha*th*-bán*d*hna
Hándful, *s.* mó*o*tthee-bhur, m*oo*sh*t* [chha
Hándkerchief, *s.* ro*o*mál, ungó-
Hándle, *s.* *d*ús*t*a, be*n*t ; *v.* ha*th* lugána ; chulána
Hándmill, *s.* chúkkee, ásiya
Hándsome, *a.* *kh*oob-sóoru*t*, só*ond*ur, só*ot*ra
Hándsomely, *ad.* bu-*kh*óobee, úchchee *t*úruh se
Handwríting, *s.* *d*ús*t*-*kh*u*tt* ha*th*-ka-likha
Hándy, *a.* *d*us*t*-kár, s*oo*ghúr ; ma*k*óol, kam ka

Hang, *v.* tángna, lutkána ; phá*n*see *d*éna, gul *d*ena
Hángings, *s.* jhálur
Hángman, *s.* jullá*d*
Hank, *s.* phé*n*tee, péchuk, lúchha
Hap, *s.* *k*ísmu*t*, bhag ; *d*evagú*t*
Háply, *ad.* sháyu*d*, i*tt*ifá*k*un
Hápless, *a.* kum-bú*kht*, ubhága, be-nuséeba
Háppen, *v.* ho-jána, sá*d*ir hóna, hóna, wá*k*i hóna
Háppiness, *s.* *kh*óoshee, sá*d*u*t*, s*oo*kh, asóo*d*a-hálee
Háppy, *a.* *kh*oosh, *kh*óorrum, anún*d*ee
Harángue, *s.* kulám, *tu*kréer
Hárass, *v.* khijána, su*t*ána
Hárbinger, *s.* úgwa, hurkáru, *d*oo*t*, m*oo*k*h*bir [kee ot
Hárbour, *s.* bún*d*ur, kol, juház
Hard, *s.* su*kht*, kurra, kúthin ; (difficult) m*oo*shkil, shu*d*é*ed*, bhá*r*ee
Hárden, *v.* su*kht* k. kúrra k.
Hardhéarted, *a.* súng-*d*il, kút-ta, kuthór, *dóoroo*sh*t*-*kh*ó
Hárdiness, *s.* muzbóo*t*ee ; (bra-very) *d*ileree ; (effrontery) goos*t*á*kh*ee
Hárdly, *ad.* m*oo*shkil-se, *dík-kut*-se [*d*éeu
Hárdship, *s.* sú*kht*ee, runj, *t*us-
Hárdy, *a.* muzbóo*t*, shuh-zór, su*kht* ; (brave) mur*d*ána

Digitized by Google

k k kh n r t t w
keep (ڭ deep liquid lingual) (خ) loch bow (harsh palatick) tin (soft dental) (mute)

Hare, *s.* *kh*ur-gósh, s*ó*ossa, lum-kúnna [rúkho
Hark! *interj.* s*ó*ono, dékho, kan
Hárlot, *s.* *k*úsbee, kúnchinee, fáhisha, chhinál
Harm, *s.* no*o*ksán, zúrur, zu-bóonee, ziyán, tóta
Hármless, *a.* muasóom, be-zí-ya*n*, be-no*o*ksán
Harmónious, *a.* po*o*r-sóz, *kh*oosh awáz, e*k*sán
Hármony, *s.* lúhun, *t*al-mel
Hárness, *s.* saz, surunjám
Harp, *s.* been; (Jew's harp) m*oo*r-chúng
Hárpsichord, *s.* si*t*ár
Hárrow, *s.* hénga
Harsh, *a.* kuséla; (rude) tú*rr*a
Hárshness, *s.* kusáwut, khu*r*-khu*r*áhut, (severity) sú*kh*tee
Hart, *s.* húrin
Hártshorn, *s.* hurn ka seeng
Hárvest, *s.* fúsul, ziráu*t*, *d*ir*ó*u
Hash, *v.* *k*éema k. [put
Haste, *s.* júl*d*ee, *oo*táolee, jhú-
Hásten, *v.* júl*d*ee k. *dou*rána
Hástily, *ad.* júl*d*ee se, *toort*, beg
Hásty, *a.* jul*d*, shi*t*áb, *oo*táola; (rash) be-liház
Hat, *s.* tópee
Hátch, *v.* sena; (contrive) bán*dh*na, *oo*thána
Hátchet, *s.* koolháree
Hate, *v.* *dóo*shmunee rúkhna, byr rúkhna, b*ó*ora mánna
Háteful, *a.* mukróoh, mayóob, b*ó*ora, bú*d*, zubóon
Hátred, *s.* *doo*shmúnee, byr-kéena, u*d*áwu*t*, b*oo*gh*z*
Have, *v.* rúkhna, pas hóna, hóna
Háven, *s.* bún*d*ur, juhá*zo*n kee-ot kee júguh
Háughtiness, *s.* *ghoo*róor, ghú-mund, *d*imá*gh*
Háughty, *a.* mu*gh*róor, ghu-múndee
Haul, *v.* khý*n*chna, úy*n*chna
Haunt, *s.* *t*hangee, údda, ukhára
Hávoc, *s.* *gh*áru*t*, *t*ubáhee, nash
Háutboy, *s.* shuhnáe, *soo*rnáe, ny
Hawk, *s.* baz, j*ó*orra, shíkra
Háwker, *s.* phéreewála; (of eatables) khánche-wála
Hay, *s.* sóokhee ghas [*dé*sha
Házard, *s.* jókho*n*, *kh*ú*t*ra, un-
Haze, *s.* kóhra, kohása
He, *pron.* wuh; *ó*osne
Head, *s.* sir, sur, má*th*a, m*oo*r, moond, sees
Head, *a.* sur*d*ár, pru*d*hán
Héadache, *s.* *d*ur*d* i súr, sir *dóo*khna
Headbánd, *s.* surbú*nd*, púttee
Héadlong, *a.* *ó*un*d*ha-m*oo*n*h*, sir ke bul
Héadstrong, *a.* dheeth, sur-zór, sir-chú*rh*a, u*r*él
Heal, *v.* chúnga k. shúfa-*dé*na; (disputes) rúfa-*dú*fa k.

Digitized by Google

a e i o u y ee *oo* oo *ou* d *d* g *gh*
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ḡ guttural)

Health, *s.* t*un*d*oo*r*óo*st*ee*, sí*h*hu*t*
Héalthy, *s.* t*un*d*ó*o*roo*st, chúnga; (wholesome) m*oo*wá*f*i*k*
Heap, *s.* dher, dhéree, umbár,
Hear, *v.* s*óo*nna, kan lugána; (attend to) m*oo*tuwújja hóna; (obey) mánna
Héarer, *s.* s*oo*nnewála, s*oo*nwýya, shr*ó*ta
Héaring, *s.* sh*óo*nwa, s*oo*náee, s*oo*náwut, sumá*u*t
Héarken, *v.* kan lugána, *d*hiyán k. m*oo*tuwújjuh hóna
Héarsay, *s.* s*óo*nee-s*oo*náee ba*t*, sumáee-ba*t*
Heart, *s.* *d*il, *k*ulb, *kh*á*t*ir, chi*t*, héeya, hir*dy* [sh*ó*u*k* se
Héartily, *ad.* bu-*d*íl, *d*il-se,
Héartburn, *s.* wuj-ool-fuwá*d*
Héartless, *a.* be-*d*il, unmúna
Héarty, *a.* sur-gúrm, m*oo*st*ú*i*d*
Heat, *s.* gúrmee, *t*áo; (of temper) á*t*ushmizájee
Heat, *v.* gurmána, *d*héekna
Héathen, *s.* b*oo*t-púru*st*, *d*éo-póojuk
Héathenism, *s.* b*oo*t-púru*st*ee, *d*éo-póoja
Heave, *v.* *oo*bhá*r*na; (cast) phé*n*kna; (pant) *d*hú*r*ukna
Héaven, *s.* asmán, buhísh*t*, swurg, by*k*óonth
Héavenly, *a.* asmánee, buhísh*t*ee, akáshee, swúrgee
Héaviness, *s.* bojh, bhar, su*k*á*l*u*t*; (dejection) *oo*dásee, (languor) s*óo*st*e*e
Héavy, *a.* bhá*r*ee, wúzunee; (sad) *gh*umgéen; (oppressive) *doo*shwár (as food) su*k*éel
Hébrew, *s.* ibránee, íbree
Hedge, *s.* barh, bára
Hédgehog, *s.* sáhee, see*n*h, *kh*arpóosh*t*
Heed, *s.* *kh*iyál, *d*hiyán, liház
Heel, *s.* é*r*ee
Héifer, *s.* býh*r*ee, ósur
Height, *s.* *oo*ncháee, b*oo*lún*d*ee; (extremity) shí*dd*u*t*; uyn
Héighten, *v.* ó*oo*ncha k. (raise) bu*r*hána; (aggravate) ziyá*d*u kúrna [búra
Heínous, *a.* zubóon, shu*d*é*ed*,
Heir, *s.* wáris, u*d*hikáree
Héiress, *s.* wárisa
Héirless, *a.* la-wáris, be-wáleewáris [núruk
Hell, *s.* juhúnn*oo*m, *d*ózu*kh*,
Helm, *s.* pu*t*wár
Hélmet, *s.* top, *kho*d
Hélmsman, *s.* mánjhee
Help, *s.* mú*d*u*d*, im*d*á*d*, suhá*e*ta, *oo*pkár [*d*óor
Hélpless, *a.* la-chár, be-mu*k*-
Hem, *s.* úmul-púttee
Hémisphere, *s.* nisf-*oo*l-úrz
Hemp, *s.* sun, pat [má*d*u
Hen, *s.* m*óo*r*gh*ee; (female)
Hence, *ad.* yuhá*n* se, eehá*n* se,

Digitized by Google

ídhur se; (for this reason) is wáste, is líye
Hénceforth, *ad.* ub se, is wukt se, bad iske, áinduh
Héptagon, *s.* húft-puhlóo, sút-kona, húft-róokha
Her, *pron.* (*poss.*) óoska; (*acc.*) óosko [dee
Hérald, *s.* dhindhóriya, moonáde
Herb, *s.* nubát, bóota, júree, bóotee, sag
Herd, *s.* jútha, gúllu, réwur
Here, *a.* yuhán, eehán, is júguh, ídhur [ís ke, bad uzéen
Hereáfter, *ad.* is péechhe, bad
Herebý, *ad.* is se [póutee
Heréditary, *a.* mouróosee, bu-
Hereín, *ad.* is men
Héresy, *s.* phoot, koo-púth
Herewíth, *ad.* is ke sath
Héritage, *s.* meerás, wirásut bupóutee
Hermáphrodite, *s.* híjra, moo-khúnnus [básee
Hérmit, *s.* góshu-nushéen, bun-
Héro, *v.* buhádoor, beer
Héroism, *s.* buhádooree, béerta
Héron, Hern, *s.* booteemár
Hérpes, *s.* gunj
Hers, *pron.* óoska, óoske, óoskee
Herséllf, *pron.* ap, úpnee-ap
Hésitate, *v.* pus o pésh k. dóob-dha rúkhna [dha
Hesitátion, *s.* pus o pésh, dóob-
Hew, *v.* kat dálna

Híckup, *s.* híchkee
Hídden, *a.* chhípa, poshéeda, goopt, múkhfee
Hide, *s.* chúrsa, udhóuree, khal
Hide, *v.* chipána, poshéeda k. lookána; (conceal) dúbukna
Hídeous, *a.* moohéeb, hýbutnák, bhyánuk
Hie, *v.* júldee, chúla ána
Hieroglýphic, *s.* huruf i nukshee
High, *a.* óoncha, boolúnd, ála
Híghlander, *s.* puháree, kohistánee
Híghly, *ad.* búhoot, niháyut, níput, bushíddut
Híghness, *s.* óoncháee, boolúndee; (title) húzrut, junáb i álee, muharáj
Híghminded, *a.* mughróor, uhunkáree
Híghway, *s.* shuh-ráh, súruk
High-wáter, *s.* jwar, churháo
Híghwayman, *s.* kuzzák, rahzún, butpár
Hilárity, *s.* khoosh-dílee
Hill, *s.* puhár, púrbut, gíri
Híllock, *s.* puháree, téela
Hilt, *s.* mooth, kúbza
Him, *pron.* óosko, ísko, íse, óose
Himsélf, *pron.* ap, áphee, khood, úpne ap
Hínder, *v.* rókna, moozáhimut k. múna k. [mut
Hínderance, *s.* utkáo, moozáhi-

Digitized by Google

a e i o u y ee oo *oo* *ou* d *d* g *gh*
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ḡ guttural)

Hinge, *s.* nur-mádu, *k*úbza, (of wood) chool
Hint, *s.* ishára, kináya
Hip, *s.* kóola
Hire, *s.* kiráya; bhára, muz*d*óoree, théka
His, *pron.* íska, *ó*oska
Hiss, *v.* *t*álee márna; (as a snake) ph*ó*onkárna
Histórian, *s.* moo*ú*rri*kh*, sáhibi*t*aréek*h*
History, *s.* *t*aréek*h*, *t*uwaréek*h*
Hit, *v.* márna, lugána, chot-lugána; lúgna
Hither, *ad.* íd*h*ur, ís-*t*úruf, wúre
Hítherto, *ad.* úb-*t*uk, hunóz; yuhán-*t*uk
Hive, *s.* chh*ú*t*t*a, mohál
Hoar, *a.* soofý*d*, púkka
Hoard, *s.* pó*o*njee, máyu, júma, gú*r*wa-*d*hun
Hóarfrost, *s.* pála, kóhur
Hóariness, *s.* sufé*d*ee
Hóarseness, *s.* bhá*r*ee-awáz
Hóbble, *v.* mútuk*t*a chúlna
Hoe, *s.* ph*ó*u*r*à
Hog, *s.* sóour, buráh
Hoist, *v.* chu*r*hána, khú*r*a k.
Hold, *v.* púku*r*na; sumáee-rúkhna, ána
Hold, *s.* gírif*t*; (support) ásra; (power) bus; (of a vessel) dúhra; (den) man*d*; (a fort) gú*r*hee
Hólder, *a.* rúkhnewála

Hole, *s.* chhe*d*, bil, s*oo*rá*kh*, gú*r*ha
Hóliness, *s.* pakéezgee, *tu*kú*d*-*doo*s, puvítru*t*a; (title) hú*z*ru*t*
Hóllow, *a.* *kh*álee, khókhra, pho*n*k
Holló, *intj.* O! úre, uy, hó, u-jée
Hóly, *a.* pak, m*oo*kú*dd*us, *dh*úr-mee
Hóly-ghost, *s.* roohoolk*oo*ds
Hóliday, *s.* *t*eohár, púrub
Hómage, *s.* *t*usleemá*t*, bún*d*u-gee, *t*abidáree
Home, *s.* ghur, mukán, déra
Hómely, *a.* sá*d*u, *gh*uréeba-mó*u*
Hóme-made, *a.* (cloth) ghur-kú*tt*a; (domestic) ghuréeloo
Hómicide, *s.* múr*dóo*m-kóoshee, hú*t*ya; *a.* múr*d*oom-kóosh, hu*t*iyára
Hone, *s.* pú*th*ree
Hónest, *a.* moo*ú*tubur, *d*iyánu*t*-*d*ár, khú*r*a, súchcha
Hónesty, *s.* moo*u*tubúree, eemán-*d*áree, suchcháee, *d*iyá*n*u*t*
Hónestly, *ad.* eeman*d*áree-se
Hóney, *s.* shuh*d*
Hóney-comb, *s.* chhú*tt*a
Hónour, *s.* ízzu*t*, wu*k*r, man, á*d*ur, bhúrum, pu*t*
Hónourable, *a.* sáhib-ízzu*t*, m*oo*h*tu*rúm, a*d*urmán
Hónorary, *a.* ízzu*t*-bú*kh*sh
Hood, *s.* top, kóolah
Hoof, *s.* soom, khoor
Hook, *s.* á*n*k*r*ee, á*n*kra

Digitized by Google

Hóokah, *s.* h*óokk*a
Hoop, *s.* k*óond*lee, ghéra, h*úlk*a
Hoot, *v.* kísee ke péechhe *t*álee bujána
Hop, *v.* k*ood*úkna, ph*ood*úkna
Hope, *s.* *oo*mmý*d*, ása, *t*uwúkk*o*
Hópeless, *a.* na-*oo*mmý*d*, mayóos, nirás [mán
Horízon, *s.* *oo*fóo*k*, kináru-i-as-
Horizóntally, *ad.* p*ú*ra hóoa, zuméen ke burábur
Horn, *s.* seeng, sha*kh*, *koo*rn
Hórned, *a.* sha*khd*ár, seeng*d*ár
Hórnet, *s.* bhi*r*, zumbóor
Hórrible, } *a.* hýbu*t*-nák, bhyá-
Hórrid, } nuk, zubóon, b*óo*ra, m*oo*héeb, h*ou*lnák
Hórror, *s.* hýbu*t*, h*ou*l, *d*h*ú*rka
Horse, *s.* ghóra, usp
Hórseback, *s.* ghóre pur suwár
Hórsebreaker, *s.* chábuk-suwár
Hórsedealer, *s.* ghóre ka s*ou*dágur
Hórseman, *s.* suwár
Hórserace, *s.* gh*oo*r-*dóu*r
Hórse-shoe, *s.* nuál
Hose, *s.* móze, j*oo*ráb
Hósier, *s.* móze-báf
Hóspitable, *a.* syyáh-*d*ó*s*t, mihmán-p*ú*rwur
Hóspital, *s.* *d*ar-*oo*sh-shúfa, beemár-*kh*ána [ree
Hospitality, *s.* mihmán-purwú-
Host, *s.* mezbán, sáhib-*kh*ána
Hóstage, *s.* ol, y*oorgh*mál

Hóstile, *a.* m*ookh*álif
Hostility, *s.* m*ookh*ál*ifu*t, ud*á*wu*t*, lu*r*áee
Hot, *a.* gurm, *t*ú*tt*a
Hot-seáson, *s.* m*óu*sumi-gúrmee, khúrsaha
Hóvel, *s.* jhómp*r*a
Hóver, *v.* p*ú*ra phírna
Hound, *s.* shikáree-k*óott*a
Hour, *s.* ghú*r*ee, sáu*t*
Hóurglass, *s.* shéeshu-sáu*t*, shéeshu-rég
Hóurly, *a.* ghú*r*ee pur ghú*r*ee, hur ghú*r*ee [lee
House, *s.* ghur, mukán, huwé-
Hóuse-breaker, *s.* nu*kk*áb, sén-*d*hiya [*d*án
Hóusehold, *s.* ghurána, *kh*an-
House of Cómmons, *s.* múj*l*isi-ám
House of Peers, *s.* múj*l*isi-*kh*ás, múj*l*isi-*kh*an*kh*anán
Hóuse-rent, *s.* ghur ka kiráya
How, *ad.* kýse, kis *t*ú*r*uh, kéo*n*-kur [bhee, *t*áhum
However, *pron.* *tóu*bhee, *t*íspur-
Howl, *v.* bh*óun*kna, p*oo*kár p*oo*kár róna [chul, búlwa
Húbbub, *ad.* *dou*r *d*hóop, húl-
Hue, *s.* rung, burn; (cry) hóoha, há*n*k-p*oo*kár
Huff, *s.* *kh*úfgee, chi*r*, jhanjh
Hug, *v.* chhá*t*ee-lugána, gúle-lugána [múha
Huge, *a.* bú*r*a, kúla*n*, uzéem,
Hulk, *s.* *kh*ol ya kóthee juházee

Digitized by Google

a e i o u y ee oo oo ou d d g gh
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ح guttural)

Hull, *s.* *kh*ol
Hum, *v.* *goo*n*goo*nána; (as bees) bhinbhinána
Húman, *s.* insánee, búshree
Humáne, *a.* *dur*d*m*ún*d*, ruhm-*d*íl, bhúla-mánus, mómdil
Humánity, *s.* insániyu*t*, ád*m*iyu*t*
Húmble, *a.* *gh*uréeb, *kh*aksár, furo*t*ún, u*dh*éen
Húmble, *v.* néecha k. pus*t* k.
Húmbly, *ad.* *gh*uréebee-se, u*dh*een*t*áee-se
Húmid, *a.* num, mur*t*óob
Humídity, *s.* *roo*t*óobu*t*, *t*ura*w*u*t*, seel, *t*úree
Humiliátion, *s.* furo*t*únee
Humílity, *s.* *kh*ak-sáree, u*dh*een*t*áee [bázee
Húmour, *s.* rus, mizáj, thúthe-
Húmour, *v.* *kh*á*t*ir rúkhna, naz-bur*d*áree k. [*t*úba
Húmorous, *a.* thuthól, *khoo*sh-
Húmpbacked, *a.* kóob*r*a, kóob-ba, kóozu-pobsh*t* [sínugee
Húnger, *s.* bhookh, ish*t*ihá, *goor*-
Húngry, *a.* bhóokha, gó*or*sina
Hunt, *v.* shikár k. rugé*d*na
Húntsman, *s.* shikáree, syyá*d*, buhéliya
Hurl, *s.* girá-*d*éna
Húrricane, *s.* ánd*h*ee, *t*oofán
Húrry, *s.* shi*t*ábee, júl*d*ee, húr-bu-ree, béga bégee, *dóu*ra *dóu*ree
Hurt, *s.* chot, zúrur, ziyán; *v.* chot *d*éna, *dookh* *d*éna, éeza *d*éna, no*ok*sán k.
Húrtful, *a.* móozir, ziyá*n*-kár, no*ok*sánee, zubóon, bóora k.
Húsband, *s.* *kh*áwin*d*, pu*t*
Húsbandman, *s.* kisán [káree
Húsbandry, *s.* kisánee, kish*t*-
Hush, *interj.* choop, *kh*amósh
Hush-móney, *s.* ríshwu*t*, moo*n*h-bhúree
Husk, *s.* chhílka, pos*t*, búkkul
Hut, *s.* jhómp*r*a, chhúppur
Hút-builder, *s.* chhúppur-bún*d*
Hydrocéle, *s.* ab-noozóol, noo-zóol
Hydrophóbia, *s.* hu*r*uk
Hyéna, *s.* chur*gh*, lúk*r*a
Hymn, *s.* gee*t*, bhújun, mun-*k*úbu*t* [kúput
Hypócrisy, *s.* riyakáree, mukr,
Hýpocrite, *s.* riyakár, mukkár, kúptee [mukkár
Hypocrítical, *a.* záhir-púrus*t*,

I

Í, *pron.* my*n*; (I myself) my*n* ap
Ice, *s.* burf, yu*kh*, pála
Ichnéumon, *s.* rásoo, néwul, bénjee
Idéa, *s.* *kh*iyál, wuhm, *t*usúv-woor, súmujh
Idéal, *a.* *kh*iyúlee, wúhmee

Digitized by Google

k (keep) k (ڭ deep liquid lingual) kh (خ) lech n (bon) r (harsh palatick) t (tin) t (soft dental) w (mute)

Idéntity, *s.* m*oo*tábu*k*u*t*
I'diom, *s.* m*oo*háwura, rozmúrra, ís*t*ilah
Idiomátical, *a.* is*t*iláhee
I'diot, *s.* gáo*d*ee, gé*ed*ee, bhúkwa, gus*t*ángur
I'dle, *a.* mujhóol, álusee, káhil, arám-*t*úlub, arámee; (trifling) be-muánee, behóo*d*a
I'dleness, *s.* sóos*t*ee, mujhóolee, káhilee, álus
I'dol, *s.* boo*t*, móoru*t*, prú*t*ima
I'dolator, *s.* boo*t*-púrus*t*, moortpoojáree
Idólatry, *s.* boot-púrus*t*ee, prú*t*ima-póoja
Idolíze, *v.* póojna, uzéez jánna, *khood*á sa jánna
If, *conj.* úgur, jo, kash, go
Ignóble, *a.* kuméena, pájee, rizála, sífla
I'gnominy, *s.* roo*s*wáee, bu*d*námee, be-*gh*ýru*t*ee, kúlunk
I'gnorance, *s.* jáhilee, na*d*ánee, be-wu*k*óofee, uggiyánee
I'gnorant, *a.* na*d*án, be-wu*k*óof, jáhil, moorkh uggiyán
I'gnorantly, *ad.* na*d*ánee-se, na*d*ánis*t*u, unjáne
Ill, *a.* bóora, bu*d*; (sick) beemár, mán*d*a, nasáz, uléel, be-arám
Illégal, *a.* no-*dóoroos*t, *kh*iláf-shúru, hurám [shúru
Illégally, *ad.* *kh*iláf-áeen, be-
Illégible, *ad.* na-*khóond*unee, bu*d*-*khútt*
Illegítimate, *a.* hurám-zá*d*u
Ill-fávoured, *a.* bu*d*-sóoru*t*
Ill-húmoured, *a.* bu*d* mizáj ka
Illíberal, *a.* be-fýz, *t*ung-*d*íl
Illícit, *a.* hurám, beshúru
Illíterate, *a.* na-*kh*wán*d*a, *ó*ommee, jáhil, un-pú*r*h
I'llness, *s.* beemáree, múruz, rog, mán*d*ugee, árza
Illnáture, *s.* bu*d* *kh*úslu*t*, bu*d*-*t*éenu*t*ee [mizáj
Illnátured, *a.* bu*d*-*kh*ó, bu*d*-
Ill-treatment, *s.* bu*d*-soolóok
Illúmine, *v.* moonúvwur k. nooránee k. *ó*ojjul k. ró*u*shun k.
Illuminátion, *s.* ró*u*shnee, *t*ujúllee
Illúsion, *s.* furéb, *d*hókha, *t*ílism, *kh*iyál, wuhm
Illústrate, *v.* *t*ufséer k. wázih k.
Illústrious, *a.* namwúr, námee, numóo*d*, moomtáz, wála-*kú*dur [shu*k*l
I'mage, *s.* móoru*t*, shubéeh,
Imáginable, *a.* moo*t*usúvwur
Imáginary, *a.* *kh*iyálee, wúhmee
Imaginátion, *s.* *kk*iyál, wuhm, *k*iyás
Imágine, *v.* *kh*iyál k. súmujhna
Imbecility, *s.* zof, sóos*t*ee, kumzóree [juzb k.
Imbíbe, *v.* pee-léna, sok-léna,
Imbítter, *v.* kúrwa k. *t*ul*kk* k.

Digitized by Google

Imbólden, *v.* *d*ilér k. *d*iléree *d*éna
Imbrúe, *v.* bhúrna, alóo*d*a k. do*o*bóna
Imbúe, *v.* surdób *k.* ruchána
I'mitate, *v.* pýruwee k. *tut*úbbo k. nu*k*l k.
Imitátion, *s.* *tut*úbboo, mun*k*óolbíhee, nu*k*l
I'mitator, *s.* m*ootut*úbbe, pýro; (mimic) ná*k*il [pak
Immáculate, *a.* be-jírm-be-úyb,
Immatérial, *a.* m*oo*júrru*d*, *gh*yrmá*dd*ee
Immatúre, *a.* kúchcha, *kh*am, na-p*ookht* [hú*dd*
Immeásurable, *a.* be-in*t*ihá, be-
Immédiate, *a.* *fóu*run, *tóort*-ka
Immédiately, *ad.* úbhee, *fóu*run, *toort*, ísee *d*um, filf*óur*
Immemórial, *a.* ya*d* se báhur
Imménse, *a.* bá*ra*, be-niháyu*t*, be-payán [se zi*y*áda
Imménsely, *ad.* búh*oot*, hu*dd*
Immérge, *v.* d*oo*bóna, *ghurk* k.
Immérse, *v.* d*oo*bóna, *ghótu* *di*lána; (in business) musróof hóna
Immérsion, *s.* *ghóta*, dóobkee
Immethódical, *a.* bedhúb, besuléeka, be-*tur*teeb
I'mminent, *a.* nuz*d*éek, *k*úreeb
Immóderate, *a.* be-un*d*áza, behu*dd*
Immódest, *a.* be-hýa, sho*kh*chúshm, be-shúrm, be-*gh*ýru*t*

I'mmolate, *v.* *koo*rbánee k.
Immóral, *a.* bu*d*-wúzu, bu*d* bóora, bu*d*-kir*d*ár
Immorálity, *s.* b*oo*ráee, bú*d*ee, bu*d*-kir*d*áree
Immórtal, *a.* be-múrg, úmur
Immortálity, *s.* bu*k*á, hy*á*t-jawe*d*ánee, úmur*ta*
Immóveable, *a.* utúl, *kai*m, m*oostuk*íl [azá*d*ee
Immúnity, *s.* muáfee, riháee,
Immúre, *v.* bun*d* k. *kyd* k.
Immutabílity, *s.* be-*tub*d*é*elee, subá*t*
Immútable, *a.* be-*tub*d*é*el, umít
Impair, *v.* bigá*r*na
Impárt, *d*éna, bú*kh*shna; (inform) kúhna, bu*t*lána
Impártial, *a.* m*óo*nsif, á*d*il, safgo, *gh*yr-hámee
Impássable, *a.* be-g*oo*zára
Impátience, *s.* be-súbree
Impátient, *a.* be-súbr, be-*tu*húmm*oo*l [k.
Impéach, *v.* burámu*d* k. nálish
Impéde, *v.* utkána, rókna
Impédiment, *s.* utkáo, rok, m*oo*záhimu*t*; (in speech) lóoknu*t*
Impél, *v.* chulána, *dou*rána
Impénding, *a.* *k*uréeb, nuz*d*éek, sír-pur, *d*ur-pésh
Impénetrable, *a.* be-g*oo*zára, be-*dúkh*l
Impénitent, *a.* be-*tóu*buh, *gh*yrm*oot*uússif, *gh*yr-nu*d*ámu*t*

Digitized by Google

Impérative, *a.* umr; (imperious) hookóomutee

Imperceptible, *a.* na-mualóom, *gh*yr-muhsóos

Impérfect, *a.* na-*t*umám, *kh*am

Impérial, *a.* ba*d*sháhee

Impérious, *a.* m*oot*ukúbbir, sir-chúrha

Impértinent, *a.* goo*st*ákh, be-údub [*toond*

Impétuous, *a.* shu*d*éed, tez,

I'mpetus, *s.* zor, *kóo*vwut

Impiety, *s.* be-*d*éenee

I'mpious, *a.* be-*d*éen

Implánt, *v.* jumá *d*éna, rópna, *k*úlum lugána [áluh

I'mplement, *s.* hu*t*hiyár, *ouz*ár,

I'mplicate, *v.* phusána

Implícitly, *ad.* bíla-*t*ufáwu*t*

Implóre, *v.* *dóo*a k. úl*t*ija k. mínnu*t* k. ájizee k. bín*t*ee k.

Implý, *v.* muánee rúkhna, m*oo*rá*d* rúkhna, ishára k. bu*t*ána

I'mport, *s.* muzmóon, mú*k*su*d*, *ta*tpúrj

Impórt, *v.* *d*esáwur se mal lána

Impórtant, *a.* bhá*r*ee, bú*r*a, uzéem

Importúne, *v.* *tuk*áza k. péechhe pú*r*na [*yood*

Importúnity, *s.* *tuk*áza, *tuk*ý-

Impóse, *v.* *d*hókha *d*éna, furéb-*d*éna; (as a tax) chu*r*hána, lugána

Imposítion, *s.* furéb, *d*hókha

Impóssible, *a.* *gh*yr-móomkin, na-hónee [lu-báz

Impóstor, *s.* thug, mukkár, hée-

I'mpotent, *a.* na-*tuwán*, zuéef; (without power of propagation) na-mú*rd*, ínnee

Impóverish, *v.* fu*k*éer k.

Impráctícable, *a.* mohál, na-m*oo*mkin

I'mprecate, *v.* bu*d*-*dóo*a k. kósna

Imprecátion, *s.* bu*d*-*dóo*a, lánu*t*

Imprégnable, *a.* jis ko le nu sú-ke*n*, *gh*yr-m*oo*mkin-*oot*-*tus*-*khéer*, *k*úlub, ujé*et*, júbur

Impréss, *v.* nu*k*sh k. (on the mind) zihn nushéen k.

Impréssive, *a.* *d*il-chúsp

Impréssion, *s.* nu*k*sh, chhápa, úsur, *t*áseer; (edition) chhápa

Imprínt, *v.* chhápna

Impríson, *v.* *kyd* k. [*dee*

Imprísonment, *s.* *kyd*, *kyd*bún-

Impróbable, *a.* u*k*l se *d*oor, *kh*i-láf-*k*iyás, buée*dool*-fúhm, un-hóna [m*oo*násib, b*oo*ra

Impróper, *a.* *gh*yr-wájibee, na-

Impropríety, *s.* na-*dooroos*tee, na-sháis*t*ugee

Impróve, *v.* bíh*t*ur k. *soodh*árna, *t*urú*kk*ee *d*éna

Imprúdent, *a.* be-tuméez, be-liház, na-súmujh

I'mpudent, *a.* be-hýa, be-shúrm, g*oo*st*ákh*, be-ú*d*ub, sho*kh*-chúshm

Digitized by Google

a e i o u y ee *oo* oo *ou* d *d* g *gh*
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ġ guttural)

I'mpulse, *s.* hurukú*t*, zor, úsur
Impúnity, *s.* (with) be-súza
Impúre, *a.* napá*k*, pulé*ed*, nújis, alóo*da*
Impúte, *v.* lugána (jýsa nékee ya bú*dee*) munsóob k.
In, *ad.* me*n*, ún*d*ur, bhée*t*ur, *d*ur
Inabílity, *s.* na*tá*ku*t*ee, na*k*ábliyu*t*, mujbóoree [héeh
Ináccurate, *a.* *gh*úlu*t*, *gh*yr-su-
Ináctive, *a.* *soost*, dhéela, arámee, mujhóol
Inádequate, *a.* *gh*yr-káfee, kum, *thóra*; (incompetent) na-lái*k*, na*k*ábil
Inadmíssible, *a.* na-musmóou
Inadvértence, *s.* *gh*úflu*t*, be-*kh*úburee, bhool
Inadvértently, *ad.* bhóol kur, chóok ke, *gh*úflu*t* se
Inánimate, *a.* be-ján, m*óorda*
Inánity, *s.* *khóo*loo, *soon*
Inápplicable, *a.* be-mó*uka*, *gh*yr-moo*tá*bi*k* [be-purwáee
Inatténtion, *s.* *gh*úflu*t*, *gh*áfilee,
Inatténtive, *a.* *gh*áfil, be-*kh*úbur
Inaúdible, *a.* jo *soo*náee nu *de*
Inaugurátion, *s.* jool*óos*, *sóogun*
Inauspícious, *a.* na-*moo*báruk, us*óo*bh [uzéemu*t*
Incantátion, *s.* mún*t*ur, ufsóon,
Incápable, *a.* na-lái*k*, na-*k*ábil
Incapácity, *s.* na-*k*ábliyu*t*, narusáee
Incarnátion, *s.* moojússum, *ou*tár

Incéndiary, *s.* á*t*ush-ufróz, fusá*dee*, *too*fánee
I'ncense, lobán, oo*d*
Incénse, *v.* *kh*úfa k. julána
Incéntive, *s.* *moo*húrrik, *tur*-*gh*éeb, báis [lú*kht*, luga*tá*r
Incéssant, *a.* moo*t*uwá*t*ir, ek-
Inch, *s.* *túsoo*, *óo*ngul
I'ncident, *s.* há*d*isa, wá*ku*, i*tti*-fá*k*, májra, surg*oozúsht*
Incísion, *s.* chéera, zu*kkm*, kutáo
Incíte, *v.* *tur*-*gh*éeb *dé*na, *oo*k-sána, búrpa k. [láluch
Incítement, *s.* *tur*-*gh*éeb, báis,
Incivility, *s.* be-*moo*rúr*wu*ttee, bu*d*-u*kh*lá*k*ee
Inclémency, *s.* sú*kht*ee
Inclément, *s.* be-rúhm, be-*dúrd*,
Inclinátion, *s.* *khw*áhish, chah, árzoo, myl, r*ágh*bu*t*
Inclíne, *v.* *róo*joo hóna, máil hóna, cháhna [m*oo*ndúrj k.
Inclúde, *v.* shámil k. *dákh*il k.
Inclúded, *a.* m*oo*ndúruj, *moo*shmóol, *dákh*il [shéeda
Incógnito, *ad.* chhípa hóoa, po-
Incohérent, *a.* be-thikána, *gh*yr-moo*tá*bi*k*
I'ncome, *s.* ámu*nd*, amu*d*únee, muhásil [sánee
Incómparable, *a.* be-nuzéer, la-
Incompátible, *a.* *kh*iláf, buée*d*, na-m*oo*násib
Incómpetent, *a.* na-*k*ábil
Incompléte, *a.* na-*t*umám

Digitized by Google

k k kh n r t t w
keep (ڭ deep liquid lingual) (خ) loch bow (harsh palatick) tin (soft dental) (mute)

Incomprehénsible, *a.* *gh*yr-moo-*t*usúvwir, be-*k*iyás, súmujh se báhur
Inconcéivable, *a.* be-*k*iyás, súmujh se buée*d*
Inconsíderable, *a.* *th*óra, kúm*t*ur, na-chéez
Inconsíderate, *a.* be-*t*uúmmoo*l*, be-liház, be-ih*t*iyá*t*
Inconsístent, *a.* buée*d*, na-moo-násib, be-móojib
Incónstancy, *s.* na-pae*d*áree, *t*u-lúvwoon, be-*k*uráree [wúfa
Incónstant, *a.* be-*k*urár, be-
Incóntinency, *s.* bu*d*-purhézee
Incóntinent, *a.* bu*d*-purhéz
Incorréct, *a.* *gh*úlu*t*, *gh*yr-su-héeh, na-*d*óoroos*t* [la-iláj
Incórrigible, *a.* kútta, shuréer,
Increase, *v.* ziyá*d*u k. bu*r*hána
Incrédible, *a.* *gh*yr-móou*t*ubur, be-e*t*ibár
Incúlcate, *v.* tul*k*éen k. sikhlá-na; (enforce) *t*akée*d* k.
Incúmbent, *a.* wájib, lázim, furz, zooróor [oothána
Incúr, *v.* moo*t*uhúmmil hóna,
Incúrable, *a.* la-iláj [rish
Incúrsion, *s.* *t*a*k*ht o *t*aráj, yóo-
Indébted, *a.* *k*urzdár, dyndár; (obliged) ihsánmúnd
Indécently, *a.* na-sháis*t*ugee se
Indecórous, *a.* na-sháis*t*a, na-mak*k*óol [fil-wá*k*i
Indéed, *ad* such, fil-hu*k*ée*k*u*t*,

Indefátigable, *a.* míhnu*t*ee
Indélible, *a.* úmit, *gh*yr-múhv
Indélicate, *a.* be-liház, nalái*k*
Indémnity, *s.* bucháo, riháee
Indénture, *s.* i*k*rár-námuh
Indepéndence, *s.* be-niyázee, azádee, is*t*i*k*lál
Indepéndent, *s.* sur i *kh*oo*d*, moos*t*u*k*íl, be-niyáz
Indescríbable, *a.* be-byán
I'ndex, *s.* *d*al, moo*d*úllul; (of a book) fíhris*t*
I'ndia, *s.* hin*d*, hin*d*oos*t*án, bhá-ru*t*-khúnd [nee
I'ndian, *a.* úhli-hin*d*, hin*d*oos*t*á-
Indian-corn, *s.* bhóotta, muk-úee [*d*ulálu*t* *k*.
I'ndicate, *v.* bu*t*lána, ishára k.
Indícative, *a.* moosh*é*er, *kh*ú-buree, ísmee, zúrfee
Indíffer*e*nce, *s.* be-purwáee
Indíffer*e*nt, *a.* be-púrwa; (passable) byn byn
Indíffer*e*ntly, *ad.* be-purwáee se; (indiscriminately) sur-asúree
I'ndigence, *s.* iflás, móoflisee
I'ndigent, *a.* móoflis, kungál
Indigéstible, *a.* su*k*éel, *gh*yr moon-húzim
Indigéstion, *s.* bu*d*-húzmee, u-jéerun
Indígnant, *a.* *gh*uzubnák, *k*uhr-alóo*d*a [júlun
Indignátion, *s.* *gh*úzub, *k*uhr,

Digitized by Google

a e i o u y ee *oo* oo *ou* d *d* g *gh*
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ح guttural)

Indígnity, *s.* hú*t*uk, ihánu*t*, fu-zéehu*t*ee, hi*k*áru*t*
I'ndigo, *s.* neel
Indiscréet, *a.* beliház, beim-*t*iyáz, be*t*uméez
Indiscrétion, *s.* be-liházee, be-*t*uméezee [mun, sub ko
Indiscrí'minately, *ad.* *oo*móo-
Indispénsable, *a.* lázim, furz
Indispósed, *a.* na-sáz, uléel; (unwilling) na*kh*óosh, naráz
Indisposítion, *s.* mán*d*ugee, na-sázee, beemáree
Indíssoluble, *a.* m*oo*m*t*uni-*oo*l-infikák, *gh*yr*k*ábil-*oo*l-*t*uf-réek; unguláo [zub
Indistínct, *a.* gol gol, m*oo*zúb-
Indivídual, *a.* m*oo*fri*d*; *s.* shu*kh*s, á*d*mee, ek-kús
I'ndolence, *s.* s*oo*s*t*ee, káhilee, álkus, mujhóolee
I'ndolent, *a.* s*oo*s*t*, káhil, álku-see, mujhóol
Indúbitable, *a.* la-kulám, be-shúk, yu*k*éenee [kúrna
Indúce, *v.* *t*ur*gh*éeb *d*éna, búrpa
Indúcement, *s.* *t*ur*gh*éeb, báis, súbub, kárun
Indúlge, *v.* naz-bur*d*áree k. pi-yár k. ináyu*t* k.
Indúlgence, *s.* *d*oolár, lad, naz-bur*d*áree; (favour) ináyu*t*, murhúmu*t* [m*oo*tuwujjih
Indúlgent, *a.* shufée*k*, mihrbán,
I'ndurate, *v.* su*kh*i hojána, kúra

Indústrious, *a.* míhnu*t*ee, ku-méra, sáee, jáhi*d*
I'ndustry, *s.* míhnu*t*, súee
Inébriate, *v.* mu*d*hósh k. mu*t*-hóna [séer, la-hásil
Ineffectual, *a.* be-úsur, be*t*a-
Inequality, *s.* fur*k*, *t*ufáwu*t*; (unevenness) nahumwáree, oo*n*ch-néech
Inért, *a.* s*oo*s*t*, káhil, m*oo*ú*t*tul
Inéstimable, *a.* beah-*k*éemu*t*, be-búha, umól [útal
Inévitable, *a.* na*goo*néer, lailáj,
Inéxorable, *a.* be-míhr, be-rúhm, sung-*d*il [be-ja
Inexpédient, *a.* na-m*oo*nsásib,
Inexpérienced, *a.* unáree, na-azmoo*d*ukár [la-húll
Inéxplicable, *a.* la-byán, úgum,
Inexpréssible, *a.* be-byán
Infállible, *a.* uchóok, suhéeh
I'nfamous, *a.* bu*d*nám, r*oo*swa, mayóob [wáee, kúlunk
I'nfamy, *s.* bu*d*-nánee, roos-
I'nfancy, *s.* buch-pún, *t*oofóoli-yu*t*, *t*iflee
I'nfant, *s.* búchcha, *t*ifl, lu*r*ka, báluk [ka
I'nfantile, *a.* *t*iflána, buchpún
I'nfantry, *s.* pý*d*ul, piyá*d*a
Infátuated, *a.* ashóofta, furéfta, *d*eewána [*t*a k.
Infátuate, *v.* *d*eewána k. furéf-
Infatuátion, *s.* deewánugee, ash*oo*f*t*ugee

Digitized by Google

k	k	kh	n	r	t	t	m
keep	(ڭ deep liquid lingual)	(خ) loch	box	(harsh palatick)	tin	(soft dental)	(mute)

Inféct, *v.* úsur k. chho*t* lúgna
Inféctious, *a.* chho*t*, sáree, chho*t*ihá, phyláoo
Infér, *v.* *t*ujwéez *k.* útkulna
I'nference, *s.* nu*t*éeja, hásil, *khoo*lása [*oot*úr*t*a
Inférior, *a.* ú*d*na, ghut, kúm*t*ur,
Inferiórity, *s.* kum*t*úree, ghútee
Inférnal, *a.* shy*t*ánee, *d*ózu*kh*ee, juhúnno*o*mee
Infést, *v.* su*t*ána, éeza *d*éna
I'nfidel, *s.* káfir, be-*d*éen, beeemán
Infidélity, *s.* be-eemánee, be-*d*éenee; *kh*iyánu*t*
I'nfinite, *a.* be-niháyu*t*, be-payá*n*, *gh*yr-moo*t*unáhee
Infínitive, *a.* mús*d*ur [*k*éeh
Infírm, *a.* zuéef, kumzór, nu-
Infláme, *v.* julána, soolgána; (as the eyes) á*n*kh ó*o*thna
Inflammátion, *s.* josh i *kh*óon, júlun, sózish
Infláte, *v.* phóolna, nuf*kh* k. ú*k*ur*n*a (*ghoo*róor se)
Infléxible, *a.* su*kht*, kúru*kht*
I'nfluence, *s.* úsur, *t*aséer; (power) *h*ookm, ro*u*b, *d*ubáo *v.* úsur k.
I'nflux, *s.* *dookh*óol, *d*ur-ámu*d*
Infórm, *v.* *kh*úbur déna, ít*t*ila k. ju*t*ána agáh kurwána
Informátion, *s.* *kh*úbur, ít*t*ila
Infríng*e*, *v.* fus*kh* k. ru*dd* k.
Infríngement, *s.* fus*kh*, ru*dd*
Infúse, *v.* ílka k. dálna; bhigona
Ingénious, *a.* *sooghúr*, sulée*k*u-shuár, hó*o*nur-mú*nd*
Ingenúity, *s.* hó*o*nur, sulée*k*a
Ingénuous, *a.* ras*t*, khú*r*a, sée-*d*ha, be-ríya
Ingénuousness, *s.* rás*t*ee, such, sufáee
I'ngot, *s.* chán*d*ee ya sóneka dúla ya ee*n*t [mána
Ingráft, *v.* pýwun*d* lugána; ju-
Ingrátiate, *v.* pet me*n* gh*oo*sna, *d*il me*n* *dukh*l k.
Ingrátitude, *s.* númuk-hurá-mee, na-sh*oo*kree
Ingrédient, *s.* joo*n*, musáluh
I'ngress, *s.* *dukh*l, *d*ur-ámu*d*, *goo*zára
Inhábit, *v.* rúhna, is*tik*ámu*t* k.
Inhábitant, *s.* sákin, ruhnewá-la, bashín*d*a [léna
Inhále, *v.* sa*n*s ke sath khy*n*ch
Inhérent, *a.* zá*t*ee, *kh*ílk*e*e, ús-lee, *t*ubiee
Inhérit, *v.* wáris hóna [*t*úrka,
Inhéritance, *s.* meerás, wirásu*t*
Inhóspitable, *a.* be-m*oo*dára, befýz, be-*t*uwázoo [kútur
Inhúman, *a.* be-*d*úr*d*, be-*t*úrs,
Inhumánity, *s.* be-*d*úr*d*ee, sung-*d*ílee, be-rúhmee [mísl
Inímitable, *a.* be-nuzéer, be-
Iníquitous, *a.* bóora, bu*d*, ma-yóob [boo*o*ráee
Iníquity, *s.* pap, bú*d*ee, uyb,

Digitized by Google

a e i o u y ee oo oo ou d d g gh
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ج guttural)

Inítial, *a.* púhla, mo*ok*ú*dd*um, *ó*uvwul [sikhlána
Inítiate, *v.* *dákh*il k. shámil k.
Injéct, *v.* ún*d*ur dálna; (with a syringe) pichkáree *dé*na
Inímical, *a.* mo*ok*hálif, býree
Inímitable, *a.* bemisál, benuzéer, unóop [sulée*k*a
Injudícious, *a.* be-shuóor, be-
Injúnction, *s.* ho*o*km, umr, *t*akée*d*, *t*u*k*ýy*oo*d
Injúrious, *a.* móozir, zar
I'njury, *s.* no*ok*sán, zúrur, ziyá*n*, *kh*úlul, *k*ubáhu*t*, han
Injústice, *s.* be-insáfee, *gh*yrwájibee; unniyáo
Ink, *s.* siýáhee, roshnáee, kálik; (red) só*or*k*h*ee, shungúrf
I'nkstand, *s.* *d*uwá*t*, *k*úlum-*d*án
Inláid, *part.* jurá*oo*, mo*o*rússa, mo*o*núbbu*t*ee
Inláy, *v.* júrna, *k*úlum-káree k. mo*o*núbbu*t* k. [ghúr
I'nmate, *s.* hum-*kh*ána, hum-
Inn, *s.* suráe, mo*o*sáfir-*kh*ánuh
I'nnate, *a.* zá*t*ee, *t*ubíee, úslee, jíguree [nee
I'nner, *a.* bhée*t*uree, un*d*uróo-
I'nnermost, *a.* súbse bhée*t*ur ka
I'nnocent, *a.* muasóom, bejó*o*rm, mo*o*búrra
Innóculate, *v.* téeka *dé*na, gó*d*na, púchne *dé*na
Innovátion, *s.* eejá*d*, ih*d*ás; (religious) bí*d*u*t*

Innúmerable, *a.* be-sho*o*már, ungínu*t* [hú*dd*
Inórdináte, *a.* be-un*d*áza, be-
I'nquest, *s.* pó*or*sish, baz*khw*ás*t*
Inquíre, *v.* póochhna, pó*or*sish k. *d*uriyá*ft* k. [*t*álib, jóya
Inquírer, *s.* khójee, mo*ot*uláshee,
Inquíry, *s.* pó*or*sish, poochh páchh, jo*ost* o jóo
I'nroad, *s.* *dour*, *takht*, yóorish
Insáne, *a.* *d*eewána, báola, mujnóon [*d*a, joonóon
Insánity, *s.* *d*eewánugee, só*u*-
Insátiable, *a.* na-asóo*d*a
Inscríbe, *v.* líkhna, sub*t* k.
Inscríption, *s.* ki*t*ábá, líkhu*t*, mur*k*óom [ho súke
Inscrútable, *a.* jis kee *t*alásh nu
I'nsect, *s.* kée*r*a, kirm [bur
Insénsible, *a.* be-hósh, be-*kh*ú-
Insénsibly, *ad.* ahís*t*u ahís*t*u, *t*u*d*réejun [*kh*úburee; *soon*
Insensibility, *s.* be-hóshee, be-
Inséparable, *a.* lázim, lázimmulzóom; ekján-*dok*álib
Insért, *v.* *dákh*il k. likh-rúkhna, *k*úlum búnd k.
I'nside, *s.* bhée*t*ur, un*d*uróon, ún*d*ur, bá*t*in [gha*t*ee
Insídious, *a.* fí*t*ru*t*ee, lupátee,
I'nsight, *s.* *dukh*l, buséeru*t*, wu*k*óof, shuná*kht*
Insignificant, *a.* na-chéez, be-*k*ú*d*ur, be-muánee [*doo*rúng
Insincére, *a.* na-rás*t*, záhir-*dár*,

Digitized by Google

k (keep) k (ڭ deep liquid lingual) kh (خ loch) n (box) r (harsh palatick) t (tin) t (soft dental) w (mute)

Insínuate, *v.* *d*ur-ána, ghóosna, pýthna; (hint) ishára k.

Insínuating, *a.* *d*umbáz, churbzubán

Insípid, *a.* phéeka, be-múza

Insíst, *v.* hut k. *ú*rna, israr k. bují*d* hóna

Insnáre, *v.* phusána, púku*r*na

I'nsolent, *a.* múg*r*a, sho*kh*, goos*tákh*

I'nsolence, *s.* mug*r*áee, goos*tákh*ee, shó*kh*ee

Insólvent, *a.* *d*eváliya, na*d*ár

Inspéct, *v.* *d*ékhna, moolá*h*uza k.

Inspéctor, *s.* moo*ht*umím, názir

Inspirátion, *s.* óopur ka *d*úm; (divine) ilhám, íl*k*a

Inspíred, *a.* mó*o*lhim

Instabílity, *s.* na-pae*d*áree, besubá*t*ee

Instálment, *s.* músnu*d* nushéenee; (of money) *kist*

I'nstance, *s.* músul; súnu*d*

I'nstant, *s.* *d*um, an, pul, lúmhu, lúhzu, kshun, chhin [yí*d*

I'nstant, *a.* moo*t*ukázee, moo*k*y-

Instantáneous, *a.* óosee *d*um ka, ísee *d*um ka [filfó*u*r

I'nstantly, *ad.* úbhee, fó*u*run,

Instéad, *ad.* íwuz, bú*d*ul, bujáe, júguh, bú*d*le

I'nstigate, *v.* *t*uhréek k. rú*gh*bu*t* *d*éna, *oo*ksána

I'nstigator, *s.* mó*o*fsi*d*, fusá*d*ee, múbna i fusá*d*

Instíl, *v.* íl*k*a k. dálna, zihnnushéen k.

I'nstinct, *s.* u*k*l i hywánee

I'nstitute, *v.* moo*k*úrrur *k*. thuhrána

Institútion, *s.* *t*uúyyoon, moo*k*úrrur, moo*t*uúyyoon

Instrúct, *v.* sikhlána, *t*aléem k.

Instrúction, *s.* *t*aléem, *t*urbíyu*t*, síksha [*d*ib

Instrúctor, *s.* moo*o*úllim, moo*ú*d-

I'nstrument, *s.* áluh, hu*th*iyar, *ou*zár [su*kht*

Insúfferable, *a.* *gh*yr-bur*d*ásh*t*,

Insufficiency, *s.* na-lái*k*ee, na*k*ábiliyu*t* [káfee, *k*ásir

Insufficient, *a.* na-*k*ábil, *gh*yr-

I'nsular, *a.* bábu*t* tápoo ke

I'nsult, *s.* hú*t*uk, ihánu*t*, só*o*bkee

Insúlt, *v.* hú*t*uk *d*éna, ihánu*t* k.

Insúperable, *a.* nuhée*n* sur hónewála, mó*o*shkil

Insúrance, *s.* béema

Insúrgent, *s.* fu*t*óoriya, fusá*d*ee, bú*gh*ee [ma

Insurréction, *s.* búlwa, hungá-

Intégrity, *s.* *d*iyánu*t*, rast-bázee, suchcháee

I'ntellect, *s.* u*k*l, b*oo*dh

Intelléctual, *a.* ú*k*lee [chár

Intélligence, *s.* *kh*úbur, suma-

Intélligent, *a.* hoshiyár, *kh*ubur*d*ár, *d*ána, á*k*il

Intélligible, *a.* *k*ábil i fúhm

Intémperance, *s.* bu*d*-purhézee

Digitized by Google

a e i o u y ee oo oo ou d d g gh
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ḫ guttural)

Intémperate, *a.* bud-purhéz; be-liház
Inténd, *v.* iráda rúkhna, *k*usd k.
Inténdant, *s.* uméen, darógha, ámil, kuróra
Inténse, *a.* shudéed, be-húdd, búra, niháyut
Inténsity, *s.* shíddut, súkhtee
Intént, *a.* mushghóol, musróof, dhóonee
Intént, } *s.* irádá, *k*usd, uzm,
Inténtion, } munsóoba, (aim) mu*k*súd
Inténtionally, *ad.* kúsdun, deed o danístu, jan bóojh kur [déna
Intér, *v.* gárna, dúfun k. míttee
Intercálary, *a.* kubéesa, lound
Intercéde, *v.* shufáut k. búkhshwána
Intercépt, *v.* rókna, púkur léna
Intercéssion, *s.* shufáut, wisátut
I'ntercourse, *s.* iláka, surokár, ámud ruft, ráhrubt, ánajána
I'nterest, *s.* (concern) ghúrus; (advantage) fáida; (of money) biyáz, sood
I'nterest, *v.* dil-lugána, lobhána
I'nteresting, *a.* dilchúsp
Interfére, *v.* hath dálna, dukhl k. móokhill hóna
Interjéction, *s.* hurf i nída
I'nterim, *s.* usná, úrsa, durmiyán
Intérior, *a.* bhéeturee, duróonee
Interlíne, *v.* sútron ke beech beech men líkhna

Interméddle, *v.* hath dálna, dukhl k. [beech beech ka
Intermédiate, *a.* durmiyánee,
Intérment, *s.* dúfun
Intérminable, *a.* be-húdd
Intermíssion, *s.* wúkfa, nágha, beech, úntur
Intermít, *v.* báree se ána, úntur se ána
Intérnal, *a.* bhéeturla, úndur ka, duróonee; bátinee
Interpóse, *v.* durmiyán hóna, wuséela hóna, beechwálee k.
Intérpret, *v.* túrjooma k. butlána; (dreams) tabéer k.
Intérpreter, *s.* mootúrjim; (of dreams) tabeergó
Intérrogate, *v.* póochhna, póorsish k. istifsár k. poochh pachh k.
Interrogátion, *s.* istifsár, suwál, póorsish, poochh pachh
Interrógative, *s.* hurf i istifhám
Interrúpt, *v.* hurukút k. hurj k. utkána, rókna; (in speaking) bat kátna
Interrúption, *s.* hurukút, hurj, utkáo, húrjmurj, rok
Interspérse, *v.* ídhur óodhur dálna
Intérstice, *s.* fásila, phank
I'nterval, *s.* durmiyán, beech, úrsa, mabýn; (distance) moofásila [beech ána
Intervéne, *v.* durmiyán púrna,

Digitized by Google

Intervéntion, *s.* *t*uwúss*oot*
I'nterview, *s.* moola*kát*, *d*eed*ár*
Intéstate, *s.* be-wus*éeyut* [nee
Intéstine, *a.* bhée*t*urla, *d*uróo-
Intéstines, *s.* ánte*n*, ún*t*riya*n*
Inthrál, *v.* *gh*oolám k. [mel
I'ntimacy, *s.* i*t*tifá*k*, i*kh*tilát,
I'ntimate, *v.* kúhna, ju*t*ána, ish-
ára k. [sóhbu*t*
I'ntimate, *a.* hum-*dúm*, hum-
I'ntimately, *ad.* i*kh*tilát se
Intimátion, *s.* ishára, kináya,
éema; (notice) *kh*úbur
Intimidate, *v.* dur*ána*, *d*áhshu
*d*ilána [*d*ur, *d*urmiyán
I'nto, *prep.* mes, bhée*t*ur, ún-
Intólerable, *a.* *gh*yr-moo*t*u-
hú*m*mul, jo sú*k*a nu jáe
Intóxicate, *v.* mu*t*wála k.
Intóxicated, *a.* mu*t*wála, mu*d*-
hósh, mus*t*, chóor
Intóxicating liquor, *s.* shurá*b*,
súbzee, bhung
Intoxicátion, *s.* núsha, mú*st*ee,
mu*d*-hóshee [úkurmuk
Intránsitive, *a.* fíuli lázimee,
Intréaty, *s.* mínnu*t*, bín*t*ee, sum-
áju*t*, il*t*ijá [na
Intrénch, *v.* gir*d* *kh*úndu*k* khód-
Intrepídity, *s.* *d*iléree, bebákee
I'ntricate, *a.* pechéela, pech*d*ár,
*oo*ljha
Intrígue, *v.* sázish k. gu*t*háo
gá*n*thna, karsázee k. [úslee
Intrínsic, *a.* hu*k*ée*k*ee, zá*t*ee,

Introdúce, *v.* moola*kát* k. milá-
na; (an instrument) chulá-
na; (a custom) járee k.
Introdúction, *s.* i*dkh*ál; (to a
book) *d*eebácha
Intrúde, *v.* *d*u*kh*l k. gh*oo*sna
Intrúder, *s.* gh*oo*sunhár, m*óo*-
*kh*il, pú*rd*eh*d*úr
Intrúst, *v.* sómpna, *soopóo*rd k.
zúmmu k. umánu*t* rúkhna
Intuítion, *s.* zukáwu*t*
Intwíne, *a.* bul *d*éna, bútna
Inváde, *v.* chu*r*h jána, húmla
k. yóorish k.
Invalíd, *s.* muazóor, zuéef
Inválid, *a.* bátil, munsóo*kh*, ru*dd*
Inváriably, *ad.* bila-nág*h*u, hu-
mésha [*gh*úlbuh
Invásion, *s.* *t*aráj, húmluh,
Invéctive, *s.* gálee, zubán-*d*u-
rázee, *doo*shnám
Invéigh, *v.* ilzám *d*éna, *t*úan
*t*úshuee k.
Invéigle, *v.* lobhána, furéf*t*a k.
Invént, *v.* eejá*d* k. (feign) bu-
nána k. [gya
Invénted, *par.* búna, eejá*d* kéea
Invéntion, *s.* bunáwut; eejá*d*,
ih*d*ás [fur*d*
I'nventory, *s.* siyáhu, fíhris*t*,
Invérse, *a.* *oo*lta, m*oo*n*k*úlub
Invért, *v.* *oo*ltána, *k*ulb k.
Invést, *v.* *d*éna; (with a dress)
pyhrána; (a town) m*oo*há-
sura k.

Digitized by Google

Invéstigate, *v.* chhánna, *tuftéesh* k. duríyáft k. *tujwéez* k.
Investigátion, *s.* *tujwéez*, *tuhkéek*, khoj, *joost* o joo tuhkeekát
Invéterate, *a.* kóohna, poorána
Invídious, *a.* hásid, udáwutee
Invígorate, *v.* poosht k. *kóovwut déna*, muzbóot k.
Invígorating, *a.* poosht, mookúvwee
Invigorátion, *s.* *túkwiyut*
Invíncible, *a.* ujéet, *ghyrmughlóob*
Invíolable, *a.* be-*footóor*, be-zuwál
Invíolate, *a.* pak, be-*koosóor*, be-*nooksán*
Invísible, *a.* *ghaib*, na-*déeda*, udrísh
Invitátion, *s.* *dáwut*, *néota*, *tuwázo*, booláhut
Invíte, *v.* *néotna*, *dáwut* k. boolána
Inundátion, *s.* syláb, *tooghiyánee*, *ghurk*-áb, churháo, doobáo
I'nvocate, *v.* munána, nam léna, pookárna
I'nvoice, *s.* béejuk, chalánee, siyáhu, fíhrist i ujnás
Invólved, *part.* giriftár, phúsa hóoa
Invóke, *v.* *dóoa* k. munána, nam léna
Invólve, *v.* *oo*ljhána, phusána
Inuéndo, *s.* ishára, kináyu
Inúre, *v.* *khógur* k. *ádee* k. *ádut* dálna
I'nward, *a.* bhéeturla, *duróonee*

Irascible, *a.* chírchira, *tóonook*-mizáj, *zoodrúnj*, *toond*
Ire, *s.* *ghóossa*, *khúfgee*
I'rksome, *s.* *sukht*, *dooshwár*, mookúllif
I'ron, *s.* lóha, áhun
I'rony, *s.* húju mulèeh, *tusúkhkhoor*
Irrádiate, *v.* oojála k. *róushun* k. *moonúvwur* k.
Irrátional, *a.* *ghyr* i *nátik*, la-âkil
Irrégular, *a.* be-*tóur*, be-*turtéeb*; be-*káida*, *khiláf dustóor*
Irregulárity, *s.* *khiláf dustóoree*, be-*turtéebee*
Irrélevant, *a.* be-*uláka*, be-nísbut, be-lugáo
Irrelígion, *s.* be-*déenee*, *udhúrmee*
Irrelígious, *a.* be-*déen*, *udhúrm*
Irremédiable, } *a.* la-iláj
Irréparable, }
Irresístible, *a.* útul, muzbóot, *moostukíl*
Irréverence, *s.* be-*údubee*
Irrévocable, *a.* umít, *larúdd*
I'rritable, *a.* khisiyána, *zoodrúnj*
I'rritate, *v.* khijána, chhérna, chirána, *khúfa* k.
Irrúption, *s.* *churháee*, yóorish, *takht*
I'singlass, *s.* múchhlee kee ánt ka surésh
I'sland, *s.* tápoo, juzéera
I'ssue, *v.* járee hóna, nikúlna, rísna; (an order) járee k.

Digitized by Google

k keep | k (ڭ deep liquid lingual) | kh (خ) loch | n bon | s (harsh palatick) | t tin | t (soft dental) | n (mute)

I'ssue, *s.* nu*t*éeja; ou*l*ád; (in the body) goo*l* [i zuméen
I'sthmus, *s.* ó*o*no*o*k i úrz, gúr*d*un
It, *pron. nom.* wuh (*poss.*) ó*o*ska
Itínerant, *s.* *kh*ánu bu *d*ésh, rúm*t*a, sylánee [kúrna
Itínerate, *v.* rúm*t*a phúrna, syr
Itch, *s.* khó*o*jlee, khaj, *kh*ár*i*sh
Itsélf, *pron.* wuh ap
I'vory, *s.* bá*th*ee-dán*t*, *d*undán i féel

J

Jáckal, *s.* gée*d*ur, shi*gh*ál, siyál
Jácket, *s.* kúmree
Jáckfruit, *s.* kúthul [*kh*ánuh
Jail, *s.* *kyd-kh*ána, zin*d*án, jel-
Jáiler, *s.* *kyd-kh*ána ka *d*aróga
Jálap, *s.* goolabbás kee jur
Jángle, *v.* jhúgu*n*rna
Japán, *s.* *k*ism ró*ugh*un
Jar, *s.* jhú*r*pa jhú*r*pee, khur-khu*r*áhut; (vessel) mur*t*ubán, gol, mútka
Jásmine, *s.* gó*o*li-yasméen, chum-bélee, bel, jóhee-jáhee
Jásper, *s.* yushm, juburjú*dd*
Jávelin, *s.* búrchhee, néza
Jáundice, *s.* kú*n*wul, yur*k*án
Jaunt, *s.* syr
Jaw, *s.* júb*r*a
Jéalous, *a.* shúkkee, bu*d*-zúnn, bu*d*-goo*m*án, jhúliya

Jéalousy, *s.* bu*d*-goo*m*ánee, shuk
Jeer, *s.* *t*uánu-zúnee
Jéerer, *s.* thuthóliya, bólee-máar
Jehóvah, *s.* yahóo, rubb
Jejúne, *a.* róokha, séetha, óchha
Jéopardy, *s.* *kh*ú*t*ra, janbázee
Jerk, *s.* jhútuk, huchkóla
Jest, *s.* thúttha, khíllee
Jésus, *s.* *khoo*dáwun*d* E'esa Muséeh bu*kh*shín*d*ai-juhán
Jew, *s.* yuhó*o*dee
Jew's-harp, *s.* moorchúng
Jéwel, *s.* jó*u*hur, ru*t*n, gúhna
Jéweller, *s.* jó*u*huree
Jíngle, *s.* jhúnuk, jhúnjhun
Job, *s.* kam, kar, túhul, míhnu*t*
Jóckey, *s.* chá*b*oo*k*-suwár
Jócund, *a.* *khoo*sh, múgun
Jog, *v.* huchkóla *d*éna, *d*húkka *d*éna
Join, *v.* jó*r*na, milána, lugána
Jóined, *part.* jóo*r*a, míla-hóoa
Joint, *s.* gíruh, gá*n*th, jo*r*, bun*d*
Joint, *a.* míla-jóola, mó*o*sh*t*uri*k*
Jóinture, *s.* múhur, *d*uhéz
Joke, *s.* thúttha, khíllee, lu*t*éefa
Jóllity, *s.* rung-rús, zin*d*u-*d*ílee
Jólly, *a.* rungéela, *khoo*sh o *kh*ó*o*rrum
Jolt, *v.* *d*húkka-lúgna, hichkána
Jot, *s.* nóo*k*ta, zúrruh, *t*il, ráee ka *d*ána
Jóvial, *a.* *khoo*sh, musróor
Jóurnal, *s.* roz-námeh, (account) khúsra

Digitized by Google

a e i o u y ee oo oo ou d d g gh
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ع guttural)

Jóurney, *s.* sufr, moosáfiree
Joy, *s.* khóoshee, khóorrumee, ánund
Jóyful, *a.* khoosh, ánund
Jóyfully, *ad.* khóoshee-se
Jóyless, *a.* oodás, dilgéer [róz
Júbilee, *s.* khóoshee, ootsóu, nou-
Judge, *s.* móonsif, kázee
Judge, *v.* tujwéez, insáf-k.
Júdgment, *s.* insáf; (discernment) imtiyáz; (decree) fútwa; (day of) hushr
Júdicature, *s.* hookóomut, kúza
Judícial, *a.* shúruee, kázee-ánu
Judícious, *a.* ákil, dána, sáhib i shuóor
Jug, *s.* koolhúr, kóolra, kóoza
Júggler, *s.* dith-búnd, bázee-gúr
Juice, *s.* rus, úruk, pánee, doodh
Júicy, *a.* ruséela, rusdár, tur
Júlap, *s.* jooláb
Jump, *s.* koodúkka
Júnction, *s.* súngum, mel
Júncture, *s.* an, mabýn, wukt
Júngle, *s.* júngul, bun
Júnior, *a.* oomr ya óhde-men chhóta, sughéer
Júniper, *s.* súro-kóhee
Júpiter, *s.* móoshturee, brihusput
Jurisdíction, *s.* úmul-dáree, táhut, iláka
Júry, *s.* punchayet událutee jo nékee búdee kee tujwéez kúre
Just, *a.* theek, hukk, fúkut, sirf
Just, *ad.* theek theek, wájibee túruh se
Jústice, *s.* insáf, niyáo, dad
Justificátion, *s.* sufáee, himáyut, tusfíya, be-jóormee
Jústify, *v.* soorkh-róo k. be-goonáh thuhrána
Jústly, *ad.* wájibee túruh se, moonsifánu
Jústness, *s.* dóoroostee, hukíyut
Júvenile, *a.* juwán, nou-khéz

K

Kálendar, *s.* pútra, tukwéem
Káli, *s.* sújee, kúlee
Kaw, *v.* kan kan k.
Keel, *s.* juház ka túla
Keen, *a.* tez, chókha; (eager) moostúid [churphuráhut
Kéenness, *s.* tézee, chokháee,
Keep, *v.* rúkhna, mánna
Kéeper, *s.* rukhwála, rukhwýya, mochafiz
Kéepsake, *s.* yadgáree, yaddád
Kérnel, *s.* góoda, mughz, géeree
Kéttle, *s.* kétlee
Kéttledrum, *s.* nukkáruh
Key, *s.* kóonjee, chábee, tálee
Kick, *v.* lat márna, lutiyána
Kid, *s.* hulwán, búkree ka búchcha; *v.* biyáhna
Kídnap, *v.* lúrka chorána
Kídney-bean, *s.* lóbiya

Digitized by Google

k k kh n r t t w
keep (ڭ deep liquid lingual) (خ) loch bon (harsh palatick) tin (soft dental) (mute)

Kídneys, *s.* góorda
Kill, *v.* mar dálna
Kiln, *s.* puzáwa, bhútthee, áwa
Kin, *s.* rísht*a*, nát*a* [*d*urd*m*únd
Kind, *a.* mihr-bán, shufée*k*,
Kind, *s.* *k*ism, rú*k*um, *t*úruh
Kíndle, *v.* *s*oolgána, julána
Kíndly, *ad.* mihrbánee se
Kíndness, *s.* mihrbánee, ihsán, *s*oolóok
Kíndred, *s.* bháee-bun*d*, k*oo*túmb, ú*k*ruba, yugáne [*d*ál
Kíndred, *a.* eksán, ekrúng, ek-
King, *s.* bad*s*háh, shah
Kíngdom, *s.* bad*s*háhu*t* [*kh*ór
Kíng-fisher, *s.* kilkíla, *gh*ót*u*-
Kínsman, *s.* rísh*t*u-*d*ár
Kiss, *v.* chóomna, bósa léna
Kítchen, *s.* báwurchee-*kh*ána
Kite, *s.* cheel; (paper) pú*t*ung, kunkúwa
Kítten, *s.* bíllee ka búchcha
Klick, *v.* titkárna
Knack, *s.* dhub, j*oo*gu*t*, sulée*k*a
Knápsack, *s.* jhóla, jhólee, b*oo*k-cha
Knave, *s.* *d*ú*gh*a-báz, chhúlee
Knávery, *s.* *d*ú*gh*a-bázee
Knávish, *a.* shuréer
Knead, *s.* góon*d*na, sánna
Knéading-trough, *s.* kúthra, kuthó*u*tee
Knee, *s.* gh*oo*tna, zánoo
Kneel, *v.* gh*oo*tna tékna
Knife, *s.* chhóoree, chhóora
Knight, *s.* buhá*doo*r, mírza, ráe
Knit, *v.* b*oo*nna, bínna
Knock, *s.* m*oo*kkha, thókur, zurb; *v.* khú*r*ka k. khutkhutána
Knot, *s.* gírih, ga*n*th, (matrimonial) u*kd*i nikáh
Knótty, *a.* guthéela; (difficult) pech*d*ár, m*oo*g*h*lu*k*
Know, *v.* jánna, puhchánna, wá*k*if hóna, súmujhna [siyána
Knówing, *a.* púkka, hoshiyár,
Knówingly, *ad.* jan boojh kur
Knówledge, *s.* ilm, wá*k*fiyu*t*, giyán [lóom; mushhóor
Known, *a.* jána hóoa; mua-
Knúckle, *s.* gútta, múfsil

L

Lábel, *s.* sur-náma, ká*gh*uz
Lábour, *s.* mihnu*t*, muzd*oo*ree, súee, *dh*oon; (travail) *d*ur*d* i zíh; júnne ka *doo*kh
Labórious, *a.* míhnu*t*ee; (arduous) *doo*shwár, míhnu*t*-*t*úlub
Lábourer, *s.* muzd*oo*r, k*oo*lee, rozgáree
Lábyrinth, *s.* pech, pech o *t*áb
Lac, *s.* lakh, lah
Lace, *s.* kulabu*t*óon, góta
Láceman, *s.* kináree góta-wála
Lácerate, *v.* chéerna, chak k.
Lack, *s.* kúmee, kúm*t*ee

Digitized by Google

a e i o u y ee *oo* oo *ou* d *d* g *gh*
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ع guttural)

Lack, *v.* kum hóna, ghútna
Lacónic, *a.* m*ookht*úsur, kó*t*ah
Lad, *s.* chhókra, l*ó*unda, lu*r*ka,
Ládder, *s.* sé*er*hee
Lade, *v.* lá*d*na, bojh chu*r*hána
Láden, *a.* lú*d*a hóoa, bojháee, bhú*r*a hóoa
Láding, *s.* lu*d*áo, lu*d*á*n*, bojháee
Ládle, *s.* dóee, chúmcha
Lády, *s.* béebee, bee, bégum
Lag, *v.* dhéela chúlna
Láity, *s.* *doo*niya-*dá*r, grihú*st*ee
Lake, *s.* jheel, *t*al, súrwur [cha
Lamb, *s.* búrru, bhe*r*ka búch-
Lame, *a.* lúng*r*a, lung
Lamént, *v.* háe háe k. ufsós k. biláp k. *gh*um k. jhíkna
Lámentable, *a.* *k*ábil i má*t*um
Lamentátion, *s.* wawýla, záree, biláp, má*t*um, ah-záree
Lamp, *s.* chirá*gh*, *d*íya, *d*éewa
Lámp-black, *s.* kájul
Lampóon, *s.* hújo
Lampóoner, *s.* hújo-gó
Lance, *s.* búrchhee, bhála, néza
Láncet, *s.* núsh*t*ur
Land, *v.* *t*úree se *khóo*shkee pur *óo*turna, *oo*tárna
Land, *s.* zumeen, bhóomee, *d*húr*t*ee; (shore) *khóo*shkee, (country)sur-zuméen, mo*o*lk
Lándlord, *s.* ghurwála, málik
Lándscape, *s.* mu*dd* i núzur, nuzáru
Lánd-tax, *s.* *kh*iráj, bihir, hála

Lane, *s.* gúlee, kóo*n*cha
Lángour, *s.* káhilee, *sóost*ee, zuéefee, mán*d*ugee, kumzoree, nu*k*áhu*t*
Lánguage, *s.* zubán, bólee, bhákha, bánee [mán*d*a
Lánguid, *a.* káhil, *soost*, zuéef,
Lánguish, *v.* beemár rúhna, koomlána, ulsána, gúla chúla jána, zuéef hóna
Lántern, *s.* fanóos, *k*un*d*éel
Lap, *s.* go*d*, gó*d*ee; (of a garment) *d*ámun, á*n*chul
Lap, *v.* chú*pur* chú*pur* péena
Lápis-lazúli, *s.* la-juwúr*d* [na
Lapse, *s.* chook, bhool, *gh*úl*t*ee; *v.* áhis*t*u áhis*t*u *goo*zúrna, béet-
Lárceny, *s.* choree, *dóoz*dee
Large, *a.* búra, kúlaa, uzéem
Lárgely, *ad.* ba-ifrá*t*, búh*oot*-sa, búh*ootát* ke sa*t*h
Lark, *s.* úgin, chukáwuk
Lascívious, *a.* shúhwu*t*ee, kámee, mu*st* [ph*óond*na
Lash, *s.* mar, zurb, chá*b*oo*k*;
Lass, *s.* chhókree, lú*r*kee
Lássitude, *s.* kuhalu*t*, *sóost*ee, mán*d*ugee, *zouf*, álus
Last, *a.* píchhla, á*kh*ir, á*kh*iree, u*kh*éer; *ad.* péechhe; *v.* thúhurna, chúlna, pa*ed*ár rúhna, tíkna
Lásting, *part. a.* pa*ed*ár, chuláoo
Lástly, *ad.* sub se péechhe, á*k*-*h*ir *oo*l úmr

Digitized by Google

Latch, *s.* phírkee, bíllee
Late, *a.* ubér, *d*er, be-*wúkt*; (as fruits) puchhéta; (former) úgla; (of late) ájkul; (the late) murhóom
Látely, *ad.* thóre *d*in hóoee, chun*d* róz se
Láteness, *s.* *d*éree, *d*er, *d*irúng
Látent, *a.* chhípa hóoa, poshée*da*, mu*khf*ee, *goopt*
Láter, *ad.* *ó*urhee-*d*er se; (recent) *ó*urhee nýa
Lath, *s.* burúnga, purchhút
Láther, *s.* sabóon ka phén
Látin, *a.* lat*é*en, lat*é*enee
Látitude, *s.* urz, ch*ourá*ee; k*oosháduge*e [m*ootakh*iréen
Látter, *a.* píchhla; (modern)
Láttice, *s.* jhúnjhree, jálee
Lándable, *a.* láik i *t*aréef, láik i *t*uhséen, *k*ábili *t*áréef
Láudanum, *s.* uféem ka ghólwa
Laugh, *v.* húsna
Láughing-stock, *s.* úngooshtnóoma, hu*d*uf, muzhúkuh
Láughter, *s.* hú*n*see [burbá*d* k.
Lávish, *v.* bejá surf k. *oo*rána,
Lávish, *a.* foozóol-*kh*úrch, móosrif, *oo*ráoo
Launch, *v.* gooddee pur se *oo*tarna, pélna
Law, *s.* fí*k*uh, shúruh, shurée*ut*, áeen, shás*t*r, biwústha, smrí*t*i
Láwful, *a.* jáiz, shúruee, moobáh, hulál
Láwless, *a.* be*kýd*, be-lugám; be-shúruh, be-*k*áiduh
Lawn, *s.* mur*gh*-zár, my*d*án
Láwsuit, *s.* m*ookúdd*uma, nálish, furiyá*d* [ka wukéel
Láwyer, *s.* uhl i fí*k*uh, u*d*álu*t*
Lax, *a.* *soost*, dhéela [lýyin
Láxative, *a.* jo *dust* láwe, moo-
Lay, *v.* rúkhna, *dh*úrna; létna; (bury) gárna, *d*úfun k. (as eggs) *d*éna; (bricks) bichhána; (save) buchána, júma k.
Láyer, *s.* pur*t*, *t*uh, *t*úbu*k*
Láyman, *s.* *doo*niya*d*ár, grihú*st*
Lázy, *a.* *soost*, káhil, álusyee, kam-chór, askú*t*ee
Lead, *s.* séesa, rang, *soo*rb
Lead, *v.* le-chúlna, ha*th* púku*r* chulána [guróh
Léader, *s.* sur*d*ár, péshwa, sur-
Leaf, *s.* pú*tt*ee; (of a book) wuru*k*, púnna, pána
League, *s.* sázish, mel; de*r* kos
Leak, *v.* chóona, rísna, tópukna
Lean, *v.* *t*úkiya k. lug ke ruhna; (over) jhóokna; (incline) máil hóna
Léanness, *s.* *doo*bláee
Leap, *v.* kóo*d*na, phán*d*na, *oo*chhúlna [sal i záid
Leap-year, *s.* l*ound* ka búrus,
Learn, *v.* séekhna, *t*uhséel k.
Léarned, *a.* álim, fázil, móuluwee, púndit [m*oo*bt*u*dee
Léarner, *s.* *t*álib-ilm, shágir*d*,

Digitized by Google

a e i o u y ee *oo* oo *ou* d *d* g *gh*
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ع guttural)

Léarning, *s.* ilm, bi*d*ya, ílmiyu*t*
Lease, *s.* ijára, théka
Least, *a.* sub se chhóta
Léather, *s.* chúm*r*a, cham
Leave, *s.* *r*óok*h*su*t*, rúza, chh*oo*ttee, ijázu*t*, h*oo*km
Leave, *v.* chhórna, *t*iyágna, *t*urk k. *d*e-múrna, híba k.
Léaven, *s.* *kh*uméer, máwa
Léavings, *s.* jhóotha
Lécture, *s.* *d*urs, *oo*p*d*és
Lédger, *s.* buhee, khá*t*a, dúf*t*ur
Leech, *s.* jo*nk*
Leer, *v.* *t*írchhee núzur k.
Lees, *s.* ga*d*, *doord*, *t*úrchhut
Left, *part.* búcha-hooa, bá*k*ee
Left, *a.* ba*n*, báya*n*, chup, *ó*olta ; (left-handed) khúbba
Leg, *s.* tang, píndlee
Légacy, *s.* wusíyu*t*, híba [*t*ee
Légal, *a.* jáiz, shúruee, u*d*álu-
Légate, *s.* wukéel, élchee
Legátion, *s.* wukálu*t*, élchee-gúree
Léger, *s.* búhee, khá*t*a
Legerdémáin, *s.* núzur-bún*d*ee, dithbún*d*
Légible, *a.* púrhne-jog [roop se
Légibly, *ad.* saf saf, spusht-
Légion, *s.* guróh, *t*óomun, *d*ul
Législate, *v.* m*oo*lk-*d*áree ka kam k. in*t*izám k. [nóon
Législator, *s.* shári, wazi *oo*l *k*a-
Législature, *s.* surkár
Legítimate, *a.* ual, hulál-zá*d*a

Léisure, *s.* f*oo*rsu*t*, *ou*kásh, *soo*-bíh*t*a, furá*gh*u*t*, chh*oo*ttee
Lémon, *s.* néemboo
Lend, *v.* *k*urz *d*éna, áriyu*t* *d*éna, *oo*d*h*ár *d*éna
Lénder, *s.* *k*urz *d*enewála, áriyu*t*
Length, *s.* lumbáee, *t*ool
Léngthen, *v.* lumbána, *d*uráz k. *t*uwéel k. bu*r*h*á*na
Léngthwise, *a.* lumbán-me*n*, lumbáee-me*n*
Lénient, *a.* m*oo*láim, hulé*e*m, m*oo*lýyin [m*oo*rúvwu*t*
Lénity, *s.* ruhm, núrmee, *d*ýa,
Léntil, *s.* musóor
Léo, *s.* b*oo*rji-úsu*d*, singh
Léopard, *s.* chée*t*a
Léper, *s.* kó*r*hee, múbrusee
Léprosy, *s.* ko*r*h, burus
Less, *a.* kum, kúm*t*ur, *th*óra ; *s.* chhóta
Léssee, *s.* m*oo*st*á*jir, théekedár, ijaru*d*ár, puttedár
Léssen, *v.* ghutána, kum k.
Lésson, *s.* súbu*k*, path, sú*n*tha ; (admonition) nuséehu*t*, che*t*
Lest, *conj.* m*oo*bá*d*a, sháyu*d*, úysa nu ho, ku*d*áchi*t*
Let, *v.* *d*éna, ijázu*t* *d*éna ; (hire) kiráya ko *d*éna, bhá*r*a *d*éna ; (let go) chho*r* *d*éna ; (let down) *oo*tárna
Let, *s.* utkáo, rok, a*r*, bá*d*ha
Léthargy, *s.* subá*t*, bujur-néen*d*
Létter, *s.* hurf, úkshur ; *khutt*,

Digitized by Google

chítthee, nuwíshta, chúktee, púttra, shóokn

Léttera, s. ilm, ílmiyut, bídya

Lévee, s. durbár, súbha

Lével, a. burábur, humwár, eksán, chóurus, súrput

Léver, s. dhésklee, théka

Léveret, s. khurgósh ka báchcha, lumkúniya

Lévity, s. sóobookee, hulkáee, chúpulta, óchhapun

Lévy, v. júma k. (forces) foujbúndee k. (money) dándna

Lewd, a. must, shúhwutee, lúmput, lóochcha [kám

Léwdness, s. mústee, shúhwut,

Léxicon, s. lóoghut, furhúng, kosh, ubhidhán [ghát

Lexicógrapher, s. mooúllifi loo-

Líable, a. mootuhúmmil, puzéer, wála [gó

Líar, a. jhóotha, kázib, durógh-

Líbel, s. gíla, mulámut, kúlunk

Líberal, a. súkhee, fyyáz, hóusilu-múnd, dáta [kúrum

Liberality, s. fyz, sukháwút,

Líberally, ad. koosháda-dílee se, ba-ifrát

Líberate, v. chhorána, khulás, k. azád k. [lisee

Liberátion, s. chhootkára, múkh-

Líbertine, s. fásik, rind, budkár

Líberty, s. chhóottee, rúza, múkhlisee, (choice) ikhtiyár

Libídinous, a. must, shúhwutee

Líbra, s. boorji-meezán, tóola

Líbrary, s. kóotoob-khánuh

Lice, s. jóoen

Lícense, s. purwána, hookm, ágya [kár

Licéntious, a. kúmput, huram-

Lick, v. chátna; (thrash) márna, péetna

Lid, s. dhúkna, dhúpna, surpósh

Lie, s. jhooth, durógh, kizb

Lie, v. jhóoth-kúhna; (down) létna; (lie in) júana; (lie in wait) ghat men róhna

Lieu, s. íwuz, búdul

Lieuténant, s. náib, jumudár

Life, s. jan, zíndugee, zindugánee, hyát, jéewun, dum, jee

Lífeless, a. be-jan, be-dúm, móorda [jee, tumám-óomr

Lífetime, s. heen-hyát, jéete-

Lift, v. oothána, churhána, boolúnd k. oonchána

Lígament, s. bund, púttee, py, nus, pútha

Light, s. oojála, oojiyála, róushnee, noor, chándna

Light, a. húlka, sóobook; chúnchul; (as colours) phéeka; (as troops) chhúra, juréeda

Light, v. róushun k. julána, bárna, bálna; (kindle) soolgána; (alight) ootúrna, názil hóna; (fall) gírna, púrna

Lighten, v. húlka k. khálee k. (flash) chúmukna

Digitized by Google

a e i o u y ee oo oo ou d d g gh
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ḫ guttural)

Lightness, *s.* hulkáee, sóoboo-kee, húlka-pún
Lightning, *s.* bíjlee
Like, *a.* moowáák, mánind, burábur, tool, niyáe, misál
Like, *v.* cháhna, pásund k.
Likelihood, *s.* ihtimál, doul, asár, sóorut [úkulee
Likely, *ad.* moohtumúl, honhár,
Liken, *v.* tumséel déna, óopma déna [tábukut
Likeness, *s.* mooshábuhut, moo-
Likewise, *ad.* bhee, neez
Liking, *s.* chah, rúghbut, shouk
Limb, *s.* úzoo, ung
Lime, *s.* chóona; (lemon) kágh-zee néemboo [thee
Lime-kiln, *s.* chóone kee bhút-
Limestone, *s.* kúnkur, chóona ka pútthur
Limit, *s.* hudd, seem, siwána, intihá [hóoa
Limited, *a.* muhdood, búndha-
Limner, *s.* moosúvwir, chitéra
Limp, *v.* lungrána, lung k.
Limpid, *a.* saf, nírmul, níchra, shuffáf
Line, *s.* khutt, lukéer, dundéer, dháree, tuhréer; (of men) kutár, púngut; (of a book) sutr; (poetry) mísra, byt; (string) dóra; (trench) khúnduk; (equator) khutt i istiwa; (progeny) nusl; *v.* ústur lugána, murhna

Líneage, *s.* usl nusl, buns
Líneament, *s.* khal khutt, roop ka chinh
Línen, *s.* képre, poshák, kután
Líneu-dráper, *s.* buzzáz kúpre-wála
Línger, *v.* múrta-rúhna, khat-lúgna; (delay) der-lugána
Língual, *a.* móordhunee
Línguist, *s.* zubán-dán
Líning, *s.* ústur
Link, *s.* kúree, koolába, súlsila
Lánkboy, *s.* múshulchee
Línseed, *s.* úlsee, tóokhmi-kután
Lint, *s.* ulsee ka sún, soof
Líntel, *s.* chóukut, putáo
Líon, *s.* sher, búbur, singh
Lip, *s.* lub, honth, onth
Líquid, *a.* rukéek, pútla
Líquid, *s.* péene kee cheez
Líquidate, *v.* úda k. bebák k. putána [dároo
Líquor, *s.* rus, úruk; shuráb,
Líquorice, *s.* moolhúttee, usl-oossóos
Lisp, *v.* lóoknut k.
List, *s.* fihrist, furd, ismwáree
Lísten, *v.* sóonna, kan-lugána, mootwújjih hóna [ghásil, soost
Lístless, *a.* be-khúbur, mujhóol,
Líteral, *a.* húrfee, lóoghwee, hámil i mútun
Líterary, *a.* bábut ilm ke
Literáti, *s.* óoluma, fóozula
Líterature, *s.* ilm, ílmiyut

Digitized by Google

k (keep) k (ڪ deep liquid lingual) kh (ڇ loch) n (bon) r (harsh palatick) t (tin) t (soft dental) n (mute)

Lithárge, *s.* m*oo*rdasúng
Lithógraphy, *s.* púthur ka chhápa
Litigate, *v.* m*oo*k*u*dduma lúrna
Litigátion, *s.* k*u*ziya, tánta, rúgra, k*i*ssa k*u*ziya [báz
Litígious, *a.* jhugráloo, tánte-
Litter, *s.* dolee, ch*ou*pala ; (for horses) ghas ; (brood) jhol ; (of things) ulée bulée
Little, *a.* th*o*ra, t*u*nuk, zúrra ; (younger) chhóta, sugh*ee*r
Little, *ad.* th*o*ra th*o*ra, áhiste áhiste
Littleness, *s.* chhotáee, k*i*llut
Live, *v.* jéena, jéeta rúhna, zín*du*-rúhna, goozrán k.
Live, *a.* jéeta, zín*da*
Livelihood, *s.* rozgár, muéeshut, muásh, jéwka [tubúee
Liveliness, *s.* zín*du*dílee, k*oo*sh-
Lively, *a.* zín*du*-dil, k*oo*shtúbu
Liver, *s.* kuléja, jígur
Líver-complaint, *s.* dárd-jígur
Lívery, *s.* bána, wúrdee, t*u*gh*m*a
Lívid, *a.* néela péela
Líving, *a.* jéeta, zín*da* ; (living creature) jan-dár, pran*d*hár, pránee
Líving, *s.* muéeshut, jewka
Lizard, *s.* chhip-kúlee
Lo, *interj.* dekh, lo, áe, wah
Load, *s.* bójh, bójha, bhar, l*a*d
Lóadstone, *s.* ch*o*ombuk páthur, sung i m*u*k*n*atées

Loaf, *s.* páon-rótee
Lóafsugar, *s.* kun*d*
Loom, *s.* pindól
Loan, *s.* áriyu*t*, k*u*rz, *oo*dhár
Loath, *a.* na-ráz [nána
Loathe, *v.* núfru*t* rúkhna, ghi-
Lóathing, *s.* núfru*t*, kurá*h*iyu*t*, ghin [ona
Lóathsome, *a.* mukróoh, ghiná-
Lóbster, *s.* jhéenga
Lócal, *a.* mukánee, k*h*ass
Lock, *s.* k*oo*fl, t*a*la, t*a*lee ; (of hair) z*oo*lf ; (of a gun) kul
Lock, *v.* k*oo*fl-lugána, t*a*lee dénee bun*d* k. [máree, d*u*ráj
Lócker, *s.* k*h*ánu, sun*d*óok, ul-
Lócket, *s.* d*h*oog*d*hóogee
Lócust, *s.* tíddee [kiya
Lodge, *s.* jhómp*r*a, m*u*rhee, tú-
Lodge, *v.* tíkna, rúhna, déra k. oot*u*rna, th*u*hurna ; (keep) rúkhna
Lódger, *s.* kiray*a*dár
Lódging, *s.* boo*d*básh, mukán, júguh, déra, bása [ch*ou*bára
Loft, *s.* kótha, utáree, bam,
Lófty, *a.* óoncha, b*oo*lúnd, ála, bála ; (proud) mu*gh*róor
Lóftily, *ad.* *gh*ooróor-se
Log, *s.* lútha [sá*d*u-l*ó*uh
Lóggerhead, *s.* úhmu*k*, gáo*d*ee,
Lógic, *s.* múnt*i*k, ilm i m*oo*náziru, niyáyu-shástr
Logician, *s.* múnt*i*kee, sáhib-múnt*i*k, niyáeyik

Digitized by Google

Lógwood, *s.* búkkum, sún*d*ul-só*or*k*h*

Loin, *s.* kúmur, míyan [k.

Lóiter, *v.* tále bále k. tal mutól

Loll, *v.* léta rúhna, lot pot k.

Lónely, *a.* ékla, ukéla, *t*únha, *oo*dás [chána

Long, *v.* cháhna, *t*úrusna, lul-

Long, *a.* lúmba, *d*uráz, *too*l-*t*uwéel; (far) *d*oor; (dilatory) dhéela, s*oo*st, *d*irúng

Longévity, *s.* *oo*mr-*d*urázee, chírun-jéw

Lónging, *s.* chah, rú*gh*bu*t*, ish-*t*iyá*k*, lálsa [rázee

Lóngitude, *s.* *t*ool, lumbán, *d*u-

Longsúffering, *a.* b*oo*r*d*-bár, m*oo*tuhúmmil, *d*héeruj-wán

Lóngways, *ad.* lumbán-me*n*

Look, *v.* *d*ékhna, nigáh k. núzur k. (expect) in*t*izáree k. bat *d*ékhna; (look after) *kk*úbur-géeree k. (seem) núzur-áua, soojh-pú*r*na, mualóom hóua

Look, *s.* núzur, nigáh, *d*risht

Lóoking-glass, *s.* aéenu, ársee, shéeshu, *d*úrpun

Loom, *s.* *t*ánt [phá*n*see

Loop, *s.* phúlee, hú*lk*a, phú*nd*a,

Loose, *a.* dhéela, chhó*o*ta-hóoa, úlug; (in principles) fáhish

Loose, *v.* khólna, chho*r* *d*éna, azá*d* k. dhéela k.

Lóoseness, *s.* dheeláee; (irregularity) be*kýd*ee; (lewdness) mú*st*ee; (diarrhœa) petchúlnee, is-hal [áshna

Loy, *v.* kátna, chhá*n*tna, *t*ur-

Loquácious, *a.* ziyá*d*u-gó, ba-*t*óonee

Lord, *s.* *kh*áwin*d*, málik, wúlee, *khood*áwun*d*, prúbh*oo*, swá-mee, rubb [yu*t*

Lórdship, *s.* sur*d*áree, máliki-

Lose, *v.* khóna, *goo*m k. guwána

Lóser, *s.* hurwýya, khowýya

Loss, *s.* n*oo*k*s*án, *kh*isára, tóta, han

Lost, *part.* khóya-hóoa, *goo*m, gý*a*-gó*o*zra, burbá*d*, nust

Lot, *s.* nuséeb, bhag; hí*ss*a, ba*n*t

Lótion, *s.* *gh*ázuh

Lóttery, *s.* s*oo*r*tt*ee, shúr*t*ee, chítthee ka khel

Loud, *a.* awáz-*boo*lún*d*

Lóudly, *a.* *poo*kár ke, zor se, *boo*lún*d* awáz se

Love, *v.* piyár k. cháhna, prem k. pree*t* k. muhúbbu*t* rúkhna

Lóvely, *a.* piyára, naznéen, *d*il-ró*o*ba [prémee

Lóver, *s.* áshik, pee, prée*t*um,

Lóvingly, *ad.* piyár-se [*t*ór

Lóunger, *s.* húrzu-gú*rd* máche-

Louse, *s.* joo*n*, chíllu*r*, sipúsh

Low, *a.* néecha, pu*st*, nushéb; (mean) ú*d*na, neech chhóta, sífil, kuméena; (in price) úr-za*n*, sú*st*a; (in stature) kó*t*ah-*k*ud; (depressed) *oo*dás

Digitized by Google

Low, *v.* dukrána, bumbána
Lówer, *a.* *t*úrla, néechla; kúm*t*ur; *v.* nécha k. *d*ubána, *oot*árna, jh*oo*kána; ghutána; (frown) gh*oor*úkna
Lówly, *a.* furo*t*ún, *gh*uréeb, soo-shéel, huléem, niwáya
Lówness, *s.* neecháee, pús*t*ee; (meanness) kuméenpun; (of spirit) *oo*dásee [*d*ár
Lóyal, *a.* númuk-hulál, wúfa-
Lóyalty, *s.* númuk-hulálee, wúfa-*d*áree [jul
Lúcid, *a.* dúru*kh*shá*n*, saf, *oo*j-
Luck, *s.* nuséeb, *k*ismu*t*, bhag
Lúcky, *a.* *khoo*sh-nuséeb, bhágwán [m*oo*f*ee*d
Lúcrative, *a.* fáe*d*u-mún*d*,
Lúcre, *s.* núfa, fáe*d*a, labh
Lúdicrous, *a.* mus*kh*úree
Lug, *v.* ghuséetna, khý*n*chna
Lúggage, *s.* úg*r*um-búg*r*um
Lúkewarm, *a.* sheer-gúrm, *goo*ng*oo*na; (indifferent) sur*d*-míhr [lóree *d*éna
Lull, *v.* solána, neen*d* lána,
Lúmber, *s.* úg*r*um búg*r*um
Lúminary, *s.* *róu*shnee, jo*t*
Lúminous, *a.* *róu*shun, noorá-nee, *oo*jála
Lump, *s.* dhéla, dúla, dúlee, t*oo*k*r*a
Lúnacy, *s.* *d*eewángee, s*óu*d*a*, si*r*, pagulpúna
Lúnar, *a.* chan*d*-ka, *k*úmuree

Lúnatic, *s.* *d*eewána, s*oud*áee, sírree, sí*r*a, báola
Lunch, *s.* náshta, kuléwa
Lungs, *s.* phéph*r*e, shish
Lure, *v.* lulchána, ph*oo*slána, *t*úma *d*éna [hálu*t*
Lurch, *s.* *kh*urába, áfu*t* kee
Lurch, *v.* thúgna; *d*úbukna; kha-dálna [býthna
Lurk, *v.* *d*úbukna, gha*t*-me*n*
Lúscious, *a.* méetha, shéeree*n*, muzu*d*ár [réenee
Lúsciousness, *s.* meethás, shee-
Lust, *s.* mús*t*ee, shúhwu*t*, kam
Lústful, *a.* mus*t*, shúhwu*t*ee, kámee [*d*áree
Lústre, *s.* jhúluk, chúmuk, ab-
Lústy, *a.* muzbóo*t*, p*oo*sht, móta, zoráwur
Luxúriant, *a.* kuséer, wáfir, phýla-hóoa [bhógee
Luxúrious, *a.* uyyásh, *soo*kh-
Lúxury, *s.* uysh, úshru*t*, rung-rús, bhog-bilás
Lying, *s.* du*r*ó*gh*-góee, jhooth
Lynx, *s.* chée*t*a, púlung
Lyre, *s.* been

M

Mace, *s.* úsa, chob; (spice) ja-wú*t*ree, bisbásuh
Mace-béarer, *s.* só*n*ta-bur*d*ár, cho*bd*ár, úsa-bur*d*ár

Digitized by Google

a e i o u y ee *oo* oo *ou* d *d* g *gh*
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ġ guttural)

Machinátion, *s.* fítru*t*, sázish, munsóobuh
Machíne, *s.* áluh, zurf
Mad, *a.* *d*eewán*a*, báola, *s*íree
Mádam, *s.* béebee-sáhib, beejee, bégum-sáhiba
Mádhouse, *s.* págul-*kh*ánuh
Mádman, *s.* págul, *d*eewánuh
Mádness, *s.* *d*eewán-pun, *s*óu*d*a
Magazíne, sílah *kh*ánuh
Mággot, *s.* kéera, kirm, péeloo*a*
Mágic, *s.* já*d*oo, tótka
Magícian, *s.* já*d*oo-gúr, tónha
Magistérial, *a.* hákimee; hakimánuh, m*oo*tukúbbir
Mágistrate, *s.* hákim, ámil, fo*u*jdár, ámil-wu*kt*
Magnanímity, *s.* hó*u*siluh, álee-himmu*t*ee, díl o *d*imág*h*
Magnánimous, *v.* sh*oo*jáu, álee-himmu*t* [buk
Mágnet, *s.* mi*k*natées, ch*oo*m-
Magnificence, *s.* jah o julál, r*ou*nu*k* [zéem
Magnificent, *a.* álee-shán, u-
Mágnify, *v.* bu*r*hána; súna-*khw*ánee k.
Mágnitude, *s.* kulánee
Maid, *s.* kooáree, do-shéezuh, kúnniya; uséel
Mail, *s.* jo*u*shun, zíruh; (bag) kam-dák, *t*hýlee
Maim, *v.* lúngra k. *zúkh*mee k.
Máimed, *part.* lúngra-lóola, *zúkh*mee, ghái[l
[118]

Main, *a.* su*d*r, *u*vwúl; (gross) *s.* mujmóou, ko*o*l; (ocean) sum*oo*n*d*ur [réeyuh
Máinly, *ad.* ziyá*d*u-*t*úr, uksu-
Maintáin, *v.* (affirm) hut k. isrár k. (support) pálna, purwúrish k. [rózee, koo*t*
Máintenance, *s.* pu*r*wúrish;
Majéstic, *a.* shuhánuh, ba*d*sháhee
Májesty, *s.* julál, du*b*dúbuh, b*oo*zóorgee; (title) h*oo*zóor, húzru*t*, juhá*n*-púna
Májor, *a.* ála, búra; (of a syllogism) m*oo*kúddum
Májor, *s.* óh*d*e*d*ár-fóujee
Make, *v.* bunána, pý*d*a k. kúrna; (money) kumána; (constitute) m*oo*kúrru*r* k. thuhrána [bunánewála
Máker, *s.* *kh*ál*ik*, srijunhár;
Málady, *s.* murz, beemáree, árza
Male, *s.* nur
Maledíction, *s.* bu*d*-*d*óoa, srap
Malefáctor, m*oo*jrim, bu*d*kár
Malévolent, *a.* bu*d*-*goo*mán, keenuwúr
Málice, *s.* kéenuh, byr, b*oo*g*h*z
Malícious, *s.* kéenu-wúr, bu*d*-un*d*ésh [lugána,
Malígn, *v.* bu*d*nám k. kúlunk
Malígnant, *a.* bu*d*-mizáj, keenuwúr, sh*oo*tur-kéenuh
Mállet, *s.* mógree, me*kh*chóo
Maltréat, *v.* bu*d*-sulóokee k. una*d*ur k. marpéet k.

Digitized by Google

k *k* *kh* *n* *r* t *t* *n*
keep (ڭ deep liquid lingual) (خ) loch bon (harsh palatick) tin (soft dental) (mute)

Mammá, *s.* ma, úmma
Man, *s.* ád*m*ee, shu*kh*s, mú-n*oo*kh, jun, p*óoroo*s; (man-of-war) j*ú*ngee-juház
Mánacles, *s.* hu*th*-kúriyas
Mánage, *v.* chulána, kúrna, surburáhee k. surunjám k. nibáhna
Mánagement, *s.* surburáhee, in*t*izám, bun*d*obú*st* [bár*e*e
Mánager, *s.* surburáh-kar, kar-
Mándate, *s.* hookm, furmán
Mándatory, *a.* h*óo*kmee, furmánee
Mane, *s.* yal, chó*n*tee
Man-éater, *s.* mú*rdoo*m-*kh*ór, rákshus
Mange, *s.* *kh*árish, kh*óo*jlee
Mánger, *s.* *th*án, khú*r*uk, bá*r*a
Mángle, *v.* p*óo*rze p*óo*rze k. *d*hújjia*n*-*oo*rána
Mángo, *s.* am, úmba; (a young mango) umbíya, kýree; (dried mangoes) umchóor
Mángy, *s.* *kh*arísh*t*ee
Mánhood, *s.* juwánee, *boolóogh*; (prowess) mur*d*ánugee; (virility) mú*rd*ee, póosht-*ta*
Mániac, *s.* *d*eewánuh, mujnóon
Mánifest, *a.* záhir, suréeh, burmúla, prúgut
Mánifest, *v.* záhir k. *d*ikhána
Mánifestly, *ad.* záhira, khóo*l*a-khóo*l*a [*t*ihár
Manifésto, *s.* hookm-námuh, ish-

Mánifold, *a.* búh*oot*-sa; *góo*na góon, rungarúng
Mánikin, *s.* mú*rd*uk, mú*rd*wa
Mankínd, *s.* insán, búshur, a*d*umzá*d* [wán-mú*rd*ee
Mánliness, *s.* mur*d*ánugee, ju-
Mánna, *s.* munn, *t*ubashéer, *too*runjbéen [wúzuh
Mánner, *s.* *t*úruh, *tour*, do*ul*,
Mánnerly, *a.* *kh*ulée*k*, moo*ú*d-*d*ub [*ó*uza
Mánners, *s.* ad*á*b, u*kh*lá*k*, chal,
Mánor, *s.* *t*uáll*oo*ku, rú*k*ba, jagéer [mukán
Mánsion, *s.* huwélee, múhul,
Mansláughter, *s.* mú*rdoo*m kóoshee, *kuf*l-bu-*kh*ú*t*a
Mántle, *s.* gh*óo*ghee, úlfa
Mánual, *a.* *dú*stee, jo ha*th* se kíya jáe [thee
Manufáctory, *s.* kar*kh*ána, ko-
Manufácture, *s.* káree-gúree, karobár
Manufácturer, *s.* káree-gúr
Manúre, *v.* kha*t* dálna, sárna
Mánuscript, *s.* *k*úlumee-ki*t*áb
Many, *a.* búh*oot*, búh*ootére*, dher, úksur
Map, *s.* nú*k*shuh
Mar, *v.* bigá*r*na, *kh*úlul k.
Márble, *s.* sung i múrmur
March, *v.* kooch k. chúla-jána
Mare, *s.* ghóree, ma*d*iyán
Márgin, *s.* háshiyuh, kinára
Márginal, *a.* háshiyu-*d*ár

Digitized by Google

a e i o u y ee oo *oo* *ou* d *d* g *gh*
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ج guttural)

Maríne, *a.* búhree, *d*uriyáee
Máriner, *s.* uhli juhá*z*, sipáhee-búhree
Máritime, *a.* búhree
Mark, *s.* nishán, ulámu*t*, pú*t*
Mark, *v.* nishán k. (consider) *ghou*r k. *kh*iyal k.
Márket, *s.* bazár, py*n*th, múndee, g*óod*ree
Márketable, *a.* furo*kht*únee
Márket-price, *s.* nír*kh*i-bazár, bazár ka bháo
Márksman, *s.* nishánu-un*d*áz, [shus*t*-un*d*áz
Marl, *s.* pindól
Marquée, *s.* déra jurnélee
Márriage, *s.* biyáh, nikáh, sh*á*dee; (procession) bur*á*t
Márriageable, *a.* biyáhne jog, *k*ábil-*oo*n-ni*k*ah
Márriage-présent, *s.* sáchuk
Márried, *a.* biyáh-hooa; nikáhee
Márrow, *s.* góo*d*a, mu*ghz* i *oos*-[*tokhw*án
Márry, *v.* biyáh k. nikáh k. sh*á*dee k.
Marsh, *s.* *d*úl*d*ul
Márshal, *v.* suf aráee k.
Márshy, *a.* seráb, num, séelee-[hóoee
Márten, *s.* ubabéel
Mártial, *a.* júngee, sipáhee-ánuh, lushkúree
Mártyr, *s.* shuhé*ed*
Mártyrdom, *s.* shuhá*d*u*t*
Márvel, *v.* *t*ájjoob k. uchúmbha khána
Márvellous, *a.* újub, ujóobuh, uchúmbha
Másculine, *a.* (in gram.) mo*o*-zúkkur, póoling; (virile) mur*d*ánuh
Mask, *s.* bóor*k*uh, nu*k*áb; héelu
Mask, *v.* bóor*k*uh lugána; (hide) chhipána, poshé*ed*uh k.
Máson, *s.* raz, mitmár (*th*óba
Mass, *s.* *th*óoa, lóun*d*a, lóob*d*ha,
Mássacre, *s.* mo*ok*á*t*uluh, *kit*ál
Mast, *s.* must*ó*ol
Máster, *s.* mâlik, *kh*áwin*d*, sáhib, á*k*a; (of a school) mo*o*-úllim, mí*n*-jée, *oost*á*d*; (of a ship) ná*khood*a
Máster, *v.* mu*gh*lóob k. *d*ubána, zer*d*ú*st* k.
Másterly, *adj. ad.* *oost*a*d*ánuh, *oost*á*d*sa, *oost*á*d*ee
Mástery, *s.* *oost*á*d*ee
Másticate, *v.* chábna
Mástiff, *s.* puhá*r*ee k*oolt*a
Mat, *s.* bóriya, chutáee, suf
Match, *s.* (contest) m*ook*ábuluh; (marriage) biyáh; (of brimstone) *d*iya-suláee; (fellow) jó*r*a, jo*oft*, burábur; (of a gun) *t*ó*r*a, fulée*t*uh, (tinder) só*kht*uh
Mate, *s.* jó*r*a, jo*oft*; rufée*k*
Matérial, *a.* jísmee, má*dd*ee; (important) bhá*r*ee, bú*r*a, zuróor
Matérials, *s.* surunjám, luwá-[zimuh, usbáb

Digitized by Google

k (keep) k (ڭ deep liquid lingual) kh (خ loch) n (bon) r (harsh palatick) t (tin) t (soft dental) w (mute)

Matérially, *ad.* zurróorutun, nihayut, níput
Matérnal, *a.* mádurree
Mathemátics, *s.* ilm i riyázee
Mátricide, *s.* mádur-kóoshee
Mátrimony, *s.* biyáh, nikáh, shádee [ka
Matrimónial, *a.* nikáhee, biyáh
Mátron, *s.* máma, peerzún
Mátter, *s.* máddub, jism; (pus) peeb; (affair) bat, bábut, mooámuluh
Máttock, *s.* bélcha
Máttress, *s.* tóshuk, gudáluh
Matúre, *a.* pókhtuh, púkka; kámil, ruséeduh
Matúrely, *ad.* bu-tuúmmool, úchchhee-túruh
Matúrity, *s.* pókhtugee, ruséedugee; (puberty) boolóogh; (perfection) kumál
Maund, *s.* ek mun [thiyána
Maul, *v.* péetna, dhóonna, thu-
Mausoléum, *s.* róuza, mookbúra
Maw, *s.* jhojh, póta [káida
Máxim, *s.* músluh, mukóola,
May, *s.* jeth
Maze, *s.* pech, ooljhóo
Me, *pron.* móojhe, moojhko
Méadow, *s.* murghzár, churágáh [kéer
Méager, *a.* dóobla, lághur, hu-
Meal, *s.* khána, bhójun; (flour) áta, bésun, súttoo, pisán
Méaly, *a.* danudár
Mean, *a.* kuméenuh, pájee, neech [duh rúkhna
Mean, *v.* muánee rúkhna, irá-
Mean, *s.* óusut, iutidál [máo
Meánder, *s.* bank, pher, gho-
Méaning, *s.* muánee, urth
Méanness, *s.* pajeepún, rizalpún
Means, *s.* wuséela, wusútut, muárfut, doul; (fortune) máyuh, póonjee, wúsut
Meantíme, } *ad.* is durmiyán,
Meanwhíle, } is mabýn men, is úrse men, is beech men
Méasles, *s.* khúsra [máish k.
Méasure, *v.* mápna, nápna, py-
Méasure, *s.* map, nap, undázuh
Meat, *s.* gosht, mans; (food) khána, ghíza, tuám
Mechánic, *s.* uhl i hírfuh
Mechánics, *s.* ilm i jur i sukeel
Méchanism, *s.* turkéeb, bunáwut
Mecónium, *s.* júnum-góoh
Médal, *s.* síkka i kudéem; túghmu fútuh ka, inámee túghma [dálna
Méddle, *v.* dukhl béja k. hath
Méddler, *s.* dukhéel, hur dégee chúmcha
Médiate, *v.* shufáut k. beech-wálee k. [wálee
Mediátion, *s.* shufáut, beech-
Mediátor, *s.* shufée, beechwál
Médical, *a.* tubéebee, býdukee
Medícinal, *a.* tíbbee, óukhudee

Digitized by Google

a e i o u y ee *oo* oo *ou* d *d* g *gh*
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ġ guttural)

Médicine, *s.* d*ú*wa, *ó*ukhu*d*
Mediócrity, *s.* iu*t*i*d*ál, *ó*usu*t*
Méditate, *v.* fikr k. *d*hiyán k. sóchna, munsóobuh bán*d*hna
Meditátion, *s.* *t*uúmmo*o*l, mo*o*-*t*áluh, *d*hiyán, fikr, soch
Mediterránean, *a.* hubsh wu yo*o*nán ke *d*urmiyán ka su-mó*o*n*d*ur [iu*t*i*d*ál, *d*urmiyán
Médium, *s.* wusá*t*u*t*, *ó*usu*t*,
Médley, *s.* ghal mel, gud bud
Médullary, *a.* goo*d*ýla, mú*gh*zee
Meed, *s.* ujr, súmruh, phul
Meek, *a.* *gh*uréeb, nurm, su-léem, so*o*shéel
Méekness, *s.* *gh*uréebee, núr-mee, mo*o*láimu*t* [bhet k.
Meet, *v.* mílna, mo*o*la*k*á*t* k.
Méeting, *s.* mo*o*la*k*á*t*, bhet; (assembly) súbha, jumá*ut*
Méetness, *s.* mo*o*tábu*k*u*t*; mo*o*-násubu*t*, shaís*t*ugee [*d*ásee
Mélancholy, *s.* *kh*ufu*k*án; *oo*-
Mélancholy, *a.* *kh*ufu*k*án, so*u*-*d*áee-mizáj, *oo*dás [k.
Méliorate, *v.* hal kee béh*t*uree
Mellífluous, *a.* shéeree*n*-zúba*n*, shúkur-lúb
Méllow, *a.* púkka, pó*kht*uh, pil-pila, gh*ó*ola
Melódious, *a.* poor-sóz, g*ó*oloo-sóz, rusé*e*lee [nú*gh*muh
Mélody, *s.* áhung, rus, ilhán,
Mélon, *s.* (musk) *kh*urbóozu; (water) *t*urbóoz

Melt, *v.* gulána, gh*oo*lána, pighlána, tighlána
Mélting, *s.* gúlun, pighláhut; *a.* (affecting) *d*ilg*oo*dáz, soz-go*o*dáz
Mémber, *s.* úzoo, ung; jo*o*z; (of a community) mújlisee
Mémbrane, *s.* jhíllee, pú*rd*a
Meménto, *s.* ya*d*gáree
Memóir, *s.* *t*úzkiruh
Mémorable, *a.* *k*ábil-yá*d*
Memorándum, *s.* ya*d*-*d*ásh*t*; (book) suféenuh
Memórial, *s.* ya*d*gáree; (petition) úrzee, urzdáshu
Mémory, *s.* ya*d*, hifz, so*o*dh, che*t*, so*o*rt
Men, *s.* ádmee, log
Ménace, *v.* *d*hirána, *d*humkána
Ménace, *s.* *d*húmkee, gh*oo*rkee
Mend, *v.* murúmmu*t* k. sárna, so*o*dhárna, bunána
Méndicant, *s.* fu*k*éer, bhích-choo*k*, byrágee
Mendicity, *s.* fu*k*éeree, gu*d*áee
Ménial, *a.* nó*u*kree-pésha, tú-hulwa
Ménses, *s.* hyz, múhna; (to have the menses) kúp*r*o*n* se
Mensurátion, *s.* musáhu*t*, ju-réeb-kúshee
Méntal, *a.* *d*ilee, *k*úlbee, ú*k*lee
Méntally, *ad.* *d*il se, munomún
Méntion, *v.* zikr k. kúhna, nam léna, chúrcha k.

Digitized by Google

k k kh n r t t w
keep (ڭ deep liquid lingual) (خ) loch bon (harsh palatick) tin (soft dental) (mute)

Méntion, *s.* zikr, *t*úzkiru, chúr-cha
Mércantile, *a.* so*u*dáguree ka, *t*ijár*u*tee [zur-áshna
Mércenary, *a.* *khood-gh*úrz,
Mércer, *s*, ubreshméenu-furósh
Mérchandise, *s.* so*u*dáguree, *t*i-jár*u*t, beopár, búnij ; (goods) mal, jins, rú*k*um
Mérchant, *s.* so*u*dágur, beopá-ree, muhájun [juház
Mérchantman, *s.* so*u*dáguree ka
Mérciful, *a.* ruhéem, kuréem, *d*yál, kripawún*t* [kuthór
Mérciless, *a.* be-rúhm, sung*d*íl,
Mércury, *s.* (quicksilver) pára, seem-áb ; (the planet) u*t*ár*id*, b*ood*h
Mércy, *s.* ruhm, *d*ýa [*kh*álee
Mere, *a.* sirf, níra, muhz, fú*k*u*t*,
Mérely, *ad.* sirf, fú*k*u*t*, kévul
Merídian, *s.* nisf *oo*n nihár, mu-*d*hyán ; (line) *kh*u*tt* i nisf *oo*n nihár [g*oo*n, liyá*k*u*t*
Mérit, *s.* *k*u*d*r, *kh*óobee, wusf,
Mérit, *v.* lá*ik* mo*ost*úhú*k* hóna
Meritórious, *a.* wájib *oo*l újr, mo*ostóu*jib *oo*l ináyu*t* ; uhl i suwáb
Merits (of a case) *s.* nekbú*d*, bhúla bóora, múrum
Mérrily, *ad.* *khóo*shee se
Mérriment, *s.* *khóo*shee, shá*d*ee, *khóo*rrumee
Mérry, *a.* *khoo*sh, sha*d*, múgun

Mérry-ándrew, *s.* mús*kh*ura
Mesh, *s.* shúbku, *kh*ánu, shúbuk
Mess, *v.* khána, shirákut me*n* khána, sájhe me*n* khána
Méssage, *s.* pyám, py*gh*ám, sun*d*és, ba*t*
Méssenger, *s.* *k*ási*d*, py*gh*ám-bur, *doot*, *kh*ubur*d*ár
Messíah, *s.* Muséeh, Khreest, ubhishík*t*, bu*kh*shín*d*u i juhán
Messíeurs, *plur.* sahibán
Méssmate, *s.* hum-súfru
Méssuage, *s.* mukán, huwélee
Métal, *s.* *d*ha*t*, fíliz
Métaphor, *s.* *t*umséel, *óo*pma
Metaphórical, *a.* mujázee, *d*rishtán*t*ee
Metaphýsics, *s.* ilm i ilahiyá*t*, ilm i mabú*d* *oot* *t*ubee-ée
Mete, *v.* nápna
Méteor, *s.* shuháb
Methínks, *v.* m*óo*jhe mualóom hó*t*a, m*óo*he soojh pú*rt*a
Méthod, *s.* *t*ur*t*éeb, wúzuh, d*oo*l
Methódical, *a.* m*oo*rú*tt*ub
Métre, *s.* buhr, wúzun, meezá*n*
Métrical, *a.* munzóom, ba-*k*áfiya
Metrópolis, *s.* *d*ar *oo*s súl*t*unu*t*, ruj*d*hánee [*t*urráru
Méttle, *s.* ph*oo*r*t*, jan, *t*ézee,
Méttled, *a.* ja*n*báz, ph*oo*r*t*éela
Mew, *v.* billee sa bólna ; (shed feathers) k*oo*réez k. pur jhár-na ; *s.* pínj*r*a
Mice, *s.* chóohe, mooshán

Digitized by Google

Mícroscope, *s.* shéeshu-i-kúlan-béen

Mid, Míddle, *a.* mudh ka, durmiyánee; *s.* beech, durmiyán, mudh [mudhiyán

Mid-day, *s.* dopúhr, zoohr,

Middle-finger, *s.* beech kee óonglee [wýsa

Míddling, *a.* miyánuh, úysa

Mídnight, *s.* ádhee-rat

Midst, *a.* beech, durmiyán

Mídway, *s.* ádhee-rah, udh-béech

Mídwife, *s.* dáee, kabiluh

Mien, *s.* wúzuh, chal, dhung

Might, *s.* zor, kóovwut, kóodrut, bul, tákut [búhoot

Míghtily, *ad.* zor se; niháyut,

Míghty, *a.* kúvee, muzbóot

Mígrate, *v.* tubdéel i mukán k. des.búdulna

Milch-cow, *s.* doodhýl

Mild, *a.* mooláim, suléem oot túbuh, huléem, mom-dil

Míldew, *s.* chíttee, phuphóon-dee [multa

Míndness, *s.* núrmee, hilm, kó-

Mile, *s.* meel, ádh-kos

Mílestone, *s.* meel ka púthur

Mílitant, *a.* luráoo, luráka

Mílitary, *a.* lúshkuree, júngee

Mílitary, *s.* lúshkur, púltun, séna, fouj

Milítia, *s.* sibúndee [gábha

Milk, *s.* doodh, sheer, (of plant)

Mílkmaid, *s.* doodh-wálee, goá-lin, ghósin [ghósee

Mílkman, *s.* doodh-wála, goála,

Mílkyway, *s.* kuhkushán

Míll-ox, *s.* kólhoo ka byl

Míllstone, *s.* chúkkee ka pat

Míllion, *s.* dus lakh

Mímic, *v.* nukl ootárna, moonh bunána, tukleed k.

Mímicry, *s.* nukkálee, tukléedee

Mince, *v.* kéema k. réza póorza k.

Mind, *s.* mun, dil, jee

Mind, *v.* mánna, khátir men lá-na, dil lugána, dhiyán k. liház k.

Mínded, *a.* máil, khwáhan; (evil-minded) bud-khwáh; (high-minded) boolúnd-hím-mut [yár, soochét

Míndful, *a.* khuburdár, hoshi-

Mine, *pron.* méra, úpna

Mine, *s.* khan, kan; (under walls) soorúng, núkub

Míner, *s.* kankún, mádun-ka-wínduh; soorúng lugánewála

Míneral, *a.* dhátee, khánee, kánee, muádunee

Minerálogy, *s.* ilmi muádun

Míngle, *v.* mílna, améz hóna; ghal mel k.

Míniature, *s.* tusweer i sughéer

Mínion, *s.* lúga-lípta, tulheroo

Mínish, *v.* ghutána, kum k.

Mínister, *s.* (of state) wuzéer, múntree; (of religion) khá-dim i déen; khádim

Digitized by Google

k	k	kh	n	r	t	t	m
keep	(ڈ deep liquid lingual)	(خ) loch	box	(harsh palatick)	tin	(soft dental)	(mute)

Mínister, *v.* *khídmut* k.
Mínistry, *s.* wuzárut; *khídmut*; (of the gospel) péshu i *khádim* i *déen* éeswee [*duh*, kumsín
Mínor, *s.* na-bálig*h*, na-rusée-
Minórity, *s.* *khoord*-sálee, na-rusée*dugee*
Mint, *s.* (plant) poo*déenuh*; (for money) tuksál
Mínute, *s.* pul, lumhuh, lúhzuh
Minúte, *a.* zúrru-sa, baréek, *dukéek*
Mínute, *v.* likh-léna, *k*ulum-búnd k. [bál
Minútely, *ad.* tuh*keekát* se, bal
Míracle, *s.* mo*ojuza*, úd*bhoot* kam, úchruj [aschúrj
Miráculous, *a.* ujéeb, úd*bhoot*,
Mire, *s.* keech, kéechur, *dúl*-*dul*, chúhla
Mírror, *s.* áeena, ársee, *dúrpun*
Mirth, *s.* *khóo*shee, ánund, *khóorrumee*, *hoolás*
Míry, *a.* *dhúsun* [mun
Mísanthrope, *s.* insán-*dóo*sh-
Misapplý, *v.* béja *kh*urch k. záyu k. béja lugána
Mísapprehend, *v.* nu bóojhna
Misapprehénsion, *s.* na-súmujh, na-fúhmee
Misbeháve, *v.* bud chal chúlna
Misbeháviour, *s.* bu*dchál*, bu*d*-sulóokee
Miscárriage, *s.* bu*d*-unjámee; (abortion) gurbhpát
Miscárry, *v.* na-moorád hóna, un-búnna; (as a letter) játa rúhna; (the womb) pet gírna
Miscelláneous, *a.* moo*tu*fúri*k*
Míschief, *s.* búdee, b*oo*ráee, no*ok*sán, shurárut
Míschievous, *a.* bud, móozir, shuréer, *móofsid* [súmujh
Misconcéption, *s.* *gh*úlutee, be-
Miscónduct, *s.* bu*d*-chál, bu*d* fýl, khotáee
Miscónstrue, *v.* *kh*iláf byán k. bat phérna [k.
Miscóunt, *v.* *gh*úlut-sh*oo*máree
Míscreant, *s.* bu*d*-zát, khóta, mur*dóod* [kúrm
Misdéed, *s.* bu*d*-fýlee, ko*o*-
Misdeméanor, *s.* *khúta*, *koosóor*
Míser, *s.* kunjóos, krípun, bu-*khéel*
Míserable, *a.* pureshán-hál, *khwar*, *túbah*, (worthless) nákis
Mísery, *s.* pureshánee, *kh*urá-bee, *móoflisee*, búla [bípu*t*
Misfórtune, *s.* mo*oséebut*, áfu*t*,
Misgíve, *v.* un*dés*ha p*ýda* hóna, jee hútna, *dil* shá*hidee* nu*déna*
Misguíde, *v.* bhutkána, *goom*-ráh k. [pu*t*
Misháp, *s.* bu*d*-*ittifák*, búla, bí-
Misinfórm, *v.* jhóothee *khúbur déna*, bh*oo*lána
Misláy, *v.* bhool kur rúkhna
Mísle, *v.* tup tup gírna

Digitized by Google

a e i o u y ee oo oo ou d d g gh
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ج guttural)

Míslead, *v.* *goo*mráh k. bhutkána
Mismánage, *v.* bu*d*-ih*t*imám k. búrhum k. bigárna
Mispél, *v.* *gh*úlu*t* híje k. bu*d* ímla líkhna
Mispénd, *s.* bu*d*-súrfee k. *oo*rána, burbá*d* k. guwána
Misrepresént, *v.* *kh*iláf byán k.
Miss, *s.* sáhib-zá*d*ee, béebee-ján
Miss, *v.* chóokna, *goo*m k. nu pána
Míssile, *a.* *d*oor-und*á*zee, hu*th*-chhoot [hóoa
Míssing, *part.* já*t*a rúha, *goo*m
Míssionary, *s.* firis*t*á*d*uh, injéel ka riwáj-*d*enewála
Mist, *s.* kóhur, kohása, *d*hoon*d*h
Mistáke, *s.* chook, *gh*úlu*t*ee, bhool, *koo*sóor, *kh*ú*t*a
Mistáken, *a.* bhóola hóoa, *gh*úlu*t*ee me*n* hy
Místress, *s.* sáhibuh, múlikuh; (of a school) *oo*stánee; (house) ghur-wálee
Mistrúst, *s.* shuk, bu*d*-*goo*mánee, *dóo*b*d*ha, wuswás
Misunderstánd, *v.* *kh*iláf súmujhna, na-fúhmee k.
Misunderstánding, *s.* bigár, bu*d*-múzugee; (misapprehension) nafúhmee, chook
Mite, *s.* gho*on*; (particle) zúruh
Mitigate, *v.* kum k. mú*nd*a k. *tukh*féef k.
Mitigátion, *s.* *tukh*féef
Míttimus, *s.* súnu*d* muhbóosee
Mix, *v.* milóna; milna
Míxed, *a.* améz, míla-hóoa
Míxture, *s.* miláo, mil*ou*nee, moorúkkub [ráhna
Moan, *s.* ah, háe, kuráh; *v.* ku-
Moat, *s.* *kh*ún*du*k, khaee
Mob, *s.* bhee*r*, hoojóom [nás
Mobíle, *s.* uwám, uwám-*oo*n-
Mock, *v.* chi*r*ána, bichkána, m*oo*nh-bunána, thútha k.
Móckery, *s.* thútha, hú*n*see
Mode, *s.* sóoru*t*; *tour*, dhub; wúzuh, ree*t*; (in music) mukám, gram, rag, ráginee
Módel, *s.* numóona, kútkuna
Módel, *v.* bunána, do*u*l pur lána
Móderate, *a.* moo*ú*tu*d*il, moowáfi*k*, miyánu
Móderate, *v.* kum k. *tukh*féef k.
Moderátion, *s.* subr, *tuh*úm-mool; iu*t*i*d*ál
Módern, *a.* nýa, hál-ka, ju*d*é*e*d, moo*t*á*kh*kh*h*ir
Móderns, *s.* moo*t*a*kh*uréen, píchhle
Módest, *a.* lujéela, shurméela
Módesty, *s.* laj, hijáb, *gh*ýru*t*
Módify, *v.* do*u*l pur lána
Modificátion, *s.* *t*urkéeb, *t*urásh *kh*urásh
Módish, *a.* riwájee
Módulate, *v.* awáz-bunána
Mohair, *s.* *t*oos
Móiety, *s.* á*d*ha, nisf, nísfee

Digitized by Google

Moist, *a.* *t*ur, num, séela, géelà; seráb, ó*d*a
Móisten, *v.* *t*ur k. silána
Mole, *s.* (spot) *t*il, músa; (the animal) chhuchhóon*d*ur; (dyke) ban*d*, póosh*t*uh
Molést, *v.* khijána, chhérna
Molestátion, *s.* éeza, runj
Móllify, *v.* mooláim k.
Mólten, *a.* dhúlwa*n*, *k*álibee
Móment, *s.* (of time) lúmhuh, lúhzuh, *d*um bhur, sáu*t*, pul; (importance) moozái*k*uh, bhá*r*ee
Mómentary, *a.* ek *d*um ka, sáu*t*
Moméntous, *a.* móhim, bháree, sungéen, zuróor ka
Mónarch, *s.* ba*d*sháh, shah
Mónarchy, *s.* ba*d*sháhu*t*, súl*t*unu*t*, raj, múmluku*t*
Mónday, *s.* *d*o-shúmba, peer, sombár
Móney, *s.* zur, nú*kd*ee, *kh*urch, pýse, roopýe, múblu*gh* [wála
Móneyed, *a.* mal*d*ár, roopýe-
Móneyless, *a.* móoflis, be-zúr, *t*íhee-*d*ús*t*, na*d*ár
Mónitor, *s.* násih, wáiz; (at school) *kh*uléefuh
Mónkey, *s.* bún*d*ur
Monópolize, *v.* (grain) *gh*úllufuroshee k. mar-rúkhna
Monópoly, *s.* ijáruh
Monótony, *s.* *t*uwálee-hurká*t*
Monsóon, *s.* mó*u*sum kee húwa
Mónster, *s.* ujéeb-*ool*-*khilk*u*t*, ráchhus
Month, *s.* muhéena, mas, mah
Mónthly, *a.* máhee, mahwáree
Mónthly, *ad.* hur-muhéene, muhéene ke muhéene
Mónument, *s.* (memento) ya*d*gár; (tomb) *k*ubr
Mood, *s.* hal, sée*gh*u
Moon, *s.* chan*d*, chún*d*ru-má, mah*t*áb, *k*úmur
Móonlight, *s.* chán*d*nee
Moor, *v.* lúngur dálna, lugána
Mópish, *a.* soos*t*, oodás
Móral, *a.* u*kh*lák ka; nekmúr*d*, *kh*oosh-u*kh*lák
Móral, *s.* nuséehu*t*, pun*d*
Móralist, *s.* u*d*éeb, násih
Morálity, *s.* u*kh*lák, wu*t*éera
Móralize, *v.* u*kh*lák bu*t*ána
Mórals, *s.* wúzuh, wu*t*éera
Morás*s*, *s.* *d*úl*d*ul [bú*hoot*
More, *a.* *ou*r, ziyá*d*uh, súrus,
Moreóver, *ad.* uláwuh, *t*ís pur bhee, siwá is ke [*t*úrke
Mórning, *s.* fujr, sóobuh, bhor,
Mórning star, *s.* zóhruh
Moróse, *a.* kurú*kht*, *too*rsh-róo
Moróseness, *s.* *d*óoroosh*t*ee, bu*d*-mizájee, *too*rsh-róohee
Mórrow, *s.* kul, fur*d*a
Mórsel, lóo*k*muh, nuwáluh
Mórtal, *a.* fánee, naswán
Mórtal, *s.* insán, búshur, á*d*um, *kh*ákee, (wound) káree

Digitized by Google

a e i o u y ee *oo* oo *ou* d *d* g *gh*
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ḡ guttural)

Mortality, *s.* búshriyu*t*; (destruction) fóna; (plague) mú*r*ee, múrgee
Mórtar, *s.* guch, gára; (pestle) háwun; (for bombs) *gh*oobára
Mórtgage, *v.* gírwee rúkhna
Mortification, *s.* su*r*áwut
Mórtify, *v.* su*r*-jána; khijána; *d*ubána
Mosáic, *a.* ju*r*áoo, khó*d*wa*n*
Mosque, *s.* músji*d*
Moss, *s.* káee
Most, *a.* úksur, bésh*t*ur, ziyá-*d*u-*t*ur, niháyu*t* [h*ood*ha
Móstly, *ad.* úksur, bésh*t*ur, bú-
Mote, *s.* zúrruh, kúnika
Moth, *s.* purwána, pu*t*únga
Móther, *s.* ma, úmma, má*d*ur, má*t*a, máee, muh*t*áree, wáli-*d*uh [*d*ámun
Móther-in-law, *s.* sas, *khoo*sh-
Mótherless, *a.* be-má*d*ur [sa
Mótherly, *ad.* ma*d*uránuh, maká
Móther of pearl, *s.* sú*d*uf, seep
Mótion, *s.* húruku*t*, jóombish, doláo [kin, s*t*háwur
Mótionless, *a.* be-húruku*t*, sá-
Mótive, *s.* súbub, m*oo*rá*d*, *gh*úruz, mú*t*lub, báis [mél
Mótley, *a.* rung a rung, puch-
Mótto, *s.* súju*h*
Move, *v.* hilána, surkána, húruku*t* *d*éna; (persuade) munána; (excite) *oo*ksána; (propose) pesh k.

Móveable, *a.* m*oot*uhúrrik, *oo*tháne lái*k*
Móveables, *s.* mal, usásu, cheez bus*t*, jins [rúwee
Móvement, *s.* húruku*t*, rúwa-
Móving, *a.* *d*il-sóz, *d*il-kúsh
Mould, *s.* phuphóon*d*ee; (earth) míttee; (form) sá*n*cha; (make) *t*urásh, nú*k*shuh
Mould, *v.* phuphóon*d*ee lúgna; (form) do*u*l dálna, bunána
Móulder, *v.* *kh*ak-míttee hóna, rézuh-rézuh hóna
Móuldiness, *s.* phuphóon*d*ee
Móuldy, *a.* phuphóon*d*ee lúga
Moult, *v.* pur-jhárna, k*oo*réez k.
Mound, *s.* mend, *tóo*duh, gilun-*d*ázee, p*oo*sh*t*uh
Mount, *s.* téela, puhá*r*ee
Mount, *v.* chu*r*hna, suwár hóna
Móuntain, *s.* puhá*r*, púrbu*t*, gíri
Móuntainous, *a.* puhá*r*ee, púr-bu*t*ee, kohis*t*án
Mourn, *v.* *gh*um k. kóo*r*hna, ufsós k. má*t*um k.
Móurner, *s.* *t*áziyuh-*d*ár
Móurnful, *a.* sógee, *gh*umgéen
Móurning, *a.* *gh*um, má*t*um
Mouse, *s.* chóohee, móosee
Mouth, *s.* m*oo*nh, m*oo*kh
Móuthful, *s.* nuwáluh, l*oo*k*k*mu
Mow, *v.* di*r*ó*u* k. khe*t* kátna
Much, *a.* búh*oot*, buh*oot*éra, bi-siyár, bú*r*a [kur
Mud, *s.* chúhla, kéechur, chík-

Digitized by Google

k k kh n r t t w
keep (ڭ deep liquid lingual) (خ) loch bon (harsh palatick) tin (soft dental) (mute)

Múddy, *a.* gúdla, mýla
Múffle, *v.* dhámpna, órhna
Mug, *s.* ab-*kh*óruh
Múlberry, *s.* toot, shuhtóot
Mulct, *v.* joormánuh lugána, jureemánuh k.
Mule, *s.* khúchchur
Múllet, *s.* urwáree múchhlee
Multifárious, } *a.* goonagóon,
Múltiform, } rung bu rung
Multiplicátion, *s.* zurb, puhára
Multiplícity, *s.* ifrát, kúsrut, buhootát
Múltiply, *v.* burhána, ziyáduh k. (in arithmetic) zurb déna
Múltitude, *s.* bheer, hoojóom; ifrát, buhootát
Mum, *interj.* choop
Múmble, *v.* boorboorána, *gh*il bil k. goongoonána
Múmmery, *s.* buhooróop-pún
Múmmy, *s.* momiyáee
Munch, *v.* chúpur chúpur khána
Múndane, *a.* dooniyáwee, sunsáree
Múngoose, *s.* rásoo, néwul
Munificent, *a.* súkhee, dáta, *koo*sháduh-díl [ghat
Múrder, *s.* *kh*oon, húttiya, *kut*l,
Múrderer, *s.* *kh*óonee, hu*tt*iyára, *kát*il [jullád
Múrderous, *a.* *kh*oon-*kh*wár,
Múrmur, *v.* koorkoorána, bhinbhinána [séepee ka kéera
Múscle, *s.* putha, py; (shell)

Múscular, *a.* kóongra, juséem
Muse, *v.* fikr k. *ghou*r k. sóchna, *khouz* k.
Muséum, *s.* zu*kh*éeruh i ujáib
Múshroom, *s.* khóombee
Músic, *s.* móosukee, rag, suród
Músical instrument, *s.* bája, saz
Musícian, *v.* móosukee-dán, sazínda, bajúntree
Musk, *s.* mooshk
Músket, *s.* bundóok; bundóok tóre-dár
Músk-rat, *s.* chhuchhóondur
Muskéeto, *s.* múchchhur [da
Muskmélon, *s.* *kh*urbóoza, súr-
Múslin, *s.* múlmul
Must, *v.* cháhiye, zuróor, lázim, hóga, púrega
Mústard, *s.* ráee, súrson
Mustáchios, *s.* móochhen
Múster, *v.* gíntee k. moujoodát léna
Músty, *a.* óobsa, boséeduh
Mútable, *a.* na-paedár, mootughýyur [kin, moun
Mute, *a.* choop, *kh*amósh, sá-
Mútilate, *v.* kat koot k. uzvkátna, bigárna
Mútiny, *s.* dúnga, inhiráf, bughawut [goonána
Mútter, *v.* koorkoorána, goon-
Mútton, *s.* bher ka gosht
Mútual, *a.* doo-túrfee, turfýn, ápus ka [on ne
Mútually, *ad.* ápus men, dón-

Digitized by Google

a	e	i	o	u	y	ee	oo	oo	ou	d	d	g	gh
all	get	in	so	much	by	steel	good	soon	mount	deal (soft dental)		gum	(ع guttural)

Muzzle, *v.* moonh búnd k.
Múzzle, *s.* chhéenka
My, *pron.* méra, úpna
Mýriad, *s.* dus huzár
Myrrh, *s.* moorr, híndee-ból
Mýrtle, *s.* hínna, mehndee
Myself, *pron.* myn ap, myn khood, myn hee
Mystérious, *a.* múkhfee, raz, bhed, buéed ool fuhm [rumz
Mýstery, *s.* sirr, raz, bhed,
Mythology, *s.* tuwaréekh jinn, deo mála

N

Nábob, *s.* nuvwáb
Nag, *s.* úspi tázee, yáboo
Nail, *s.* nakhóon; (of iron) keel
Náked, *a.* núnga, burúhna
Nákedness, *s.* nungáee, burúhnugee
Name, *s.* nam, ism
Námely, *ad.* yánee, urthát
Námesake, *v.* hum-nám, sunámee, méeta
Nap, *s.* neend, jhúpkee
Nápkin, *s.* roomál
Narcíssus, *s.* núrgus, úb-hur
Narcótic, *a.* móoskir [mássee
Nard, *s.* nurd, súmbool, júta-
Narrate, *v.* byán k. nukl k.
Narrátion, *s.* uhwál, hikáyut
Nárrow, *a.* tung, súkra, kum úrz
Nárrowly, *ad.* túngee se, móosh kil-se; (carefully) ghour-se tukýyood-se
Násal, *a.* ghóonnu, únoo-násik
Násty, *a.* ghuléez, mýla
Nátal, *a.* júnumee
Nátion, *s.* koum, log, désee
Nátional, *a.* kóumee
Native, *s.* zátee, wútunee, désee
Natívity, *s.* júnum, tuwúllood; wútun, júnum-dhúrtee
Nátural, *a.* zátee, úslee, swubháwee; súhuj
Náturally, *ad.* bizátihi, swubháo-se; (spontaneously) áp-se, uz-khóod
Náture, *s.* khúslut, zat; (quality) khásiyut; (sort) kism, wúzuh
Nával, *a.* juházee, búhree
Nável, *s.* naf, nábee
Naught, *s.* kooch-nuhéen; *a.* bóora, bud
Náughtiness, *s.* shurárut
Náughty, *a.* bud, bóora
Návigable, kíshtee ya juház ke jáne láik duriyáo
Návigate, *v.* juház-ránee k. kíshtee chulána [zee-ilm
Navigátion, *s.* mulláhee, juhá-
Návigator, *s.* mulláh, nákhooda
Náuseate, *v.* núfrut rúkhna, jee-ghinána [róoh
Nauseous, *a.* ghináona, muk-
Návy, *s.* buhr-júngee

Digitized by Google

Nay, *ad.* nuhée*n*, nu
Néaptide, *s.* mún*d*a-joár
Near, *s.* nuz*d*éek, pas, níkut
Near, *prep.* pas, kúne, suméep
Néarly, *ad.* un-*k*uréeb
Neat, *a.* só*o*thra, *kh*oosh-no*o*má
Néatly, *ad.* úchchhee *t*úruh se, nufásu*t* se [*kh*ánuh
Nécessary, *s.* jáe-zuróor, pae-
Necéssity, *s.* zuróoru*t*, pruyójun ; hájuj, ih*t*iyáj
Necéssitous, *a.* mo*o*h*t*áj
Neck, *s.* gúr*d*un
Nécklace, *s.* mála, har
Nécromancer, *s.* já*d*oo-gúr
Need, *s.* *d*urkár, ih*t*iyáj
Need, *v.* cháhna, ih*t*iyáj rúkhna
Néedful, *a.* zuróor, lázim
Néedle, *s.* sóoee, (large) sóoa
Néedlework, *s.* siláee, hóonur
Néedless, *ad.* be-fá*i*duh, la-hásil
Néedy, *a.* kungál, mo*o*h*t*áj, móoflis, *dal*íd*r*ee
Nefárious, *a.* bóora, khó*n*ta
Négative, *s.* núfee, nuhée*n*, inkár
Negléct, *v.* *gh*úflu*t* k. *gh*áfil hóna, bhool jána [ree
Negléct, *s.* *gh*úflu*t*, be-*kh*úbu-
Négligent, *a.* *gh*áfil, dhéela
Négligently, *ad.* *gh*úflu*t* se
Negótiate, *v.* moo*a*mulu*t* k.
Negotiátion, *s.* moo*a*muluh, juwáb-suwál
Négro, *s.* húbshee

Neigh, *v.* hinhinána [yuh
Neíghbour, *s.* pu*r*ósee, humsá-
Neíghbourhood, *s.* pu*r*ós
Néither, *pron.* nu yih nu woh
Néphew, *s.* bhu*t*éeja, bhánja
Nerve, *s.* nus, rug
Nérveless, *a.* na-*t*uwá*n*, nír-bul
Nérvous, *a.* moo*sh*túnda, hurmóoshtuk
Nest, *s.* gh*ó*nsla, bása
Net, *s.* jal, jála
Néther, *a.* *t*úrla, néechla
Nett, *s.* sú*d*ur júma
Nétted, *a.* jal*d*ár
Nettle, *v.* khijána, *dikk* k.
Néver, *ad.* kúbhoo nuhée*n*, húrgiz nuhée*n*, uslá, zeenhár
Nevertheléss, *ad.* *t*ahum, *t*óubhee, *t*ispur bhee
Néuter, *a.* úlug, moobúrruh ; (gender) mo*o*k*h*únnis, póolling
New, *a.* nýa, núwa, no*u*
Néwly, *ad.* *t*hóre *d*ino*n* se, *d*úreen wíla [sun*d*ésa
News, *s.* *kh*úbur, sumachár,
Néwspaper, *s.* u*kh*bár
Next, *a.* *d*óosra, úgla, púrla, nuz*d*éek ka
Nib, *s.* nok
Níbble, *v.* kho*o*t*ú*rna
Nice, *a.* *kh*ássuh, luzéez, sóon*d*ur ; baréek-béen ; názo*o*k
Nícely, *ad.* úchchhee *t*úruh se, baréek-béenee se

Digitized by Google

a e i o u y ee oo oo ou d d g gh
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ع guttural)

Niche, *s.* *tak*, *tak*-chú
Nickname, *s.* bu*d*-lú*k*ub, *oor*f
Niece, *s.* bhu*t*éejee, bhánjee
Níggardly, *a.* krípun, *t*ung-*d*íl
Nigh, *ad.* nuz*d*éek, pas
Níghly, *ad.* un*k*uréeb
Night, *s.* ra*t*, shub; (all night) sáree-rá*t*; (to-night) aj kee ra*t*
Níghtingale, *s.* b*oo*lb*oo*l
Níghtly, *a.* shubéenuh; *ad.* hur ra*t* ko
Níghtmare, *s.* kaboos, júk*ra*
Nímble, *a.* chalák
Nine, *a.* no*u*, nuh
Ninetéen, *a.* *oo*nées
Ninth, *a.* núvwa*n*, nú*hoo*m
Nip, *v.* nóchna, ch*óo*tkee léna
Níppers, *s.* mochéen, móchna
Nítre, *s.* shóruh
No, *ad.* nuhée*n*, nu, na
Nóble, *a.* ushráf, k*oo*léen
Nóbleman, *s.* *oo*mráo, uméer
Nóbly, *ad.* umeeránuh
Nóbody, *s.* kóoee nuhée*n*
Noctúrnal, *a.* shubéenuh, ra*t* ka
Nod, *v.* jhóokna, sir-nih*oo*ána; jhúpkee me*n* óonghna
Noise, *s.* shor, *gh*o*o*l, awáz
Noísome, *a.* mo*o*zírr, ghináona
Noísy, *a.* kulla-kár, *d*hoom *d*hámee
Nóminal, *a.* ísmee, nam ka
Nóminate, *v.* mo*ok*úrur k. thuhrána

Nóminative, *s.* faíl, kú*rt*a [ree
Non-appéarance, *s.* *gh*yr-házi-
Non-atténdance, *s.* *gh*yr-házi-ree [nuhée*n*
None, *a.* kóee nuhée*n*, k*oo*chh
Non-exístence, *s.* nés*t*ee, ú*d*um, ubháo [góee
Nónsense, *s.* yáwuh, behóo*d*a
Nónsuit, *v.* la-*d*áwa k.
Nook, *s.* kóna, góshuh
Noon, *s.* *d*o-púhur, mu*d*hiyán
Noose, *s.* phá*n*see, phú*nd*a
Nor, *conj.* nu
North, *s.* *óott*ur, shimál
Northéast, *s.* eesán
Nórthern, *a.* *óott*ura, shimálee
Nórthstar, *s.* *kóoto*ob-*t*ára, *dh*roov [kóna
Northwést, *s.* báyub, bhundár
Nose, *s.* nak
Nósegay, *s.* g*oo*l-*d*ú*st*a, *t*óorra
Nóstril, *s.* nú*th*na
Not, *ad.* núhee*n*
Nótable, *a.* mushhóor
Notch, *s.* *kh*un*d*ánu [bún*d* k.
Note, *v.* mo*o*láhizuh k. *k*úlum
Note, *s.* (mark) nishán, chinh; (fame) wú*k*ur, namwúree; (letter) *kh*u*tt*, chitthee; (promissory) *t*úmus*sook*; (explanatory) *t*ufséer
Nóted, *a.* mushhóor
Nóthing, *s.* k*oo*chh núhee*n*, hech [bur, *itt*ila
Nótice, *s*, *kh*iyál, nigáh; *kh*ú-

Digitized by Google

k	k	kh	n	r	t	t	m
keep	(ڭ deep liquid lingual)	(خ) loch	bon	(harsh palatick)	tin	(soft dental)	(mute)

Nótice, *v.* moolóhizuh k.
Notificátion, *s.* ish*t*ihár
Nótify, *v.* *kh*úbur k. ju*t*ána
Nótion, *s.* *kh*iyál, wuhm
Notórious, *a.* mushhóor, námee
Notwithstánding, *conj.* úgurchi, góki, húrchun*d*, bawujóo*d*i ki
Nóvel, *a.* hál-ka, nýa [*t*úrzee
Nóvelty, *s.* no*u*-rúsee, no*u*-
Nóvice, *s.* no*u*-amóz, una*r*ee
Noun, *s.* ism, súngya
Noúrish, *v.* pálna, purwúrish k.
Noúrisher, *s.* palnewála [wee
Noúrishing, *a.* poosht, mo*ok*úv-
Noúrishment, *s.* koochh kháneka, *gh*íza
Now, *ad.* ub, fil-hál, bil-fíul
Nówadays, *ad.* in-*d*ino*n*, áj-kul, *d*úree*n* wíla
Nówhere, *ad.* kúhee*n* núhee*n*
Nóxious, *a.* moozírr, ziyá*n*-kár
Núdity, *s.* nungapún, burúhnugee [*d*áee
Nuísance, *s.* moozírr, *doo*kh-
Null, *a.* bá*t*il, rú*dd*ee
Núllify, *v.* bá*t*il k. ru*dd* k.
Numb, *a.* thíthra, soon
Númber, *s.* gín*t*ee, sho*o*már, a*n*k, rú*k*um, hín*d*usuh [ni*t*
Numerátion, *s.* ilm i hisb, gáú-
Númerous, *a.* búh*oot*, bisiyár
Núptial, *a.* nikáhee, biyáh-ka
Núptials, *s.* biyáh, sh*á*dee
Nurse, *s.* *d*áee, *doo*dh-piláee
Nurse, *v.* pálna, *doo*dh-pilána
Núrture, *s.* purwúrish, *t*urbíyu*t*
Nútmeg, *s.* jae-phúl
Nútriment, *s.* purwúrish, ahár, *gh*iza [wee
Nutrítious, *a.* poosht, mo*ok*úv-

O

Oaf, *s.* oo*t*, *ó*olloo, gáo*d*ee
Oak, *s.* bulóo*t*, sée*t*a-bríchh
Oákum, *s.* sun
Oar, *s.* dan*d*, da*n*r
Oath, *s.* *k*úsum, só*u*gun*d*, húluf
O'bdurate, *a.* múgra, dheeth
Obédience, *s.* *t*ábi-*d*áree, i*t*áu*t*, u*d*héen*t*a, fúrman-bur*d*áree
Obédient, *a.* furmá*n*-bur*d*ár, *t*ábi-*d*ár, u*d*héen
Obéisance, *s.* *t*usléem, búnd*u*gee, prunám
O'belisk, *s.* meenár, lath
Obéy, *v.* mánna, furmá*n*-bur*d*áree k. *t*abi*d*aree k.
O'bject, *s.* mú*k*su*d*, pruyójun
Objéct, *v.* iu*t*iráz k. *oozr* k.
Objéction, *s.* iu*t*iráz, *t*ukrár, fee
Objéctor, *s.* moou*t*uríz, hóojju*t*ee
Oblátion, *s.* niyáz, bhet, núzur
Obligátion, *s.* (duty) furz; (favour) ihsán; (promise) i*k*rár, *kou*l [*kh*á*t*ir-*d*áree k.
Oblíge, *v.* mujbóor k. ihsán k.

Digitized by Google

Oblíging, *a.* *kh*uléek, *oo*pkáree
Oblíque, *a.* *t*írchha, tér*h*a [k.
Oblíterate, *v.* métna, munsóo*kh*
Oblívion, *s.* furamóshee
O'blong, *a.* lumbchó*d*ra
O'bloquy, *s.* ilzám, kúlunk
Obnóxious, *a.* móolzim; moo*t*uhúmmil
Obscéne, *a.* peoch, fáhish
Obscénity, *s.* fohsh, moo*gh*úlluzuh, phohuráee [goo*r*h
Obscúre, *a.* un*d*héra, mú*kh*fee,
Obscúre, *v.* un*d*héra k. moo*gh*lú*k* k. [lu*t*uh, góo*rh*ta
Obscúrity, *s.* *t*aréekee, moo*gh*á-
O'bsequies, *s.* *t*ujhéez o *t*ukféen, kríya kurm
Obséquious, *a.* *t*ábi-*d*ár, u*d*héen
Obsérvable, *a.* záhir, prúgut
Observátion, *s.* liház, *d*hiyán; mu*k*óoluh, kuháwu*t*
Obsérve, *v.* mánna, liház k. *d*ékhna, moo*l*áhuza k.
O'bsolete, *a.* be-riwáj, loo*pt*
O'bstacle, *s.* moozáhumu*t*, háil, bá*d*ha, a*r*, hárij
O'bstinacy, *s.* muchláee, huth
O'bstinate, *a.* múchla, huthéela
Obstrúct, *v.* rókna, bu*nd* k.
Obstrúction, *s.* roo*k*áp, utkáo
Obtáin, *v.* pána, prap*t* k.
Obtáinable, *a.* mílne-wála, *d*us*t*-yáb, yáf*t*uneè
Obtrúde, *v.* béja-*d*u*kh*l k. beech me*n* ajána

O'bviate, *v.* tálna, *d*úfu k.
O'bvious, *a.* záhir, ashkára, kh*o*ola, prúgut
Occásion, *s.* *d*áo, nóu*b*u*t*
Occásion, *v.* kúrna, kurána
Occásionally, *ad.* kúbhee kúbhee, gáhe gáhe
Occúlt, *a.* mú*kh*fee, goo*pt*
Occupátion, *s.* sh*o*o*gh*ul, *d*hún*d*ha; péshuh [me*n* lána
O'ccupy, *v.* *t*usúrroof k. *t*u*ht*
Occúr, *v.* hóna, wá*k*i hóna, bée*t*na, roo*d*á*d* hóna
Occúrrence, *s.* há*d*isuh, wá*k*iuh
O'cean, *s.* sumóo*nd*ur, ságur, buhr, *d*uriyá-shór
O'chre, *s.* géroo, péelee-mí*t*tee
O'ctagon, *s.* hush*t* púhloo
Octávo, *s.* ath-wá*rk*a
O'cular, *a.* búsree, á*nkh*o*n* ka *d*ékha, (demonstration) *d*uleel busree
O'culist, *s.* su*t*hiya, koohhal
Odd, *a.* phoot
O'ddly, *ad.* úju*b* *t*úreh se
Odds, *s.* fur*k*, beech; (advantage) *gh*úlubuh; (strife) phoot
Ode, *s.* *gh*úzul, *k*uséé*d*uh
O'dious, *a.* mukróoh, ghinýnda
O'dium, *s.* mulamu*t*, *d*okh
Odóriferous, *a.* *kh*ooshbó, moo-ú*tt*ur [soogún*d*h, bas
O'dour, *s.* *kh*oosh-bó, múhuk,
Of, *prep.* ka, ke (fem.) kee; (about) hu*kk* me*n*

Digitized by Google

k k kh n r t t w
keep (ڭ deep liquid lingual) (خ) loch box (harsh palatick) tin (soft dental) (mute)

Off, *ad.* pur se ; *d*oor ; bhag gýa; (to be off) chúla jána; (to come off) *óot*ur ána, buchníkulna; to go off, (disappear) *játa*-rúhna; (as a gun) chhóotna ; (well off) *khoo*sh-hál
Offál, Offala, *s. fóozla*, ójhree jhóotha
Offénce, *s. tukséer, dos*
Offénd, *v.* bezar *k. goo*náh k.
Offénder, *s. tuks*eerwár, *d*ókhee
Offénsive, *a.* zubóon, bóora, m*oo*zírr, napusún*d*
O'ffer, *v. d*éna, áge rúkhna, niyáz k. núzur k. chu*r*hána, bhet k.
O'ffer, *s. goo*zárish ; (proposal) ba*t*; (attempt) *kusd*; (price) mol [chu*r*háwa
O'ffering, *s.* núzur, niyáz, bhet,
O'ffice, *s.* óh*d*a, *khíd*mu*t*, ulá*kuh*; (for business) *dúftur-kh*ánuh
O'fficer, *s.* óh*d*u-*d*ár, uhl i kár
Officiate, *v. khíd*mu*t* bujána, niyábu*t* k. [*foo*zóol-*khíd*mu*t*
Officious, *a.* phúpphur *d*ullál,
O'ffspring, *s. oulád*, sun*t*án
Oft, óften, *ad.* barhá, ú*k*sur, barbár
O'gle, *v.* jhá*on*lee *d*éna, naz k.
O'gling, *s.* jhá*on*lee, naz [ahá !
Oh, *intj.* háe! wáe! wah ! ah !
Oil, *s. t*el, ró*ugh*un, ró*ugh*unsiyáh
Oílman, *s. t*élee, *t*elwála, kóloowála
Oílmill, *s.* kólhoo
Oíly, *a.* chíkna, *t*éliya, *t*iléhnda, ró*ugh*unee [ró*ugh*un
Oíntment, *s.* múrhum, mom-
Old, *a. poo*rána, kóhnuh ; (old man) bóoddha, bri*d*h, bóorha ; (old woman) bóodhiya
O'live, *s. zyt*óon
O'men, *s.* shugóon, só*o*gun
O'minous, *a.* bu*d*-shugóon, ushóobh [*gh*úflu*t*
Omíssion, *s.* chook, *koo*sóor,
Omít, *v.* chho*r d*éna, huzf k. bhóolna, chóo*k*na,
Omnípotent, *a. kád*ir i m*óot*lu*k*, surb-shuk*t*imán
Omniprésent, *a.* házir o názir, surb-biyápee
Omníscience, *s.* ilm i *gh*ýb, surbugiyá-*ta*
Omníscient, *a.* álim *oo*l *gh*ýb, surbugiyú
On, *prep.* pus, óopur, bur, se
On, *ad.* áge, bú*r*h ke
Once, *ad.* ekbár, ek múr*t*ubuh, ek *d*úfu, ek ber, ek wu*kt*; (formerly) áge, pésh*t*ur ; (at once) ek-bárgee, *d*úfu-*t*ún
One, *a.* ek, yuk, wáhi*d*
One, *s.* shu*kh*s, ád*m*ee, jun
O'ne-eyed, *a.* kána
O'neness, *s.* ék*t*a, wuh*d*ániyu*t*
One's self, *s.* ap, *khood*

Digitized by Google

O'nerous, *a.* bháree, *doo*shwár, *doo*kh-*d*áee
O'nion, *s.* piyáz, róopa-bél
O'nly, *ad.* sirf, fú*k*u*t*, níra, *kh*álee, kéwul; *a.* ékla, eklóu*t*a, ek, ékhee
O'nset, *s.* húmluh, húllá
O'nward, *ad.* áge, bur*h* ke, púre
O'nyx, *s.* sung-*soo*lymánee
Ooze, *v.* rísna, choo-níkulna
Opáke, *a.* *dh*óon*d*la, gá*r*ha, s*th*ool, kuséef
O'pen, *a.* khóola, waz, k*oo*shá*d*uh; záhir, prúgut
O'pen, *v.* khólna, pusárna; *oo*-*dh*érna; záhir k. (a tumour) chéerna; (begin) shóoroo k.
O'pening, *s.* shigáf shak, rah; shóoroo, árumbh [hira
O'penly, *ad.* khóola khóola, zá-
O'penness, *s.* saf *d*ilee, sufáee
O'perate, *v.* úsur k.
Operátion, *s.* úsur, jurráh ka cheer phar
O'piate, *s.* *khw*ab-bú*kh*sh, soláoo, arám-rusá*n*
Opínion, *s.* *k*iyás, ráe, *t*ujwéez, *d*anis*t*, súmujh [húdda
Opínionative, *a.* *khood*-ráe, up-
O'pium, *s.* uféem, ufyóon
Oppónent, *s.* m*ookh*álif, m*oo*d-*d*úee, lágoo [wú*k*t, uýn-wu*k*t
Opportúne, *a.* ma*k*óol, bur-
Opportúnity, *s.* *d*áo, g*oun*, *k*á-boo, m*ou*kuh

Oppóse, *v.* sámna k. m*ook*á-buluh k. rókna
O'pposite, *a.* sámne, m*ook*ábil
Oppréss, *v.* *zoo*lm k. su*t*ána
Oppréssion, *s.* *zoo*lm, und*h*ér, ziyá*d*u*t*ee
Oppróbrious, *a.* bu*d*, bóo*r*a, mayóob, mulámu*t*ee
O'ptics, *s.* ilm i munázuruh o muráyuh [púsun*d*, chah
O'ption, *s.* i*kht*iyár, *khóo*shee,
O'ptional, *a.* i*kht*iyáree
O'pulence, *s.* *dóu*lu*t* [*d*ár
O'pulent, *a.* *dóu*lu*t*-mún*d*, mal-
Or, *conj.* ya, úthwa, ki
O'racle, *s.* kulám rubbánee, akásh-bánee
O'ral, *a.* zubánee, m*oon*h-bóla
Oráng-Ootang, *s.* bun-mánus
O'range, *s.* sun-*t*úra, rung-*t*úra, narúngee [búk*t*a
O'rator, *s.* *khoo*sh-*tu*kréer, soo-
O'ratory, *s.* *khoo*sh-*tu*kréeree
Orb, *s.* chur*kh*, *kóo*ruh, múndul; *dóu*ruh, chukr
O'rchard, *s.* ba*gh*, ba*gh*éechuh
Ordáin, *v.* m*ook*úrrur k. thuhrána [púruk*h*
O'rdeal, *s.* púrcha, puréeksha,
O'rder, *s.* *tur*téeb, dhub; (command) hookm, furmán, ágya; *v.* furmána, hookm k. (for articles) furmáish
O'rderly, *ad.* bu-*tur*téeb, thikáne-se, *dóoroos*t

Digitized by Google

O'rdinance, *s.* *k*anóon, hoo*k*m, ree*t*
O'rdinary, *a.* am, mamóolee
O'rdnance, *s.* *t*op-*kh*ánuh
O'rdure, *s.* bíshta, mul, gooh
Ore, *s.* *dh*a*t*, filiz
O'rgan, *s.* áluh, úzoo, ín*d*ree; (musical) ur*gh*oonóon [k.
O'rganize, *v.* *t*urkéeb k. *dóoroost*
Oriéntal, *a.* shúr*k*ee, póorbee
O'rifice, *s.* moo*n*h, chhe*d*, soo-rá*kh* [árumbh
O'rigin, *s.* usl, boo*n*iyá*d*,
Oríginal, *s.* usl, moosúwu*d*uh, á*d*ursh [púhila
Oríginal, *a.* úslee, úvwul, á*d*i,
Oríginally, *ad.* íbti*d*a-me*n*, usléeyu*t*un, púhle
Oríginate, *v.* wujóo*d*-púku*r*na, shóoroo-hóna
O'rnament, *s.* zeb, gúhna, singár
Ornaménta*l*, *a.* aráishee
O'rnamented, *a.* aráish-*d*ár, rungéen [yuséer
O'rphan, *s.* yu*t*éem; yu*t*éem o
Orthógraphy, *s.* ímla, rusm-*kh*u*tt*
O'rtolan, *s.* bugéree
Oscillátion, *s.* dólna
Ossify, *v.* huddiyána
Osténsible, *a.* záhir, khóola
Ostentátion, *s.* *khood*-noomáee, hoohá, fu*kh*r
O'stler, *s.* sáees, suées
O'strich, *s.* sh*oo*tr-móo*rgh*

O'ther, *a.* dóosra, *our*, déegur, *gh*yr
O'therwise, *ad.* núhee*n* *to*; *our* *t*úruh se, koochh *our*
O'tter, *s.* oo*d*biláo, sug-ábee
O'val, *a.* únda-sa, byzáwee, ba*d*ámee
O'ven, *s.* *t*unóor, *t*un*d*óor, bha*r*
O'ver, *prep.* and *ad.* óopur, pur, bála; (across) par; (more) ziyá*d*u, ufzóo*d*, béshee, fázil
Overáwe, *v.* *d*ubána, durána, *dh*úmkee me*n* rúkhna
Overbéaring, *a.* *toor*k-mizáj
O'verboard, *ad.* kísh*t*ee ya juház pur
Overcást, *a.* chhána, un*dh*éra k.
Overchárge, *v.* ziyá*d*uh *d*am chu*r*hána; (eat) chhúkna [na
Overcóme, *v.* mu*gh*lóob k. jée*t*-
Overflów, *v.* chhúlukna, *oo*múdna; júl*th*ul hóna, dóobna
Overflówn, *part.* lub-réz, dóoba-hóoa, jul*th*ul
Overgrówn, *pa. a.* búh*oot* bu*r*h gýa, phýl gýa
Overhéar, *v.* soon-léna, ch*oo*p ka *soo*nna [asár
Overjóyed, *part.* *khoo*sh, fúrhu*t*-
Overlóad, *v.* bháree k. búh*oot* bojh chu*r*hána
Overlóok, *v.* *d*ékhna; chushmpóshee k. muáf k. anakánee kúrna [ziyá*d*uh
Overmúch, *a.* búh*oot*, hu*dd* se

Digitized by Google

a e i o u y ee oo oo ou d d g gh
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ḣ guttural)

Overnight, *s.* púhlee ra*t*, úvwul shub, ra*t* ko [izáfa
O'verplus, *s.* bá*k*ee, bu*k*íya*t*,
Overpówer, *v.* mu*gh*lóob k. *d*ubána, zer*d*ú*st* k.
Overráte, *v.* *d*am chu*r*há kur kúhna, ziyá*d*uh kur mánna
Overréach, *v.* thúgna
Overrúle, *v.* hutá *d*éna, tálna; (set aside,) kátna
Overrún, *v.* (as an enemy) *takht* *t*aráj k. (spread) byáp-jána
Oversée, *v.* níguh-bánee kúrna *d*ékhna
Overséer, *s.* *d*aró*gh*uh, niguhbán
Oversét, *v.* *ó*olut *d*éna, *ou*ndhána
O'versigh*t*, *s.* chook, *gh*úlu*t*ee, bhool; (superintendence) níguh-bánee
Oversléep, *v.* búh*oot* so jána
Overspréad, *v.* phýlna, chhána
O'vert, *a.* záhir, khó*o*la
Overtáke, *v.* *dou*r kur púku*r* léna
Overthrów, *v.* shikú*st* *d*éna
O'verture, *s.* pyám, ba*t*, suwál
Overtúrn, *v.* púlut *d*éna, zerzúbur k.
Overwhélm, *v.* dubóna, *gh*ur*k* k.
Ought, *s.* k*oo*chh, kóee cheez
Ought, *v.* cháhiye, cháhi*t*a
Ovíparous, *a.* únduj [*t*óla
Ounce, *s.* á*d*hee chhuták, *d*o-
Our, Ours, *pron.* humâra
Oursélves, *pron.* hum ap [*d*éna
Oust, *v.* *a.* *kh*árij k. nikálna, *oo*thá

Out, *ad.* báhur, beróon; (put out) *kh*árij; (as fire) b*oo*jhána, (audibly) p*oo*kár ke; (expended) *kh*urch hóoa
Oútcast, *s.* awáruh
Oúter, *a.* báhurla, beróonee
Outlándish, *a.* bi-*d*ésee, újnubee
Oútlaw, *s.* wájib *oo*l *k*ú*t*l, bá*gh*ee [m*oon*hána
Oútlet, *s.* nikás; (of a river)
Oútline, *s.* nú*k*shuh, *kh*áka
Outlíve, *v.* jée*t*a rúhna
Oútrage, *s.* *d*únga, bí*dut*
Outsíde, *s.* báhur, óopur óopur
Outstrip, *v.* *dour* me*n* péeche k.
Oútward, *a.* báhuree, záhiree
Outwít, *v.* *t*hukána, kan kátna
Owe, *v.* *d*hurána, *k*urzdár hóna
Owl, *s.* *ó*olloo, boom, pé*n*cha, ghóoghoo
Own, *pron.* úpna, nijka
Own, *v.* upnána; (acknowledge) *k*ubóolna; (claim) *d*áwa k.
O'wner, *s.* málik, wáris
Ox, *s.* bú*d*hiya, byl, búlu*d*

P

Pace, *s.* *k*ú*d*um; (amble) yúr-*gha*; *v.* yúr*gh*a chúlna; (to march) *khoo*sh *kh*irám chúlna
Pacífic, *a.* suléem, milápee
Pacificátion, *s.* milap, *t*usfíyuh
Pácify, *v.* *t*usfíyuh k. munána

Digitized by Google

k	k	kh	n	r	t	t	w
keep	(ڭ deep liquid lingual)	(خ) loch	bon	(harsh palatick)	tin	(soft dental)	(mute)

Pack, *s.* bús*t*uh, gú*t*tha; (of cards) gunjéefa; (of dogs) jú*t*ha; *v.* bán*d*hna, lupétna
Páckage, *s.* bús*t*uh, gú*t*tha, moth
Pácket, *s.* po*o*lín*d*a; (mail) dak kee *t*hýlee
Páckthread, *s.* só*ot*lee, dóree
Pad, *s.* gú*dd*ee, *kh*ogéer
Páddle, *s.* dand
Páddock, *s.* ménduk, beng
Pádlock, *s.* *koo*fl, *t*ála [múngul
Pæan, *s.* kúrka, sha*d*iyána,
Págan, *s.* b*oot*púrus*t*, *d*eopóojuk
Páganism, *s.* b*oot*púrus*t*ee, *d*eopóoja [*kh*uwás
Page, *s.* súfha; (in waiting)
Page, *v.* wúru*k*-*dágh*ee k.
Págeant, *s.* pó*ot*lee; *t*umásha
Págeantry, *s.* *d*hoom *d*hám
Pagóda, *s.* *d*évul, mú*nd*ir
Pail, *s.* (for milk) *d*óhnee
Pain, *s.* *d*ur*d*, *do*okh, pee*r*; *v.* *dóo*khna, pee*r*ána, *d*ur*d* k.
Paínful, *a.* *d*ur*d*-ungéz; (difficult) *doo*shwár [*d*ur*d* i zeh
Pains, *s.* míhnu*t*, súee; (labour)
Paint, *v.* rung *d*éna; (a picture) *t*uswéer khý*n*chna; (a likeness) shubéeh khý*n*chna
Paínter, *s.* m*oo*súvwir; (of doors, carriages, &c.) rungsáz
Paínting, *s.* m*oo*súvwuree; (of doors, &c.) rungsázee; (a picture) *t*uswéer
Pair, *s.* jora, j*oo*f*t*, jot, jóree

Pálace, *s.* múhul, *dóu*lu*t*-*kh*ánuh
Palankéen, *s.* pálkee, nálkee
Pálatable, *a.* múzu-*d*ár, luzéez
Pálate, *s.* *t*áloo [phéeka
Pale, *a.* zur*d*, péela, séetha;
Pale, *s.* dúnda; (bounds) hu*dd*
Palisáde, *s.* kutúhra
Pall, *s.* chú*dd*ur [*tukh*féef k.
Pálliate, *v.* húlka k. riáyu*t* k.
Pállid, *a.* néela-péela
Palm, *s.* *kh*ujóor, *t*ar; (of the hand) hu*th*élee; (in measure) char úngo*o*l
Pálpable, *a.* *k*ábil-*oo*l-lúms; (evident) záhir, suréeh; (gross) shu*dée*d
Pálpitate, *v.* *d*hú*r*ukna, *d*huk *d*huk k. [*k*án
Palpitátion, *s.* *d*hú*r*uk, *kh*ufu-
Pálsy, *s.* fálij, úr*d*hung
Páltry, *a.* nikúmma, nakára
Pámper, *v.* chhukána
Pámphlet, *s.* risáluh
Pan, *s.* ku*r*áhee
Pane, *s.* aéena, ch*ou*kór, purkála
Panegýric, *s.* mu*d*hu-námu, *k*u-sée*d*uh, súna
Panegýrist, *s.* mu*dd*áh, súna-gó
Pang, *s.* kof*t*, runj, úlum
Pánic, *s.* hýbu*t*, ho*u*l
Pánnel, *s.* pákhur; palán
Pánic-struck, *a.* hýbu*t*-nak
Pannier, *s.* khá*n*cha [rusna
Pant, *v.* hámphna; (long) *t*ú-
Pantalóons, *s.* paejáma, izár

Digitized by Google

a e i o u y ee oo *oo* *ou* d *d* g *gh*
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ḡ guttural)

Pánther, *s.* chéeta
Pántry, *s.* bhundára
Pap, *s.* pistán; (food) lúpsee
Papá, *s.* bába, báwa
Páper, *s.* kágh*u*z
Pápermaker, *s.* kágh*u*zee
Par, *s.* m*oo*sawát, burábur
Párable, *s.* *t*umséel, *d*rishtán*t*
Paráde, *s.* *d*hoom *d*hám; (array) suf aráee
Páradise, *s.* fir*dóu*s, júnnu*t*, bu-[hísh*t*
Páradox, *s.* lupét, *d*uléel *t*úlub
Páragraph, *s.* fí*k*ru, prukurn
Párallel, *a.* burábur, m*oo*sáwee
Paralýtic, *a.* muflóoj, shull
Paramoúnt, *a.* búra, su*d*r
Páramour, *s.* yar, lugwár
Párapet, *s.* fuséel [séel, *t*ufséer
Páraphrase, *s.* túrj*oo*muh bu *t*uf-
Párasite, *s.* *kh*o*o*shámu*d*ee
Párasol, *s.* chhú*t*ree
Párboil, *v.* neemjósh k.
Párcel, *s.* poolínda, bús*t*uh
Parch, *v.* bhóonna, bíriyan k.
Párchment, *s.* méshee, *d*ú*f*tee
Párdon, *v.* muáf k. bú*kh*shna
Párdonable, *a.* *k*ábil-*oo*l-úfoo
Pare, *v.* kú*t*urna, *t*uráshna [wáli*d*
Párent, *s.* ma ya bap, wál*d*a ya
Párentage, *s.* *kh*an*d*án
Parénta*l*, *a.* wáli*d*ánuh [*t*urízu
Parénthesis, *s.* j*oo*mlu i m*oo*u-
Páring, *s.* kú*t*run, chhéelun
Park, *s.* rúmna, shikár-gáh, *t*op-*kh*ánuh

Párley, *v.* juwáb suwál k.
Párliament, *s.* *kóu*mee mújlis
Párlour, *s.* *d*ur-*d*alán
Pároquet, *s.* *tóta* [*gh*úlbuh
Pároxysm, *s.* nó*u*bu*t*, báree,
Párricide, *s.* pí*d*ur-k*oo*sh, pi*t*a-
Párrot, *s.* *tóta* [gh*á*tee
Párry, *v.* ar-*d*éna, buchána
Pársimony, *s.* kum-*kh*úrchee, j*oo*z-rúsee [rasánee
Pársley, *s.* ujmó*d*, ujwáen-*kh*o-
Párson, *s.* pádree, wulee, kush-
éesh, *kh*á*d*imi-*d*éen E'eswee
Part, *s.* hissuh, bhag, bú*kh*ra, *kú*tu [hóna
Part, *v.* bá*n*tna; úlug k. j*oo*da
Partáke, *v.* shuréek hóna
Partáker, *s.* shuréek, sá*t*hee
Partérre, *s.* chúmun-zár
Pártial, *a.* *t*úruf-*d*ár; máil
Partiálity, *s.* *t*úruf-*d*áree
Pártially, *ad.* *t*úruf-*d*áree se
Partícipate, *v.* shuréek hóna
Párticle, *s.* zúrruh, t*oo*k, rézuh
Partícular, *a.* bu*t*, umr
Partícularly, *ad.* m*oo*fússulun; *kh*o*o*sóosun
Pártisan, *s.* rufé*ek*, k*oo*mukee
Partítion, *s.* tu*k*séem, bu*t*áee
Pártly, *ad.* k*oo*chh-ék, k*oo*chh, *th*óra [shirákuu*t*ee
Pártner, *s.* sájhee, shuréek,
Pártnership, s. shurákuu*t*, sájha
Pártridge, *s.* *t*é*e*tur

Digitized by Google

Parts, *s.* (talents) hó*u*sila; (districts) u*t*ráf
Párty, *s.* jú*t*ha; (side) jánib; (assembly) mújlis; (individual) shu*kh*s; (detachment) risáluh [goonagóon
Párty-coloured, *a.* rúnga rúng,
Pasquináde, *s.* fuzéehu*t*náma
Pass, *v.* goozúrna, jána, chúlna, lánghna; (spend) kátna, guwána; (omit) chho*r* *d*éna; (a law) járee k.
Pass, *s.* gúlee, ghátee, náka, góozur; (passport) purwána; (thrust) hool; (state) hálu*t*
Pássable, *a.* *k*ábil i góozur; (tolerable) uýsa wýsa
Pássage, *s.* goozára, góozur [náo
Pássage-boat, *s.* goozáre kee
Pássenger, *s.* ráhee, moosáfir
Pássion, *s.* (anger) *ghó*ssuh; (love) urmán, sho*uk*
Pássionate, *a.* *gho*ossáwur
Pássive, *a.* (voice) mufóol
Pássport, *s.* rah*d*áree-purwána
Past, *part. a.* goozúsh*t*uh, góozra, gýa, mázee, súluf
Paste, *s.* léyee, mándee
Pásteboard, *s.* wúslee, gu*tt*a
Pástime, *s.* khel, *t*umásha, k*ó*u*too*k
Pástor, *s.* cho*u*pán; (guide) há*d*ee, góoroo, móorshi*d*
Pástoral, *a.* uhéeree, cho*u*pánee; móorshi*d*-ka

Pástry, *s.* sumbósa, kuch*ó*u*r*ee
Pásture, *s.* cháruh, churáee, chúree, churagáh
Pat, *a.* theek, *dóoroost*
Pat, *v.* peet thó*n*kna [lugána
Patch, *v.* pýwun*d* lugána, jo*r*
Pate, *s.* sur, sir, mátha, moond
Páten*t*, *s.* furmán, súnu*d*
Patérnal, *a.* pí*d*uree, pi*d*uránuh
Path, *s.* pu*th*, rú*st*a, rah, bat
Pathétic, *a.* *d*il-soz, jígur-*d*oz
Páthos, *s.* lo*ot*f, kýfiyu*t*
Pátience, *s.* subr, subóoree, *dh*éeruj, *t*uhúmmo*o*l
Pátient, *a.* sábir, b*oord*bár, *dh*eerujmán, mo*ot*uhúmmil; *s.* muréez, beemár, azáree
Pátriarch, *s.* b*oozóorg* [rásee
Patrimónial, *a.* mo*u*róosee, mee-
Pátrimony, *s.* wírsa, meerás, bupó*ut*ee
Pátriot, *s.* wú*t*un-*dóst*
Pátriotism, *s.* hoob' *oo*l wú*t*un
Patról, *s.* shub-gúsh*t*
Pátron, *s.* mo*o*rúbbee, hámee
Pátronage, *s.* mo*o*rúbbee-gúree, *dust*-géeree [géeree k.
Pátronise, *v.* himáyu*t* k. *dust*-
Pátter, *v.* pu*r*purána
Páttern, *s.* numóona, bángee
Páucity, *s.* kúm*t*ee, *k*illu*t*
Pave, *v.* fursh k.
Pávement, *s.* fursh, putáo
Paunch, *s.* *toond*
Páuper, *s.* móo*f*lis, na*d*ár

Digitized by Google

a e i o u y ee oo oo ou d d g gh
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (Ȝ guttural)

Pause, *s.* wúkfa, *t*uwúkkoof
Paw, *s.* púnja, *t*hap [rúkhna
Pawn, *v.* gírwee rúkhna, gir*ó*u
Páwnbroker, *s.* muhájun, sáhoo-kár
Pay, *s.* *t*un*kh*wáh, *d*urmáha, *t*úlub, muhéena, m*oo*sháhura
Pay, *v.* úd*a* k. putána, *d*éna; (the price) *k*éemut *d*éna
Páyable, *a.* déna, wájib *oo*l úd*a*
Páyday, *s.* *t*un*kh*wáh ka roz
Páymaster, *s.* bú*kh*shee
Páyment, *s.* úd*a*, putáee
Pea, *s.* mútur [*t*ee, úmun
Peace, *s.* s*oo*lh, kóosul, sulám-
Peáceable, *a.* s*oo*lh-jó, *gh*uréeb
Peáceably, *ad.* s*oo*lh se
Peácemaker, *s.* s*oo*lh-kár
Peace-offering, *s.* munáwa
Peach, *s.* shuf*t*áloo, ároo
Peácock, *s.* mor, *t*aóos
Peáhen, *s.* mórnee
Peak, *s.* ch*ó*ntee, síkhur
Peal, *s.* (of thunder) gurgurá-hut; (bells) tuntunáhut
Pear, *s.* nashpá*t*ee
Pearl, *s.* mó*t*ee, gó*u*hur [wár
Peárly, *a.* mo*t*éeha, gó*u*hur-
Peásant, *s.* gu*n*wár, kisán
Peásantry, *s.* riáya
Pease, *s.* mútur, kiráo
Pébble, *s.* sungrézuh [giyána
Peck, *v* cho*n*ch márna, thon-
Pecúliar, *a.* *kh*ass
Pecúniary, *a.* nú*kd*ee

Pédant, *s.* lóo*ghut*-bhánnewá-la, lóo*ghut*-bughárnewála
Pédestal, *s.* páe-su*t*óon
Pédigree, *s.* núsub, p*oosht*
Pédlar, *s.* bisá*t*ee [*oo*tárna
Peel, *v.* chhéelna, chhílka-
Peel, *s.* chhílka, pos*t*, chhal
Peep, *v.* jhá*n*kna, níkul-ána, núzur-ána
Peep, *s.* jhánkee; (peep of day) noor ke *t*úrke [umréer
Peer, *s.* humsú*r*; (nobleman)
Péerless, *a.* be-nuzéer, la-sánee, be-mizál [mizáj
Péevish, *a.* chírchi*r*a, *t*óonook-
Peg, *s.* me*kh*, khóo*n*ta, khóo*n*tee
Pelf, *s.* dóu*l*ut, mal
Péllet, *s.* goo*l*éluh, gólee
Pellméll, *ad.* kúsul músul, dúlmul
Pellúcid, *a.* shuffáf, nírmul
Pelt, *v.* phe*n*k márna
Pen, *v.* bun*d* k. móo*nd*na
Pen, *s.* *k*úlum, líkhnee
Pénal, *a.* *t*azéeree, íbru*t*ee
Pénalty, *s.* súza, góonuh-gáree, dund
Péncil, *s.* soormúee-*k*úlum
Péndent, *a.* lútka hóoa, a*w*é*kkt*a
Pénding, *a.* m*oo*úllu*k*ee; (a cause) *d*áir, pesh
Péndulum, *s.* lútkun
Pénetrable, *a.* chhé*d*ne-jog, salunhár [*dakh*l k.
Pénetrate, *v.* chhé*d*na, sumána,

Digitized by Google

k *k* *kh* *n* *r* t *t* *w*
keep (ڭ deep liquid lingual) (خ) loch bon (harsh palatick) tin (soft dental) (mute)

Pénetrating, *a.* *tez*; (acute) *tezfúhm* [mee
Penetrátion, *s.* *dukhl*, *tez*-fúh-
Península, *s.* juzéeruh [ufsós
Pénitence, *s.* *tóuba*, nu*dá*mu*t*,
Pénitent, *a.* pushemán, nádim
Pénknife, *s.* chákoo, *k*úlum-*tu*rásh [(author) *moo*súnnif
Pénman, *s.* *khoo*sh-nuwées;
Pénnant, *s.* phurúhra, *dh*úja
Pénniless, *a.* be-zúr, nikóu*ri*ya
Pénny, *s.* ek túka; (weight) *do*-rú*tee*
Pénsion, *s.* wuzéefa, rozéenuh
Pénsioner, *s.* wuzéefu*dá*r, rozée-nu-*dá*r [*d*ilgéer
Pénsive, *a.* fikr-mú*nd*, *oodás*,
Péntateuch, *s.* *tourýt*
Penúltima, *a.* ma *k*ubl á*kh*ir
Penúrious, *a.* kunjóos, *t*ung-*dá*l, soom, bu*khé*el [*dús*tee
Pénury, *s.* *t*ung-*dús*tee, *t*íhee-
Péople, *s.* log, á*d*mee, *koum*
Péople, *v.* abá*d* k. busána
Pépper, *s.* mirch; (long) pée-pul; (black) kálee-mirch, gol-mirch; (red) lal-mirch
Péppermint, *s.* poo*d*éena, nu-ánuh [bá*da*
Peradvénture, *ad.* sháid, moo-
Perámbulate, *v.* phíra k. syr k.
Percéivable, } *a.* záhir, numóod,
Perceptible, } muhsóes
Percéive, *v.* *d*ékhna, mualóom k. *d*uriyáf*t* *k*.

Percéption, *s.* wu*k*óof, che*t*, súmujh [údda
Perch, *s.* (for birds) chúkkus,
Perch, *v.* býthna
Perchánce, *ad.* sháid
Perdítion, *s.* *t*ubáhee, hulá*k*u*t*
Peregrinátion, *s.* *moo*sáfuru*t*
Perémptory, *a.* nátik, *k*áti, sháfee
Perénnial, *a.* báruh-másiya
Pérfect, *a.* kámil, póora
Pérfect, *s.* póora k. kámil k. nubé*r*na
Perféction, *s.* kumál, kumáli-yu*t*, *t*umámee [se
Pérfectly, *ad.* úchchhee *t*úruh
Perfídious, *a.* númuk-hurám, be-wúfa wufáee
Pérfidy, *s.* númuk-hurámee, be-
Pérforate, *v.* chhé*d*na, *soo*rá*kh* kúrna [nibáhna
Perfórm, *v.* kúrna, bujá-lána,
Perfórmance, *s.* kíya, éefa, úda, nibáh; (composition) *t*usnéef
Perfórmer, *s.* *koo*ní*nd*uh
Perfúme, *s.* *khoo*shbóee, *soo*-gúnd*h*
Perháps, *ad.* sháid, kiya jáne
Péril, *s.* *khú*truh, und*é*shuh, dur
Périlous, *a.* *khú*tur-nák
Périod, *s.* *dou*r, zumánuh, úsur, hungám; (end) un*t*, á*kh*ir; (duration) úrsuh; (time) wu*kt*, uyyám

Digitized by Google

a e i o u y ee oo *oo* *ou* d *d* g *gh*
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ḡ guttural)

Periódical, *a.* m*ó*usumee, uyámee, n*ó*ub*u*tee [nabó*o*d hóna
Pérish, *v.* *gh*ár*u*t hóna; nest
Périshable, *a.* fánee, na-pae*d*ár
Pérjure, *v.* jhóothee *k*úsum khána
Pérjury, jhóothee *k*úsum
Pérmanence, *s.* tikáo, *k*iyám, thuhráo, pae*d*áree [*t*úhkum
Pérmanent, *a.* pae*d*ár, m*oo*s-
Permíssion, *s.* ijázu*t*, rúza, purwángee
Pérmit, *s.* ruwúnna [rúkhna
Permít, *v.* ijázu*t* *d*éna, rúwa
Permutátion, *s.* *t*ub*d*éel; (settlement) *t*ubúd*d*o*o*l [bóora
Pernícious, *a.* zubóon, moozír,
Perpendícular, *a.* khúra
Pérpetrate, *v.* kúrna, bu*d*-hurúku*t* k.
Perpétual, *a.* dáimee, is*t*umráree [súda
Perpétually, *ad.* huméshuh, ni*t*,
Perpétuate, *v.* *k*áim rúkhna
Perpléx, *v.* ghubrána, hyrán k. *oo*ljhána
Perpléxed, *a.* hyrán, ghubráyahóoa; (complex) *d*úrhum búrhum [jhut, pech, junjál
Perpléxity, *s.* ghubráhut, jhún-
Pérquisite, *s.* *d*us*t*óoree, luwazimu, bála-yáf*t*
Pérsecute, *v.* su*t*ána, azár *d*éna
Persecútion, *s.* *t*us*d*éeu, *t*ukléef, éeza
Pérsecutor, *s.* móozee, sí*t*umgúr
Persevérance, *s.* *d*hoon, j*oo*s*t* jóo [hóna
Persevére, *v.* *k*áim rúhna, *d*urpý
Persíst, *v.* *k*áim rúhna, huth k.
Pérson, *s.* shu*kh*s, á*d*mee, núfur, jun; (self) ap, *khood*; (appearance) káthee, pýkur; (in grammar) sée*gh*uh
Pérsonable, *a.* *kh*oob-sóoru*t*, *t*úruh-*d*ár [méer á*d*mee
Pérsonage, *s.* bu*r*a á*d*mee, u-
Pérsonal, *a.* shú*kh*see, *kh*ass, úpna, nij [lu*t*un
Pérsonally, *ad.* *khood*, ap, usá-
Pérsonate, *v.* sóoru*t* bunána
Perspéctive, *s.* (glass) *d*oorbéen [asánee
Pérspicúity, *s.* sufáee, sulásu*t*,
Perspícuous, *a.* saf, wázih, khóola [puséo
Perspirátion, *s.* puséena, ur*k*,
Perspíre, *v.* puséejna, uru*k* lána
Persuáde, *v.* munána, sumjhána
Persuásion, *s.* *t*ur*gh*éeb, munáo
Pert, *a.* shó*kh*, goos*t*á*kh*
Pertáin, *v.* ulá*k*uh rúkhna, nísbu*t* rúkhna [*t*ee
Pertinácious, *a.* múgra, h*oo*jju-
Pertinácity, *s.* muchláee, dheetáee
Pértinent, *a.* theek, *dóoroos*t, mua*k*óol [rib k.
Pertúrb, *v.* ghubrána, m*oo*z*t*ú-

Digitized by Google

k k kh n r t t w
keep (ڭ deep liquid lingual) (خ) loch bon (harsh palatick) tin (soft dental) (mute)

Perturbátion, *s.* ghubráhut, be-*k*uráree [pýthna
Perváde, *v.* sumána, *d*ur-ána,
Pervérse, *a.* hutéela, *zidd*ee
Pervérseness, *s.* zi*dd*, huth
Pervérsion, *s.* burgúsh*t*ugee
Pervért, *v.* buhkána, *goo*práh k.
Perúsal, *s.* m*oot*álu, p*ú*rhna
Perúse, *v.* p*ú*rhna, b*á*nchna, m*oot*álu k. m*oo*láhuza k.
Pest, *s.* m*ú*ree, wúba; (annoyance) junjál, búla
Pester, *v.* khijána, hyrán k. *dikk* k. [m*oo*zírr
Pestíferous, *a.* zubóon, bu*d*,
Péstilence, *s.* *t*aóon, wúba, m*ú*-*r*ee [b*ó*ora
Pestiléntial, *a.* m*oo*zírr, zubóon,
Péstle, *s.* *dú*stuh, búta
Pet, *v.* ládla k. *doo*lára k.
Pet, *s.* jhánjh, chi*r*chi*r*áhut, *kh*úfgee; (darling) ládla
Pétal, *s.* púkhree, p*ú*tt*e*e
Petítion, *v.* urz k. cháhna, suwál *dé*na, dur*khw*ást k.
Petítion, *s.* urz, dur*khw*ást, suwál; úrzee [*t*umis
Petítioner, *s.* fí*d*wee, sáil, m*ó*ol-
Pétrify, *v.* p*ú*thrána, pu*t*hur hojána
Pétticoat, *s.* lúhnga, sáya [chuk
Pétty, *a.* chhóta, *khoord*, kó-
Pétulant, *a.* *goo*stákh, múgra
Péwter, *s.* jus*t*, roop-jú*st*
Phálanx, *s.* *gh*ol

Phántom, *s.* *kh*iyál-bá*t*il [ree
Phármacy, *s.* *dú*wa-sázee, u*tt*á-
Phenómenon, *s.* ujéeb, nádir *oo*z zuhóor
Phíal, *s.* shéeshee
Philánth[illegible]pist, *s.* *kh*uláik-*dó*st
Philánth[illegible]py, *s.* nek-nihádee
Philósopher, *s.* hukéem, fylsóof
Philósophy, *s.* híkmu*t*, ilm i híkmu*t*
Phlegm, *s.* bul*gh*úm, kuf
Phlégmatic, *a.* bul*gh*úmee, sur*d*-mizáj
Phrase, *s.* ibáru*t*, is*t*iláh, ba*t*
Phraseólogy, *s.* ibáru*t*, m*oo*há-wuruh
Phýsic, *s.* *t*ibb, *t*ubábu*t*; *d*u-wáee; j*oo*lláb
Phýsical, *a.* *t*íbbee [by*d*
Physícian, *s.* hukéem, *t*ubéeb,
Physiógnomy, *s.* ilm i *k*iyáfuh
Piázza, *s.* bar-já
Pice, *s.* pýsa, (double) túka
Pick, *v.* ch*ó*onna, béenna, chóogna
Píckaxe, *s.* k*oo*dál, k*oo*d álee
Píckle, *s.* achár
Pícklock, *s.* chor-k*ó*onjee
Píckpocket, *s.* guth-kútta, jeb-kú*t*ra [shubéeh
Pícture, *s.* *t*uswéer, nú*k*shuh,
Píebald, *a.* úblu*k*, kubra
Piece, *s.* t*oo*kr*a*, párchuh; (of cloth) *t*hán
Piece, *v.* jórna, pýwun*d* k.

Digitized by Google

a e i o u y ee *oo* oo *ou* d *d* g *gh*
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ḡ guttural)

Piécemeal, *a.* tóokre tóokre, rézuh rézuh, páruh páruh
Pier, *s.* sutóon, khumb, páyuh
Pierce, *v.* chhédna, sálna, phórna
Piercing, *a.* salnewála, chhednewála [túrsee
Piety, *s.* deendáree, khoodá-
Pig, *s.* ghenta
Pigeon, *s.* kubóotur
Pigeon-hole, *s.* khánu
Pigmy, *s.* balishtiya, bóuna
Pike, *s.* nézuh [nezubáz
Pikeman, *s.* bhále-burdár,
Pilaster, *s.* chou-góshuh sutóon
Pile, *s.* dher, tóduh; (funeral) chíta [k.
Pile, *v.* túle óopur rúkhna, dher
Piles, *s.* buwaséer
Pilfer, *v.* choorána [chúkka
Pilferer, *s.* huth-lúpuk, oo-
Pilgrim, *s.* ziyárutee, játree, hájee [hujj
Pilgrimage, *s.* ziyárut, téeruth,
Pill, *s.* gólee, hubb
Pillage, *s.* loot, takht taráj[1]
Pillager, *s.* lootéra, gharutgúr
Pillar, *s.* sutóon, khumb; lath, minár; (of state) rookn
Pillory, *s.* churkh
Pillow, *s.* túkiyuh, bálish
Pillowcase, *s.* túkiya ka ghiláf
Pilot, *s.* mánjhee, ab-shinás
Pimp, *s.* kootna [dánuh
Pimple, *s.* phóonsee, phóriya,
Pin, *s.* (peg) mekh, khóontee

Pincers, *s.* chéoontee, sundásee; móchna, nuk-chóonta, chímtee
Pinch, *v.* nóchna, chootkee lena, chímtee léna [lúkna
Pine, *v.* jhóorna, gúla jána, bi-
Pineápple, *s.* ununnás [kúree
Pinion, *s.* punkh, bázoo; hath-
Pinnace, *s.* kísm i kíshtee
Pinnacle, *s.* kúlus; (of a hill) chótee, kóolluh
Pint, *s.* adh-ser kee bótul
Pionéer, *s.* bel-dár
Pious, *a.* deendár, dhúrmee, khoodá-púrust
Pipe, *s.* núlee; (musical) póngee; (barrel) péepa [bujána
Pipe, *v.* búnsee bujána, póngee
Pipkin, *s.* húndiya, dégchuh
Pique, *s.* lag, booghz, kéenuh
Pirate, *s.* dákoo-duriyáee
Pismire, *s.* chéoontee
Pistáchio, *s.* pista
Pistol, *s.* tubúnchuh
Pit, *s.* gúrha, ghar
Pitch, *s.* ral; (degree) nóubut; (state) hálut
Pitch, *v.* (fix) khúra k. (smear with pitch) ral lugána; (fall headlong) sir ke bul gírna; (fix on) thuhrána, púsund k.
Pitcher, *s.* mútka, ghúra
Pitchfork, *s.* púnjuh
Piteous, *a.* durd-ungéz
Pitfall, *s.* chor-gúrha

Digitized by Google

k	ڭ	kh	n	r	t	t	w
keep	(ڭ deep liquid lingual)	(خ) loch	bon	(harsh palatick)	tin	(soft dental)	(mute)

Pith, *s.* góoda, mu*gh*z; (vigour) zor, bóota

Píthy, *ad.* poor-múghz, goodýla; muzbóot, mutéen

Pítiable, *a.* rúhum-puzéer

Pítiful, *a.* durd-ungéz; (paltry) hukéer, húlka

Pítiless, *a.* be-rúhm, be-dúrd

Píttance, *s.* wuséefuh, rozéenuh

Píty, *s.* ruhm, durd, turs, dýa, mýa

Plácable, *a.* huléem, mooláim

Placárd, *s.* furmán

Place, *s.* júguh, mukán, thikána; (stead) éwuz; (office) óhda, múnsub; (residence) mookám

Place, *v.* rúkhna, dhur déna, sujána, lugána, khúra k.

Placénta, *s.* phool, póoryn, khéree

Plácid, *a.* suléem, huléem, moo-

Plágiary, *s.* tusnéef-doozd, sárik

Plague, *s.* múree, wúba, taóon; áfut, búla, junjál

Plague, *v.* dikk k. sutána, [chhérna

Plaice, *s.* moe-muchhlee

Plain, *a.* burábur; (clear) saf, záhir; (artless) bhóla; (bare) níra

Plain, *s.* mydán

Pláinly, *ad.* saf saf, záhira, rás-

Plaint, *s.* náluh, ah, háe, furiyád, gíriya

Pláintiff, *s.* furiyádee, mood-

Pláintive, *a.* giriyánt, ghumghéen, mátumee

Plait, *v.* shíkun déna, tuh-juána

Plan, *s.* (plot) kháka; (form) núkshuh, kutkúna, tudbéer, thath

Plan, *v.* jóogut k. núkshuh bándhna, tujwéez k.

Plane, *s.* rúnduh

Plánet, *s.* gruh, syyáruh

Plánetary, *a.* fúlukee

Plank, *s.* túkhtuh

Plant, *v.* bóna, lugána, jumána; (fix) khúra k.

Plant, *s.* nubát, póuda

Plántain, *s.* kéla

Plantátion, *s.* nukhl-búndee bástee; bagh

Pláster, *s.* rékhtuh; (salve) [múrhum, lep

Plat, *s.* kútu zuméen ka

Plate, *s.* rikábee, búrtun, básun; zooróof i séemee

Plátform, *s.* chubóotra; muchán

Plátter, *s.* kúthra, kuthóutee

Plaúdit, *s.* shabáshee, afréen

Plaúsible, *a.* záhir-noomá, chúrub-zubán

Play, *v.* khélna; (on an instrument) bujána

Play, *s.* khel, bázee, kilól

Pláyfellow, *s.* lungótiya yár, humbáz

Pláyful, *a.* alóla, úchpul, ulél

Pláyhouse, *s.* nach-ghúr

Pláything, *s.* khilóuna

Digitized by Google

a e i o u y ee oo oo ou d d g gh
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ḡ guttural)

Plea, *s.* ba*t*, wújuh, *oo*zr, moo-
ázir*ut* [léel lána
Plead, *v.* juwáb suwál k. *du*-
Pleásant, *a.* *kho*osh, úchchha,
*kh*oob, *d*ilpizéer
Pleásantly, *ad.* *kh*óoshee se
Pleísantry, *s.* *kh*oosh-*t*úbuee,
thuthólee [rázee k.
Please, *v.* *kh*oosh k. rijhána,
Pléased, *a.* *kh*oosh, rázee [chha
Pléasing, *a.* *kh*oosh-no*o*má, úch-
Pleásure, *s.* *kh*óoshee
Plebéian, *s.* neech, ú*d*na
Pledge, *s.* gir*ó*u, gírwee, rihn;
ya*dg*áree [rúkhna
Pledge, *v.* gir*ó*u rúkhna, gírwee
Pléiades, *s.* *soo*rýya, purwéen
Plénary, *a.* *tu*mám o kumál
Plenípotent, *a.* m*ookht*ár-i-kóol
Plénitude, *s.* pooráee, kumal
Pléntiful, *a.* búh*oot*, búh*ootéra*,
ziyá*d*uh [h*oot*-sa
Pléntifully, *ad.* ba-ifrá*t*, bú-
Plénty, *s.* búh*ootát*, ifrá*t*, kú*s*ru*t*; *a.* búh*oot*
Plethóra, *s.* ifrá*t*i *kh*óon
Plíable, *a.* lúchuk*ta*, m*ooláim*
Plíant, *a.* m*ooláim*, luchlúcha
Plight, *s.* hálu*t*, *d*úsa [na
Plod, *v.* míhnu*t* k. pyr ghuséet-
Plot, *s.* (of ground) *kú*tu, súb-
zuh; (cabal) sázish; (stratagem) furéb, funn
Plough, *s.* hul, *kóo*lbuh
Ploúghman, *s.* hulwáha

Ploúghshare, *s.* húrus [na
Pluck, *v.* chheen-léna; *oo*khár-
Plug, *s.* dat, gútta
Plum, *s.* byr, ber
Plumb, *v.* pánee-nápna
Plúmcake, *s.* l*ou*ziyá*t*, l*ouz*
Plume, *s.* pur, *tóo*rruh
Plume, *v.* pur jhárna; (to pride, &c.) *tu*rásh k. ghúmund k.
Plúmmet, *s.* lúngur, lútkun, shakóol, sáwul, sáhol
Plump, *a.* móta-*t*ázuh, *t*yár
Plúnder, *v.* lóotna, *t*aráj k.
Plúnderer, *s.* l*oot*éra, *gh*árut-
gúr [márna
Plunge, *v.* *ghót*uh *d*éna, *ghót*uh
Plúral, *a.* júma, búhoo-búchun
Plurálity, *s.* juméeu*t*, kú*s*ru*t*, b*ooht*á*t*
Ply, *v.* mush*gh*óol rúhna, míh-
nu*t* k. (pester) ájiz k. [na
Poach, *v.* neem-jósh k. ch*oo*rá-
Pócket, *s.* jeb; *v.* jeb me*n*
rúkhna; suh-léna
Pócketbook, *s.* *du*stugée
Pod, *s.* phúlee, chhémee, pos*t*,
dó*ra*
Póem, *s.* *gh*úzul, *k*uséeda
Póesy, *s.* súju
Póet, *s.* sháir, kub
Póetry, *s.* shíur, shyr, by*t*,
nuzm, kúbi*t* [sh*udéed*
Poígnant, *a.* *te*z, *toond*, su*kht*,
Point, *s.* nóok*t*uh, bín*dee*; (end)

Digitized by Google

k k kh n r t t m
keep (ڭ deep liquid lingual) (خ) loch box (harsh palatick) tin (soft dental) (mute)

nok ; (stop) chhéwa, áyut ; (of the compass) dísa, rookh; (subject) bábut

Point, *v.* tez k. nok-nikálna ; púta butána ; (guns) suhéeh k. (sentences) áyut dálna ; (aim) shust bándhna [rik

Pointed, *a.* nokdár ; mootuhúr-

Poise, *v.* burábur k.

Poison, *s.* zuhr, bikh ; *v.* zuhr déna ; zuhr alóoda k. [bhúra

Poisonous, *a.* zuhrdár, bikh-

Póker, *s.* koorélna

Pole, *s.* dúnda ; (measure) juréeb ; (of the earth) kootb, dhroov

Pólestar, *s.* kootb, dhroov-tára

Police, *s.* bund o búst, intizám, zubt, foujdáree ; (office) thána,

Pólicy, *s.* fitrut, híkmut úmulee, munsóoba [sýkul k.

Pólish, *v.* jilá déna, ghótna,

Polite, *a.* khuléek, khoosh-khoolk [wut

Politeness, *s.* khoolk, moorúv-

Politely, *ad.* khoolk se, moorúvwut ke sath

Pólitic, *a.* fitrutee, tudbéeree

Political, *a.* moolkee, ámilee ; (cunning) fitrutee

Politician, *s.* fitrutee, tudbéeree

Politics, *s.* oomóor i mumlukút

Pólity, *s.* intizám, bundobúst

Poll, *v.* chhántna, turáshna

Pollute, *v.* napák k. alóoduh k.

Pollution, *s.* alóodugee, napákee

Polygamy, *s.* kuséer ool uzwáj

Polytheist, *s.* móoshrik

Pomegranate, *s.* unár, dárim

Pómmel, *s.* húrna ; (of a sword) doombáluh ; *v.* péetna, márna

Pomp, *s.* shan, dhoom dhám, dubdúba [shee

Pómpous, *a.* álee-shán, noomái-

Pond, *s.* talób, tal, pókhur

Pónder, *v.* sóchna, ghour k. tushwéesh k.

Pónderous, *a.* bháree, wúznee

Póney, *s.* tángun, túttoo, yabóo, (hill) goonth [kutár

Póniard, *s.* pesh-kúbz, khúnjur,

Pool, *s.* koond, dúbra

Poor, *a.* ghuréeb, kungál, móoflis, miskéen

Poórly, *ad.* túngee se

Pop, *v.* pil púrna, á-púrna

Pópulace, *s.* log, dúngul, joomhóor, uwám-oonnás [rúvwuj

Pópular, *a.* am, oomóom, moo-

Populátion, *s.* abádee, múrdoom-shoomáree

Pópulous, *a.* abád

Porch, *s.* osára [sáhee

Pórcupine, *s.* see, khar-póosht,

Pore, *s.* musám

Pore, *v.* déedu rézee k. chushm dókhtuh k.

Pórpoise, *s.* sóos [dár

Pórous, *a.* jhír jhira, musám-

Pork, *s.* sóour ka goosht

Digitized by Google

a e i o u y ee oo oo ou d d g ġ gh
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ج guttural)

Port, *s.* búndur; (door) durwázuh; (aperture) jhuróka; (mien) chal [furee
Pórtable, *a.* húlka, dústee, sú-
Pórtal, *s.* yútush-khánuh, burótha, ustánuh
Porténd, *v.* águm kúhna, jutána, dál hóna [ushugóonee
Porténtous, *a.* nuhs, munhóos,
Pórter, *s.* durbán, déorhee-dár; (carrier) pulludár
Pórterage, *s.* muzdóoree
Portfólio, *s*, joozdán
Pórtico, *s.* uywán, pesh-gáh
Pórtion, *s.* híssuh, búkhruh, bant
Pórtly, *a.* sáhib i tumkéen; juséem [danee
Portmánteau, *s.* khóorjee, jámu-
Pórtrait, *s.* shubéeh, tuswéer
Portráy, *v.* tuswéer khýnchna
Pose, *v.* hyrán k. pooch páchh k.
Posítion, *s.* wúzuh, dhub, doul
Pósitive, *a.* móojibuh, eejábee; sháfee; khood-ráe
Pósitively, *ad.* eejábun; yukée nun; kútuun
Possess, *v.* rúkhna, tusúrroof k.
Possession, *s.* tusúrroof, kúbzu; (property) milk [tusúrrif
Possessor, *s.* málik, kábiz, moo-
Possibility, *s.* imkán, ihtimál
Póssible, *a.* móomkin, honhár, hónee
Póssibly, *ad.* sháid
Post, *s.* (office) óhduh; (mail) dak; (station) mukám; (of a bed) dúnda; (of wood) khumbh
Póstman, *s.* dak-wála
Póstage, *s.* muhsóol [chhe
Postérior, *a.* moooúkhkhur, pée-
Postériors, *s.* nishústun-gáh
Postérity, *s.* al, oulád, nusl
Posthháste, *s.* doura dóuree, dour dhóop
Póstmaster General, *s.* jurnélee dak-wála sáhib
Póst-office, *s.* dak-ghur
Postpóne, *v.* moukóof rúkhna, móoltuwee rúkhna
Póstscript, *s.* tutímmu i khutt
Pósture, *s.* wúzuh, hálut, dhung
Pot, *s.* hándee, deg, (for water) ghúra
Pótash, *s.* khar, súijee [kúnd
Potáto, *s.* áloo; (sweet) shúkur-
Pótent, *a.* zor-áwur, kúwee
Pótentate, *s.* fúrmá fúrma, shuhinsháh
Pótion, *s.* shúrbut, shoorb
Pótsherd, *s.* théekra, théekree
Pótter, *s.* koomhár, koolál
Pouch, *s.* thýlee, tosdán [dústee
Póverty, *s.* iflás, móoflisee, tung-
Póultice, *s.* lóopree, lóee, loogdée [ghýruh
Póultry, *s.* móorghee-háns wu-
Pounce, *s.* chúngool; *v.* chúngool márna [rúfee ungrézee
Pound, *s.* ádh-ser; ádhee-ush-

Digitized by Google

k	k	kh	n	r	t	t	w
keep	(ڭ deep liquid lingual)	(خ) loch	box	(harsh palatick)	tin	(soft dental)	(mute)

Pound, *v.* kóotna, chóora k.
Pour, *v.* dálna, oondélna
Pówder, *s.* chóora, chóorun, bóoknee [*kut*, *k*áboo, bus
Pówer, *s.* *kóodrut*, mu*kd*óor, *tá*-
Pówerful, *a.* zor-áwur, *k*úwee
Prácticable, *a.* kúr*d*unee, honhár
Práctical, *a.* úmulee, is*t*iumálee
Práctice, *s.* mush*k*, rub*t*, úmul; á*dut*; chal (of physic) *t*uba-but; (of artillery) chan*d*máree [kíya kúrna
Práctise, *v.* mush*k* k. kúrna,
Practítioner, *s.* mushshá*k*, *t*uj-*roo*bukár, ubhiyásee
Pragmátical, *a.* unb*oo*láee *d*áee
Praise, *v.* suráhna, *t*uaréef k.
Páiseworthy, *a.* *t*uaréef ke lái*k*
Prance, *v.* kóo*d*na, phán*d*na, kulá*n*ch márna [nee-bázee
Prank, *s.* kulól-ulól, khel, té-
Prate, *v.* búkna, bu*r*bu*r*ána
Práter, *s.* bu*r*bú*r*iya, phu*r*-phú*r*iya
Práttle, *s.* bukbúk, chóchla
Prawn, *s.* jhéenga [mánga
Pray, *v.* numáz úda k. *dóo*a
Práyer, *s.* numáz, *dóo*a, bín*t*ee, ur*d*ás [*d*ee k.
Preach, *v.* waz kúhna, munā-
Préacher, *s.* wáiz
Preámble, *s.* *d*eebáchu, *t*umhéed
Precárious, *a.* zuwálee, árizee, be-*k*urár [*d*árook
Precaútion, *s.* pesh-búnd*e*e, *t*u-

Precéde, *v.* m*oo*kúddum hóna, áge jána
Precédence, *s.* *tukd*éem, sub*kut*
Precédent, *a.* m*oo*kúddum, *k*ubl
Précedent, *s.* súnu*d*, nuzéer, misál
Precéding, *a.* péshtur ka, áge ka
Précept, *s.* hookm, umr, kúha
Precéptor, *s.* *oostád*, u*d*éeb, m*oo*úllim [nádir
Précious, *a.* uzéez, *k*éemu*t*ee,
Précipice, *s.* tek, dang, *oo*nchán
Precípitance, *s.* hú*r*bu*r*ee, be-súbree, júl*d*ee [ya girána
Precípitate, *v.* sir ke bul gírna
Precípitate, *v.* jul*d*, be-súbr, *oot*áola
Precípitately, *ad.* júl*d*ee se
Precipitátion, *s.* jul*d*ee, be-súbree
Precíse, *a.* theek, chóukus
Preclúde, *v*, *kh*árij k. nikál *d*e-na, baz rúkhna
Preconceíve, *v.* áge se súmujhna
Preconcéption, *s.* pesh-béenee, pesh-bún*d*ee [lif
Predecéssor, *s.* m*oo*kúddum, sá-
Predéstinate, *s.* m*oo*kúddur k. bú*d*na [*d*úsa
Predícament, *s.* hálu*t*, nóu*b*u*t*,
Predíct, *v.* áge se kúhna, *kh*ú-bur *d*éna [góee
Predíction, *s.* *kh*úbur, peshéen-
Predóminate, *v.* *gh*álib hóna
Predóminance, *s.* súb*kut*, *gh*úl-ba, zor

Digitized by Google

a	e	i	o	u	y	ee	oo	oo	ou	d	d	g	gh
all	get	in	so	much	by	steel	good	soon	mount	deal (soft dental)	gum	(ḡ guttural)	

Pre-éminence, *s.* *fouk*íyu*t*, uf-zulíyu*t* [m*oomt*áz
Pre-éminent, *a.* churb, úfzul,
Pre-exístence, *s.* pesh-hús*t*ee
Préface, *s.* d*e*ebáchuh [*d*éna
Prefér, *v.* bíh*t*ur jánna, *t*urjéeh
Préferable, *a.* bíh*t*ur, úchchha
Préference, *s.* *fouk*íyu*t*, *t*urjéeh, sursáee [rú*kk*ee
Preférment, *s.* surfurázee, *t*u-
Prégnancy, *s.* húmul, gurbh, pet
Prégnant, *a.* p*oo*r, muamóor; (as a woman) hámiluh, pet se, *oo*mm*éd* se
Préjudice, *s.* *t*uássoob; (against) bu*d*-go*o*mánee, (for) *t*úruf-*d*áree
Prejudícial, *a.* moozírr
Prelíminary, *a.* *t*umhéed, m*oo*-*kúdd*um
Prélude, *s.* *t*umhéed; (in music) soor-miláp [m*ouk*uh
Prematúre, *a.* be-*wúkt*, be-
Preméditate, *v.* áge se thánna, peshbún*d*ee k.
Prémium, *s.* inám [h*éed* k.
Premíse, *v.* áge se ju*t*ána, *t*um-
Prémises, *s.* m*ookúdd*ume; (houses, &c.) úmla
Prepáre, *v.* *t*yár k. *t*yáree k. arás*t*uh k. [gee
Preparátion, *s.* *t*yáree, amá*d*u-
Prepónderate, *v.* *gh*álib hóna, wúzunee hóna [shub*d*
Preposítion, *s.* hurf, ubbiyúe
Prepossées, *v.* máil k.
Prepósterous, *a.* lú*gh*o, pooch, be-múanee
Prerógative, *s.* hu*kk*
Présage, *s.* shugóon, fal, so*u*n
Préscience, *s.* ilm i *gh*yb
Prescríbe, *v.* bu*t*lána, thubrána, m*ook*úrrur k. [ráya-hóoa
Prescríbed, *a.* m*ook*úrrur, thy-
Prescríption, *s.* (medical) nóos-*kh*uh; (rule) *káid*a
Présence, *s.* h*oo*zóor; háziree, házir-báshee; roo bu róo, sámne, áge, súnm*oo*kh
Présent, *a.* házir, m*ou*jóo*d*; (as time) hal; (at present) fil hal, ub, *d*ur ee*n* wíla
Présent, *s.* nuzr, iná*yut*, úta
Presént, *v.* *d*éna, g*oo*zránna, núzur k. bú*kkh*shna, áge rúkhna; (a firelock) bun*dóok* jh*oo*kána; (exhibit) záhir k.
Présently, *ad.* úbhee, ub, fil-*fóur*, *fóu*run, *toort*
Preservátion, *s.* bucháo, hifázu*t*
Presérve, *v.* buchána, muhfóoz rúkhna
Presérver, *s.* buchanewála, hífiz, purwur*d*igár
Presérves, *s.* m*oo*rúbbeh
Preside, *v.* sur*d*ár hóna, surkób hóna
Présidency, *s.* su*d*r
President, *s.* ruées, sur*d*ár, surkób; meer-múj*l*is

Digitized by Google

Press, *s.* (for oil, &c.) kólhoo, shikúnja; (throng) bhee*r*

Press, *v.* *d*ábna, nichó*r*na; (distress) *t*ung k. (urge) *tukýyood* k.

Préssure, *s.* *d*ubáo, bojh

Presúme, *v.* *d*uriyá*ft* k. súmujhna; *goostákh*ee k.

Presúmptive, *a.* útkulee *kh*iyálee [sho*kh*

Presúmptuous, *a.* *goostákh*,

Presúmption, *s.* *goostákh*ee, mugráee [*oo*zr

Preténce, *s.* buhánuh, héelu,

Preténsion, } *s.* buhánuh, hée-

Pretéxt, } luh; (claim) *d*áwa

Preténd, *v.* buhánuh k. ba*t* bunána; (claim) *d*áwa rúkhna

Prétty, *a.* *kh*oob-sóoru*t*, *s*óo*t*hra, *s*óon*d*ur

Preváil, *v.* járee hóna, phýlna, *m*oorúvwuj hóna; (have effect) pesh-rú*ft* hóna; (overcome) jée*t*na [phýla hóoa

Preváiling, *a.* ráij, álum-géer,

Prévalence, *s.* *gh*úluba, riwáj, úsur

Preváricate, *v.* ba*t*-b*d*ulna, lý*to* lál k.

Prevént, *a.* rókna, múnu k.

Prevéntion, *s.* rok, utkáo, *m*oománuu*t*, *m*oozáhumu*t*

Prévious, *a.* pésh*t*ur ka, áge ka, *k*ubl [áge

Préviously, *ad.* púhle, pésh*t*ur,

Prey, *s.* shikár, sy*d*; (booty) loot [mu*t*

Price, *s.* mol, *d*ur, bháo, *kée*-

Prick, *v.* cho*o*bhóna, gu*r*á *d*ena, gu*r*óna

Príckle, *s.* ká*n*ta, *kh*ar [ku*n*téla

Príckly, *ad.* kutéela *kh*ar-*d*ár,

Príckly-heat, *s.* gúrmee-*d*ánuh

Príde, *s.* *ghoor*óor, *t*ukúbb*oor*, *d*imá*gh*, shee*kh*ee

Priest, *s.* jájuk, *poo*róhi*t*, *goo*roo, *poo*járee

Priéstcraft, *s.* peeráee, shy*kh*áee

Priéstly, *a.* *m*oorshi*d*anu, shy*kh*ánuh, peeránuh

Prim, *a.* pho*on*-pháe, *m*oo*ku*t*tu*, záhi*rd*ár

Prímary, *a.* púhla, úvwul

Prime, *a.* *kh*ássuh, *t*óhfu, besh, chókha; (cost) usl *kh*urée*d*

Prime, *s.* buhár, ab o *t*ab; (minister) mu*d*ár *oo*l *m*oohámm

Prime, *v.* rúnjuk pilána

Prímitive, *a.* *ku*deem, *poo*rána, úgle wu*kt* ka

Prince, *s.* bá*d*shah-zá*d*uh, kóonwur; (sovereign) bá*d*shah

Príncess, *s.* bá*d*shah-zá*d*ee, raj-*koo*máree

Príncely, *ad.* shahánuh

Príncipal, *a.* su*d*r, úvwul, púhla, usl; *s.* júma

Principáli*t*y, *s.* sóobuh

Príncipally, *ad.* ziyá*du*-*t*ur, púhle, *kho*osóosun

Digitized by Google

a e i o u y ee oo oo ou d d g hg
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ḡ guttural)

Príncipe, *s.* súbub i úvwul máddu; (conscience) diyánut
Print, *s.* nukh, chhap; *v.* chhápna
Prínter, *s.* chhápe wála
Prínted, *s.* chhápa, chhúpahóoa
Príor, *a.* áge kubl, púhle, úvwul
Príority, *s.* uvwulíyut, péshee, kidámut [khánu
Príson, *s.* kyd-khánuh, búndee-
Prísoner, *s.* kýdee, búndhooa, bundeewán
Prívacy, *s.* púrduh, poshéedugee pinhánee, mustóoree
Prívate, *a.* múkhfee, khóofiyuh; *s.* (soldier) sipáhee
Prívately, *ad.* khoofiyánuh, khóofiyuh, chhípe chhípe
Privátion, *s.* údum, edám
Prívilege, *s.* hukk
Prívily, *ad.* chhoop kur
Prívities, *s.* sutr, índree, undám nihánee, búdun
Prívy, *a.* wákif, khuburdár, múhrum, máhir, móottule
Prívy, *s.* jáe-zuróor, páe-khánuh
Prize, *s.* bázee, hásil, boord; (plunder) loot [(rate) gínna
Prize, *v.* ghunéemut jánna;
Probability, *s.* ihtimál, doul, sóorut [moohtumúl
Próbable, *v.* úghlub, hónhar,
Próbably, *ad.* sháid, kiyá jáne
Probátion, *s.* duléel; imtihán
Probátioner, *s.* móobtudee, oommedwár
Probe, *v.* tóhna, khódnee k.
Próbity, *s.* diyánut, khuráee
Próblem, *s.* músluh, suwál
Problemátical, *a.* mooshtúbuh
Procéed, *v.* jána, chúlna, níkulna, turúkkee k.
Procéeding, *s.* moóamiluh
Procéeds, *s.* yaft, hásil
Prócess, *s.* turkéeb; (space) gúrdish; (at law) mooámuluh
Procéssion, *s.* suwáree, thath
Procláim, *v.* munádee k. shóhrut déna, ishtihár déna, mushhóor k. [moonádee
Procláimer, *s.* dhundhóriya,
Proclamátion, *s.* ishtihár, munádee, dhindhóra [ájkul k.
Procrástinate, *v.* tal mutól k.
Procrastinátion, *s.* tal mutól, tála bála, wúkfuh
Prócreate, *v.* pýda k. junmána
Próctor, *s.* wukéel búree událut ka
Procúrable, *a.* mooyússir, dustyáb, milunhár [mungwána
Procúre, *v.* pýda k. la-súkna
Procúrer, *s.* mooshátu
Pródigal, *a.* móosrif, oorácoo
Prodigality, *s.* israf, foozóolkhúrjee
Prodígious, *a.* ujéeb, búra, múha
Pródigy, *s.* uchúmbha, ujóoba
Prodúce, *v.* (bear) phúlna

Digitized by Google

pýda k. oopjána ; (cause) kurána ; (shew) házir k. dikhána [dawár

Próduce, *s.* hásil, muhásil, py-

Prodúction, *s.* pydáish, kam, kéea ; (composition) tusnéef

Prodúctive, *a.* buhruwúr ; (fertile) zur-*khéz*

Profáne, *a.* be-*údub*, napák

Profáne, *v.* alóoduh k.

Profess, *v.* *ikrár* k. záhir k.

Professedly, *ad.* záhirun [úllim

Professor, *s.* m*oodúrris*, m*oo*-

Profession, *s*, *ikrár*, *etiráf* *koul*

Professional, *s.* úmulee, kúsubee [teacher) m*oodúrris*

Professor, *s.* m*ookir* ; (public

Próffer, *v.* áge rúkhna, *tuwázo* k.

Proficience, *s.* *turúkkee*, *búrhtee*, muhárut [séel

Proficiency, *s.* *turúkkee*, *tuh*-

Proficient, *s.* m*oontuhee*, kámil, máhir

Prófile, *s.* *tuswéer* i ék chúshmee, ek *róokhee* [sil

Prófit, *s.* *fáiduh*, núfa, labh, há-

Prófitable, *a.* *faidu*-*múnd*, náfe

Prófitably, *ad.* ba-*fáiduh*

Prófligate, *s.* fásik, *khwar*, bu*dkár* [baréek

Profóund, *a.* uméek ; (abstruse)

Profúse, *a.* m*óosrif* ; (exuberant) muamóor

Profúsion, *s.* *foozóol*-*khúrchee* ; (abundance) ifrát

Progénitor, *s.* ju*dd*, *poorkha*

Prógeny, *s.* nu*sl*, o*ulád*

Prognóstic, *s.* ulámu*t*, pesh*khúbree* [déna

Prognósticate, *v.* pesh-*khúbree*

Prógress, *s.* chal, *dour* ; (improvement) *turúkkee*

Progréssively, *ad.* *rúftu* *rúftu*

Prohíbit, *v.* múnu k. búrujna

Prohibítion, *s.* munáhee, m*oo*mánuu*t* [(jut out) níkul ána

Projéct, *v.* (contrive) eejá*d* k.

Próject, *s.* eejá*d*, *tujwéez*, hikmu*t*, *jóogut*

Projéction, *s.* nikál *oobhár*, chúja [ree

Projéctor, *s.* móoji*d*, m*ookhtú*-

Prolífic, *a.* (as a female) lu*rkóree*, phulúntee

Prolíx, *a.* *tuwéel*, *duráz*

Prolíxity, *s.* *tool* *tuwéelee*, *durázee*

Prólogue, *s.* *tumhéed*, *khootbuh*

Prolóng, *v.* *tuwéel* k. *burhána*

Próminence, *s.* *oobhár*

Prómінent, *a.* *óobhra* hóoa

Promíscuous, *a.* *gúrbur*, ghalmél, mu*khlóot* [búchun

Prómise, *s.* *wáda*, *ikrár*, *koul*,

Prómissory, *a.* *shúrtee*, *kurár*ee

Prómontory, *s.* chótee kóollui kóh

Promóte, *v.* (prefer) *burhána* ; (forward) *tukwíyut* *déna*

Promótion, *s.* *turúkkee*, *surfurázee*

Digitized by Google

a	e	i	o	u	y	ee	oo	oo	ou	d	d	g	gh
all	get	in	so	much	by	steel	good	soon	mount	deal	(soft dental)	gum	(Ḡ guttural)

Prompt, *a.* chalák, jul*d*
Prompt, *v.* bu*t*lana; *t*uhréek *d*éna [*t*úi*d*ee
Prómptitude, *s.* chalákee, mo*o*s-
Promúlgate, *v.* ish*t*ihár *d*éna, chulána
Prone, *a.* máil, róojoo
Prong, *s.* ká*n*ta
Prónoun, *s.* zumé*er*, nam-bá-chuk [chárna
Pronóunce, *v.* *t*ulúff*ooz* k. *oo*ch-
Pronunciátion, *s.* *t*ulúff*ooz*, oochchár
Proof, *s.* *d*uléel, prumán
Proof, *a.* khúra, uyár-rus*eed*uh, já*n*cha hóoa [bán
Prop, *s.* *th*óonee, tek, pó*o*sh*t*ee-
Prop, *v.* *th*ámna, sumbhálna
Própagate, *v.* júnna, *oo*pjána; (spread) járee k. phylána
Propagátion, *s.* *t*uwúll*ood*, *oo*t-púnn; (spread) riwáj
Propél, *v.* *dou*ána, chulána
Propénsity, *s.* rú*gh*bu*t*, sh*ouk*, myl
Próper, *a.* *dóoroost*, theek, mo*o*-násib [mal, úmluh
Próperty, *s.* *kh*ássiyu*t*; (estate)
Próperly, *ad.* úchchhee *t*úruh; (strictly) hu*kéekut* me*n* [bur
Próphecy, *s.* pesheengóee, *kh*ú-
Próphesy, *v.* *kh*úb*ur* *d*éna
Próphet, *s.* py*gh*úmbur, núbee
Prophétic, *a.* núbee, rusóolee
Propítiate, *v.* milána, *t*usfíyu k.

Propitiátion, *s.* kufáruh, práyus-chi*t* [wújjih
Propítious, *a.* mihr-bán, mo*o*tu-
Propórtionate, *a.* burábur, mo*o*wáfi*k*
Propórtion, *s.* und*á*zuh, mi*kd*ár
Propósal, *s.* suwál, *t*ujwéez, du*rkhwast*
Propóse, *v.* *d*urpésh k. áge la-na, urz k. [*wást*
Proposítion, *s.* suwál, du*rkh*-
Propríetor, *s.* málik
Propríety, *s.* sháis*t*ugee, *dóo*-roos*t*ee, mo*o*násubu*t*
Prorógue, *v.* nág*h*uh k. tal *d*éna, mo*uk*óof rúkhna
Prosáic, *a.* núsree
Prose, *s.* nusr
Prósecute, *v.* *d*urpý hóna, pý-ruwee k. (sue) nálish k.
Prosecútion, *s.* nálish; (search) *t*ugápo, *joosto* jóo
Prósecutor, *s.* mo*odd*úee, nálishee [*kid*
Próselyte, *s.* mo*oréed*, mo*oút*u-
Prósody, *s.* *oo*róoz
Próspect, *s.* mu*d* i núzur, *deed*, núzur; (hope) *oo*mmé*d*, bhurósa
Prósper, *v.* bolbála rúhna, kam-yab rúhna, buhrumún*d* rúhna
Prospérity, *s.* i*k*balmún*d*ee, buhrumún*d*ee
Prósperous, *a.* i*k*balmún*d*, sur-súbz, *kh*ánu-abá*d*

Digitized by Google

Prostitute, *s.* *k*úsbee, béawa
Prostrate, *v.* pus*t* k. síjdah k. pýro*n* pur pírna [k.
Protect, *v.* buchána, himáyu*t*
Protection, *s.* himáyu*t*, bucháo, púnah [géer
Protector, *s.* hámee, háfiz, *dust*-
Protest, *v.* i*k*rár k. e*t*iráf k. theek theek kúhna
Protest, *s.* i*k*rár, e*t*iraf, kúha
Protestátion, *s.* *kou*l, e*t*iráf
Prótotype, *s.* usl; a*d*, mool
Protract, *v.* *d*irúng k. *t*ool khý*n*chna, burhána [dee
Proud, *a.* mu*gh*róor, gh umún-
Prove, *v.* sábi*t* k. thuhrána
Proved, *a.* so*o*bóo*t*, theek
Próvender, *s.* cháruh, ghas-pá*t*
Próverb, *s.* músul, *t*umséel kuhawú*t* [sulánuh
Provérbial, *a.* kuháwu*t*ee, mu-
Provide, *v.* surunjám k. *tu*dá*r*ook k. *ty*áree k. (stipulate) shur*t* k.
Providence, *s.* purwur*d*igáree, ruzzá*k*ee; (foresight) á*k*ibu*t*-und*é*shee [jóogu*t*ee
Provident, *a.* á*k*ibu*t*-und*é*sh,
Providéntially, *ad.* *khood*á ke fúzul se, *khood*á kee inâyu*t* se [*khid*mu*t*
Province, *s.* sóobuh; (office)
Provision, *s.* khána, *gh*íza; (preparation) *ty*áree, *tu*dbéer
Provisional, *a.* shúr*t*ee
Proviso, *s.* shur*t*
Provocátion, *s.* chi*r*h, chhe*r*
Provóke, *v.* chhé*r*na, *gh*óossuh kuráne; *t*ahréek *d*éna
Provóking, *part.* *gh*úzub-ungéz
Prówess, *s.* buhá*d*ooree, *jóor*u*t*
Prowl, *v.* gee*d*urgúsh*t* k.
Próximate, *a.* *kur*éeb, nuz*d*éek
Proxímity, *s.* nuzdéekee, *koo*rb, i*tt*isál
Próxy, *s.* é*w*uzee, bú*d*ulee
Prude, *s.* mukkáruh, chili*t*ree
Prúdence, *s.* ihtiya*t*, líház, tu-méez, hoshiyáree [sunjée*d*uh
Prúdent, *a.* chóakus, hoshiyár,
Prúdently, *ad.* hoshiyáree se
Prune, *v.* chhá*rt*na, *k*úlum k.
Pry, *v.* jhánkna, *bhed* léna
Psalm, *s.* *dhurm*-gée*t*; (The Psalms) zubóor
Púberty, *s.* boolé*gh*u*t*, jóbun
Públic, *a.* mushhóor, ashkáruh; am [o *khás*, *khilkú*t
Públic, *s.* *khulk*-óollah, uwám
Publicátion, *s.* úfuha, ishtihár
Públicity, *s.* zuhóor, shóohru*t*
Públicly, *ad.* ulaniyu, záhirun-khóola hóoa [k. riwáj *d*éna
Públish, *v.* ishtihár *d*éna, záhir
Públisher, *s.* ishtihár *d*enewála, chhápnewála
Púddle, *s.* keech, gára
Púerile, *a.* lúr*k*a sa, óchha
Puff, *s.* jhóoka, jhukúla, mooj; *v.* phóolna, úkurna

Digitized by Google

a e i o u y ee oo oo ou d d g gh
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ḡ guttural)

Púgilist, *s.* ghóose báz
Púisne, *a.* chhóta, su*gh*éer
Púissant, *a.* múha búlee [kúsna
Pull, *v.* úy*n*chna, khý*n*chna,
Pull, *s.* khy*n*ch, jhútka [bábee
Púllet, *s.* m*óorgh*ee neem ku-
Púlley, *s.* ghírnee
Pulp, *s.* góo*d*a, mu*ghz*
Púlpit, *s.* mímbur
Púlpy, *a.* g*óodgood*a, nurm [tees
Pulsátion, *s.* *dh*úruk, *t*úruph,
Pulse, *s.* nubz, náree
Púlverize, *v.* booknee k. soor-
ma-sa k. [pásho
Púmice-stone, *s.* jháma, sung i
Pump, *s.* bum; *v.* bum chulá-
na; bhe*d* léna [*dé*emuh
Púmpkin, kú*d*oo, ghéea; ku-
Pun, *s.* *z*oo-manýn, eehám, jóo-
gu*t*, *do* ur*th*úk
Punch, *s.* chhénee; (a dapper
fellow) náta, guch gýna; *v.*
chbé*d*na, sálna
Púncheon, *s.* síkka, chhap
Punctílio, *s.* *t*ukúll*oof*
Púnctual, *a.* theek, khúra, wá-
*d*a-wáfa, súchcha
Punctuálity, *s.* suchcháee, khu-
ráee [cháee se
Púnctually, *ad.* rás*t*ee se, such-
Púngency, *s.* *t*ézee, jhal
Púngent, *a.* *t*ez, jhal
Púnish, *v.* súza *d*éna
Púnishment, *s.* súza, *t*umbéeh
Púny, *a.* chhóta, nunhá

Púpil, *s.* (of the eye) p*óot*lee;
(scholar) shágir*d*, *t*ulméez
Púppet, *s.* p*óot*lee, kuth-p*óot*lee
Púppy, *s.* pílla; (fig) múr*d*uk
Púrblind, *a.* chóon*d*ha, *dh*óon*d*ha
Púrchase, *v.* *kh*uréed*n*a, mol léna
Púrchaser, *s.* *kh*ureed*á*r, gáhuk
Pure, *a.* saf, m*oo*súffa; (genu-
ine) *kh*ális; (mere) sirf, *kh*á-
lee; (innocent) m*oo*búrra;
(unpolluted) pak; (as lan-
guage) sh*oo*s*t*uh
Púrely, *ad.* sirf, muhz
Púrity, *s.* sufáee, pakéezugee,
sh*oo*s*t*úgee
Púrgative, *a.* j*oo*llábee, m*oo*s-hil
Purge, *v.* jhá*r*na, saf k.
Púrify, *v.* saf k. ni*th*rána, ni-
*th*árna, pak k. [pakéezugee
Purificátion, *s.* *t*uhár*ut*, sufáee,
Purlóin, *v.* chorána, *kh*iyánu*t* k.
Púrple, *a.* ur*gh*uwánee, lal,
s*oorkh* [m*úk*su*d*, m*ú*tlub
Púrport, *s.* muzmóon, m*oodd*uá,
Púrpose, *s.* irá*d*uh, *k*us*d*, muk-
só*od*, uzm, muusóobuh; *v.*
irá*d*uh rúkhna, munsóobuh
bán*dh*na [bóojhkur
Púrposely, *ad.* *k*ús*d*un, jan-
Purr, *s.* *kh*oor*kh*óor k.
Purse, *s.* kéesuh
Púrser, *s.* bhundáree
Pursúant, *a.* m*oot*ábi*k*, bu-móo-
jib, m*oo*wáfi*k* [pýnde púrna
Pursúe, *a.* péechha k. rugé*d*na,

Digitized by Google

k *k* *kh* *n* *r* t *t* *w*
keep (ڭ deep liquid lingual) (خ) loch bon (harsh palatick) tin (soft dental) (mute)

Pursúer, *s.* khu*d*éroo, rugé*d*oo
Pursúit, *s.* *t*uá*k*oob, pýruwee, rugé*d*; (search) kóshish, *t*ulásh
Pursúivant, *s.* chob*d*ár, isáwul
Purvéy, *v.* rúsu*d* puho*on*chána
Pus, *s.* peeb, ra*d*, reem
Push, *v.* dhukélna, *d*húkka *d*éna, pélna [*d*íl, durpókna
Pusillánimous, *a.* namúr*d*, boo*z*-
Pústule, *s.* phóonsee, phuphóla, ábiluh, chhála
Put, *v.* rúkhna, *d*hur *d*éna; (together) jó*r*na; (back) hutána; (in writing) *k*úlumbún*d* k. (off) mo*uk*óof rúkhna; (out, as a light) boojhána, go*o*l k. thúnda k.
Putrefáction, *s.* su*r*áwut, bosée*d*ugee [na, go*o*músna
Pútrefy, *v.* sú*r*na, gúlna, *oo*bús-
Pútrid, *a.* sú*r*a, bosée*d*a, sú*r*iyul
Púzzle, *v.* ghubrána, hyrán k. *t*ung k. [hurmán
Pýramid, *s.* meenár; (of Egypt)

Q

Quack, *s.* neem-hukéem
Quack, *v.* ka*n* ka*n* k. [moorúbba
Quádrangle, *s.* cho*u*khóo*n*ta,
Quádrant, *s.* ró*o*bu-*d*áiruh
Quádruped, *s.* cho*u*-páyuh
Quaff, *v.* dhókna
Quágmire, *s.* *d*úl*d*ul
Quail, *s.* butér
Quake, *v.* kámpna, lúruzna
Qualificátion, *s.* liyá*k*u*t*, is*t*iu*d*ád
Quálified, *a.* lái*k*, *k*ábil, mo*o*wáfi*k*
Quality, *s.* wusf, kýfiyu*t*, go*o*n
Quálify, *v.* lái*k* *k.* *k*ábil k.
Qualm, *s.* oob*k*áee
Quántity, *s.* mo*ut*á*d*, un*d*áz
Quárrel, *v.* jhúgu*r*na
Quárrelsome, *a.* jhugráoo [khan
Quárry, *s.* kan i sung, pu*t*hríya
Quart, *s.* ser-bhur
Quárter, *s.* cho*ut*háee, pao; (in battle) umán; (point) sim*t*, *t*úruf, *d*ísa; (of a town) moohúlluh
Quárter, *v.* char hissuh k. (station) mo*ok*ám kurána [hee
Quárterly, *ad.* si-máhuh, *t*i-má-
Quash, *v.* *d*ubána, mitána
Quáver, *v.* láhukna, guhguhána
Queen, *s.* múlikuh, bégum, ránee
Queer, *a.* újub
Quell, *v.* rúfu k. *d*ubána
Quench, *v.* boojhána, thúnda k.
Quéry, *s.* suwál, prushn
Quest, *s.* *t*ulásh, dhoondh, khoj
Quéstion, *s.* suwál, pó*o*rsish, is*t*ifsár, prushn [k.
Quéstion, *v.* póochhna, suwál
Quéstionable, *a.* suwál-*t*úlub, mo*o*sh*t*úbuh [wálu
Quíbble, *s.* jó*o*gu*t*, héelu hu-
Quíbbler, *s.* jó*o*gu*t*báz, furfún*d*ee

Digitized by Google

Quick, *a.* juld, shitáb-kar, jhut-pút; (alive) zínduh
Quícken, *v.* jilána, zínduh k.
Quícklime, *s.* chóona, áhuki-khuméeree
Quickly, *ad.* júldee, shitábee
Quíckness of intelleet, zéeru-kee, tez-fúhmee
Quícksand, *s.* chor-báloo
Quicksighted, *a.* tez-núzur
Quícksilver, *s.* pára, seem-áb
Quiet, *a.* choop, ghuréeb; *s.* chyn, arám [na
Quiet, *v.* choop kurána, thumá-
Quietly, *ad.* ahistu, choop-cháp
Quietness, *s.* khamóshee, choop; (mildness) ghuréebee, moo-láimut
Quill, *s.* shah-púr, pur ka kúlum
Quilt, *s.* ruzáee, góodree
Quince, *s.* bíhee, bih, sufurjúl
Quintéssence, *s.* khoolásuh, sar
Quire, *s.* dústuh kághuz ka
Quirk, *s.* baréekee, jóogut
Quit, *v.* chhórna, turk k.
Quite, *ad.* niháyut, níput, bil-kóol [fárkhutee
Quittance, *s.* fárigh-khútee,
Quíver, *s.* túrkush
Quíver, *v.* kámpna, lúhukna
Quóta, *s.* hissuh, búkhruh
Quotátion, *s.* iktibás, istimbát, istikhráj
Quote, *v.* iktibás k. súnud lána

R

Rábbit, *s.* khurgósh, lumkúna
Rábble, *s.* bheer, dúngul
Race, *s.* khandán, nusl; (contest) dour; (course) douruh
Rack, *s.* shikúnja; siyásut
Rack, *v.* shikúnje men khýnchna; (squeeze) nichórna
Rácket, *s.* ghool-ghupára
Rádiance, *s.* púrto, purtúwa, tujúllee [dár
Rádiant, *a.* nooránee, chúmuk-
Rádical, *a.* úslee, tubúee
Rádish, *s.* moolee, toorb
Ráft, *s.* béra
Ráfter, *s.* kúree
Rag, *s.* chéethra, dhujjee
Rage, *s.* ghóossuh, jhuljhulláhut, krodh [lána
Rage, *v.* ghóossuh k. jhoomjhoo-
Rágged, *v.* góodur
Rail, *s.* kutúhra [nam déna
Rail, *v.* kutúhra lugána; dóosh-
Ráillery, *s.* thúitha, muzákh
Ráiment, *s.* poshák, kúpra
Ráin, *s.* menh, bárish, búrkha
Ráinbow, *s.* dhúnook, kous i koozúh [mása
Rainy-season; bursát, chou-
Raise, *v.* oothána, khúra k.; (a report) oorána; (collect) júma k.; (breed) pálna
Raísin, *s.* moonúkka, kishmísh, dakh

Digitized by Google

k keep (ڭ k deep liquid lingual) (خ kh loch) n box r (harsh palatick) ṭ tin t (soft dental) w (mute)

Rake, *s.* *ou*básh, rin*d*, zinakár,
Rálly, *v.* thútha k.; (troops) bag-*th*ámbhna
Ram, *v.* thá*n*sna; guz k.
Ram, *s.* mé*n*dha, bhé*r*a
Ráme, *v.* syr k. dólna, phírna [syrbás
Rámbler, *s.* sylánee, syránee,
Rámify, *v.* sha*kh* *d*ur shá*kh* k. jal bán*d*hna
Rámmer, *s.* guz, thúsnee
Rámpant, *s.* *gh*álib, *kh*urmúsi
Rámpart, *s.* fusíel
Ráncid, *a.* bo-*d*ár, kú*r*wa
Ráncour, *s.* kéenuh, b*oogh*z, lag
Rándom, *a.* be-thikána, be-un*d*áz, i*tti*fá*k*un
Range, *v.* *t*urtéeb *d*éna, *sood*hárna, arás*t*uh k.
Rank, *s.* *ku*tár, suf; (station) múr*t*uba, *d*úrja
Rank, *v.* *ku*tár se khúra k. (esteem) sho*o*már k. súmujhna
Rank, *a.* hu*d*hó, bisá*n*da
Ránkle, *v.* púkna, khútukna
Ránsack, *v.* lóotna, *t*ulásh k.
Ránsom, *s.* fi*d*iyuh, chho*r*áwa; *v.* fi*d*iyuh *d*éna, azá*d* kúrna
Rant, *s.* buk, jhuk, húrzu-góee
Rap, *v.* khúrka k. [ghup
Rapácious, *a.* *gh*árut-gúr, ghán-
Rape, *s.* jubr
Rápid, *a.* jul*d*, *t*ezrú [*t*urkháee
Rapídity, *s.* júl*d*ee, zor, *tor*,
Rapíne, *s.* loot
Rápture, *s.* wuj*d*, kumál-*kh*óoshee, mugunáee
Rare, *a.* ná*d*ir, unókha
Rárefy, *v.* pu*t*la k. ru*k*é*e*k k.
Rárely, *ad* kúbhoo kúbhoo, gá*h*e gáhe
Ráreness, *s.* kumyábee, ná*d*iree
Rásal, *s.* hurám-zá*d*uh, pájee
Rase, *v.* dhána, mismár k.
Rash, *a.* be-*dh*úruk, be-liház, be*r*uháshuh [se, be *t*uúmmool
Ráshly, *ad.* júl*d*ee se, *oot*áoolee
Rasp, *s.* sóhun, ré*t*ee
Rat, *s.* chóoha, móosa
Ratán, *s.* be*nt*, be*d*
Rate, *s.* bháo, nir*kh*; un*d*ázuh, m*outád*; *tour*
Rate, *v.* ánkna, bháo thuhrána; (scold) jhí*r*ukna
Ráther, *ad.* búlki, íssee béh*t*ur
Rátify, *v.* *t*usdé*e*k k. [mua*k*óol
Rátional, *a.* zúvil *ook*óol, ná*tik*,
Rátionally, *ad.* u*k*l se
Ráttle, *s.* khurkhuráhut
Rávage, *v.* weerán k. *oo*járna
Rave, *v.* bu*r*bu*r*ána, hiziyán búkna [*d*úshtee
Ráven, *s.* kála kó*u*wa, zag i
Rávenous, *a.* *d*urín*d*uh; (greedy) pétoo [móhna
Rávish, *v.* jubr k.; (delight)
Raw, *a.* kúchcha, *kh*am; (inexperienced) unáree; (excoriated) chhíla hóoa; (bleak) sur*d*

Digitized by Google

a e i o u y ee oo oo ou d d g gh
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ḡ guttural)

Ray, *s.* kirn, pú*r*tou
Rázor, *s.* ó*st*oora
Reach, *s.* púhoonch; (power) *dúst*-rus, bus, mu*kd*óor; *v.* púhoonchna; (stretch) pusárna; (give) pukrá *d*éna
Reáction, *s.* pultáo, *kóo*vwu*t*-bazgúsh*t*ee [k. moo*t*ál*u* k.
Read, *v.* pú*r*hna, bá*n*chna, path
Reáder, *s.* pu*r*hnewála, *k*áree, páthuk [put
Reádily, *ad.* jul*d*, *fóu*run, súr-
Reádiness, *s.* *t*yáree; (ease) asánee [fúhm
Reády, *a.* *t*yár; moostúid; *t*ez-
Réal, *a.* úslee, hu*kéek*ee, súchcha [*kut*
Reálity, *s.* suchcháee, hu*kée*-
Réalize, *v.* hásil hóna, mo*tj*óod k. búhum-púhoonchna
Réally, *ad.* such-mooch, ulbú*tt*u, fil-wá*k*i, filhu*kéekut*
Realm, *s.* ba*d*sháhu*t*, raj
Ream, *s.* bees *dúston* ka gúddee
Reap, *v.* *d*ir*ou* k. kátna
Reáper, *s.* katnewála, *dirou*gúr
Rear, *s.* pichhwára, péechha
Rear, *v.* *t*uaméer k. pálna; (as a horse) úluf hóna
Reáson, *v.* *t*uúmmool k. moobáhusu k. [báis
Reáson, *s.* u*k*l, noo*tk*; (cause)
Reásonable, *a.* wájib, theek, hu*kk* [réer
Reásoning, *s.* moobáhisu, *tuk*-
Reásonably, *ad.* u*k*l-mú*nd*ee se, wájibee *t*úruh se [moonhúrif
Rébel, *s.* surkúsh, bá*gh*ee,
Rebél, *v.* surkúshee k. phir-jána
Rebéllion, *s.* surkúshee, bu*gh*awu*t*
Rebéllious, *a.* gúr*d*un-kush
Reboúnd, *v.* púlta khána
Rebúke, *v.* *d*humkána, dá*n*tna, jhírkee *d*éna
Recáll, *v.* pher boolána
Recánt, *v.* ir*tidád* k. phir jána
Recapítulate, *v.* mookurrúr kúhna
Recéde, *v.* hútna
Receípt, *s.* rusé*ed*, púhoonch, *k*ubz; nóo*skh*a
Receíve, *v.* léna, *k*ubóol k. pána; (a visitor) is*tuk*bál k.
Receíver, *s.* lenewála
Récently, *ad.* *th*óre *d*inon se, chun*d* roz hóoe [guh
Recéptacle, *s.* *kh*ánu, ghur, jú-
Recéption, *s.* *k*ubóol, grúhun; (of a visitor) is*tuk*bál
Recéss, *s.* mukán-mu*kh*fee; (suspension) ná*gh*uh, wú*k*fuh
Récipe, *s.* nóo*skh*uh
Recíprocal, *a.* *d*oo-*t*úrfee
Recíte, *v.* byán k. búrnun k.
Réckon, *v.* gínna, shoomár k. súmujhna
Réckoning, *s.* gín*t*ee, hisáb
Recláim, *v.* su*d*hána, *dóoroost* k.
Reclíne, *v.* *t*úkiya k. létna

Digitized by Google

k *k* *kh* *n* *r* t *t* *w*
keep (ڭ deep liquid lingual) (خ) loch bon (harsh palatick) tin (soft dental) (mute)

Reclúse, *s.* góshu-nushéen
Récognise, *v.* puhchánna
Recoil, *v.* púlta khána
Recolléct, *v.* ya*d* k. *sood*h k.
Recolléction, *s.* ya*d*, *sood*h, *soort*
Recomménce, *v.* pher sh*óo*roo k. sur i n*ó*u sh*óo*roo k.
Recomménd, *v.* sifárish k.
Recommendátion, *s.* sifárish, *tukr*éeb [bú*d*la
Récompense, *s.* íwus, súmruh,
Réconcile, *v.* milána, *tus*fíyuh k.
Reconciliátion, *s.* miláp, *tus*fíyuh
Reconnóitre, *v.* bhe*d*-léna, halchál *dé*khna
Récord, *s.* *dúftur* [*dá khil* k
Recórd, *v.* *d*urj k. *dúftur* me*n*
Recórder, *s.* súrish*tu*-*dár*
Recóver, *v.* shúfa *dé*na, chúnga k. arám-hóna, (find)pher pána
Recóvery, *s.* síhhu*t*, shúfa, arám
Recoúnt, *v.* kúhna, byán k.
Recoúrse, *s.* (to have recourse to) r*óo*joo hóna, i*khti*yár k.
Recreátion, *s.* buhláo, syr
Recruít, *v.* *tukwíyut* *dé*na; (soldiers) núee bhúr*tee* k. nigáh-*dasht* k.; *s.* nýa sipáhee
Réctify, *v.* *dóoroost* k. *sood*hárna, sunwárna [*di*yánu*t*
Réctitude, *s.* rás*tee*, khúra-pún,
Recúr, *v.* r*óo*joo hóna, *ikhti*yar k.
Red, *a.* lal, *soorkh*
Rédden, *v.* *soorkh* k. lal hóna, *tumtu*mána

Réddish, *a.* lal-sa, *soorkh* rung
Redeém, *v.* azá*d* k.
Redeémer, *s.* azá*d* kurnewála, m*oostúkh*lis [*d*ugee, riháee
Redémption, *s.* mu*khl*ísee, azá-
Redréss, *s.* insáf, *dad-khw*áhee, iláj, *oo*páyu
Redúce, *v.* ghutána; (disgrace) zuléel k. (subdue) *d*ubána
Redúction, *s.* ghutáo, *d*ubáo
Redúndant, *a.* ziyá*d*uh, ufzó*od*, zái*d* [bánsree
Reed, *s.* ny, nul, núrsul, nézuh;
Reek, *v.* bhaph níkulna, *dh*óoa*n* níkulna
Reel, *v.* lúchchha bunána, utérna; (stagger) digmigána; *s.* utérun
Re-enfórce, *v.* *taéed* k. kóomuk k. p*oo*sh*tee* *dé*na [*k*áim k.
Re-estáblish, *v.* buhál k. pher
Refér, *v.* r*óo*joo k. r*oo*bukár k. *soopóord* k. [áll*ook*
Réference, *s.* ulá*k*uh, nísbu*t*, *tu*-
Refít, *v.* murúmmu*t* k.
Refléct, *v.* uks dálna; (think) *ghour* k. (blame) ilzám *dé*na
Refléction, *s.* (blame) ilzám; (thought) soch, *ghour*; (shadow) uks, purchháee*n*
Reflúx, *s.* *oot*ár, juzr
Refórm, *v.* *dóoroost* k. su*dh*ána
Reformátion, *s.* *tadéeb*, *sood*hráee
Refórmer, *s.* m*óo*slih, a*déeb*

Digitized by Google

a e i o u y ee oo *oo* *ou* d *d* g *gh*
all get in so much by steel good soon mount. deal (soft dental) gum (ġ guttural)

Refráctory, *a.* sur-*k*úsh, múgra
Refráin, *v.* baz ána, ih*t*irás k.
Refrésh, *v.* *t*ázu-*d*úm k. buhlána, *t*ur o *t*ázuh k.
Refréshment, *s.* arám, asáish, *t*ur o *t*ázugee
Réfuge, *s.* púnah, ásra [ree
Refugée, *s.* púnah-géer, ainhá-
Refúlgent, *a.* julwugúr, nosránee [*d*éna
Refúnd, *v.* wápus *d*éna, pher
Refúsal, *s.* inkár, na-pizêeree
Refúse, *v.* inkár k. napúsun*d* k.
Réfuse, *s.* na-pásun*d*, *f*óozluh
Refutátion, *s.* ru*dd*
Refúte, *v.* ru*dd* k. munsóo*kk* k.
Regáin, *v.* pher pána
Régal, *a.* ba*d*sháhee, shahánuh
Regále, *v.* *t*ázu-*d*úm k. *kh*oosh k. buhlána
Regárd, *s.* púrwa, *kh*átir-*d*áree; i*kh*lás, man; *kh*iyál, nigáh
Regárd, *s.* púrwa, *kh*átir men lána, *n*dub k. pas k. [be*t*uwújjo
Regárdless, *a.* be-púrwa, *gh*áfil,
Regénerate, *s.* pher pý*d*a k. sur i no*u* pý*d*a k. [nýa-júnum
Regenerátion, *s.* no*u*-py*d*áish,
Régicide, *s.* ba*d*sháh-kóosh
Régimen, *s.* purhéz, *t*u*d*béer i *gh*íza [risáluh
Régiment, *s.* púltun; (of horse)
Regiméntal, *a.* púltunee
Région, *s.* u*k*léem, *d*es
Régister, *s.* *d*úf*t*ur

Regrét, *s.* ufsós, puchtáwa
Régular, *a.* burábur, theek, *d*óoroost [*d*a, *t*urtéeb
Regulárity, *s.* *d*óoroostee, *k*ái-
Régularly, *ad.* burábur, *t*urtéeb se, *k*áideh se
Régulate, *v.* *d*óoroost k. *t*urtéeb *d*éna, in*t*izám k.
Reheárse, *v.* *d*o-búra k. kúlma mookurrúr kúhna
Rejéct, *v.* na-púsun*d* k. namunsóor k.
Reign, *v.* sú*lt*unu*t* k. úmul k. raj k. [*d*éna
Reimbúrse, *v.* bhur *d*éna, íwuz
Rein, *s.* bag, inán, zumám, ras
Reinstáte, *v.* buhál k.
Rejoice, *v.* *kh*oosh hóna, réejhna
Rejoín, *v.* pher jórna; ru*dd* i juwáb k. [*d*ohrána
Reíterate, *v.* bar bar kúhna,
Relápse, *s.* iyá*d*uh, *oud* i múrz
Reláte, *v.* kúhna, nu*k*l k.
Relátion, *s.* byán; (of kindred) rísh*t*uh; (connexion) *t*uál*l*oo*k*, surokár
Rélative, *s.* rísh*t*u-dár, koo*t*úmb; *a.* moo*t*uál*l*oo*k*, bábu*t* ka, hu*kk* men [(ease) buhlána
Relax, *v.* dhéela k. *soost* hóna;
Relaxátion, *s.* dheel, káhilee; (amusement) *t*áfúnnoon
Réláxed, *a.* dhéela, *soost*, kúhil
Release, *v.* chhoréna, *azád* k. *kh*ulás k.

Digitized by Google

k *k* *kh* *n* *r* t *t* *n*
keep (ڭ deep liquid thegutal) (چ) loch box (harsh palatick) tin (soft dental) mute)

Reléase, *s.* riháce, chhootkára, azádee [*d*il hóna
Relént, *v.* nurm hóna, móm-
Reléntless, *a.* súng-*d*il, kútur
Relúance, *s.* bhurósa, *t*uwúkkool, *t*úkiya; etibár, etimád.
Rélict, *s.* béwa, rand
Reliéf, *s.* arám, chíya, *t*ukhféef; (help) múdad; (of a sentinal) búdlee [k. búdlee kurána
Reliéve, *v.* arám déna; múdud
Relígion, *s.* deen, múzhab, *t*uréek, mut, dhurm, punth
Relígious, *a.* deendár, dhúrmee
Relínquish, *v.* chhor déna, *t*urk k. dus-goosúrna.
Relínquishment, *s.* *t*urk, *t*iyág
Rélish, *s.* múzuh, lúzzut, záika suwád
Reluctance, *s.* na-*kh*éoshee, naruzamúndee, durégh, khynch
Rely, *v.* bhurósa rúkhna, etímád k. [*k*ee rúhna
Remain, *v.* rúhna; (be left) bá-
Remainder, *s.* bákee, búcha hóoa
Remains, *s.* lash, míttee
Remárk, *v.* dékhna, liház k. *kh*iyál k. [kuháwut
Remárk, *s.* kúha, búchun, *kool*,
Remárkable, *a.* ujéeb, ujóobuh uchúmbha [*d*ee
Rémediless, *a.* la-iláj, la-*b*ood-
Rémedy, *s.* iláj, *t*udbéer, chárub, *oo*páyu [na
Remémber, *v.* yad k. yad rúkh-

Reméembrance, *s.* yad, che*t*, *soort*, *soodh*
Remínd, *v.* yad dilána
Remíss, *a.* *soost*, mujhóol; (negligent) *gh*áfil [muáf
Remíssion, *s.* *tukh*féef, riáyu*t*;
Remít, *v.* kum k. muáf k. (money) bhéjna [dee
Remíttance, *s.* irsál, (bill) hóon-
Rémnant, *s.* bákee, bu*k*íyuh
Remónstrate, *v.* *t*ukrár k. rudd búdul k. hóojju*t* k.
Remórse, *s.* puchtáwa, ufsós
Remóte, *a.* door, buéed
Remóval, *s.* mazóolee, *tughée*ree; (of a disorder) dúfée-yuh; (of place,) kooch, nukl i mukán
Remóve, *v.* nukl i mukán k. chúla jána; (dismiss) door k. muazóol k. [sha*n* k.
Remúnerate, *v.* bhur déna, ní-
Rend, *v.* phárna, chéerna
Rénder, *v.* déna, úda k. (translate) *t*úrjoomuh k.
Rendezvous, *s.* údda, mu*k*úr, mújmu
Renéw, *v.* nya k. suri-*nou* k.
Rénnet, *s.* punéer ka máwa
Renóunce, *v.* chhor déna, *t*urk k. bar-ána
Renówn, *s.* nam-wúree, jus, shóhra [déna
Rent, *v.* kiráya k. kiráye ko
Rent, *s.* kiráya, bhára; (income)

Digitized by Google

amu*d*únee, muhásil; (break) chak, shigáf

Repaír, *v.* murúmmu*t*. k. su*n*wárna [wán, dand

Reparátion, *s.* íwuz, bú*d*luh, *t*a-

Repartée, *s.* házir-juwábee, bu*d*éehu-góee

Repást, *s.* nás*h*ta, julpán

Repáy, *v.* bú*d*la *d*éna, súza *d*éna; ujr *d*éna; bhur *d*éna

Repéal, *v.* munsóo*kh* k.

Repeát, *s.* *d*ohrána, mo*o*kúrrur kúhna; *d*ohráh kur k. *doo*bára k. [úksur

Repeátedly, *ad.* bar bar, barhá,

Repél, *v.* hutá *d*éna

Repént, *v.* puch*t*ána, ufsós k. pushemán hóna, sun*t*áp k.

Repéntance, *s.* puch*t*áwa, ufsós, pushemánee, *tou*buh

Repetítion, *s.* *d*ohráo, *t*ukur*roor*, eá*d*uh

Repíne, *v.* k*óor*hna, jh*óorna*, *gh*um k. [k.

Repláce, *v.* pher rúkhna, buhál

Replénish, *v.* bhurpóor k. lubréz k. muamóor k.

Repléte, *a.* p*oor*, muamóor, bhúra-hóoa

Replétion, *s.* séree, bhurpóoree

Replý, *v.* juwáb *d*éna, *óott*ur *d*éna

Repórt, *s.* *kh*úbur, úfwah, shóhru*t*, chúrcha [neen*d*

Repóse, *s.* arám, chyn; (sleep)

Repóse, *v.* sóna, arám k. *t*ukiya k. bhurósa rúkhna

Reprehénsible, *a.* *k*abil i ilzám, muayóob, *d*ókhee

Represént, *v.* *d*ikhlána, bu*t*lana; suwáng bunána; urz k. wukéel hóna

Representátion, *s.* shubéeh; *t*uswéer; (request) il*t*imás

Represéntative, *a.* wukéel, náib, pesh-*d*úst

Représs, *v.* *d*ubána

Repriéve, *v.* wú*k*fa *d*éna

Reprimánd, *s.* chushm-*noo*máee jhírkee [*oo*láhna

Reproách, *s.* *t*uánuh, mulámu*t*,

Réprobate, *a.* *khwar*, *kh*ústa, bu*d*, khóta [k.

Réprobate, *v.* ru*dd* k. mulámu*t*

Repróof, *s.* gosh-málee, surzúnish

Repróve, *v.* ilzám *d*éna; *d*ánt*n*a

Réptile, *s.* kéer*a* muk*óur*a

Repúblic, *s.* jumhóor, ijmáu

Repúgnance, *s.* núfru*t*, *d*ur*ég*h, ghinn [m*oot*ábi*k*

Repúgnant, *a.* *kh*iláf, *gk*yr

Repúlse, *s.* hutáo, shikú*st*

Réputable, *a.* mo*oú*tubur, bhúla, óom*d*a [*e*tibár

Reputátion, *s.* h*óor*mu*t*, ízzu*t*

Repúte, *v.* ginna, súmujh [wál

Requést, *s.* urz, du*rkhwá*st, su-

Requíre, *v.* cháhna, *zoo*róoru*t* hóna; *t*úlub k.

Digitized by Google

Réquisite, *a.* *zoo*róor, mu*t*lóob
Requíte, *v.* íwuz *d*éna [*k*afá*t*
Requí*t*al, *s.* íwuz, bú*d*la, mo*o*-
Rescínd, *v.* nus*kh* k.
Réscue, *v.* chhorána, *kh*ulás k.
Reseárch, *s.* khoj, *t*ulásh, jo*o*st o jóo [shubéeh
Resémblance, *s.* mo*o*shábuhu*t*,
Resémble, *v.* mo*o*shábih hóna, mánin*d* hóna
Resént, *v.* bóo*r*a mánna, gurá-nee lána [ku*d*, lag
Reséntment, *s.* u*d*áwu*t*, byr,
Resérve, *v.* rukh-chh*ó*rná, *oo*thá rúkhna
Resérve, *s.* khy*n*ch, *t*ukúll*oo*f
Resérved, *a.* shurméela; p*oo*m-bu-*d*áhun, k*u*mgó
Reservóir, *s.* h*ou*z, *t*aláb
Reside, *v.* rúhna, *soo*kóonu*t* k.
Résidence, *s.* mukán, ghur, mu-*k*ám
Résident, *a.* ruées, ruhnewála, nibásee, m*oo*keem; *s.* búra sáhib [*tu*timmuh
Résidue, *s.* bá*k*ee, búcha hóoa,
Resígu, *v.* is*t*éefa *d*éna, *d*ust bur*d*ár hóna, *d*urgoozúrna, ibráe-zímmuh hóna
Resignátion, *s.* is*t*éefa; m*oo*tá-buú*t*
Résin, Rósin, *s.* ral, *d*hóona
Resíst, *v.* sámna k. m*oo*kábuluh k. úrna [buluh
Resístance, *s.* sámna, m*oo*ká-

Resólve, *v.* thuhrána, thánna; (solve) hull k.
Résoluble, *a.* guláoo, gh*oo*láoo
Résolute, *a.* mungúra, *d*ilér, *oo*st*oo*wár
Resolútion, *s.* *k*us*d* i m*oo*sum-múm, uzm i bil juzm; (deter-mination) *t*ujwéez [hóna
Resórt, *v.* ekúttha hóna, júma
Resórt, *s.* bhee*r* bhar, chup*k*u-lúsh
Resoúrce, *s.* iláj, cháruh, *oo*páe, *tou*r, hílla [zéem k. á*d*ur k.
Respéct, *v.* ú*d*ub k. mánna *t*a-
Respéct, *s.* ú*d*ub, *t*azéem, á*d*ur
Respéctable, *a.* ízzu*t*-*d*ár, hóor-mu*t*-wála, m*oo*h*t*urúm
Respéctfully, *ad.* ú*d*ub se, ijz o niyáz se
Respéctive, *a.* *kh*ass, úpna úpna
Respécting, *part.* bábu*t* me*n*, hu*kk* me*n* [chhórna
Respíre, *v.* *d*um léna, sa*n*s
Réspite, *s.* f*oo*rsu*t*, furá*gh*u*t*, chhóottee, sófta
Resplendent, *a.* julwugúr, m*oo*-nó*u*wur, ró*u*shun
Respónd, *v.* juwáb púrhna
Respónse, *s.* juwáb
Responsibílity, *s.* kufálu*t*, ju-wáb-*d*íhee
Respónsible, *a.* zimmu*d*ár, ju-wáb-*d*íh; m*oo*ú*t*ubur
Rest, *s.* arám, asáish, s*oo*kh, chyn, i*t*meenán

Digitized by Google

a e i o u y ee eo oo ou d d g gh
all get in so much by steel good seem mount deal (soft dental) gum (ḡ) guttural)

Rest, *v.* arám k.; (die) múrna; (stop) thúhur jána; (depend on) *t*úkiya k. m*ou*kóof rúkhna, m*oo*nhúsur r.
Réstiff, *a.* úriyul, bu*d*-rukáb
Restitútion, *s.* wápus, baz*d*ih, bhur *d*éna
Réstless, *a.* bechýn, be-arám, beťáb, be*k*urár [m*ook*úwwee
Restórative, *a.* shúfa bu*kh*sh,
Restorátion, *s.* (to office) buhálee; (giving back) wápus
Restóre, *v.* wápus k. pher *d*éna; buhál k.
Restraín, *v.* rókua, baz rúkhna
Restraínt, *s.* rok, utkáo, bun*d*, *k*y*d*, m*oo*záhumu*t*
Restríction, *s.* rok, *k*y*d*, hu*dd*-búnd*h*ee, bun*d*hé*z*
Resúlt, *s.* nu*t*éeja, kýfiyu*t*
Resúme, *v.* phér léna, pher i*kh*-*t*iyár k. [pher-léna
Resúmption, *s.* baz-géeree,
Resurréction, *s.* hushr, *k*iyámu*t*, pher jee-*ó*othna
Retaíl, *v.* *kh*óor*d*uh béchna
Retaín, *v.* rúkhna, lugá rúkhna
Retáliate, *v.* búd*l*a léna
Retaliátion, *s.* búd*l*a, m*oo*kafá*t*
Retárd, *s.* rókna, hurj k.
Retch, *v.* óolta k. zuméen *d*ékhna, ókna, *is*tifrágh k.
Reténtive, *a.* sumáoo, g*oo*njáishee; (as memory) zoo-*kh*ow-wu*t* i hifz, *k*uwée *oo*l háfizuh
Reténtion, *s.* imsák, thumáo, hifz, sumáee [*d*ár
Retícular, *a.* jal*d*ár, jhunjhree,
Rétinue, *s.* jílo, *s*yl
Retíre, *v.* úlug bóna, kináre ho jána; góshe me*n* jána; hut jána [*t*umháee
Retírement, *s.* *kh*ílwu*t*, góshuh,
Retórt, *v.* púlut márna
Retráct, *v.* inkár k. púlutna
Retréat, *s.* (of an army) puspá, (retirement) góshuh, *kh*ílwu*t*-gáh; (asylum) mámun, pónah
Retréat, *v.* hútna, puspá héna
Retrénch, *v.* kum k. ghutána
Retribútion, *s.* tuláfee, búd*l*a; m*oo*kafá*t* [*kh*u*kh*úree
Retriéve, *v.* puspá, wápus-ró*u*,
Rétrospect, *s.* baz-póors, pus-núzree [baz-gúsh*t*
Retúrn, *s.* pher ána, phírna,
Retúrn, *v.* phérna, phir-jána púlutna, *l*óstna, *l*ou*t*ána
Reveál, *v.* záhir k. howý*d*a k. kúhna, fash k.
Rével, *v.* bu*d*mústee k.
Revelátion, *s.* wúhee
Revénge, *s.* in*ti*kam, búd*l*a
Revéngeful, *a.* kéenu-wúr ghóona [*s*óol, *t*uhaéel
Révenue, *s.* mal-g*oo*záree, muh-
Revére, *v.* tukréem k. *t*aséem k.
Réverence, *s.* tukréem, *t*asém
Réverend, *a.* boozóorg, m*oo*h-*t*urúm, m*oo*uzzúm

Digitized by Google

k *k* *kh* *n* *r* t *t* *w*
keep (ڭ deep liquid lingual) (خ) loch bon (harsh palatick) tin (soft dental) (mute)

Réverently, *ad.* úd*d*ub se [úks
Revérse, *s.* ó*o*lta, in*k*iláb, bur-
Revérse, *v.* púlut *d*éna, pher *d*éna, ó*o*lutna
Revérsion, *s* hu*kk* i wirásu*t*
Revért, *v.* phírna [i lóshkur k.
Reviéw, *v.* núzur-sánee k. urz
Revíle, *v.* gálee *d*éna, mulámu*t* k.
Revíler, *s.* *t*uánu-zún, mulamu*t*-gó [*d*éna, suhéeh k.
Revíse, *v.* núzur-sánee k. isláh
Revíval, *s.* *t*ázugee, sursúbzee
Revíve, *v.* sursúbz hóna, *t*ázu hóna, jee-jána
Revóke, *v.* nus*kh* k. ru*dd* k.
Revólt, *v.* phir-jána, m*oo*nhúrif hóna, bá*gh*ee hóna
Revólve, *v.* phírna, gúr*d*ish k. chur*kh* márna, gir*d*-phírna
Revolútion, *s.* phéra, gúr*d*ish, *dour*; sbah-gúr*d*ee [júza
Rewárd, *s.* ujr, ó*o*jru*t*, *oo*jóora,
Rhétoric, *s.* ilm i fusáhu*t*
Rhetorícian, *s.* fusé*e*h-kulám
Rheúmatism, *s.* báee, wujumufásil [*d*un
Rhinóceros, *s.* gýnda, gurgú-
Rhúbarb, *s.* réwun*d* chéenee
Rhyme, *s.* *k*áfiyuh, *too*k
Rib, *s.* púslee, pínjur [pooch
Ríbaldry, *s.* phúkku*r*, húzul,
Ríband, *s.* *k*or, fé*e*ta
Ribbed, *a.* punjree*d*ár
Rice, *s.* cháwul, birúnj; bha*t*, *kh*óoshka

Rich, *a.* *dou*lu*t*múnd, *d*húnee, mal*d*ár [*d*hun
Ríches, *s.* *dóu*lu*t*, mal, súmpu*t*,
Rick, *s.* dher, utáła, umbár
Rid, *v.* chh*o*rána, azá*d* k. riháee *d*éna
Ríddance, *s.* chh*oo*tkára, azá*d*ee, riháee [chées*tan*
Ríddle, *s.* puhélee, m*oo*úmma,
Ride, *v.* suwár hóna, chúrhna
Ríder, *s.* suwár
Ridge, *s.* dánda, *d*hára, mend
Rídicule, *s.* thútha, muzá*kh*, *tu*mús*khoor* [*tu*zhée*k*
Ridículous, *a.* hu*n*sáoo, *k*ábil i
Rífle, *v.* lóotna, chorána
Rig, *v.* singárna, su*n*wárna
Right, *s.* hu*kk*; (power) i*kht*iyár; (not left) *d*áhina [jibee
Right, *a.* theek, *dóoroo*st, wá-
Ríghteous, *a.* sá*dk*, ras*t*-báz, nek
Ríghteousness, *s.* si*dk*, ras*t*-bázee, *n*ékee [chee *t*úruh se
Ríghtly, *ad.* theek theek, úch-
Rígid, *a.* kurra, su*kht*, kuthór
Rígour, *s.* thund; su*kht*ee, *doo*-*róoht*ee [theek
Rígorous, *a.* su*kht*, kúrra; (exact)
Rill, *s.* nálee, só*t*ee
Rim, *s.* kináruh, kor, lub
Rind, *s.* chhílka, pos*t*, *k*ushr
Ring, *s.* chhúlla, ungóothee
Ring, *v.* bujána, jhunkárna, thunthunána
Ring-dove, *s.* pún*doo*k, fa*k*

Digitized by Google

a e i o u y ee *oo* oo *ou* d *d* g *gh*
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ḫ guttural)

Ríngleader, *s.* sur-gurróh múbna i fusá*d* [k*oo*l
Ríngleт, *s.* zoolf, pú*t*tha, ká-
Ríngworm, *s.* da*d*
Rínse, *v.* khungálna, *d*hóna
Ríot, *s.* *d*únga, hungáma, fusá*d*
Ríotous, *a.* *d*únguee, m*oo*fsi*d*, *kh*ur-mú*st* [na
Ríp, *v.* chak k. *oo*dhér*n*a, phár-
Ripe, *a.* púkka, pó*khtuh*; (mature) bálig*h*; *t*yár [pal *d*éna
Rípen, *v.* pukána, pó*khtuh* k.
Rípeness, *s.* pukáee, po*khtú*gee
Rípple, *s.* sursuráhut, *t*uhréer-rézee
Rise, *s.* chu*r*háo, búrh*t*ee
Rise, *v.* *oo*thna, khú*r*a hóna, *too*lóo h. (in price) ziyá*d*uh hóna, *t*ez hóna
Rísible, *a.* hu*n*sór, záhik
Rísk, *s.* *khú*tra, jókho*n*
Rite, *s.* ree*t*, rusm
Rival, *s.* huréef hum*d*áee, ru-*k*éeb [lag
Rívalry, *s.* só*ut*iya-jhul, ri*k*ábu*t*,
Ríver, *s.* *d*uriyá, nú*d*ee
Rívet, *v.* mékho*n* se júku*r*na
Rívulet, *s.* nuhr, nála [ra, bat
Road, *s.* rú*st*a, rah, rá*st*a, dúg-
Roam, *v.* rúmna, dólna, bhútka phí*r*na [ghá*r*na, gúrujna
Roar, *v.* góonjna, duhá*r*na, chin-
Roast, *v.* kubáb k. biriyán k.
Rob, *v.* chorána, ruhzúnee k.
Róbber, *s.* chor, ruhzún, *k*uzzá*k*
Róbbery, *s.* chóree, dáka, ruhzúnee, *k*uzzá*k*ee
Robe, *s.* *k*úba, pyráhun
Robúst, *a.* mo*o*shtúnda, shuhzór
Rock, *s.* chután, puhá*r*, té*k*ra
Rock, *v.* dolána, hulána, hilána
Rócket, *s.* ban, huwáee
Rócksalt, *s.* sén*d*ha-númuk, ła-hó*u*ree-númuk
Rócky, *a.* sungis*t*án, pu*t*hréela
Roe, *s.* hírnee; (of fish) múchhlee ka únda [khut, du*gh*abáz
Rogue, *s.* hurám-zá*d*uh, nút-
Rógúery, *s.* *dúgh*a-bázee, nut-khútee, huramzú*d*ugee
Roll, *s.* bun*d*; (writing) fur*d*; (bread) piyáluh kee rótee
Roll, *v.* phérna, lupétna
Róller, *s.* (bandage) pú*t*tee; (of stone) bélun
Románce, *s.* kuhánee, *d*as*t*án, *k*íssuh [úju*b*
Romántic, *a.* unókha, ujéeb,
Romp, *v.* uchpuláee k. [móree
Rómping, *s.* uchpuláee, ha*t*ha-
Roof, *s.* chhu*t* [du*gh*abáz
Rook, *s.* *k*ism i kó*u*wa; (cheat)
Room, *s.* júguh, mu*k*ám, go*o*n-jáish; kóthree, *kh*ánuh
Roómy, *a.* ko*o*shá*d*uh, wuséeu
Roost, *s.* buséra
Root, *s.* ju*r*, be*kh* [hóoa
Roóted, *part.* gú*r*a hóoa, jú*k*ra
Root up, *v.* *oo*khá*r*na
Rope, *s.* rúsee, dóree, jé*o*ree

Digitized by Google

k *k* *kh* *n* *r* t *t* *w*
keep (ڑ deep liquid lingual) (خ) loch bon (harsh palatick) tin (soft dental) (mute)

Rope-dáncer, *s.* nut, bazeegúr
Rose, *s.* *goo*l, *goo*láb ka phóol
Rósew*a*ter, *s.* ur*k* i *goo*láb
Rósin, *s.* ral
Rósy, *a.* *goo*lábee, gool-rúng
Rot, *v.* súrna, gúlna, boséed*u*h bóna [her-pher
Rotátion, *s.* gúr*d*ish, *dou*rán,
Rote, *s.* nok-zub*á*n, hifz, úzbur, kunthágr
Rótten, *a.* súra, gúla, boséed*u*h
Rove, *v.* phíra k. rúmna, hurzugúr*d*ee k.
Rough, *a.* kho*or*khóora, namooláim; kura; *toond-khó*
Round, *a.* gol, m*oo*dúvwur
Rouse, *v.* jugána, *oo*thána
Rout, *s.* bhee*r*, hujóom; (of an army) shikús*t*
Route, *s.* rús*ta*, rah
Row, *s.* *kut*ár, púngu*t*, suf
Row, *v.* khéona, dand pélna
Rówer, *s.* dándee, mulláh, khewýa
Róyal, *a.* ba*d*sháhee, shahánuh
Róyalty, *s.* súl*t*unu*t*, ba*d*sháhee
Rub, *v.* múlna, málish k. rúgurna, ghúsna, mánjhna
Rúbbish, *s.* kóora, kúrkut, khushuk
Rúby, *s.* lal, ya*k*óo*t*, mánik
Rúdder, *s.* pu*t*wár
Rúddy, *a.* soo*rkh*, lal
Rude, *a.* be-úd*u*b, goo*stákh*
Rúdiment, *s.* *káid*uh

Rue, *v.* puchh*t*ána, ufsós k.
Rúffian, *s.* hulákoo jullá*d*
Rug, *s.* núm*d*uh, kúmmul
Rúgged, *a.* béhu*r* [*kh*urábee
Rúin, *s.* *t*ubáhee, puresháne*e*,
Rúins, *s.* khúndur
Rúinous, *a.* be-murúmmu*t*, tóota phóota; (hurtful) m*oo*zírr, b*oo*ra, zíya*n*kár
Rule, *s.* umul*d*áree; *k*anóon, *káid*uh, *dust*óor
Rule, *v.* hookóomu*t* k. úmul k. (lines) mís*t*ur khý*n*chna
Rúler, *s.* hákim, ámil, ruées, sur*d*ár; (for lines) ju*d*wulkúsh
Rúmble, *v.* gurgurána
Rúminate, *v.* jo*o*gálee k. (muse) fikr k. sóchna [kúrna
Rúmmage, *v.* dhoo*n*dh-dhá*n*dh
Rúmour, *s.* úfwah, shóhru*t*, hoohá
Rump, *s.* chóo*t*ur
Run, *v.* *dóur*na
Rúnaway, *s.* bhugó*ra*, furáree
Rupée, *s.* roopýa
Rúpture, *s.* ba*d*-*kh*áyuh [sihráee
Rúral, *a.* *d*eh*á*tee, júngulee,
Rush, *v.* jhúputke *dóur*na
Rust, *s.* zung, mórchuh
Rústic, *a.* gu*n*wár
Rustícity, *s.* gu*n*warpún
Rústiness, *s.* zung-alóo*d*ugee
Rústle, *v.* khu*r*khu*r*ána
Rústy, *a.* zung-alóo*d*uh
Rut, *s.* leek
Rúthless, *a.* be-rúhm, kuthór

Digitized by Google

a e i o u y ee oo oo ou d d g gh
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ج guttural)

S

Sábbath, *s.* y*ou*m *oo*s-súb*t*, bisrám ka *d*in, e*t*wár [pos*t*éen
Sáble, *a.* siyáh, kála; *s.* sumóor,
Sábre, *s.* shumshér, *tégh*uh
Sáccharine, *a.* sheeréen, shúkree
Sacerdótal, *a.* shy*kh*ánuh [pát
Sack, *s.* gon, bóra; (plunder) loot-
Sáckcloth, *s.* tat [wee kee
Sácrament, *s.* rusm *d*éen Eesu-
Sácred, *a.* moo*k*úd*d*us, m*oo*tubúrrik, m*oo*núzzuh
Sácrifice, *v.* *koo*rbán k. *koo*rbánee k. [géer
Sad, *a.* *oo*dás, *gh*umgéen, *d*il-
Sádden, *v.* *oo*dás k. [mel) palán
Sáddle, *s.* zeen, káthee; (of a ca-
Sáddle, *v.* zeen bán*dh*na; (horses) zeen bún*d*ee k.
Sádly, *ad.* *gh*úmgéenee se
Sádness, *s.* *oo*dásee, *gh*umgéenee, *d*ilgéeree [mu*t*
Safe, *a.* úmun, muhfóoz, sulá-
Sáfeguard, *s.* muháfuzu*t*, púnah
Sáfely, *ad.* sulámu*t*, bu-*kh*ýr
Sáfety, *s.* sulámu*t*ee, úmun, hifázu*t*, púnah
Sáffron, *s.* zafrán, késur
Sagácious, *a.* chú*t*oor, siyána, *t*ez-fúhm [*t*ooráee
Sagácity, *s.* *t*ez-fúhmee, chu-
Sage, *s.* *k*ism i nubá*t*; *a.* *d*ána, giyánee [móoni
Sage, *a.* *d*ána, á*k*il, giyánee,

Sail, *s.* pal, ba*d*-bán; (ship) juház [ree kee rah jána
Sail, *v.* ba*d*bán pur chúlna, *t*u-
Saílor, *s.* mulláh, juházee
Saint, *s.* wúlee, sun*t*, si*d*h, sa*d*h
Sake, *s.* *kh*á*t*ir, wás*t*eh, líye, máre, súbub
Sálary, *s.* *t*an*kh*wáh, moosháhra
Sale, *s.* bíkree, furó*kht* [ró*kht*
Sáleable, *a.* bikáoo, *k*ábil i fu-
Sálesman, *s.* *d*us*t*-furósh
Salíne, *a.* nimkéen, shor, khára
Salíva, *s.* *t*hook, ral, lal
Sálivate, *v.* *moo*sh-lána
Sállow, *a.* zur*d*, péela
Sálly, *v.* *oo*th-*dou*rna, *dou*rníkulna [*d*éna
Salt, *v.* numkéen k. númuk
Salt, *s.* númuk, lon, noon
Sáltcellar, *s.* númuk-*d*án
Sáltpetre, *s.* shóruh [moo*kt*
Salvátion, *s.* nuj*á*t, mu*kh*lísee,
Salúbrious, *a.* síhhu*t*-bú*kh*sh, guwára
Salúbrity, *s.* moowáú*k*u*t*
Salve, *s.* múrhum, lep
Sálvo, *s.* héelu-shúruee, *k*y*d*, a*r*-bér [múnd
Sálutary, *a.* moo*f*éed, fái*d*u-
Salutátion, *s.* sulám, sáhib-sulámu*t*
Salúte, *v.* sulám k.
Salúte, *s.* (of guns, &c.) sulámee
Same, *a.* wýsa, wúhee, ekhée, eksán, burábur

Digitized by Google

Sámeness, *s.* eksánee, moo*t*ábu-*k*u*t*, buráburee
Sámple, *s.* bángee, numóonuh
Sanctificátion, *s.* tu*k*óddoos, paksáfee
Sánctified, *a.* pak, moo*k*úddus
Sánctify, *v.* pak k. sh*oo*d*h* k. puví*t*r k.
Sánction, *s.* ijázu*t*, hoo*k*m, umr
Sánctity, *s.* *k*oo*d*s, pákee, *t*uhárut
Sánctuary, *s.* mámun, mú*kd*us
Sand, *s.* re*t*, ré*t*a; (bank) chur
Sándal, *s.* khu*r*áoo*n*, úlga
Sándy, *a.* re*t*éela, régee, ré*t*la, kí*r*ki*r*a
Sánguinary, *a.* *kh*oon-*khw*ár, [julládiya
Sánguine, *a.* soo*rkh*, lal; (confident,) moo*t*uwú*kk*e, naz*á*n, oo*m*me*d*wár [gána
Sap, *s.* uru*k*, rus; *v.* nú*k*ub lu-
Sápient, *a.* dána, u*k*lmú*n*d, wu-*k*óofdár [nihál
Sápling, *s.* pó*ud*ha, chára, no*u*-
Sárcasm, *s.* *t*uán, míhna, *t*uánuh, *t*unz
Sarcástic, *a.* *t*uán-améz
Sash, *s.* jal, sélee
Sátan, *s.* sh*y*tán
Satánic, *a.* sh*y*tánee
Sátchel, *s.* *th*ỳlee, jo*o*zdán
Sátiate, *v.* ser k. ughána
Satíety, *s.* séree, asóo*d*ugee
Sátin, *s.* ú*t*lus
Sátire, *s.* húj*o*, zum, muzúmmu*t*
Satirize, *v.* húj*o* k.
Satisfáction, *s.* *kh*á*t*ir-júmuh, *d*ildáree
Satisfáctory, *a.* *kh*á*t*ir-*khw*áh
Sátisfy, *v.* rázee k. *kh*á*t*ir-júmuh k.
Sáturate, *v.* ser k. bhur *d*éna
Sáturday, *s.* sunéechurwár, shúmba
Sávage, *a.* júngulee, wúhshee; (cruel) súng*d*il; *s.* bun-mánus
Sauce, *s.* chútnee, cháshnee
Saúcer, *s.* *t*ush*t*úree pírich
Saúcy, *a.* múgra, be-ú*d*ub, goos-*t*á*kh*
Save, *v.* buchána, púnah *d*éna
Save, *ad.* siwáe, chhoot, chho*r*
Sáviour, *s.* buchanewála, shu-*f*ée, ríha-koonínduh
Saúnter, *v.* behóo*d*uh phírna, húrza-gúr*d*ee k.
Sávour, *s.* lúzzu*t*, múzuh, suwá*d*, bo, bas, múhuk
Sávoury, *s.* múzu-*d*ár, luzéez
Saw, *s.* ára, áree [boor
Sáw-dust, *s.* boorá*d*uh, bóora,
Say, *v.* kúhna, bólna
Sáying, *s.* ba*t*, kúha, sóo*kh*un, kuháwu*t* [ungóor
Scab, *s.* kho*o*rúnd, déolee,
Scábbard, *s.* miyán, *gh*iláf
Scábbed, *a.* *kh*árish*t*ee, khaj-bhúra
Scábbiness, *s.* *kh*árish*t*ee-púna
Scáffold, *s.* muchán

Digitized by Google

a e i o u y ee oo oo ou d d g gh
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ḡ guttural)

Scald, *v.* élma kur *déna*, julána; bh*oo*lúsna, jh*oo*lúsna
Scale, *s.* (balance) *t*urázoo; (of a fish) chhílka, fúlus; (gamut) súrgum-pú*d*nee; (gradation) *dú*rjuh [*oo*tú*r*na
Scale, *v.* chú*r*hna; (off) púp*r*ee
Scály, *a.* chhílke-*dá*r
Scámper, *v.* chumput hóna
Scan, *v.* *túkt*éeu k. wuzn k. já*n*chna [wáee
Scándal, *s.* uyb, bu*d*námee, *roo*-
Scándalize, *v.* *too*hmu*t* lugána, bu*d*nám k.
Scándalous, *a.* mayóob, mulámu*t*ee [ún*d*uk
Scánty, *a.* *th*ó*r*a, kum, *k*uléél,
Scar, *s.* *dagh*, nishán i *zúkh*m
Scarce, *a.* kum-yáb, napý*d*
Scáreely, *ad.* mó*o*shkil se, d*oo*shwáree se [lu*t*, kum-ýabee
Scárcity, *s.* *tó*ra, guránee, *k*il-
Scare, *v.* durána
Scarf, *s.* ó*r*hnee, ek-pútta
Scárlet, *s.* *soo*ltánee banát; (colour) lal, *soorkh*
Scate, *s.* lúpchee
Scátter, *v.* khindána, chhi*t*ána, bukhérna, phylána
Scávenger, *s.* *kh*ak-rób
Scene, *s.* mu*d* i núzur, *deed*, múnzur
Scent, *s.* bo, bas, múhuk
Scénted, *a.* *khoo*sh-bó
Scéptre, *s.* úsa

Schédule, *s.* fu*rd*, *dúft*ur
Scheme, *s.* nú*k*shuh, kútkuna, *tudbéer*, *fítrut*
Schism, *s.* bí*dut*, *khúlul*, fusád
Schólar, *s.* shágir*d*, *tulmées*; álim, fázil; (student) tálib ílm
School, *s.* múk*tub*, chut-sal
Schóolfellow, *s.* hum-*múktub*
Schóolmaster, *s.* *moo*llim, míyan-jée
Science, *s.* ilm, bi*dd*iya
Scientific, *a.* ílmee
Scímitar, *s.* néemchuh, suróhee
Scion, *s.* túhnee
Scissars, *s.* *kýn*chee, mi*kráz*
Scoff, *v.* *tuánuh* *déna*
Scóffer, *s.* *tuánu*-zun
Scold, *v.* jhúgu*rna*, gálee *déna*
Scold, *s.* luráko, kurkúsa
Scólding, *s.* jhi*r*ka jhí*r*kee
Scoop, *v.* koo*rédna* [sa, wúsu*t*
Scope, *s.* mú*k*su*d*; (space) úr-
Scorch, *v.* jh*oo*lsána, bh*oo*lsána
Score, *s.* lukéer; (accounts) hisáb; (twenty) kóree, béesee
Scorn, *s.* ihánu*t*, istíhza
Scórnful, *a.* m*oodúmmigh*
Scórpion, *s.* bíchhoo, ú*k*rub
Scóundrel, *s.* bu*dzát*, l*ookúndra*
Scour, *v.* mánjna, saf k.
Scourge, *s.* chá*boo*k, kó*r*a
Scout, *s.* jasóos, bhé*di*ya
Scrámble, *v.* chhéena-jhúptee k. lóotna
Scrap, *s.* t*oo*k, kú*t*urun

Digitized by Google

k	k	kh	n	r	t	t	w
keep	(ڭ deep liquid lingual)	(خ) loch	bon	(harsh palatick)	tin	(soft dental)	(mute)

Scrape, *v.* chhéelna, khoorúchna; (gather) jórna
Scrape, *s.* túngee, móoshkil, kush mu kush
Scráper, *s.* khóorchnee; (for the tongue) jéebee
Scrápings, *s.* khóorchun
Scratch, *v.* khoojána; (erase) chhéelna [noohútta
Scratch, *s.* khonch, khoorénch,
Scrawl, *v.* chithérna, kéere mukóure kárhna [na
Scream, *v.* chéekhna, chinghár-
Screéch-owl, *s.* ghoo-ghoo
Screen, *v.* ot k. buchána
Screw, *s.* pech
Scríbble, *v.* kúlum-ghuséetna
Scribe, *s.* kátib, likháree, lékhuk
Scrip, *s.* póorzuh; thýlee
Scrípture, *s.* kitáb mookúddus
Scrófula, *s.* kunthmála, sunpát
Scroll, *s.* furd, dúftur
Scrub, *v.* múlna
Scrúple, *s.* shóob-ha, wuswás, wuhm [másha
Scrúple, *s.* (weight) súwa
Scrútinize, *v.* jánchna, chhánna
Scrútiny, *s.* imtíhán, janchjuchóo
Scúffle, *s.* khyncha tánee, dhoul dhúppa
Sculk, *v.* dúbuk rúhna
Scull, *s.* khóp*r*ee
Scúlptor, *s.* nukkásh, sung-turásh [turáshee
Scúlpture, *s.* nukkáshee, sung-
Scum, *s.* jhag, myl, kuf
Scurf, *s.* búfa, bhóosee
Scurrility, *s.* zúban-durázee
Scúrrilous, *a.* kúllu-báz
Sea, *s.* sumóondur, ságur, buhr, duriya i shór
Séacoast, *s.* lub i duriyá, kináruh
Seal, *v.* móhur k.
Séaling-wax, *s.* lakh
Seam, *s.* séewun, dokht
Séaman, *s.* juházee
Séaport, *s.* búndur
Search, *v.* dhóondhna, tulásh k.
Séarcher, *s.* mòotuláshee [súmo
Séason, *s.* móosim, fúsul, ritoo,
Séason, *v.* musálah déna, muzudár k. [múhul
Séasonable, *a.* bur-wúkt, bur-
Séasoning, *s.* musáluh
Seat, *s.* býthuk, ásun
Seat, *v.* bythálna, bythána
Séated, *part.* nushéen
Secéde, *v.* hútna, níkulna
Seclúde, *v.* úlug k. khárij k.
Sécond, *a.* dóosra, dóyum, sánee
Sécond, *s.* sáthee, hámee; *v.* múdud k.
Sécondary, *a.* sánee, dóosra
Sécondhand, *a.* óotra hóoa, ghút-ka
Sécresy, *s.* púrdu-póshee; tunháee [mustóor
Sécret, *a.* poshéeduh, múkkfee,
Sécret, *s.* raz, bhed, sirr
Sécretary, *s.* meer-móonshee

Digitized by Google

Secréte, *v.* chh*oo*pána, poshée-*d*uh k. [chóree
Sécretly, *ad.* chh*oo*páke, chóra
Sect, *s.* fir*k*uh, pun*th*
Séction, *s.* físul, kand
Sécular, *a.* *doo*niya*d*ár
Sécundine, *s.* jhíllee
Secúre, *a.* muhfóoz, be-*khú*tra, sulámu*t*; *v.* buchána, muhfóoz rúkhna; *kyd* r. [ke, be-*khú*tra
Secúrely, *ad.* úmun se, buchá
Secúrity, *s.* bucháo; (bail) záminee; zámin; (refuge) púnah
Sedáte, *a.* *d*heema, *k*urár-mizáj, gumbhee*r* [*d*héer*t*a
Sedáteness, *s.* *k*uráree, *k*iyám,
Sédentary, *a.* sákin
Sédiment, *s.* ga*d*h, *t*úrchhut
Sedítion, *s.* hungámuh, búlwa, fusá*d* [lánna
Sedúce, *v.* buhkána, wur*gh*u-
Sedúcer, *s.* mó*ogh*wee, wur*gh*u-lánnewála
Sédulous, *a.* mush*gh*óol, sáee, kóshishee, surgúrm
Sédulously, *ad.* méhnu*t* se
See, *v.* *d*ékhna, núzur k.
Seed, *s.* beej, *tookh*m, bíya; (sperm) múnee, *d*ha*t*
Seek, *v.* dhóondhna, *t*ulásh k. khójna; (solicit) cháhna, *d*ur*khw*ást k. *t*úlub k.
Seem, *v.* mualóom hóna, sóojhna, *d*ékh-pu*r*na

Séemingly, *ad.* záhir me*n*, *d*ékhne me*n*
Seémly, *a.* mo*o*násib, shaís*t*uh
Seeth, *v.* *oo*bálna, séejhna
Segár, *s.* cho*oo*róot
Seize, *v.* púku*r*na, gírif*t* k. púku*r* léna [hi gáhi
Séldom, *ad.* kúbhee kúbhee, gá-
Seléct, *a.* chó*o*na hóoa, chókha
Seléction, *s.* in*tikh*áb, púsun*d*
Self, *s.* ap, *khood*
Sélfish, *a.* *khood-gh*úrzee, swár-*th*ee [*é*khee
Sélfsame, *a.* wúhee-áp, wúhee,
Sell, *v.* bechna, furó*kht* k. by k.
Séller, *s.* bechnewála, furoshín-*d*uh, báiu
Sémblance, *s.* moosháb*uhu*t, shubéeh
Sémicircle, *s.* neem-*d*áiruh
Séminary, *s.* mú*d*rusa, mú*kt*ub
Sénate, *s.* mújlis uméeree
Sénator, *s.* mujlísee
Send, *v.* bhéjna, puthána, ruwánuh k. irsál k. firis*tá*duh k.
Sénior, *a.* jétha, bú*r*a, kúla*n*
Sensátion, *s.* hiss, che*tunt*áee
Sense, *s.* súmujh, che*t*, *soort*; (meaning) muánee; (knowledge,) wu*k*óof, *kh*úbur; (place) m*ó*u*k*uh
Sénseless, *a.* be-hósh, be-huwás; (stupid) be-wu*k*óof; (absurd) behoo*d*uh
Sénselessly, *ad.* bewu*k*óofee se

Digitized by Google

Sensibility, *s.* *tóonook*-huwásee, názookee
Sénsible, *a.* (perceptible) muhsóos; (aware) agáh; (convinced) *kail*, m*ookír*; (wise) *dána*, sumujh*dár*
Sénsitive, *a.* jan*dár*, jé*eta*; (conscious) ché*tun*
Sénsual, *a.* shúhwu*tee*, nufsánee, rúsik [yu*t*
Sensuality, *s.* mú*stee*, nufsáni-
Séntence, *s.* (decision) fú*twa*, hookm; (maxim) mú*sul*; (period) fí*kruh* [sún*j*
Senténtious, *a.* mu*téen*, nóok*tu*-
Séntiment, *s.* rée, *kiyás*, súmujh
Séntinel, *s.* puhra*dár*
Séparate, *a.* jóo*da*, úlug, *tu*fáwu*t*, ulá*hiduh* [riku*t*
Separátion, *s.* jo*odáee*, m*oo*fá-
Sépulchre, *s.* gor, *k*ubr, muzár
Sépulture, *s.* *dúfun* [nu*téejuh*
Séquel, *s.* á*khir*, (consequence)
Sequéster, *v.* úlug k. (property) *koork* k. [mizáj
Seréne, *a.* *dhéema*, sákin, *káim*-
Serénely, *ad.* chyn se
Serénity, *s.* chyn, *dhéeruj*, *tú*hummool, *k*uráree
Sérjeant, *s.* *dúfu*-*dár*
Séries, *s.* silsíluh, súrish*tuh*
Sérious, *a.* gumbhér, m*oo*tuhúmmil, b*oordbár* [húmmool
Sériousness, *s.* sunjée*dugee*, *tu*-
Sérmon, *s*, waz, nuséehu*t*

Sérous, *a.* ábee, púnsa
Sérpent, *s.* samp, surp, mar
Sérpentine, *a.* su*n*péeela, pech-*dár*, luhriya-*dár*
Sérvant, *s.* nó*u*kur, chákur, *khádim*, *das*, m*oo*lázim, *khid*mu*tgár*
Serve, *v.* nó*u*kree k. rozgár k. (answer) hóna, káfee hóna
Sérvice, *s.* nó*u*kuree, chákuree, túhul, *khídmut*; bun*dugee*; (business) kam; (advantage) fái*duh*; (worship, &c.) bun*dugee* [*féed*
Sérviceable, *a.* kam ka, m*oo*-
Sérvile, *a.* *kh*oosh-ámu*dee*, pájee-mizáj [lámee
Sérvitude, *s.* *tábi*-*dáree*, *ghoo*-
Séssion, *s.* ijlás
Set, *v.* bythálna, *dhúrna*, rúkhna; (stones) jú*rna*; (a dislocation) chu*rhána*; (razors) *tez* k. puhnána
Set, *a.* (with jewels) ju*ráoo*
Set, *s.* mel, jó*ree*, jo*r*, *thok*, *k*ubéel
Séttle, *v.* rúfu k. mitána; (fix) m*ookúrur* k. thuhrána; (precipitate) *th*eerána; (an account) ch*ookána*
Séttled, *a.* sábi*t*, *káim*
Séttlement, *s.* bun*dobúst*, infisál (colony) bús*tee*
Séttler, *s.* básee, busnewála
Séver, *v.* jóo*da* k. [chun*d*
Séveral, *a.* ky-ek, kye, báze,

Digitized by Google

a e i o u y ee oo oo ou d d g hg
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ح guttural)

Séverally, *ad.* ek ek, jóoda jóoda, fúrdun fúrdun
Sevére, *a.* sukht, dóoroosht, toond; mootukýyid
Sevérely, *a. ad.* shíddut se, zor se, búra [be-hílmee
Sevérity, *s.* súkhtee, be-rúhmee,
Sew, *v.* séena, silána
Sex, *s.* zat, jat; (the female) mustoorát
Séxton, *s.* gor-kún
Shábby, *a.* rizáluh, pujoura
Sháckle, *s.* zunjéer men dálna, pýkuree dálna
Shade, *s.* chhan, chháon, sáya; (degree) táo bháo
Shade, *v.* sáyuh k. chhan k.
Shádow, *v.* purchháeen, purchháwan [thee; (pit) nálee
Shaft, *s.* teer; (of a well) kó-
Shággy, *a.* jhúbra
Shake, *v.* hilána, jhutkána, jhukórna, jóombish déna; (a whip) dikhána; (quaver) hílna, dólna, digmigána
Sháking, *s.* dol, digmigáo, jóombish, lúrzish
Shállow, *a.* pae-áb, óothla
Sham, *s.* buhánuh k. muchláee k. jhooth mooth k.
Sham, *a.* pakhúnd, pékhna, jhóotha
Shámbles, *s.* kussáb-khánuh
Shame, *s.* shurm, shurmíndugee, laj, hijáb
Shámefaced, *a.* shurméela shurmáoo
Shámeful, *a.* mayóob, shurmáoo
Shámeless, *a.* shúrm, be-hýa, be-ghýrut
Shank, *s.* píndlee, sak
Shape, *s.* doul, sóorut, turásh
Shápeless, *a.* be-dóul [dár
Shápely, *a.* túruh-dár, wúzu-
Share, *v.* bántna, burtána, tukséem k.
Share, *s.* bant, híssuh, búkhruh
Shark, *s.* nihúng, naka, sher i duriyáee
Sharp, *a.* tez, abdár; (pointed) nokéela; (severe) kúrra; (piercing) kutéela; (quick) choukúnna
Shárpen, *v.* tez k. barh déna
Shárper, *s.* oochúkka, nutkhút
Shárply, *ad.* tézee se
Shátter, *v.* choor k. tóokra tóokra hóna [khutt bunána
Shave, *s.* hujámut bunána,
Shávings, *s.* chhéelun chhálun
She, *pron.* wuh
Sheaf, *s.* póola, dústuh
Shear, *s.* kúturna; (reap) kátna
Shears, *s.* kutúrnee, mikráz, kýnchee
Sheath, *s.* miyán, khol, ghiláf
Shed, *s.* oosára; *v.* jhárna, dálna; (as tears) girána; (as blood) khoon-rézee k.
Sheep, *s.* bher, bhéree, mesh

Digitized by Google

k *k* *kh* *n* *r* t *t* *w*
keep (ڭ deep liquid lingual) (خ) loch bon (harsh palatick) tin (soft dental) (mute)

Shéepskin, *s.* méshee [uree
Sheep's-eye, *s.* kúrushma-núz-
Sheer, *a.* níra, saf
Sheet, *s.* chúddur, chádur; (of paper) *táo*, *tákht*uh [chóbee
Shelf, *s.* *tákht*ee, tand, *tak*-i-
Shell, *s.* chhílka, khúpra; (snail) k*ó*uree, sunk, seep [*t*úla
Shélter, *s.* bucháo, ot, sáyuh, ur-
Shélving, *a.* dhal, dháloo [bán
Shépherd, *s.* gúduriya, gúllu-
Shériff, *s.* *foujdár*
Shiéld, *s.* dhal, sípur; púnah; *v.* buchána, púnah *dé*na
Shift, *s.* doul, sóor*ut*, nibáh; (stratagem) fítru*t*; (evasion) tála bála; *v.* dól*ta* rúhna; níbhna, *di*n kátna; (change) bú*d*ulna; (remove) surkána
Shin, *s.* nůlee kee húddee
Shine, *v.* chúmukna, jhúlůkna, jugmugána, ró*u*shun hóna
Shíning, *a.* chúmuk*ta*, jugjúga, *d*uru*kh*shán, ró*u*shun
Ship, *s.* juház; *v.* juház pur chu*r*hána, lá*d*na
Shípping, *s.* búhur juhází*n* ka
Shípwreck, *s.* juház-shíkunee
Shirt, *s.* *k*uméez, pyráhun
Shíver, *v.* kámpna, *th*ur*th*urána, lúruzna
Shívering, *s.* kámpnee, *th*ur*th*úree, kupkúpee
Shoal, *s.* jumghút, jhoond; (shelve) chur, *th*ul

Shock, *s.* *d*húmuk, sú*d*ma (of corn) púhee
Shock, *v.* sú*d*ma puh*oon*chána; (offend) búrhum k.
Shócking, *a.* wúhshu*t*-ungéz, mayóob
Shoe, *s.* jóo*ta*, papósh [wála
Shóemaker, *s.* móchee, jóo*t*ee-
Shóestring, *s.* *d*uwál
Shoot, *s.* po*udh*, kó*n*pul
Shoot, *v.* (dart) chúlna; (with shot,) gólee márna; (arrow) *t*eer chulána; (project) *oo*-bhúrna; (throb) tees márna
Shop, *s.* *doo*kán; kar*kh*ánuh
Shópkeeper, *s.* *dóo*kan*d*ár
Shore, *s.* kináruh, *t*eer, lub; (further) par; (hither) war
Short, *a.* chhóta, kó*t*ah, kum; (scanty) *t*ung; (direct) sée-*dh*a [kum k.
Shórten, *v.* chhóta k. ghutána,
Shórthand, *s.* sur i hurf likháee
Shórtlived, *a.* kum-*óo*mr
Shórtly, *ad.* jul*d*, *th*ó*r*e *di*no*n* me*n*
Short-necked, *a.* kó*t*ah-gúr*d*un
Shórtness, *s.* ko*t*áhee, *t*úngee
Shórtsighted, *a.* kum-núzur *dhóondh*la
Short-sightedness, *s.* *kót*ah-núzuree [(small) chhúra
Shot, *s.* (ball) góla, gólee;
Shóve, *v.* dhukélna, thélna, pélna
Shóvel, *s.* bel, bélchuh

Digitized by Google

a e i o u y ee oo oo ou d d g gh
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ح guttural)

Should, *pret.* cháhiye, jo, úgur, ku*d*áchi*t*

Shóulder, *s.* kán*d*ha, khúwa; *v.* kun*d*hiyána, kán*d*he pur rúkhna [káree

Shout, *s.* nuára, jy jy kár, kil-

Show, *v.* *d*ikhána, bu*t*ána, sumjhána, záhir k. (prove) *d*ulálu*t* k.; *s.* *t*umásha, syr, (figure) ró*u*nuk; (plausibility) záhir-*d*áree [jhumáka

Shówer, *s.* jhú*r*ee, jhupáka,

Shówy, *a.* num*oo*dár, n*oo*máishee, ro*u*nu*kd*ár

Shred, *s.* kú*t*run, *t*urásha, kátun

Shrewd, *a.* púkka, siyána, hoshiyár

Shriek, *s.* cheekh, chinghár

Shrill, *a.* baréek

Shrimp, *s.* jhéenga [nuh

Shrine, *s.* *d*urgáh, muzár, as*t*á-

Shrink, *v.* hútna, túlna, dígna, híchukna

Shrivel, *v.* *s*ookú*r*na, simútna

Shroud, *s.* kúfun, chá*d*ur i lifáfa; *v.* kufnána, *t*ujhéez o *t*ukféen k. [bóon

Shrub, *s.* jháree, bóota, *g*ool-

Shrug, *v.* húchuk rúhna, kán*d*ha hilána

Shúdder, *v.* ró*a*n khú*r*a hóna, jhichúkna, *t*hur*t*hurána

Shúffle, *v.* (cards) milána, úb*t*ur k.; (prevaricate) tal mutól k.

Shun, *v.* kunáruh k. baz rúhna, purhéz k.

Shut, *v.* bun*d* k. lugána, *d*éna, móon*d*na; (the eyes) méechna

Shútter, *s.* jhílmil

Shúttle, *s.* nal

Shy, *a.* kushée*d*a; (cautious) cho*u*kúnna [réez,

Sick, *a.* beemár, mán*d*a, mu-

Sícken, *v.* beemár hóna; (languish) jhó*or*na, gúlna [nasáz

Síckly, *a.* zuéef, *soos*t, uléel,

Síckness, *s.* beemáree, azár, murz, rog, *doo*kh, mán*d*ugee

Side, *s.* *t*úruf, r*ookh*, púhloo, pánjur, púkha; (of a leaf) súfhuh; (quarter,) sim*t*, *d*isa

Side, *a.* *t*írchha, térha

Side, *v.* *t*úruf hóna

Sídeways, *ad.* púhloo pur, kúrwut [bún*d*ee

Siege, *s.* m*oo*hásuruh, *k*úluh

Sieve, *s.* chúlnee, chhúlnee

Sift, *v.* chhánna

Sífting, *s.* chálun, jhá*r*un

Sigh, *v.* ah márna, thúndee sa*n*s bhurna

Sight, *s.* núzur, busáru*t*, beenáee, *deed*ár, *d*risht, nigáh; (charming) buhár

Sightless, *a.* nabéena

Sightly, *a.* num*oo*dár, *deed*ároo, *khoo*sh-múnzur

Sign, *s.* nishán, ulámu*t*, syn, pú*t*a, chinh, isháruh

Digitized by Google

k k kh n r t t w
keep (ڭ deep liquid lingual) (خ) loch bon (harsh palatick) tin (soft dental) (mute)

Sign, *v.* dustkhútt k. suhéeh k.
Signal, *s.* ishára, nishánee
Signal, *a.* mushhóor, nam-wúr
Signalize, *v.* namwúr k.
Signature, *s.* dustkhútt
Signed, *part.* dustkhúttee, suhéeh kíya hóoa
Signet, *s.* móhur i dústee
Significant, *a.* dal, ba-muánee
Signification, *s.* muánee, urth, muzméon
Signify, *v.* muánee rúkhna, butána, dikhána; (by signs) isháruh k.
Silence, *s.* khamóshee, goopchóopee, choop; (oblivion) nísiyan
Silent, *a.* choop, khamósh, chóopka [cháp se
Silently, *ad.* chóopke, choop
Silk, *s.* réshum, ubréshum, (stuff) réshmee
Silken, *a.* réshmee, huréeree
Silkworm, *s.* réshum ka kéera
Silliness, *s.* bholapún, sádugee, unáreepún [nadán, unáree
Silly, *a.* bhóla, sáduh, bhóndoo,
Silver, *s.* chándee, seem, nóokruh; (coin) roopýya
Silver, *a.* chándee ka, nookrúee, séemee [mootusáwee
Similar, *a.* burábur, eksán,
Similárity, *s.* mel, moosawát, buráburee
Símile, *s.* misál, tushbéeh

Similitude, *s.* moosawát, musl, drishtánt [chunána
Símmer, *v.* sunsunána, chhun-
Símper, *v.* mooskoorána
Símple, *a.* bhóla, sáduh; (easy) súhuj; (bare) níra, khálee
Símpleton, *s.* unáree, sádu-lóuh
Simplícity, *s.* bholapún, seedháee
Símply, *ad.* sirf, fúkut
Sin, *s.* goonáh, pap
Since, *ad.* júb ki, júb se, zerá ki, is wáste ki, buád
Sincére, *a.* rast, súchcha, kkális
Sincérely, *ad.* rástee ke sath, suchcháee se
Sincérity, *s.* rástee, suchcháe
Sínew, *s.* nus, py, pátha
Sínful, *a.* goonuh-gár, ásee, khutakár
Sing, *v.* gána [julána
Singe, *v.* jhooksána, bhoolsána,
Sínger, *s.* guwýa ganewála; (fem.) gáen
Sínging, *s.* gána, ragrúng
Síngle, *a.* tunhá, ek, ékla, wáhid; (unmarried) unbiyáha, moojúrrud [dun, juréeduh
Síngly, *ad.* ek ek, fúrdun fúr-
Síngular, *a.* móofrud, wáhid; (uncommon) unókha, unótha
Singulárity, *s.* unokhapún, nóodrut
Sínister, *s.* bud, kuj, zubóon
Sink, *v.* dóobna, ghurk hóna

Digitized by Google

a e i o u y ee *oo* oo *ou* d *d* g *gh*
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ġ guttural)

býthna, *dh*úsna (jýse keech men); (as ink) phóotna; (to decrease) dhúlna, *oot*úrna
Sink, *s.* nálee, pu*t*ál-m*óo*hree
Sínless, *a.* be-*goo*náh, nis-pápee
Sínner, *s.* *goo*nuh-gár, papee, ásee, m*óo*jrim
Sip, *v.* *soor*úkna, ghoo*n*t léna, ch*oo*súkna [thákur
Sir, *s.* sáhib, jee, míya*n*, lála,
Sire, *s.* bap, bába; muharáj, *khood*awúnd i niyámu*t*
Síren, *s.* thúgnee, móhnee
Sírup, *s.* shéeruh, rus
Síster, *s.* búhin, hum-shéeruh
Sister-in-law, *s.* bhábee, bhá-wuj, nun*d*, sálee
Sit, *v.* býthna; (fit) phúbna, theek hóna; (as a council) mújlis k.
Site, *s.* mo*ok*ám, thikána
Sítting, *s.* býthuk, ijlás, ni-shús*t*; (up) jágna
Situate, *a.* hy, s*thit* hy
Situátion, *s.* júguh, m*ook*ám, tháo*n*; (state) hal
Size, *s.* mi*kd*ár, un*d*ázuh; (stature) *kud*; (glue) surésh
Skein, *s.* únte*e*, phé*n*tee
Skéleton, *s.* *t*ushréeh, dha*n*ch, ínjur, pínjur, thúth*r*ee; (fig.) tídda, dúgga [*t*úlub
Sképtical, *a.* wuswásee, *d*uléel
Sketch, *s.* nú*k*shuh, kutkúna; *v.* nú*k*shuh bunána

Skiff, *s.* dónga, puréwa
Skílful, *a.* *k*ábil, hoonurmúnd, *soo*ghúr
Skílfully, *ad.* hoonurmúndee se
Skill, *s.* hóonur, goon, is*t*iud*ád*
Skílled, *a.* (versed) múhrum, muhrumkár
Skim, *a.* myl kátna, jhag léna
Skin, *v.* chúm*r*a *ood*hérna
Skin, *s.* chúm*r*a, cham, khal, pos*t* [chúmruh
Skínny, *a.* chumru*khée*, sóokha-
Skip, *v.* k*ood*úkna
Skírmish, *s.* jhú*r*pa jhú*r*pee
Skirt, *s.* *d*ámun, zyl
Skíttish, *a.* ulól, chúnchul
Skulk, *v.* *d*úbukna
Skull, *s.* khóp*r*ee
Sky, *s.* asmán, akás, fúluk [*d*án
Ský-light, *s.* ro*u*shun*d*án, *t*ab-
Slab, *s.* *t*ú*kht*uh, síla, *t*uawéez
Slack, *a.* dhéela; (remiss) muj-hóol [*soost*ee, *d*heemúee
Sláckness, *s.* dheel, dheeláee,
Slake, *v.* (thirst) b*oo*jhána, (lime) bhurkána
Slánder, *s.* *t*óohmu*t*, bu*d*gó*o*ee, lim, kúlunk; *v.* *t*óhmu*t* lugána
Slánderer, *s.* *t*óohmu*t*ee, boo*h*-*t*ánee [mee
Slánderous, *a.* *too*hmu*t*ánu, lím-
Slant, *a.* *t*írchha, *t*é*r*ha, bénda
Slap, *s.* *t*umácha, *th*úppu*r*, *th*u-pé*r*a
Slash, *v.* kátna, chéerna

Digitized by Google

k k kh n r t t w
keep (ڭ deep liquid lingual) (خ) loch bon (harsh palatick) tin (soft dental) (mute)

Slate, *s.* *túkhtee* i súngee, *pútheree* [(fem.) *lóundee*, *bándee*
Slave, *s.* *ghoolám*, *lóunda*;
Slávery, *s.* *ghoolámee*
Sláughter, *s.* *kutl*, *khoon*-rézee, *gúrdun*-rézee, (of animals) zubh
Slávish, *a.* *ghoolamánuh*
Slay, *v.* *kutl* k. mar dálna; (animals) húlal k.
Sláyer, *s.* *khóonee*
Sledge, *s.* *huthóura*
Sleek, *a.* chíkna [na, arám k.
Sleep, *s.* neend, *khwab*; *v.* só-
Sleépiness, *s.* *oongháee*, ulsáee, *khwab*-nákee [*khwab*-nák
Sleépy, *a.* neendása, *oonghása*,
Sleeve, *s.* *astéen*
Sleight, *s.* *dhándhul*, *jóogut*, híkmut, dithbúnd [réek
Sléender, *a.* pútla, *sóobook*, ba-
Slice, *v.* phánken kátna, *kútla* katna [rúputna
Slide, *v.* phísulna, khisúkna,
Slight, *a.* húlka, *thóra*; (thin) *toonook*, *pútla*, *putéel*
Slight, *v.* húlka jánna, hikárut k.; *s.* hikárut, *khiffut*, *sóoboo*-kee
Slíghtly, *ad.* surasúree, ahiste
Slim, *a.* pútla, *kághuzee*
Slíme, *s.* keech, kéechur, chúhla
Slímy, *a.* chuhluhá; lujlúja, luslúsa
Sling, *s.* gópun, fula*khóon*

Slip, *s.* phísul, khísuk, rúput; (of paper) bund; *v.* khisúlna; (err) chóokna; (creep in) gh*oos*-ána
Slípper, *s.* chup*róu*na, phídda
Slíppery, *a.* chíkna, phisluhá, khisluhá
Slit, *v.* chéerna, phárna, cha*k* k.
Sloop, *s.* chhóta juház
Slóping, *a.* dháloo
Sloth, *s.* *sóostee*, káhilee, álkus
Slóthful, *a.* *soost*, káhil, alkúsu
Slóvenly, *a.* *ghuléez*, nújis
Slough, *s.* *dul* *dul*, *dhusáo*; (skin) kénchlee; (of a wound) chhíchra
Slow, *a.* áhistu, dhéela, *soost*, múnda; (indolent) mujhóol; (dull) koond
Slówly, *ad.* áhistu, hóule hóule
Slówness, *s.* ahistugee, dheel; (dilatoriness) déree
Slúggard, *s.* arám-*túlub*, álkusee
Sluice, *s.* *moohree*
Slúmber, *s.* oongh, oongháee, kúchchee neend
Slur, *s.* hurf, *dagh*
Slut, *s.* nigóree, phóohuree
Sly, *a.* siyána, *ghuddár*, *mootu*-fúnnee
Slýly, *ad.* siyanpún se
Smack, *v.* chutákha márna, chutkárna; *s.* chutákha, chutkára [chuk, su*ghéer*
Small, *a.* chhóta, *khoord*, kó-

Digitized by Google

a e i o u y ee oo oo ou d d g gh
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ḡ guttural)

Smállness, *s.* chhetáee, *khóor*-dee, *th*oráee, su*gh*ár*ut*
Smallpóx, *s.* séet*l*a, máta, chéchuk [pura
Smart, *a.* *t*ez ; kurkéela, chúr-
Smart, *s.* chu*r*purá*h*ut [múlna
Smear, *v.* léepna, léesna, bhúrna,
Smell, *s.* shámuh, *soo*ngháee ; (odour) bo, bas múhuk ; *v.* sóonghna, bo léna ; bas-ána
Smelt, *v.* gulána
Smile, *v.* mo*o*sko*o*rána, *t*ubús-*soo*m k.
Smite, *v.* márna
Smith, *s.* lohár, áhungúr
Smoke, *s.* *dh*óo*a*n, *d*ood
Smoke, *v.* *dh*óo*a*n níkulna ; (tobacco) péena, *d*um lugána
Smóking, *a.* hóo*kk*a péena
Smóky, *a.* *dh*oo*n*ása
Smooth, *a.* chíkna, mo*o*hru*d*ár
Smóothly, *ad.* mo*o*láimee se
Smóothness, *s.* chiknáhut, mo*o*láimu*t* [(suppress) *d*ubána
Smóther, *s.* *d*um ghó*n*tna ;
Smúggle, *v.* muhsóol márna
Smut, *s.* (mildew) chí*tt*ee ; (obscenity) *kho*orafá*t*
Snaíl, *s.* ghóngha
Snake, *s.* samp, kée*r*a [géer
Snake-cátcher, *s.* sumpéra, mar-
Snap, *v.* chútuk jána ; (bite) kátna ; (the fingers) chóotkee-bujána ; (as a dog) lúpukna

Snáppish, *a.* hurkýa ; kutkúna
Snare, *s.* phá*n*da, phan*d*, *d*am
Snarl, *v.* gh*oo*rána
Snatch, *v.* chhéenna, jhúputna
Sneak, *v.* *d*úbuk-jána ; (crouch) *d*úbna
Sneer, *v.* nak churhána
Sneeze, *v.* chhéenkna
Snip, *v.* kú*t*ur dálna
Snipe, *s.* cháha
Snore, *v.* khu*r*ráta léna
Snort, *v.* ph*oo*nkárna
Snout, *s.* *th*ó*th*nee
Snow, *s.* burf, him [dle) *goo*l
Snuff, *s.* nas, hoolás ; (of a can-
Snúff-box, *s.* nas-*dán*
Snuff, *v.* sóonghna ; (a candle) *goo*l *t*uráshna [rásh
Snúffers, *s.* *goo*l-géer, *goo*l-*tu*-
Snug, *a.* mu*ak*óol, *sóo*thra
So, *ad.* úysa, wýsa, týsa, is-*tú*ruh, *oos*-*tú*ruh, yo*n*, yó*n*-kur
Soak, *v.* *t*ur k. bheegóna, juzb k. sókhna
Soap, *s.* sá*boo*n
Soap-earth, *s.* reh, réhee
Soar, *v.* *oo*rh-chúlna
Sob, *v.* sísukna, sískee bhúrna
Sóber, *a.* purhezgár, mó*ottuk*ee, ba-hósh
Sobríety, *s.* purhezgáree
Sóciable, } *a.* milápee, milun-
Sócial, } sár, sóohbu*t*ee
Socíety, *s.* *soo*hbu*t*, rifá*kut* ; mújlis

Digitized by Google

k	k	kh	n	r	t	t	w
keep	(گ deep liquid lingual)	(خ) loch	bon	(harsh palatick)	tin	(soft dental)	(mute)

Sócket, *s.* *kh*ánuh, ghur, chhe*d*
Sod, *s.* dhéla
Sódomy, *s.* ló*u*nde-bázee
Sófa, *s.* *tukht*-pósh
Sóft, *a.* nurm, m*oo*láim ; (mellow) pílpila, g*oo*lg*oo*la ; (delicate) náz*oo*k
Sóften, *v.* nurm k. m*oo*láim k.
Sóftly, *ad.* áhis*tu*, h*ó*u*l*e, rúse rúse
Sóftness, *s.* núrmee, m*oo*láim*ut*
Soil, *v.* *dughéela* k.
Soil, *s.* zuméen, míttee
Sójourn, *v.* súfur k.
Sójourner, *s.* m*oo*sáfir
Sólace, *s.* *tuskéen*, *tusúllee*
Sólar, *a.* shúmsee, soorj ka
Sólder, *s.* lúhim, t*á*nka ; *v.* jór*n*a, t*á*nka lugána
Sóldier, *s.* sipáhee
Sóldiery, *s.* sipáh-péshuh
Sóldierlike, *a.* sipahiyánuh
Sole, *s.* *túlwa*, *tulóoa* ; (of a shoe) *túla*
Sole, *a.* *tunhá*, *ékla*; (mere) sirf
Sólecism, *s.* úmur m*oo*hál
Sólely, *ad.* sirf, *fúkut*
Sólemn, *a.* r*oo*ab*dár* ; (grave) sunjée*d*uh
Sólemnly, *ad.* sunjée*d*ugee se
Solémnity, *s.* r*óo*ab-*dáree* ; (gravity) sunjée*d*ugee
Sólemnize, *v.* (a festival) mánna, (a marriage) kurána
Solícit, *v.* mángna, *durkhwást* k. árzoo rúkhna
Solicitátion, *s.* is*tidá*, *durkhwást*, *tumúnna*
Solícitous, *a.* arzoomún*d*, m*oo*tumúnnee
Solícitude, *s.* fikr, *turúddood*
Sólid, *a.* (not fluid) m*oo*njúmi*d* ; (dense) thos
Solídity, *s.* sungéenee, thosáee
Solíloquy, *s.* *khood*-kulámee
Sólitary, *a.* *tunhá*, *ékla*, *khílwut-gooźéen* [*khúlwut*
Sólitude, *s.* *tunháee*, góshuh,
Sólstice, *s.* (summer) *oottur*áen-sóoruj ; (winter) *dukhin*áen-sóoruj
Solve, *v.* *sooljhána*, hull k. [*dár*
Sólvent, *a.* (able) zur*dár*, mal-
Solútion, *s.* pighláo, pánee ; (explanation) hull
Some, *a.* k*oo*chh, *thóra*, chun*d*, *kudr* i *kuléel*, *thóre* ; (obl.) kísee; (one) kóee ; (obl.) kísee, kísoo
Sómehow, *ad.* kísee *túruh*, ek nu ek *túruh* [*búhoot*
Sómething, *s.* k*oo*chh, *thóra*-
Sómetime, *ad.* kúdhee nu kúdhee [bh*oo* kúbh*oo*
Sómetimes, *ad.* báze wu*kt*, kú-
Sómewhat, *s.* k*oo*chh-ék
Sómewhere, *ad.* kúhee*n*, kíseejúguh
Somníferous, *a.* álsee [*zund*
Son, *s.* béta, lúrka, písur, fúr-
Són-in-law, *s.* *damád*, jumáee

Digitized by Google

a e i o u y ee *oo* oo *ou* d *d* g *gh*
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ġ guttural)

Song, *s.* gee*t*, gan, suró*d*
Sóngster, *s.* guwýa, ganewála
Sónnet, *s.* túppa
Sonórous, *a.* p*oo*r-awáz
Sónship, *s.* béta-pún, ibníyu*t*
Soon, *ad.* júl*d*ee, shi*t*áb, beg
Soóner, *ad.* púhle, pésh*t*ur, *our*-júl*d*ee
Soot, *s.* kájul, *dóod*uh
Sooth, *v.* buhlána ; *t*uskéen k.
Sop, *s.* tóok*r*a, lóok*n*uh
Sóphism, *s.* pech, lupét
Soporífic, *a.* *khw*ab-áwur
Sórcerer, *s.* ja*d*oogúr
Sórceress, *s.* já*d*oogúrnee
Sórcery, *s.* nyrúng, *t*us*kh*eerát
Sórdid, *a.* kírpun, bu*kh*éel, pájee, soom
Sore, *s.* gháo ; *a.* *doo*kháoo
Sórely, *ad.* búh*oot*, niháyu*t*, shí*ddut* se
Sóreness, *s.* *doo*kh, *dur*d
Sórrel, *s.* chóoka, khútta-ság, *tóor*shuk
Sórrow, *s.* ufsós, *gh*um
Sórrowful, *a.* *oo*dás, *d*ilgéer, *gh*umgéen
Sórry, *a.* *d*ilgéer, pushemán; (vile) na-káruh
Sort, *s.* rú*k*um, *k*ism ; rú*k*um rú*k*um k. sý*nt*hna, theek k.
Sot, *s.* mu*t*wála, behósh
Sóvereign, *s.* bá*d*shah, wálee rája
Sóvereign, *a.* mó*ot*lu*k*, m*oo*stu-*k*íl
Sóvereignty, *s.* ba*d*sháhu*t*, súl-*t*unu*t*
Soul, *s.* rooh, pran
Sound, *s.* awáz, sú*d*a, shub*d*
Sound, *a.* khúra, be-úyb; (healthy) bhúla chúnga ; (right) theek, *dóoroost* ; (as sleep) bháree; *v.* (fathom) *t*hah léna, nápna ; (try) tu-tólna, bújna, awáz *dé*na, bólna ; bujána
Sóundly, *ad.* úchchhee *t*úruh, bu-*kh*óobee
Soup, *s.* shórbu, ab-jósh
Sour, *a.* khútta, *toor*sh
Source, *s.* nikás, mool, burámu*d*
Sóurness, *s.* *tóor*shee
Souse, *v.* jhúputna
South, *s.* *d*úkhun, j*oo*nóob
Sóuthward, *a.* *d*úkhun ko
Sow, *s.* sóouree
Sow, *v.* bóna, *tookh*m rézee k.
Sówer, *s.* bonewála
Sówing, *s.* boáee ; (season) bónee
Space, *s.* úrsuh, beech, fásiluh wúsu*t* ; (time) mó*oddut*, wu*kt*
Spácious, *a.* k*oo*sh*á*duh, wuséeu
Spade, *s.* k*oo*dálee, ph*ó*u*r*a
Span, *s.* bálish*t*, bi*tt*a, biláu*d*
Spar, *s.* kúree
Spare, *v.* (save) buchána, chho*r* *dé*na ; (give) *dé*na, riáyu*t* k. ; (forbear) jáne-*dé*na
Spáring, *a.* kifáyu*t*ee

Digitized by Google

k k kh n r t t w
keep (ڭ deep liquid lingual) (خ) loch bon (harsh palatick) tin (soft dental) (mute)

Spark, *s.* chingáree
Spárkle, *v.* chínge níkulna; (shine) chúmukna
Spárrow, *s.* chíriya
Spasm, *s.* chúnuk, chúbuk, mu*ror*, uy*n*th
Spávin, *s.* húdda, mó*t*ra
Spawn, *s.* múchhlee ke únde
Speak, *v.* bólna, ba*t* k. kúhna
Spéaker, *s.* bolwýa, m*oot*ukúllim
Spear, *s.* bhála, búrchhee
Speárman, *s.* bhála-bur*d*ár, bhulý*t*
Spécial, *a.* *kh*ass, mu*kh*sóos
Spécially, *ad.* *kh*oosóosun
Spécie, *s.* nu*kd*
Spécies, *s.* za*t*, *k*ism
Specífic, *a.* jínsee, *k*ísmee, zá*t*ee; *s.* (a specific) m*oo*júrruh
Spécify, *v.* bu*t*ána, *t*ush*kh*ées k.
Spécimen, *s.* numóonu, bángee
Spécious, *a.* záhir-n*oo*má
Spéciousness, *s.* záhir-n*oo*máee
Speck, *s.* *dagh*, chhée*n*ta
Spéckled, *a.* chi*t*kúbra, k*ou*riyála, *daghd*ár
Spéctacle, *s.* *t*umásha, s*oo*wáng
Spéctacles, *s.* chúshmuh, úynuk
Spectátor, *s.* *d*ekhwýa, *t*umashbéen
Spéctre, *v.* bhoo*t*, aséb, sáyuh
Spéculate, *v.* *kh*iyál k. *t*uúmm*oo*l k. sóchna
Speculátion, *s.* soch, *kh*iyál, *d*hiyán
Spéculator, *s.* munsóobe-báz
Speech, *s.* kulám, bólee, *t*ulúffo*oz*, goyáee
Spéechless, *a.* be-zubán, la-[wáb
Speed, *s.* júl*d*ee, *oot*áolee; (prosperity) *kh*ýriyu*t* [fóurun
Spéedily, *ad.* júl*d*ee se, *toort*,
Spéedy, *a.* jul*d*, shi*t*áb
Spell, *s.* mún*t*ur, já*d*oo, tóna, gúnda [híjje k.
Spell, *v.* ímla k. (to syllable)
Spélling, *s.* ímla, híjje [kátna
Spend, *v.* *kh*úruchna; (pass)
Spéndthrift, *s.* *oo*ráoo, m*oo*srif
Sphere, *s.* gír*d*uh, *kóo*bbuh, sipíhr; (place) thikána, júguh
Spice, *s.* musáluh [kubóo*t*
Spíder, *s.* múk*r*ee, múk*r*a, un-
Spike, *s.* (of corn) bal, *kh*óshuh; (nail) me*kh*, keel
Spill, *v.* chhulkána, girána
Spin, *v.* kátna, soo*t*-kátna
Spínage, *s.* isfanáj, páluk, bú*th*ooa [dúnthla
Spíndle, *s.* *t*úkla; (stalk)
Spine, *s.* ree*r*h, s*oo*lb [wálee
Spínner, *s.* ka*t*unháree, ka*t*ne-
Spínning-wheel, *s.* chúr*kh*a, chúr*kh*ee [biyáhee
Spínster, *s.* k*oo*áree, bu*gh*ýr-
Spire, *s.* pech; (steeple) meenár
Spírit, *s.* rooh, á*t*ma; jéeoo; (ghost) bhoo*t*; (temper) mi-

Digitized by Google

záj; (courage) *d*iléree; (magnanimity) hímmu*t*; (essence) su*t*; (liquor) shuráb, mú*d*ra; (briskness) *t*ézee

Spírited, *a.* *t*urráruh, *d*ilér

Spirituality, *v.* roohániyu*t*, *kh*ássiyu*t*-róohee

Spírituous, *a.* *t*ez, chókha

Spit, *v.* see*kh* pur chu*r*hána; (from the mouth) *t*hóokna; *s.* see*kh*; (spittle) *t*hook

Spite, *s.* kéenuh, b*oo*g*h*z, *k*ud, zi*dd*

Spíteful, *a.* kéenu-wúr, ghóona

Spíttle, *s.* *t*hook, l*oo*áb

Splash, *v.* chhítukna, alóo*d*uh k. bhur *dé*na

Spleen, *s.* *t*íllee; *t*up-*t*íllee; (anger) lúhur, *t*úrung; (melancholy) *d*ilgéeree

Spléndid, *a.* bhu*r*kéela, *rou*nu*k*-*d*ár, *óom*d*uh [noor

Spléndour, *s.* *r*óunu*k*, *t*ujúllee,

Splénetic, *a.* chi*r*chí*r*a

Splice, *v.* sá*nt*hna

Splínter, *s.* pha*n*s, rézuh, kirch

Split, *v.* phá*r*na, chéerna, cha*k* k. (pease) *d*úlna; (break) tóotna, phóotna, *t*úru*k*na

Spoil, *v.* bigá*r*na, *kh*uráb k. su*r*ána; (plunder) lóotna, *oo*já*r*na; *s.* loot, *gh*unéemu*t*

Spóiler, *s.* lootéra, *gh*aru*t*gúr

Spoilt, *a.* *kh*uráb, bí*gr*a

Sponge, *s.* móoa-bá*d*ul, isfúnj

Spontáneously, *ad.* ap se. uz-*khood*, áphee ap, *khood* bu *khood*

Spoon, *s.* chúmcha, chúmuch

Sport, *s.* khel, jee-buhláo; shikár; thútha

Spórtsman, *s.* shikáree

Spot, *s.* *dagh*, chheet, ch*ítt*ee, *kh*al [la-jóorm

Spótless, *a.* be-*dágh*, be-úyb,

Spótted, *a.* du*gh*éela, chi*tt*ee*d*ár, *kh*al*d*ár [jóra, jóree

Spouse, *s.* zou*j*, zó*uj*uh, jo*oft*,

Spout, *s.* tó*n*tee, pur-náluh

Spout, *v.* zor se *oo*ndélna, fuvwáruh chhóotna [moch ána

Sprain, *s.* mu*rór*, moch; *v.*

Sprawl, *v.* lótna, *t*úruphna.

Spray, *s.* phóongee, ph*oo*núng; (of the sea) mo*uj*, phen sumóon*d*ur ka

Spread, *v.* bichhána, phylána, pusárna; (abroad) *oo*rána; (cover) chhána; (lay) chu*r*hána, lugána

Sprig, *s.* túhnee, sh*ákh*-chuh

Spríghtly, *ad.* chhubéela

Spring, *s.* buhár, búsun*t*; (bounce) jhúpta, jhúput; (elasticity) lúchuk; (instrument) kumánee; (leap) koo*d*; (fountain) múmbuh, búmbuh

Spríng-tide, *s.* kuthál, mu*dd* i kámil

Spring, *v.* (grow) óothna, júmna;

Digitized by Google

k *k* *kh* *n* *r* t *t* *w*
keep (ʒ deep liquid lingual) (ḣ) loch ben (harsh palatick) tin (soft dental) mute)

(bound) phándna; (a mine) *oo*rána; (bend) láchukna
Sprinkle, *v.* chhi*r*úkna
Sprout, *v.* dálee níknlna, punápna; *s.* kómpul, ungóor
Spruce, *a.* chhyla, ulbéla, búnathúna [náhut
Spruceness, *s.* chhýlapun, chúk-
Spur, *s.* kánta; (excitement) moohórrik; *v.* *er* k.
Spúrious, *a.* jhóotha, jal
Spurn, *v.* la*t* márna; hi*k*ár*ut* k.
Spy, *s.* jasóos, bhédiya; *v.* *t*ákna; (as a spy) jasóosee k.
Spýglass, *s.* *d*oor-béen
Squábble, *s.* búkhé*r*a, túnta
Squálid, *a.* gá*nd*uh, nújis, muléen
Squall, *s.* jhóka, jhukóla
Squánder, *v.* *oo*rána, gu*n*wána, burbá*d* k. [khóonta, ch*ou*rus
Square, *a.* m*oo*rúbbuh, ch*ou*-
Squat, *v.* ch*ou*kreemár b*y*thna
Squeak, *v.* kikiyána [láta
Squéamish, *a.* ghinýna, much-
Squeeze, *v.* *d*ubána, nichó*r*na
Squib, *s.* put*ákh*a, tó*n*ta
Squint, *v.* *t*írchha *d*ékhna
Squínt-eyed, *a.*, bhénga, *do*núzra [piyáz
Squill, *s.* is*k*eel, kúnda, júnglee
Squirt, *v.* pichkáree márna
Stab, *v.* bhó*n*kna, hóolna
Stabílity, *s.* *k*iyám, thikána, thuhrá*e*, pa*ed*áree

Stáble, *a.* bur*k*urár, muzbóo*t*, *oo*st*oo*wár
Stáble, *s.* ústubul, *t*ubéla
Stack, *s.* tal, utála, dher, gúree
Staff, *s.* láthee, só*n*ta, úsa, dúnda
Stag, *s.* báruh sínga
Stage, *s.* ukhá*r*a, *t*unáshu-gáh; (of a journey) múnzil; (step) *d*úrjuh, hálu*t* [na
Stágger, *v.* digmigána, lir*bir*á-
Stágnant, *a.* na-ruwán, bun*d*
Stágnate, *v.* *r*óokna, bun*d* hóna
Stain, *v.* *dágh*ee k. *dagh* lugána
Stain, *s.* *dagh*, *d*húbba
Stair, *s.* séerhee, zéenuh, pýree
Stake, *s.* khumb, khóo*n*ta; (at play) shur*t*; *v.* *t*hámbhna; (wager) shur*t* bán*d*hna
Stale, *a.* básee [chúlna
Stalk, *s.* dálee; *v.* uy*n*th ke
Stall, *s.* *t*han
Stállion, *s.* lúggoo-ghó*r*a, sánd
Stámen, *s.* (in botany) soo*t*
Stámmer, *v.* huklána, *l*óo*k*nu*t* k.
Stámmerer, *s.* hukláha, *l*óo*k*nutee
Stámmering, *s.* hukláhut
Stamp, *s.* chhápa; (sort) sóoru*t*, *t*úruh; *v.* páo*n* péetna; (mark) chhápna
Stanch, *a.* muzbóo*t*, khúra; *v.* bun*d* k. (jýsa lúhoo)
Stand, *v.* khú*r*a rúhna; (fast) *k*áim rúhna; (be) rúhna,

Digitized by Google

hóna ; (endure) súhna ; (abide) mánna

Stand, *s.* (stop) utkáo ; (frame) dhanch, ghurównchee ; (difficulty) túngee, pa-búndee

Stándard, *s.* dhúja, búruk ; (rate) nirkh ; (model) numóonuh

Stánding, *part.* khúra, burkurár, moodámee; (color) púkha

Stánding, *s.* kudámut, paedáree ; (corn) khúree khétee

Stánza, *s.* shíur, byt, kúbit, dóha

Stár, *s.* tára, sitára [wa, ahár

Starch, *s.* nishásta, kúlup, má-

Stare, *v.* ghóorna, tákna

Stárlight, *s.* chándnee

Start, *v.* chóunkna ; (set off) chúlna, dóurna

Stártle, *v.* bhurkána

Starve, *v.* bhóokha-piyása rúhna, bhóokon márna

Stárved, *a.* murbhóokha

State, *s.* hal, hálut; (splendour) thath ; (government) súltunut

State, *v.* kúhna, byán k. zikr k.

Státely, *a.* óomduh, aleeshán

Státement, *s.* soorut-hál, halhukéekut

Státion, *s.* júguh, thikána ; (rank) múrtubuh

Státion, *v.* tueenát k. mootúyun k. thuhrána

Stationary, *a.* sákin, mookéem

Státioner, *s.* kághuzee

Státionery, *s.* kághuz kúlum wughýruh

Státuary, *s.* boot-turáshee; (artist) boot-turásh

Státue, *s.* móorut, boot

Státure, *s.* kudd, kámut, deel

Státute, *s.* kanóon, káiduh; aéen

Stave, *v.* tóokra tóokra k.

Stay, *v.* rúhna, thúhurna, tíkna; (prop) thámbna

Stay, *intj.* rúho, thúhro

Stay, *s.* tikáo, rúhna, bood-básh (prop) suhára

Stead, *s.* íwuz, búdlee, júguh

Steádfast, *a.* káim, káim mizáj

Steádfastly, *ad.* muzbóotee se

Steádfastness, *s.* oostoowáree, muzbóotee

Steády, *a.* káim-mizáj

Steal, *v.* chorána

Stealth, *s.* chóree, dóozdee

Steam, *s.* bhaph, bhupára, bookhár, dhóoan [súmund

Steed, *s.* bad-pá, zool-junáh,

Steel, *s.* khéree, foulád, ispát ; *v.* púthur k. foulád churhána

Steep, *a.* óoncha, khúra ; *s.* kurár ; *v.* bhigóna

Stéeple, *s.* minár, lath

Stéepness, *s.* khuráee

Steer, *v.* rah-butána, chulána ; kíshtee chulána

Stéersman, *s.* mánjhee

Digitized by Google

k *k* *kh* *n* *r* t *t* *w*
keep (ك deep liquid lingual) (خ) loch bon (harsh palatick) tin (soft dental) (mute)

Stem, *s.* sha*kh*; (race) buns, nusl, k*oo*l
Stem, *v.* rókna, bun*d* k.
Sténch, *s.* bu*d*bó, *t*affóon
Step, *v.* chúlna, *k*úd*u*m dalna; (over) lánghna; (up) bú*r*hna; (back) hútna
Step, *s.* *k*úd*u*m; (gait) chal; (of a stair) séerhee; (degree) *d*úrjuh
Stép-father, *s.* sou*t*éla-bap; (mother) sou*t*élee-ma
Stérile, *a.* búnjur, kúllur, óosur
Sterility, *s.* kulluráee, oosuráee
Stern, *a.* su*kht*, *toond*, kúra
Stern, *s.* kísh*t*ee ka pichhwá*r*a
Stérnly, *ad.* su*kht*ee se, kur*w*áhut se [dáree
Stéward, *s.* *kh*ansamán, bhun-
Stick, *s.* lúk*r*ee, chhú*r*ee, láthee
Stick, *v.* chípukna, chímutna, lúgna
Stickness, *s.* luslusáhut
Stíckle, *v.* hóojju*t* k. ú*r*na
Stiff, *a.* namooláim, úk*r*a hóoa; (formal) *r*óokha
Stíffen, *v.* kúrra k. [na, boojhána
Stífle, *v.* *d*um ghó*n*tna; *d*ubá-
Stígma, *s.* hurf, kúlunk
Stígmatize, *v.* bu*d*nám k. kúlunk lugána [nóz, *t*áhum
Still, *ad.* úb*t*uk, ub-*tó*ree, hu-
Still, *a.* choop, soonsán; (easy) chóop cháp; (motionless) behúruku*t*
Still, *v.* ch*oo*p kurána
Stillborn, *a.* móoa-hóoa
Stíllness, *s.* *soo*nsánee (*d*éna
Stimulate, *v.* *t*uhrée*k* k. rú*gh*bu*t*
Stímulus, *s.* *t*uhrée*k*, *t*ur*gh*éeb
Sting, *s.* dunk, nesh; *v.* dunkiyána, kátna
Stíngy, *a.* kírpun, bu*kh*éel *t*úng-*d*il, soom-mizáj [nu*t*,
Stink, *s.* bu*d*-bó, bisán*d*, *oo*fóo-
Stint, *v.* m*ookýud* k. pét kátna
Stípend, *s.* *oo*lóofa, wuzéefa, rozéenuh [thuhrána
Stípulate, *s.* bú*d*na, shur*t* k.
Stipulátion, *s.* shur*t*, uh*d*-bún-*d*ee
Stir, *v.* khisúkna, túlna, súrukna, *óo*thna [*d*hám
Stir, *s.* hul chul, hóollur, *d*hoom
Stírrup, *s.* rikáb
Stitch, *v.* tá*n*kna, séena, búkhiya k. *tóo*rupna
Stitch, *s.* tá*n*ka, búkhiya; (pain) tees, kúsuk
Stítching, *s.* búkhiya, top
Stock, *s.* (trunk) *t*únu, móosla, góla; (of a gun) kóo*nd*a; (neckcloth) goo*l*oobú*nd*; (capital) pó*o*njee; (wealth) bisá*t*
Stock, *v.* (a gun) kóo*nd*a lugána
Stócking, *s.* mózuh soo*t*ee
Stocks, *s.* kath; (for a boat, &c.) cho*u*gúddee
Stómach, *s.* ojh, ójh*r*ee

Digitized by Google

a	e	i	o	u	y	ee	oo	*oo*	*ou*	d	*d*	g	*gh*
all	get	in	so	much	by	steel	good	soon	mount	deal	(soft dental)	gum	ġ) guttural)

Stone, *s.* p*ú*thur ; *v.* sungsár k.
Stone, *a.* súngee, p*ú*three
Stónecutter, *s.* sung-*t*urásh
Stóny, *a.* pu*th*réela, sungis*t*án
Stool, *s.* máchee, pé*er*ha, ch*ó*u-kee
Stoop, *v.* jhóokna, nihóorna
Stop, *v.* r*ó*okna, bun*d* hóna; rókna, *th*ámna, *d*ábna
Stop, *s.* utkáo, rok ; (point) nishán
Stóppage, *s.* bú*nd*ee, utkáo, rok
Store, *s.* dher, zu*kh*éera
Stórehouse, *s.* bhundára, umbar-*kh*ánuh
Store, *v.* zu*kh*éera k. bhúr*t*ee k.
Storm, *s.* ánd*h*ee, *t*oofán ; (commotion) und*h*ér
Storm, *v.* *dour* márna, kutáo k. chúr*h*ee suwáree léna
Stórmy, *a.* und*h*iyáo, *too*fánee
Stóry, *s.* *k*issa, kuhánee, *das*tán; (floor) kótha, múnzil
Stóry-teller, *s.* *k*issa-*kh*wán, nu*k*líya [á*t*ush-*kh*ánuh
Stove, *s.* *t*unóor, bha*r*, bhúttee,
Stout, *a.* muzbóo*t*, pó*r*ha, kóong*r*a [nimunáee
Stóutness, *s.* po*r*háee, murbóo*t*ee
Stráddle, *v.* bá*n*da chúlna, ko*o*-sh*á*duh r*ó*u chúlna
Strággle, *v.* *i*dhur *ó*od*h*ur phírna
Straight, *a.* séee*d*ha, sójha ; (tight) ch*oo*st, kúsa
Straighten, *v.* séed*h*a k.

Straightway, *ad.* fó*u*run, *tú*d-hee, *toort*
Strain, *v.* chhánna ; (sprain) moch-ána ; (at stool) kánakh-na ; (endeavour) bhur mu*k*-d*o*or k. [ner) dhub
Strain, *s.* moch, kíchuk ; (mean-
Strainer, *s.* chhánna, sáfee, sáfa [treas) *t*úngee
Strait, *s.* náka, ghátee ; (dis-
Strait, *a.* súk*r*a, *t*ung, ch*oo*st
Straíten, *v.* *t*ung k. kúsna, *t*ánna
Strand, *s.* kináruh
Strange, *a.* *oo*puree, puráyuh, bigánuh ; (wonderful) újub
Stránger, *s.* *gh*yr-*á*dmee, unján; (unacquainted) nawá*k*if
Strángle, *v.* phá*n*see lugána, gá*l*a-ghó*n*tna
Strángury, *s.* hube *oo*l bó*u*l
Strap, *s.* *d*uwálee, *tú*smuh
Strátagem, *s.* héeluh, *fi*trat, *d*hó-kha
Straw, *s.* póolee [hóna
Stray, *v.* bhútukna, *goo*máh
Streak, *s.* luk*é*er, *kh*utt, *d*hár*e*e
Stream, *s.* *d*hára, *d*har ; *v.* *d*har bá*nd*h ke núkulna; jánee hóna
Stréamer, *v.* phurúhra
Street, *s.* sú*r*uk, rú*s*ta
Strength, *s.* zor, *kóo*vwu*t*, *oo*-*too*wáree [déna
Stréngthen, *v.* muzbó*o*t k. zor
Stréngthener, *s.* mo*ok*uvwee, pooshtúee

Digitized by Google

Stréngthening, *a.* m*oo*kúvwee pooshtúee [bóot
Strénuous, *a.* sur-gúrm, muz-
Stress, *s.* bo*s*h, bar, zor
Stretch, *v.* (tighten) khý*n*chna; (extend) phylána, *t*ánna
Strew, *v.* bukhérna, khindána,
Strict, *a.* khúra, su*kht*
Stríctly, *ad.* *tahéed* se
Stricture, *s.* simtáo; (animadversion) chher chhar
Stride, *v.* phuláng márna
Strife, *s.* túnta, jhúgra, fusá*d*; (emulation) rees
Strike, *v.* márna, thó*n*kna; (tents) *oo*thána; (lower) *oo*tárna; (fire) jhárna; (assault) hath-chhórna
String, *s.* rúsee, dóree; (for hanging clothes) úlgunee
String, *v.* piróna, póhna; (an instrument) *t*ar churhána
Stríngy, *a.* réshu-*d*ár
Strip, *v.* núnga k. *oo*ghárna
Stripe, *s.* dundéer, dóriya; (blow) mar; (lash) kóra
Stríped, *a.* lúhriya, *d*hareedár
Stríp*l*ing, *s.* gúbroo, úlhur
Strive, *v.* zor márna, khý*n*cha *t*ánee k. (contest) *zidd* k. (emulate) rees k.
Stroke, *s.* mar, chot, thosk; *v.* hath phérna, pookhkárna, suhlána [wan dúl phírna
Stroll, *v.* kóochu gúrdee k. dá-
Stróller, *s.* kóochu-gúr*d*, buhé-*too*
Strong, *a.* muzbóot, júbur, *k*úwee; (as a stream) *t*úrkha; (ardent, as spirits) úmulee; (healthy) bhúla chánga
Strúcture, *s.* imárut; bunáwut
Strúggle, *v.* hath pyr márna, jid*d* o júhd*d* k. (with a person) kóoshtee k. [hisha, kúsbin
Strúmpet, *s.* béswa, kúsbee, fá-
Strut, *v.* úkurkur chúlna
Stúbborn, *a.* dheeth, hathéela, múgra, *zíddee*
Stúbble, *s.* khóontee, nuruée
Stud, *s.* (button) goolmé*kh*; (of horses) paegáh
Stud, *v.* pheol júrna, moorússa k.
Stúdent, *s.* *t*álib-ilm, bid-yárthee
Stúdy, *s.* m*oo*tálu
Stúdious, *s.* m*oo*tálu-*dóst*
Stuff, *s.* (furniture) samán, úgur búgur; (materials) kimám; *v.* thánsna, gh*oo*sérna; (obstruct) bun*d* k.
Stúmble, *s.* thókur khána
Stúmblingblock, *s.* utkáo, bá-*dh*a, urburúng [khóontee
Stump, *s.* thoonth, toond,
Stun, *v.* sir phir jána, ghúrnee khána, behósh k. búhra k.
Stupefáction, *s.* behóshee, móor-chha, be-*khóo*dee
Stupéndous, *a.* *t*ájoob, újub; uchúmbhe ka

Digitized by Google

Stúpid, *a.* be-wu*k*óof, k*oondz*íhn
Stupídity, *s.* be-wu*k*óofee, k*óon-dee* [rána
Stúpify, *v.* be-hosh k. sur-phi-
Stúpor, *s.* be-hóshee, be-híssee
Stúrdy, *a.* m*oo*shtúnda, k*óongr*a
Stútter, *v.* hu*kl*ána, *toot*lána
Sty, *s.* sóour-*kh*ánuh
Style, *s.* is*t*iláh, ibáru*t*, *t*uhréer; (title) *khit*áb [*k*ub *dé*na
Style, *v.* kúhna, namzú*d* k. lú-
Suávity, *s.* *kho*olk, m*oo*dára, *loot*f
Súbaltern, *a.* zer-hóokmee
Subdivíde, *v.* *tuk*séem sánee k.
Subdúe, *v.* *d*ubána, mu*gh*lóob k. (the passions) nufs-kóo-shee k.
Súbject, *s.* rúyu*t*, prúja, *t*ábí-*dár*; (theme) uhwál, muz-móon, m*oodd*uá
Súbject, *a.* zer-sáyu, *t*ábi; (li-able) m*oot*uhúmmil [i*t*áu*t*
Subjéction, *s.* *t*ábi-*d*áree, *d*ubáo,
Subjoín, *v.* péechhe líkhna
Súbjugate, *t*úhu*t* me*n* lána, *k*áboo me*n* lána
Sublíme, *a.* ála, *óomd*uh, b*oo*lún*d*
Sublímity, *s.* b*oo*lún*d*-purwázee
Súblunary, *a.* *doo*niyáwee, zer fúluk, *tuht* *oo*l kúmur
Submíssion, *s.* i*t*áu*t*, ájizee
Submíssive, *a.* *t*ábi-*d*ár, muh-kóom
Submít, *v.* áge rúkhna, pesh k. mánna, *t*ábi hóna, *d*úbna

Subórdinate, *a.* zer-hóokm, *ta*-bi*d*ár
Subordinátion, *s.* zer-hóokmee,
Subórn, *v.* gá*n*thna, khúra k.
Subpœna, *s.* *t*úlub-chítthee
Subscríbe, *v.* *dust* *khútt* k. nam líkhna
Subscríption, *s.* *dust*-*khútt*; (contribution) chúnda
Súbsequent, *a.* píchhla, *ákh*ir ka
Súbsequently, *ad.* péechhe, buá*d*
Subsérvient, *s.* mooáwin, m*óo*mi*d*
Subside, *v.* *t*uh-nushéen hóna, byth-jána [rájee
Subsídiary, *a.* k*óo*mukee, *kh*i-
Súbsidy, *s.* *kh*iráj, nuál-bún*d*ee; pesh-kúsh
Subsíst, *v.* hóna, rúhna, búnna; (live) jéena, *goo*zrán k.
Subsístence, *s.* muásh, riz*k*, koo*t*
Súbstance, *s.* (thing) cheez, shy; (essence) usl, sar, heer; (wealth) mal, bisá*t*, jae*dád*
Substántial, *a.* úslee, jóu*h*uree; (strong) muzbóo*t*; (rich) mal*dár*
Substántiate, *v.* sábi*t* k.
Súbstantive, *s.* ism, víshy ka shúb*d* [*k*áim-mu*k*ám
Súbtitute, *s.* éwuzee, bú*d*ulee,
Substitútion, *s.* úd*u*l bú*d*ul, éwuz-mooáwizuh
Súbterfuge, *s.* ála bála, buhána, héeluh [pu*tt*álee
Subterráneous, *a.* zer-zuméen,

Digitized by Google

Súbtile, *a.* baréek, *dukéek*, *sóokshum* [*sóokshumta*
Súbtility, *s.* baréekee, *dikkut*,
Súbtle, *a.* chú*too*ra, fí*tru*tee
Súbtlety, *s.* chu*too*ráee, fun, fí*tru*t [ghutána
Subtráct, *v.* wúzu k. minhá k.
Subvért, *v.* zer zúbur k. *t*úle óopur k. [*k*iláb
Subvérsion, *s.* zer-zúburee, in-
Súburbs, *s.* *d*ámun i shúhr, nuwáhi shúhr
Succéed, *v.* pyhúm hóna, m*oo*tuwá*t*ir hóna, py*d*urpý hóna; (a predecessor) *k*áim mu*k*ám hóna; (prosper) kamyáb h. mu*k*su*d*wúr hóna
Succéss, *s.* burukú*t*, kamyábee, *t*urú*kk*ee [wúr
Succéssful, *a.* kam-yáb, buhru-
Succéssion, *s.* *t*uwá*too*r, py*d*urpý; (to an office) jáe-nushéenee [*t*ár
Succéssive, *a.* m*oo*tuwá*t*ir, luga-
Succéssively, *ad.* py*d*urpý, ek pur ék [mu*k*ám
Succéssor, *s.* jae-nushéen, *k*áim
Succínct, *a.* m*ookht*usúr, móojiz
Súccour, *s.* mú*d*u*d*, suháyu*t*a
Súcculent, *a.* ruséela, rus*d*ár
Succúmb, *v.* *d*úbna
Such, *prep.* úysa, jýsa, wýsa, *t*ýsa; (time, place, &c.) *foo*lánuh, *foo*lá*n*, wuh, (obl.) *oos*
Súck, *v.* chóosna, péena

Súckle, *v.* pilána, *dood* *d*éna
Súckling, *s.* sheer-*kh*óra, *dood* ka búchcha
Súction, *s.* khicháo, choosáo
Súdden, *a.* uchánchuk, nagáh, eka ék [chuk, naguhá*n*
Súddenly, *ad.* éka ékee, uchán-
Súddenness, *s.* uchánchukee
Suds, *s.* sáboon ka kuf
Sue, *v.* nálish k. (beg) mángna, ijz se cháhna
Súffer, *v.* (bear) súhna, bur-*d*ásh*t* k. *oo*thána; (admit) jáiz rúkhna; (to be injured) n*ook*sán ána; (capitally) mára jána
Súfferable, *a.* *k*ábil-bur*d*ásh*t*, suhunhár [m*oo*l
Súfferance, *s.* bur*d*ásh*t*, *t*uhúm-
Súffering, *s.* éeza, uzíyu*t*, *doo*kh
Súfferer, *s.* *d*óokhee
Suffíce, *v.* káfee hóna, kifáyu*t* k.
Sufficiency, *s.* kifáyu*t*; (competency) wújuh-*goo*zrán
Sufficient, *a.* káfee, bus, wáfee
Súffocate, *v.* *d*um ghó*n*tna, gúla ghó*n*tna
Súffrage, *s.* *kou*l, rúza
Suffúse, *v.* chhána, bhur-jána, phýlna [khand, bóora
Súgar, *s.* chéenee, shúkkur
Súgarcane, *s.* gúnna, pó*un*da
Sugarcándy, *s.* mísree
Suggést, *v.* bu*t*lána, isháruh *d*éna, kúhna

Digitized by Google

a e i o u y ee oo oo ou d d g gh
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ḡ guttural)

Suggéstion, *s.* gosh-*goozáree*, suláh
Súicide, *s.* *khood*-kóoshee, *átum* ghátee; (the person) *khood*-kóosh, *átum*-ghátuk
Suit, *s.* jóra; (petition) arz; (retinue) juléb; (at law) *mookúddu*ma; *v.* phúbna, mílna, lúgna
Suitable, *a.* *moowáfik*, theek
Suitor, *s.* tálib, *dad-khwáh*, *oomedwár*, *moodd*áee
Súlky, *a.* *moonh*-phóola
Súllen, *a.* na-*khóosh*, kushéeda, *moonh*-phóola
Súllenness, *s.* oochát [ráb k.
Súlly, *v.* bigárna, bhúrna, *khu*-
Súlphur, *s.* gún*d*huk, *gógird*
Súltan, *s.* *sooltán* [*dut* kee
Súltry, *a.* khúmus, gúrmee shíd-
Sum, *s.* kóollee, hásil, *khoo*lásuh; (of money) múblu*gh*
Sum, *v.* jórna, júma k. (up) *khoo*lásuh nikálna
Súmmary, *a.* kótah, *mookhtu*súr, móojiz; *s.* i*khti*sár, sunkhép [khursáha
Súmmer, *s.* gúrmee, *tábistán*,
Súmmerhouse, *s.* baruh*dáree*
Súmmit, *s.* kóolluh, sur, chón*t*ee
Súmmon, *v.* *túl*bee k.
Súmmons, *s.* *túl*bee, *túl*ub
Súmptuous, *a.* *óomduh*
Súmptuously, *ad.* shuh *khúr*chee se

Súmptuousness, *s.* *óomdugee*
Sun, *s.* *sóoruj*, aftáb, shuma
Súnbeam, *s.* kirn, *párto*
Súnburnt, *a.* *dhoop* ka júla
Súnday, *s.* ekshúmba, *etwár*
Súndial, *s.* *dhoop*-ghúree
Súndry, *a.* ký ek, chund, *thére* ee, báze
Súnflower, *s.* sóoruj *mookhee*, *gool* i *aftáb* [*aftáb*
Súnrise, *s.* *sóoruj* *óody*, *tootéo* e
Súnset, *s.* sóoruj ka dóobna, *ghoorób* i aftáb
Súnshine, *s.* *dhoop*, gham, gúrmee [khána
Sup, *v.* biyáloo khána, úsha
Superabúndance, *s.* *búhoot*, ifrát, *kásrut*
Superánnuated, *a.* kóhun-sál, *khídmut*-rusé*duh* [*búra*
Supérb, *a.* *óomduh*, ála, uzéem,
Supercárgo, *s.* chu*rhumdár*
Supercílious, *a.* mu*ghr*óor, *úyntha*, kushéeda [*kham*
Superfícial, *a.* *óothla*, óchha,
Superfícies, *s.* *sútuh*, *wásut*
Superfíne, *a.* *búhoot* mihéen, baréek se baréek [*záid*
Supérfluous, *a.* fázil, ufzóod,
Superinténdence, *s.* ih*timam*dáree [surkób
Superinténdent, *s.* ih*timamdár*,
Supérior, *a.* *béhtur*, *búrtur*, *óula*, ála, *chúrhta* [shurf
Superiórity, *s.* bur*tú*ree, *súbkut*,

Digitized by Google

k keep (ڭ deep liquid lingual) k (چ) loch kh boa n (harsh palatick) r tin t (soft dental) t (mute) m

Supérlative, *a.* úfzul
Supernátural, *a.* *fouk* *oo*l insániyu*t*, *fouk* *oo*l á*d*u*t*
Superscríption, *s.* sur-námuh
Superséde, *v.* úlug k. [bhúrum
Superstítion, *s.* wuhm, wuswás,
Superstítious, *a.* wúhmee
Supervísor, *s.* názir
Supíne, *a.* *soos*t, álkusee, káhil
Súpper, *s.* biyáloo, úsha
Supplánt, *v.* húta *dé*na, júguh márna
Súppliant, *a.* arzoomúnd, niyazmúnd, moo*lt*úmis
Súpplicate, *v.* páo*n* pú*r*na, il*t*imás k. íl*t*ija k. [bín*t*ee, ijz
Supplicátion, *s.* íl*t*ija, mínnu*t*,
Supplý, *v.* (relieve) *kh*úburgéeree k. (furnish) puh*oon*chána, pý*d*a k. surburáhee k.
Suppórt, *v.* *th*ámna; (feed) purwúrish k. (bear) súhna
Suppórt, *s.* suhára, *t*ukwíyu*t*; (maintenance) koo*t* [bur*d*ásh*t*
Suppórtable, *a.* suháoo, *k*ábil
Suppóse, *v.* *k*iyás k. súmujhna
Supposítion, *s.* *kh*iyál, *k*iyás
Suppréss, *v.* *d*ubána, muliyamét k. (conceal) chhipána
Súppurate, *v.* púkna, pibiyána
Suppurátion, *s.* pukáo, pibiyáhut
Suprémacy, *s.* surwúree, sur*d*áree, *fouk*íyu*t* [sú*d*ur
Supréme, *a.* bú*r*a, uzéem, ála,
Sure, *a.* yu*k*éen, such; (firm) muzbóo*t* [zámin
Súrety, *s.* záminee; (the person)
Súrface, *s.* sú*t*uh, moo*n*h, óopur
Súrfeit, *s.* uphráee, ujéerun
Surge, *s.* mo*uj*, lúhur, *t*urúng, hulkóra, jhukóla
Súrgeon, *s.* jurráh
Súrgery, *s.* jurráhee
Súrly, *a.* *t*ul*kh*-roo, róokha
Surmíse, *s.* *kh*iyál i *kh*ám, *dughdúgh*a, *dh*úr*k*a
Surmóunt, *v.* sur k. *t*y k.
Súrname, *s.* lú*k*ub, *tukh*úllo*o*s
Surpáss, *v.* súrus hóna, súb*ku*t lejána
Súrplus, *s.* búcha, fázil, bú*rh*tee
Surpríse, *s.* hyránee; ghubráhut; naguhánee [úd*bhoot*
Surprísing, *part.* *t*ájoob, újub,
Surrénder, *v.* sómpna, huwálu k. zímmuh k. [ró*ok*
Surreptítious, *a.* choráoo, mus-
Surroúnd, *v.* ghérna, gir*d* k.
Surtóut, *s.* baránee k*oor*tee
Survéy, *v.* juréeb-kúshee k. (view) *dé*khna
Survíve, *v.* jée*ta* rúhna
Survívor, *s.* jo jée*ta* rúha [á*kh*iz
Suscéptible, *a.* m*oot*uhúmmil,
Suspéct, *v.* sh*oo*bhu rúkhna
Suspénd, *v.* tángna, lutkána; (delay) mó*ol*tuwee rúkhna; (from office) moo*ú*tt*u*l rúkhna
Suspénse, *s.* *dóobdh*a

Digitized by Google

a e i o u y ee *oo* oo *ou* d *d* g *gh*
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ج guttural)

Suspénsion, *s.* lutkáo; (delay) *t*uwú*kk*oo*f*, mo*o*ú*tt*ulee
Suspícion, *s.* shukk, sh*ó*obhu, un*d*ésha, sun*d*éh [go*o*mán
Suspícious, *a.* shúkkee, bu*d*-
Sustáin, *v.* sumbhálna; (endure) súhna
Sustáiner, *s.* hámee
Sústenance, *s.* *kh*orák, ajéevka
Sútler, *s.* nanbáee, bhu*t*hiyára
Swágger, *s.* lútuk mútuk, lútuk-chal [gúla, húlu*k*
Swállow, *s.* ubabéel; (throat)
Swállow-wort, *s.* mu*d*ár, ak
Swamp, *s.* *d*ul*d*úl, *d*husán
Swan, *s.* raj-húns
Swarm, *s.* jh*oo*nd
Swárthy, *a.* sáo*n*la
Sway, *v.* h*oo*kóomu*t* k.
Swear, *v.* *k*úsum khána, sóu-gun*d* khána [na
Sweat, *v.* puséena lána, puséej-
Sweep, *v.* b*oo*hárna, jhá*r*na
Sweéper, *s.* míh*t*ur, bhúngee, chóoh*r*a
Sweet, *a.* méetha, sheeréen [k.
Sweéten, *v.* méetha k. sheeréen
Sweétheart, *s.* *d*ilbún*d*, *d*il-furéb, rúsiya
Swéetish, *a.* méetha-sa
Sweétmeat, *s.* meetháee, shée-reenee [réenee
Swéetness, *s.* meethás, shee-
Swell, *v.* sóojna, phóolna, wurm hóna

Swélling, *s.* wurm, sóojun, phóola
Swift, *a.* jul*d*, *tezrú*, shi*t*áb
Swíftness, *s.* jul*d*ee, *t*ez-rúwee, shi*t*ábee
Swim, *s.* pýrna, *t*ýrna
Swine, *s.* sóour [jhóola
Swing, *v.* jhóolna, dólna; *s.*
Switch, *s.* chhú*r*ee, be*t*
Swível, *s.* zumbóorka, junjál
Swoon, *s.* *gh*ush, móorchha
Swoop, *v.* jhúputna [syf, *tegh*
Sword, *s.* *t*ulwár, shumshér,
Sýcophant, *s.* *kh*óoshámu*d*ee
Sýllable, *s.* híjja
Sýlvan, *a.* júngulee, *d*úsh*t*ee
Sýmbol, *s.* ulámu*t*, nishán
Symbólical, *a.* ulámu*t*ee, *d*al
Sýmpathy, *s.* hum-*d*úr*d*ee
Sýmptom, *s.* ulámu*t*, asár
Synécdoche, *s.* zikr j*oo*z irá*d*uh k*oo*l, zikr k*oo*l irá*d*uh j*oo*z
Sýnod, *s.* mújlis m*oo*shai*kh*ánu
Synónymous, *a.* hum-muánee
Synópsis, *s.* ijmál, i*kht*isár
Sýntax, *s.* núhv
Sýringe, *s.* pichkáree [bús*t*
Sýstem, *s.* *k*ái*d*a, d*ou*l, bun*d* o

T

Tábernacle, *s.* *kh*émuh, déra, *t*úmboo; m*oo*kúd*d*us-júguh

Digitized by Google

k (keep) k (ڭ deep liquid lingual) kh (خ loch) n (box) r (harsh palatick) t (tin) t (soft dental) w (mute)

Táble, *s.* mez, *dústur-khwán*; (plan) nú*k*shuh
Táble-cloth, *s.* mez kee-chá*dur*
Táblet, *s.* *túkht*ee, *louh*
Tácit, *a.* cho*o*pka, sák*it*, mo*un*
Tacitúrnity, *s.* *kh*amóshee, su-kóo*t*, mó*unt*a
Tack, *v.* tá*n*kna
Táckling, *s.* surunjám juház ke mus*t*ól ka [gúree
Táctics, *s.* funn i júng, sipáh-
Táffeta, *s.* *táft*a
Tail, *s.* *doom*, poo*n*ch
Taílor, *s.* *dúrzee*
Taint, *v.* bigá*r*na, alóo*d*uh k. su*r*ána, *kh*uráb k. [púku*r* léna
Take, *v.* léna, le-léna; *k*ubóol k.
Táking, *s.* léna, giri*ft*áree
Talc, *s.* tul*k*, úbru*k*
Tale, *s.* *kíssa*, kuhánee, *dast*án
Tálebearer, *s.* cho*ogh*ul-*kh*ór
Tálent, *s.* roopýyo*n* ka *tóra*; (ability) jó*u*hur, goon, wusf
Talk, *v.* báte*n* k. ba*t*chée*t* k. goo*ft*ugóo k. bólna, kúhna
Talk, *s.* ba*t*-chée*t*, goo*ft*ugóo, kulám [nee, bu*r*bú*r*ya
Tálkative, *a.* bukbúkiya, ba*t*óo-
Tálker, *s.* bukwýya; (boaster) lafzún [*dur*áz
Tall, *a.* lúmba, óo*n*cha, boolú*nd*,
Tállow, *s.* chúrbee
Tálon, *s.* na*kh*óon
Támarind, *s.* ímlee
Tambouríne, *s.* *kh*únjuree

Tame, *a.* híla-hóoa, púla-hóoa
Támper, *v.* bé-ja *dukh*l k. ya ha*th* lugána
Tan, *v.* pukána, *d*ubbá*gh*u*t* k. (by the sun) julána [mumsóos
Tángible, *a.* chhóone-m*oo*wáfi*k*,
Tank, *s.* *t*uláo, *t*aláb, *t*al
Tánner, *s.* chumár, *d*ubbá*gh*
Tántalize, *v.* lulchána, *t*ursána
Tap, *s.* *t*hap, *t*hópee; *v.* chhé*d*-na, s*oo*rá*kh* k.
Táproot, *s.* móosla
Tape, *s.* pú*t*tee, phée*t*a, niwár
Tar, *s.* *kít*ran, ral, gún*d*u-biróza
Tárdy, *a.* áhis*t*u, *d*héema, s*oos*t, *d*irúng
Tárget, *s.* dhal, sípur
Tárnish, *v.* alóo*d*uh k. mýla k. bhur-*dé*na [jána
Tárry, *v.* thúhurna, rúhna, tik-
Tártar, *s.* *tat*ár
Task, *s.* kam, túhul, sh*oogh*l; (labour) míhnu*t*, mushú*kk*u*t*; m*ookú*tta, ch*ookóu*ta, koo*t*
Tássel, *s.* jhúbba
Taste, *v.* chúkhna, zái*k*a-léna
Táttle, *v.* búkna, gup márna
Táttler, *s.* búkkee, júkkee
Táttling, *s.* buk, zú*t*ul
Távern, *s.* kullál-*kh*ánuh, my-*kh*ánuh, mykú*d*uh [na
Taunt, *v.* *t*uánu-k. méhna már-
Táurus, *s.* brikh-rás, boorj i só*ur* [*d*ohráo
Tautólogy, *s.* *t*ukurró*or*, *t*ukrár,

Digitized by Google

a e i o u y ee oo oo ou d d g gh
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ḫ guttural)

Táwdry, *s.* besúj, bhurúngee
Táwny, *a.* sáo*n*la
Tax, *s.* muhsóol, kur, zukát
Taxátion, *s.* ry-bún*d*ee, kur bún*d*ee
Tea, *s.* cha
Teach, *v.* sikhlána, *t*ualéem k.
Téachable, *a.* *t*urbíyu*t*-pizéer
Téacher, *s.* *oo*st*á*d, m*co*úllim, méea*n*-jee, g*ó*oroo [k.
Tear, *v.* phárna, chéerna, cha*k*
Tear, *s.* *á*nsoo, ushk, ab-*dée*duh
Tease, *v.* khijána, su*t*ána, di*k* k.
Tédious, *a.* áhis*t*u, *d*héema, káhil; *d*uráz; *oo*chát
Teem, *v.* bhúra-hóoa hóna, p*oo*r hóna, muamóor h.
Télegraph, *s.* báota *kh*úbur puh*oon*cháne ka
Télescope, *s.* *d*oor-béen
Tell, *v.* kúhna, bólna, bu*t*ána, *kh*úbur *dé*na [lóo*t*ra
Téll-tale, *s.* ch*oo*g*h*ul*kh*ór,
Temérity, *s.* be-liházugee, be-*t*uháshugee, be-bákee
Témper, *s.* mizáj, *t*ubéeyu*t*, *oo*bháo; (of iron) ab; *v.* m*oo*wáfi*k* k. m*oo*ú*t*u*d*il k.
Témperance, *s.* iu*t*i*d*ál, purhéz
Témperate, *a.* purhezgár, súnjumee; m*oo*u*t*u*d*íl
Témpest, *s.* ánd*h*ee, *t*oofán
Tempéstuous, *s.* *t*oofánee, un*d*hiyáha
Témple, *s.* mábu*d*, mún*d*ir, hýkul; (of the head) kun-pútee [sáree
Témporal, *a.* *doo*niyáwee, sun-
Témporize, *v.* zumánu sázee k.
Témporary, *a.* chun*d* ro*z*u, árizee
Tempt, *v.* wur*gh*ulánna, *ígh*wa *dé*na, lulchána, buhkána
Temptátion, *s.* *ígh*wa, *t*úmu, láluch, *t*íshna
Témpter, *s.* wur*gh*uláne-wála
Ten, *a.* *d*us, *d*ih [láik
Ténable, *a.* rúhne ya rúkhne-
Ténacious, *a.* su*kht*, kúrra; chip chípa, luslúsa
Tenácity, *s.* luslusáhut, chep, chuspée*d*ugee
Ténant, *s.* kirayu*d*ár, asámee
Tend, *v.* nigahbánee k. rukhwálee k. máil hóna [mú*t*lub
Téndency, *s.* myl, *r*óojoo; (drift)
Ténder, *a.* nurm, m*oo*láim kómul [mu*t*, nurm-*d*ílee
Ténderness, *s.* núrmee, m*oo*láiTéndon, *s.* nus, py, pútha
Téndril, *s.* soo*t*, *d*árhee
Ténet, *s.* músluh, *kou*l, ree*t*
Ténour, *s.* muzmóon, *k*uréenuh; *t*uréé*k*, chal [súmy
Tense, *s.* zumán, séeg*h*uh, *k*al,
Tension, Tenseness, } *s.* khicháo, *t*unáo
Tent, *s.* *kh*émuh, dera, *t*úmboo
Ténter, *s.* an*k*ree, únk*r*ee
Tenth, *a.* *d*úswa*n*, *d*úsum, *d*úh*oo*m

Digitized by Google

Tenúity, *s.* pu*t*lábu*t* [góona
Tépid, *a.* sheer-gúrum, goon-
Term, *s.* ba*t*, ibárú*t*; (phrase) is*t*iláh; (stipulation) sbu*rt*; (time) wu*kt*; (session) júlsuh
Térmagant, *s.* lu*r*ánkee, kurkúna
Términate, *v.* *t*umám k. á*kk*hir hóna [unjám, nu*t*
Terminátion, *v.* *t*umámee, á*kk*ir,
Térrace, *s.* chku*t*, bam [*kh*ákee
Terréstrial, *a.* úrsee, zumeenee
Térrible, } *a.* hoolnák, bhyún-
Térrific, } kur
Térrify, *v.* durána, *d*ushu*t* *d*éna
Térritory, *s.* mo*b*lk, *d*es
Térror, *s.* dur, hou*l*, hýbu*t*, súnka, bhy
Tértian, *a.* *t*ijáree [*t*újroobuh
Test, *s.* kusú*t*ee, uyár, míhuk
Téstament, *s.* wusée*yut*-námu, *dh*un-pú*tr*; (old testament) kitáb i u*t*é*k*; (new) injéel
Testátor, *s.* móosee
Testátrix, *s.* moosíyu
Tester, *s.* pulungpósh; (bed) chhuppurkhú*t*
Téstify, *v.* guwáhee *d*éna
Testimónial, *s.* shuhá*dut*-námu, guwáhee-námuh [hee
Téstimony, *s.* shá*hi*dee, guwá-
Téther, *s.* págha
Text, *s.* mú*t*un, usl, mool
Téxture, *s.* bunáwut
Than, *ad.* se, uz

Thank, *v.* sho*o*kr k. ihsán mánna [sanamúnd
Thánkful, *a.* sho*o*kr-goozár, ih-
Thanks, *s.* sho*o*kr [(obl.) jis
That, *pron.* wuh, (obl.) *oos*, jo;
Thatch, *v.* chhuppurbúnd
Thaw, *v.* pighlána, gulána
The, *art.* wuh
Théatre, *v.* nach-ghúr
Theft, *s.* chóree, *dóozd*ee
Theme, *s.* kýfiyu*t*
Then, *ad.* *t*ub, *t*ud, *oos* wu*kt*, pher, *to*, *tou*. [*t*ubhée-se
Thence, *ad.* wuhá*n*-se, *t*ud-se,
Thénceforth, } *ad.* *t*is-péech-
Thenceforward, } be, ba*d* *oos* ke
Theócracy, *s.* *khood*á-úmul, ées-wur-ráj
Theólogy, *s.* ilm i iláhee
Théory, *s.* ilm, bí*dd*ya, *k*iyás
There, *ad.* wuhá*n*, *oos* júguh
Thérea*b*out, *ad.* un-*k*uréeb, kumbésh
Thérefore, *ad.* is líye, is wá*st*e, *oos* wá*st*e, pus, is pur, liházu
Théreon, *ad.* *t*is pur
Thésis, *s.* *mookúdd*uma, mé*t*lub
Thick, *a.* móta, gá*r*ha, *dul*dár, gú*dl*a
Thícken, *v.* gá*r*ha k.
Thícket, *s.* jhá*r*ee, júngul
Thíckness, *s.* mo*t*áee, *dul*dá*r*ee, ga*r*hapún, gu*dl*áee
Thief, *s.* chor [ka
Thievish, *a.* ha*th*-lúpka, *oo*chúk-

Digitized by Google

a	e	i	o	u	y	ee	*oo*	oo	*ou*	d	*d*	g	*hg*
all	get	in	so	much	by	steel	good	soon	mount	deal	(soft dental)	gum	(ج guttural)

Thigh, *s.* jangh
Thímble, *s.* ung*oo*sh*t*ánuh
Thin, *a.* pu*t*la, mihée*n*, baréek
Think, *v.* *k*iyás k. sóchna, súmujhna [jhiráhut
Thínness, *s.* pu*t*láee, ri*k*a*k*ú*t*,
Third, *a.* *t*éesra [gée
Thirst, *s.* piyás, *t*íshna, *t*ishnu-
Thirst, *v.* piyása hóna, *t*úrusna
Thírsty, *a.* piyása, *t*íshna
Thirtéen, *a.* *t*éruh
Thirtéenth, *a.* *t*érhwa*n*
Thírty, *a.* *t*ees
This, *pron.* yih, (obl.) is [kutýa
Thístle, *s.* oo*n*t-kutára, bhut-
Thíther, *ad.* wuhá*n*, *óod*hur
Thong, *s.* *t*úsmuh
Thórax, *s.* pánjur, chhá*t*a
Thorn, *s.* ká*n*ta, *kh*ar
Thórnless, *a.* nikúntuk
Thórny, *a.* kutéela, *kh*ar*d*ár
Thórough, *a.* kámil, póora
Thou, *pron.* *t*oo, *t*y*n*
Though, *conj* ugúrchi, jóki, go, góki, uzbúski, hála*n*ki, ju*d*yúpi
Thought, *s.* fikr, soch, un*d*ésha, *t*ur*úddood*, *t*ushwéesh
Thóughtful, *a.* fikr-mú*nd*, sochme*n*, un*d*éshu-nák, m*oot*urú*ddid* [wa, be-*kh*úbur
Thóughtless, *a.* be-fíkr, be-púr-
Thóusand, *a.* huzár
Thráldom, *s.* uséeree, *ghoo*lámee, giri*ft*áree

Thrash, *v.* (corn) gáhna; (beat) péetna [*kh*irmungáh
Thráshing-floor, *s.* khuleehán,
Thread, *s.* soo*t*, *d*hága, *t*ága, *t*ar
Thread, *v.* piróna, lu*r*iyána, góo*t*hna, *t*ága dálna
Thréaten, *v.* *d*humkána, *dh*úmkee *d*éna, *d*hirána [kee
Thréatening, *s.* *d*húmkee, bhúb-
Three, *a.* *t*een, si
Thréshold, *s.* *d*uhléez
Thrice, *ad.* *t*een-*d*úfu, *t*een-béree, *t*een-bár, *t*een-múr*t*ubuh
Thrífty, *a.* kifáyu*t*ee, kum*kh*úrch, bucháoo [ána, sursurána
Thrill, *v.* *t*hur*t*hurána, sunsun-
Thrive, *v.* *t*urú*kk*ee k. *t*ázu hóna, sursúbz hóna
Throat, *s.* gúla, húlu*k*
Throb, *v.* *d*húmukna, túpukna, tees-márna
Throne, *s.* *t*u*kht*, singhásun
Throng, *s.* bhee*r*, umbóh, izh*d*ihám
Through, *prep.* se, wuséele, márfu*t*, *d*wára, kur ke; (through and through) warpár
Throughóut, *ad.* bilkóol, *d*ur o búst, surasúr [chulána
Throw, *v.* phé*n*kna, dálna,
Thrum, *s.* *t*úgga
Thrush, *s.* chha*r*oo, *t*up-*kh*áluh
Thrust, *v.* gh*oo*sérna, bhúrna, dálna, *d*éna; *d*hukiyána, bhó*n*kna

Digitized by Google

Thrust, *s.* hool, bhonk, khóncha
Thumb, *s.* ungóotha, ungooshtnúr
Thump, *s.* dhúppa, dhoul, dhumáka [ráka
Thúnder, *s.* gúruj, kúruk, ku-
Thúnder, *v.* gúrujna, kúrukna, gurgurána [bújur
Thúnder-bolt, *s.* bíjlee, sáiku,
Thúnder-struck, *a.* bíjlee-már, hyrutzúduh
Thúrsday, *s.* joomurát, bríhusput-bár, punj-shúmbuh
Thus, *ad.* yon, is túruh, úysa
Thwart, *v.* mookhálifut k.
Thysélf, *pron.* too-áp, tóohee, too khóod
Tiára, *s.* surpéch
Tick, *s.* (louse) chíchiree; (of a watch) kit kit
Tícket, *s.* chítthee, chúktee
Tíckle, *v.* goodgoodána; rijhána, bagh bagh k. [chul, be-kurár
Tícklish, *a.* goodgóodiya; chún-
Tide, *s.* bhátha-joár, churháo-ootár, mudd o júr
Tídings, *s.* khúbur, sumachár
Tídy, *a.* thúna-búna, chíkna, thóomka
Tie, *v.* bándhna, júkurna
Tie, *s.* bund, búndhun [wa
Tíffin, *s.* jul-pán, náshta, kulé-
Tíger, *s.* bagh, sher, téndooa
Tíghten, *v.* kúsna, tánna, khýnchna, júkurna
Tíghtness, *s.* túngee, chóostee, tunáo
Tile, *s.* khúpra
Tíling, *s.* khuprýl
Till, *ad.* tuk, túluk, lo, tóree, lug, ta, tuéen; jub-tuk, jub lo; *v.* jótna, hul-chulána
Tíllage, *s.* jotáee, hulwáee
Tímber, *s.* lúkree, chob; lútha
Tímbrel, *s.* mirdúng, pukháwuj
Time, *s.* wukt, súmy; úsur, dour, kal, úrsuh
Tímid, *a.* dur-pókna, booz-díl, wúhmee, tursán
Timídity, *s.* booz-dílee, wuhm, dúhshut-nákee
Tin, *s.* kúluee, rang
Tíncture, *s.* rung; khisánda
Tinge, *v.* rung déna
Tíngle, *v.* jhunjhunána
Tínsel, *s.* tash, púnee, jugjúga
Tíny, *a.* nunhá
Típple, *s.* piyálu-bázee k.
Típpler, *s.* piyálu-báz, shurábee, mykhór
Tire, *s.* thukána, hurána
Tíresome, *a.* thukáoo, pittemár
Tit-for-tat, *ad.* údle ka búdla éwuz mooáwuz
Tithe, *s.* dusáns, dúh-yuk, ooshr
Títillate, *v.* goodgoodána
Titillátion, *s.* goodgóodee
Títle, *s.* khitáb, nam ulkáb, púdbee; (right) hukk [lóuh
Títlepage, *s.* sur-námuh, sur i

Digitized by Google

a	e	i	o	u	y	ee	oo	oo	ou	d	d	g	gh
all	get	in	so	much	by	steel	good	soon	mount	deal	(soft dental)	gum	(ع guttural)

Títter, *v.* khilkhilána [shúp
Títtle-táttle, *s.* laf-guzáf, *gk*up-
To, *prep.* ko, koo, ke *tuéen*, kúne, ke-pas
Toad, *s.* ménduk, *ghouk*
Toast, *v.* sézkna
Tobácco, *s.* tumákoo
To-dáy, *ad.* aj, imróz
Toe, *s.* pyr kee óonglee
Togéther, *ad.* ke-sath, sumét, ekúthe, báhum
Toil, *v.* míhnut, k. zor márna
Tóilsome, *a.* míhnut-túlub, thukáoo
Tóken, *s.* nishán, ulámut, asár; yad-gáree [burdasht
Tólerable, *a.* suháoo, kábil-i-
Tólerate, *v.* jáiz rúkhna, rúwa rúkhna [ighmáz
Tolerátion, *s.* chushm-póshee, Toll, *s.* zukát, sáir, rah-dáree
Toll, *v.* (a bell) bujána
Tomtít, *s.* pidree [róuzuh
Tomb, *s.* kúbur, gor, mukbúra,
To-mórrow, *ad.* kul, fúrda
Tone, *s.* lúhjuh, awáz; ly, nuwá
Tongs, *s.* dust-púnah, chímta
Tongue, *s.* jeebh, zubán; bólee, bhákha
Tongue-scráper, *s.* jéebhee
Too, *ad*, búhoot, níháyut, niput
Tool, *s.* huthiyár, ouzár, álut
Tooth, *s.* dant, dundán
Tóothache, *s.* durd i dundán, duntpéer

Tóothbrush, *s.* dutóun, miswák
Tóoth-pick, *s.* khilál
Tóoth-powder, *s.* múnjun
Top, *s.* síra; chóntea, síkhur, óopur; (toy) lúttoo
Tópaz, *s.* pokhráj, zuburjád
Tópic, *s.* muzmóon, móodda
Tópmost, *a.* óopurla, sub se óopurka [lád
Topógraphy, *s.* tukhtést oolbi-
Tópsyturvy, *ad.* óolut póolut, zar o zúbur, túle óopur, durhum búrhum
Torch, *s.* mushál, fuléeta
Torment, *v.* dookh déna, runj déna, khijána [kusht
Tórment, *s.* uzáb, uzéeyut,
Tórpid, *a.* thíthra, soon, súrmuzúduh
Tórpor, *s.* thithráhut, uknáhut
Tórrent, *s.* syl, sylán, nála
Tórrid, *a.* muhróokuh; júlta
Tórtoise, *s.* kúchoora [dun
Tórture, *s.* jan-kúnee, jan-kún-
Toss, *v.* phénkna, oochhálna
Tótal, *a.* kool, móotluk, sub, tumam, mujmóou, júma, jóomluh [dólna
Tótter, *v.* digmigána, lúruzna,
Touch, *v.* chhóona, mus k. tutólna [huk, uyyár
Tóuch-stone, *s.* kusóutee, mí-
Tóuchy, *a.* julýy, chirchíra tóonook-mizáj
Tough, *a.* sukht

Digitized by Google

k	k	kh	n	r	t	t	w
keep	(ڭ deep liquid lingual)	(خ) loch	box	(harsh palatick)	tin	(soft dental)	(mute)

Tour, *s.* syr, syyáhu*t*, gush*t*
Tow, *s.* sun; *v.* goon-khý*n*chna
Tóward, } *prep.* kee *t*úruf, kee
Tówards, } or, ke pas
Tówel, *s.* *d*us*t*-mál, sáfee, ungóchha
Tówer, *s.* boorj, gurgúj
Town, *s.* shúhur, *k*úsba núgur, póora [*t*ee
Tównsman, *s.* shúhree, *k*usbá-
Toy, *s.* khilóu*n*a [k.
Trace, *v.* khoj-nikálna, *s*oorágh
Track, *s.* leek, nu*k*shpá; pugdúndee, rah
Tract, *s.* moolk, zuméen; (treatise) risáluh, góotka [réeb
Tráctable, *a.* muhkóom, *gh*u-
Tráctableness, *s.* itáu*t*, *gh*óorbu*t*
Trade, *s.* *s*ou*d*á-gúree, tijáru*t*, biyopár, búnij; *v.* *s*ou*d*águreee k. biyopár k. búnij k.
Tráder, *s.* *s*ou*d*águr, biyopáree
Tradítion, *s.* kuháwu*t*, nu*k*l, riwáyu*t* [nú*k*lee
Tradítionary, *a.* *s*óonee-*s*oonáee,
Tradúce, *v.* *t*óohmu*t* lugána, bu*d*nám k. [héeb
Trágical, *a.* hybu*t*nák, moo-
Trail, *v.* ghuséetna
Train, *v.* *t*urbíyu*t* k. su*d*hána
Tráitor, *s.* *d*u*gh*abáz, númukhurám
Trámmel, *s.* pabún*d*, pyk*ú*ra
Trámple, *v.* paemál k. lutárna, ró*und*na

Trance, *s.* be-*kh*óo*d*ee, súk*t*uh
Tránquil, *a.* moorúffa, *t*heer
Tranquíllity, *s.* arám, chyn, ráhu*t*, i*t*meenán
Transáct, *v.* moo*a*mila k.
Transáction, *s.* kar o bár, moo-ámuluh, májra, surgoozúsh*t*
Transcéndent, *a.* súrus, *fouk*, be-nuzéer
Tránscript, *s.* nu*k*l, *oo*tára
Transfér, *v.* ek júguh se *our* júguh k. sómpna, zimmuh r.
Transfigurátion, *s.* tub*d*éel i shúkl, roop-bú*d*láee
Transfíx, *v.* war-pár k.
Transgréss, *v.* *kh*úta k. hookm-*oo*dóolee k. ru*dd* k.
Transgréssion, *s.* *kh*úta, chook, *tu*kséer [*kh*utakár
Transgréssor, *s.* *tu*kseerwár,
Tránsient, *a.* árizee, fánee, napae*d*ár [sukúrmuk
Tránsitive, *a.* fiul i moo*t*ú*dd*ee
Transláte, *v.* *t*úrjoomuh k.
Translátion, *s.* *t*úrjoomuh
Transmigrátion, *s.* nu*k*l i mukán; awagúwun
Transmit, *v.* bhéjna, irsál k.
Transpárency, *s.* shuffáfee, *oo*jláee, nírmul*t*a
Transpárent, *a.* saf, shuffáf, nírmul, *oo*jjul [khool-jána
Transpíre, *v.* be-pú*rd* hóna,
Transpláut, *v.* ek júguh se *d*óosree júguh rópna

Digitized by Google

a e i o u y ee oo oo ou d d g gh
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ġ guttural)

Transpórt, *v.* lád*n*a, bhur-lejá-na ; (exile) júla wú*t*un k.
Transpóse, *v.* *ó*olut-pó*o*lut k. *k*úlb k. [chha
Transvérse, *a.* ára, bénda, *t*ír.
Trap, *s.* kul, phún*d*a
Tráppings, *s.* jhúbbe, arájishe*n*
Trash, *s.* úgu*r* búgu*r*, ulée buláe [hóna
Trávail, *v.* júnna, *d*ur*d* me*n*
Trável, *s.* sáfur, mo*o*sáfiru*t*, syr; *v.* súfur k. [rúm*t*a
Traveller, *s.* mo*o*sáfir, ráhee,
Trávelling, *s.* mo*o*sáfiree
Trávels, *s.* súfurnámuh
Tray, *s.* *khw*an, *khw*ánchu
Tréacherous, *a.* be-eemán, *du-gh*aház
Tréachery, *s.* *dugh*abázee
Tréacle, *s.* *t*iriyá*k*, rab
Tread, *v.* pyr rúkhna ; pyr se dábna, r*ó*un*d*na
Tréason, *s.* *dúgh*a-bázee, *kh*i-yánu*t*, núnuk-hurámee
Tréasure, *s.* *kh*uzánuh ; *d*ufée-nuh, *d*úmra
Tréasurer, *s.* *kh*uzánchee
Tréasury, *s.* *kh*uzánuh
Treat, *v.* juwáb suwál k. *oo*-lóok k. (feast) ziyáfu*t* k.
Treat, *s.* ziyáfu*t*, mihmánee
Tréaty, *s.* uh*d* o pymán
Tréble, *a.* *t*igeona, si-chún*d*
Tree, *s.* *dúruk*h*t*, pe*r*, brichh
Trémble, *v.* kámpna, lúruzna

Treméndous, *a.* ho*u*l-nák
Trémor, *s.* kámpnee, lúrzish
Trémulous, } *a.* *t*hur*t*hurúha,
Trémbling, } lurzán
Tréncher, *s.* kúthra
Trepidátion, *s.* lúrzu, hul chul
Tréspass, *s.* *kh*úta, *tu*ksée*r*
Trial, *s.* imtihán, *tu*jwée*z*, pú-rukh, bichár [sigóshuh
Triangle, *s.* mo*o*súllus, *ti*-kónuh,
Tribe, *s.* fí*r*ku*h*, gu*r*óh, ko*o*l, buna [súnkut
Tribulátion, *s.* *tu*sdéeu, runj,
Tribúnal, *s.* músnu*d*
Tríbutary, *a.* *kh*iráj-go*o*zár, baj-go*o*zár
Tríbute, *s.* *kh*iráj
Trice, *s.* jhúpkee, lup
Trick, *s.* héeluh, buhánuh, tal tol, furéb [jhúrna
Trickle, *a.* réesna, túpukna,
Trídent, *s.* *t*ri-sóol
Triénnial, *a.* si-sáluh, *ti*-sáluh
Trier, *s.* jachunhár, purkhíya
Trífle, *v.* khélna, fíul úbus k.
Trífling, *a.* húlka, *s*óo*b*oo*k*
Trigonómetry, *s.* mo*o*súllus ya *ti*kóne kee pymáish ka ilm
Trim, *a.* búna-thúna
Trímming, *s.* zer-*d*ámun, góta, jhálur, kinaree
Trínket, *s.* rez-rúwa, gúhna, pú*t*ta [khána
Trip, *v.* páon lúgna, thókur.
Tripartite, *a.* *t*ibhága, *t*iphánka

Digitized by Google

Tripe, *s.* ójhree
Tripétalous, *a.* tipúttee [tíhra
Tríple, *a.* tígoona, si-chúnd,
Triplication, } *s.* tihráwut, tus-
Triplicity, } lées
Tripod, *s.* tripúd, tipáee, si-páyuh
Tripper, *s.* urungebáz
Trite, *a.* poorána, kudéem
Tríturate, *v.* rúgurna
Trívet, *s.* tipáee, sipáyuh
Trívial, *a.* húlka, súhuj, údna
Tríumph, *s.* fútih, jy [ghálib
Triúmphant, *a.* futihmúnd,
Tróllop, *s.* phóohur [risáluh
Troop, *s.* guróh, ghol, jútha;
Tróoper, *s.* suwár, bargéer
Trópic, *s.* (of Cancer) dáiru rás oos surtán; (of Capricorn) khutt i júdee [jána
Trot, *v.* dóolkee jána, póyon
Tróuble, *v.* dikk k. sutána, tus-déen déna [runjáwur
Tróublesome, *a.* éeza-díhund,
Trough, *s.* kúthra
Trówsers, *s.* páe-jámuh, izár
Trówel, *s.* kúrnee
Truce, *s.* móohlut [k.
Trúckle, *v.* dúbukna, jígeejígee
Trudge, *v.* pyr-ghuséeta
True, *a.* such, súchcha, rast, hukk, yukéen [che-dil ka
True-héarted, *a.* saf-díl, súch-
Trúly, *ad.* such mooch, fil-hukéekut, wákuee

Trúmpet, *s.* tóorhee
Trunk, *s.* júrwut, móosla soond, sundóok múnda hóoa
Trust, *s.* etibár, etimád, bhuróssa, tuwúkkool
Trustée, *s.* uméen, umanutdár
Trústy, *a.* eemandár, wufadár umanutdár
Truth, *s.* rastee, suchcháee, sut
Try, *v.* azmána, jánchna, púrukhna, tujwéez k.
Tube, *s.* núlee
Túesday, *s.* múngul, si-shúmba
Tuft, *s.* tóorruh
Tug, *v.* khýnchna, úynchna
Tuítion, *s.* tualéem, turbíyut tulkéen
Túmble, *v.* gir-púrna
Túmour, *s.* wurm, phóra
Túmult, *s.* búlwa, húlchul, bukhéra
Tune, *s.* rag, ly, soor
Tune, *v.* dóoroost k. humsáz k.
Túneful, *a.* khoosh-awáz khoosh-áhung [dustár
Túrban, *s.* púgree, chéera,
Túrbid, *a.* gúdla [ráb
Túrbulence, *s.* khul búlee, izti-
Turf, *s.* chúpra, doob-chóura
Túrkey, *s.* péroo, feel-móorgh
Túrmeric, *s.* húldee, chobzúrd
Turn, *v.* phírna, búdul-jána; khurádna
Túrning, *s.* gúrdish, phiráo
Túrnip, *s.* shúlghum

Digitized by Google

a e i o u y ee *oo* oo *ou* d *d* g *gh*
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ḡ guttural)

Túrpitude, *s.* bu*dz*áte*e* khotáee
Túrret, *s.* kungóora
Túrtle, *s.* kúchho*o*a, sung poosh*t*
Túrtle-dove, *s.* fá*kht*u, *koo*mree, gh*oo*go*o*
Tush, *interj.* pish, oh
Tusk, *s.* *dant*, nab, kóochlee
Túsked, *a.* nab*d*ár, *dant*ýl
Tutanág, *s.* *t*amchéenee
Túto*r*, *s.* u*t*aléek, mo*o*úllim
Twain, *a.* *do*, *d*óno
Twang, *s.* tunkór, tun
Twéezers, *s.* móchna
Twelfth, *a.* bárhwa*n*, *dw*ád*u*see
Twelve, *a.* báruh, *dw*ád*u*s
Twélvemonth, *s.* báruh-más, búrus-róz
Twénty, *a.* bees [*do*-*d*úfuh
Twice, *ad.* *do*-báruh, *d*obér,
Twig, *s.* túhnee, dálee
Twilight, *s.* go*d*hóolee, m*oo*nh-un*d*héra, sur i shám, néemashám
Twin, *s.* jóu*r*ya, *do*, tóuum
Twine, *s.* sóo*t*lee
Twínkle, *v.* jugmugána
Twínkle, } *s.* jhilmiláhut
Twínkling, }
Twirl, *v.* pherna, chukkur dena
Twist, *s.* úy*n*th, mu*r*ór, bul, pech [márna
Twit, *v.* *oo*láhina *d*éna, *t*uánu
Twitch, *v.* chhéenna, khusótna
Twítter, *v.* chee*n* chee*n* k.

Two, *a.* *do*
Type, *s.* ulámu*t*, nishán, pú*t*a; (printing) chhápe ka hurf
Týpical, *a.* *d*al, ulámu*t*ee
Tyránnical, *a.* zóolmee, sí*t*umee
Týrannize, *v.* zoolm k. [yá*dut*ee
Týranny, *s.* zoolm, un*d*hér, zi-
Týrant, *s.* zálim
Týro, *s.* no*u*amóz, móob*t*u*d*ee

U

Ubíquity, *s.* házir*e*e-názir*e*e
U'dder, *s.* *t*hun, khéeree, léwa
U'gliness, *s.* bu*d*-sóoru*t*ee, bu*d*-shúkulee
U'gly, *a.* bu*d*-sóoru*t*, bhó*u*nda
U'lcer, *s.* nasóor, *k*óoruh, *k*úrhu, bún*d*ur-gháo
U'ltimate, *a.* ák*h*iree
U'ltimately, *ad.* ák*h*ir-ko, á-*kh*ir-*oo*l-úmr [ka
Ultramaríne, *a.* sumóo*nd*ur par
U'mbrage, *s.* (shadow) chha*n*; (offence) gurán*e*e, na*khóo*-shee, bu*d*-múzgee
Umbrágeous, *a.* sáyu-*dár*
Umbrélla, *s.* chhú*t*ree, chhá*t*a
U'mpire, *s.* sális, *d*urmiyánee
Unáble, *a.* be-mu*kd*óor, na-*ká*-bil, na-*tá*ku*t* [na-munzóor
Unacceptable, *a.* na-púsun*d*,
Unaccómplished, *a.* na*t*umám, núhee*n*sur hóoa

Digitized by Google

Unaccóuntable, *a.* u*k*l se báhur ; (not answerable) zimmu*d*ár núhee*n* [núhee*n*
Unaccústomed, *a.* be-rub*t*, ádu*t*
Unacquáinted, *a.* na-wá*k*if, namúhrum, unján [*t*uháshuh
Unadvised, *a.* be-sulah, be-
Unaffécted, *a.* (artless) sée*d*ha, be-sá*khh*uh; (unmoved) *gh*yrmoo*t*uússir
Unálterable, *a.* úmit, útul
Unambítious, *s.* be-h*ó*usila
Unanímity, *s.* é*k*ta, i*tt*ifá*k*
Unánimous, *a.* moo*tt*ufí*k*, ek-*d*íl [rú*dd*
Unánswerable, *a.* la-juwáb, la-
Unappálled, *a.* be-*khóu*f, nidúr
Unappéasable, *a.* jíska *t*usfíyuh nu ho súke [munzóor
Unappróved, *a.* na-púsun*d*, na-
Unápt, *a.* na-*k*ábil, na-lái*k*, na-*dóoroost* [be-hu*t*hiyár
Unármed, *a.* ni-hú*tt*a, be-siláh,
Unascertáined, *a.* *t*uh*kéek* núhee*n* kíya hóoa, be-mualóòm, na-*t*uh*kéek* [*boo*láya
Unásked, *a.* un-mánga, bin-
Unaspíring, *a.* be-irá*d*uh
Unassísted, *a.* be-mú*dud*, besuhára [sur, be-*k*ábeo
Unattaínable, *a.* *gh*yr-mooyús-
Unattémpted, *a.* na-azmóo*d*uh
Unatténded, *a.* chhú*r*a, é*k*la, juré*ed*uh [la-hásil
Unaváiling, *a.* be-fái*d*uh, úbus,

Unavóidable, *a.* útul, úmit
Unaúthorised, *a.* be-súnu*d*, be-*hoo*km, be-rúza [chuk, nagáh
Unawáres, *ad.* ekaék, uchán-
Unáwed, *a.* be-*khóu*f, nidúr
Unbecóming, *a.* na-shaís*t*uh, namakóol [nee, unpru*téet*
Unbeliéf, *s.* be-e*t*ikád, be-eemá-
Unbeliver, *s.* be-eemán, *k*áfur, *gh*yr-moou*t*u*kíd* [upúchh
Unbíassed, *a.* be-lág, be-púchh,
Unbídden, *a.* un-*boo*láya, benéo*t*a [jóorm, be-*goo*náh
Unblámable, *a.* nir-*dó*khee, la-
Unblémished, *a.* ni-kúlunk, beúyb, be-khó*nt*
Unblést, *a.* pureshán, na-*khóo*sh
Unblówn, *a.* núhee*n* khíla, nashigó*oft*uh
Unbórn, *a.* na-pý*da*, un-júna
Unbósom, *v.* bú*t*in ka kúhna, *khóo*fiyuh kúhna
Unbóught, *a.* na-*kh*uréed
Unbóunded, *a.* be-hu*dd*, upár, be-niháyu*t*
Unbrídled, *a.* be-lugám [kús*t*a
Unbróken, *a.* untóota, na-shi-
Unbrótherly, *ad.* be-bura*d*uránuh [gór o kúfun
Unbúried, *a.* na-mu*d*fóon, be-
Unbúrnt, *a.* un-júla, na-só*khh*a
Unbútton, *v.* ghóondee khólna
Uncándid, *a.* narás*t*, úsu*t*
Uncáught, *a.* un-púkra, nagíri*ft*uh

Digitized by Google

a e i o u y ee *oo* oo *ou* d *d* g *gh*
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ġ guttural)

Unceremónions, *a.* be-*t*ukúll*oof*
Uncértain, *a.* *gh*yr-m*ook*úrrur, be-thikána [úmit, lazuwál
Unchángeable, *a.* be-*t*ub*d*éel,
Uncháritable, *a.* *t*ungd*í*l
Uncháste, *a.* fási*k*, fáhish
Uncírcumspect, *a.* be-*kh*úbur, *gh*áfil [rúvwu*t*
Uncívil, *a.* bu*d*-*khóolk*, be-m*oo*-
Uncívilized, *a.* be-*t*urbíyu*t*
U'ncle, *s.* (paternal) chúcha; (maternal) mámoo
Uncléan, *a.* napák, nasáf, alóo*d*uh [fee
Uncléanness, *s.* napákee, nasá-
Unclóuded, *a.* be-úbr, bin-bú*dd*ul, saf
Uncómely, *ad.* be-d*ó*ul, be-súj
Uncómfortable, *a.* be-arám
Uncómmon, *a.* unókha, nádir
Unconcérned, *a.* be-púrwa, be-fíkr, be-*gh*úm [*tusdéek*
Unconfírmed, *a.* be-isbá*t*, be-
Unconnécted, *a.* be-lugáo, be-*t*uáll*ook* [lóob, be-súr
Uncónquerable, *a.* na-mu*gh*-
Uncónscionable, *a.* u*dh*úrmee, bu*d*-níyu*t*, bu*d*-*d*iyánu*t*
Uncóurteous, *a.* be-m*oo*rúvwu*t*, bu*d*-*khóolk*
Uncóuth, *a.* bhón*d*a, be-uslóob
Uncóver, *v.* *oo*gh*ár*na, khólna, núnga k.
Uncreáted, *a.* *gh*yr-mu*kh*lóo*k*
U'nction, *s.* *ó*obtun, málish

Uncúltivated, *a.* be-turú*ddood*, na-abá*d*; (the person) be-*t*urbíyu*t* [*d*uh
Uncút, *a.* un-kúta, na-*t*urashée-
Undáunted, *a.* be-bák, nidúr, ja*n*-báz
Undecéive, *v.* á*n*khe*n* khólna, á*n*kho*n* kee púttee khólna
Undecíded, *a.* na-*f*ýsul; be-irá*d*uh
Undefíled, *a.* be-*dágh*, uchhóo-*t*a, na-alóo*d*uh
Undefíned, *a.* *gh*yr m*oo*shú*kh*-*kh*us [*e*tiráz
Undeníable, *a.* la-rú*dd*, *gh*yr-
U'nder, *ad.* néeche, *t*úle, zer, *t*ábi; (less) kum
Undergó, *v.* súhna, ungézna, bur*d*ásh*t* k. *oo*thána
U'nderhand, *ad.* *d*ur-púr*d*uh, chhó*o*pa chhó*o*pee
U'nderling, *s.* *t*úh*t*ee, tulhé*r*oo, kuméra [(fig.) ju*r* kátna
Undermíne, *v.* *soo*rúng-lugána;
U'ndermost, *a.* néechla
Undernéath, *ad.* néeche, *t*úle
Underráte, *v.* kum *k*éemu*t* lugánee [riyáf*t* k.
Understánd, *v.* súmujhna, *d*u-
Understánding, *s.* súmujh, fuhm, u*k*l, b*oo*dh
Undertáke, *v.* ha*th* lugána, i*kh*tiyár k. béera *oo*thána
Undertáking, *s.* kam, kar, m*oo*ámuluh

Digitized by Google

Underválue, *v.* kum mol thuhrána, na*k*ú*d*ree k.
U'nderwood, *s.* jhá*r*ee
Underwríter, *s.* béema-wála
Undesérved, *a.* *gh*yr-wájib, náhu*kk* ka [moo*st*uhú*kk*
Undesérving, *a.* na-lái*k*, na
Undesígning, *a.* be-ríya, nikúptee [*khw*ás*t*uh
Undesíred, *a.* un-cháha, be-
Undetérmined, *a.* *gh*yr-moo*k*úrrur, *gh*yr-moo*ú*yun
Undigésted, *a.* be-húzm, chhá*t*ee pur *d*húra
Undiscérned, *a.* be-mualóom
Undiscérning, *s.* be-*t*uméez, beshuóor [na-amó*khh*uh
Undísciplined, *a.* be-*k*uwái*d*,
Undiscóvered, *a.* be-mualóom, na-*dée*d [sée*d*ha, sá*d*uh
Undisguíised, *a.* be-ríya saf,
Undistúrbed, *a.* be-húruku*t*
Undivíded, *a.* *gh*yr-*tuk*séem, un-búta [khólna
Undó, *v.* únkiya k. *ood*hé*r*na,
Undóne, *a.* na*t*umám, na*t*yyár; *t*úbah, gýa-*g*óozra
Undóubted, *a.* be-sh*oo*bhuh, larýb, yu*k*éenee
Undréss, *v.* kúp*r*e *oot*árna
U'ndulate, *v.* hilkóra khána, *t*úle óopur hóna
Undulátion, *s.* hilkóra
Undútiful, *a.* kupóo*t*, na-*kh*úluf, na-furma*n*bur*d*ár

Unéasiness, *s.* be-chýnee, bearámee, bekulee [be-kúl
Unéasy, *a.* be-arám, be-chýn,
Unemplóyed, *a.* be-sh*oogh*l, bekár, be-rozgár [jáhil
Unenlíghtened, *a.* be-*t*urbíyu*t*,
Unéqual, *a.* be-mél, na-humwár, be-un*d*ázuh [*k*éenee
Unequívocal, *a.* saf, spusht, yu-
Unérring, *a.* uchóok, be-*khú*ta
Unesséntial, *a.* be-hu*k*éeku*t*, zuróor núhee*n*
Unéven, *a.* óo*n*ch-neech, nahumwár, béhu*r* [un-hóoa
Unexámpled, *a.* be-súrish*t*uh,
Unexpécted, *a.* na-guhá*n*, ekaék, uchánchuk [se
Unexpéctedly, *ad.* na-guhánee
Unexplóred, *a.* be-mualóom
Unextínguished, *a.* nu-bóojhahóoa [moo*r*jháwe jo
Unfáding, *a.* la-zuwál, nu-
Unfáir, *a.* na-rás*t*, na-*dóoroost*
Unfáithful, *a.* be-wúfa, jhóotha, bu*d*-*kóu*l [be-riwáj
Unfáshionable, *a.* be-chúlun,
Unfáthomable, *a.* u*t*háh, úgum, umée*k* [na-moowáfi*k*
Unfávourable, *a.* ná-mihrbán;
Unfávourably, *ad.* na-mihrbánee se
Unféathered, *a.* be-pur-o-bál
Unféeling, *a.* be-rúhm, be-*t*úrs, súng-*d*il
Unféigned, *a.* be-ríya

Digitized by Google

Unfélt, *a.* bemualóom, *gh*yr-muhsóos [*t*yyár
Unfínished, *a.* na-*t*umám, na-
Unfít, *a.* na-lái*k*, na-mua*k*ól, na-*dóoroost*, na-sháis*t*uh, na-*k*ábil [*léda*
Unflédged, *a.* be-ba lo púr, gé*da*,
Unfóld, *v.* *t*uh khólna, khólna, hull k. [mualóom
Unforeséen, *a.* na-*déed*uh, be-
Unforgíving, *a.* berúhm, nír*dy*
Unfórmed, *a.* unbúna, na*ty*-yár [be-ár
Unfórtified, *a.* be-shuhrpúnah,
Unfórtunate, *a.* bu*d*-nuséeb, kum-nuséeb
Unfóunded, *a.* be-subá*t*, be-thikána
Unfríendly, *a.* na-áshna mizáj
Unfrúitful, *a.* úphul, be-búr, be-súmur
Unfúrl, *v.* khólna [aráish
Unfúrnished, *a.* be-sujáya, be-
Ungénerous, *a.* be-fýz, *t*ung chúshm [yu*t*
Ungentéel, *a.* na-úhl, be-*ádm*i-
Ungírd, *v.* kúmur khólna
Ungódliness, *s.* be-*déen*ee, u-*dh*úrm
Ungódly, *a.* be-*déen*, u*dh*úrmee
Ungóvernable, *a.* surkúsh, m*oon*h-zór
Ungráteful, *a.* nashóokr, be-sipás, númuk hurám, be ihsán
Unguárded, *a.* be-lihaz ; be-ár

Unhándy, *a.* be-dhúb, na-mua-*k*ool
Unháppy, *a.* na-*kh*óosh, *dil*tú*ng*, na-shá*d* [beemár
Unheálthy, *a.* na-sáz, uléel,
Unheárd, *a.* un-sóona
Unhóly, *a.* napák, úpuvi*tr*
Unhórse, *v.* ghó*re* pur se *oot*ár-na [nuwáz
Unhóspitable, *a.* na-mihmán-
Unhúmbled, *a.* jo *d*ubáya nu gýa, mu*gh*róor
Unhúrt, *a.* be-chót, be-sú*d*muh
U'nicorn, *s.* gýnda, gurgú*d*un
U'niform, *s.* *túgh*muh, bána; *a.* burábur, eksá*n*
Unifórmity, *s.* eksánee
U'niformly, *ad.* mél-se, burábur
Unimáginable, *a.* be-*k*iyás
Unimpáired, *a.* jo bí*gr*a núhee*n*
Uninfórmed, *a.* be-*kh*úbur, un-púrha
Uninhábited, *a.* na-abá*d*
Uninspíred, *a.* na-mó*o*lhum
Uninstrúcted, *a.* be-*t*ualéem
Unintélligible, *a.* be-súmujh
Unínterested, *a.* la-*gh*úr*z*
Uninterrúpted, *a.* nirú*nt*ur, bíla-ná*gh*u, *tuwát*oor
Uninvíted, *a.* un-*b*ooláya, be-néo*t*a, be-*dáwu*t
U'nion, *s.* i*t*tifá*k*, yegánugee
U'nison, *s.* ek-*sóor*, hum-awáz
U'nit, *s.* ek, ékum, ékka
Uníte, *v.* ek k. milána, jó*rn*a

Digitized by Google

Uníted, *a.* m*óott*uf*ik*, ek-*d*íl
Unítedly, *ad.* mílke, ek *d*ílee se
U'nity, *s.* wuh*d*ániyu*t*, ék*ta*
Univérsal, *a.* m*óot*lu*k*, koollee
Universality, *s.* kóolliyu*t*
Univérsally, *ad.* bil-kóoll, *d*u-robús*t*
U'niverse, *s.* álum
Univérsity, *s.* m*úd*rusuh [bee
Unjúst, *a.* be-insáf, *gh*yr-wáji-
Unjústifiable, *a.* *gh*yr m*óo*mkin *oo*l íbra [náhu*kk*
Unjústly, *ad.* be insáfee se,
Unkínd, *a.* na-mihrbán, be-*d*úr*d*, be-mýa [be-shúf*k*u*t*ee
Unkíndness, *s.* na-mihrbánee,
Unknówingly, *ad.* unján se, na-*d*ánis*t*uh [lóom
Unknówn, *a.* unján, na-mua-
Unláde, *v.* *oo*bhárna
Unláwful, *a.* hurám, *kh*iláf-shúruh, na-rúwa, na-jáiz
Unléarned, *a.* na-*khw*ánduh, ún-pur*h*, jáhil
Unléss, *conj.* ugúrnu, wúgurnu
Unléttered, *a.* ún-pur*h*, na-*khw*ánduh [*gh*yr-moo*h*ábih
Unlíke, *a.* m*oo*wáfi*k* núhee*n*,
Unlíkely, *ad.* un-hónee
Unlímited, *a.* be-*h*úd*d*, be-ni-háyu*t* [*oo*tárna
Unlóad, *v.* la*d* *oo*tárna, bojh
Unlóvely, *a.* upréeyu, na-*d*il-roo*b*á [shoom, kumbú*kht*
Unlúcky, *a.* bu*d*-yóomun, nuhs

Unmán, *v.* *oo*dás k. *d*ilgéer k-hímmu*t* khóna
Unmánageable, *a.* be-*k*áboo, bu*d*-lugám [mur*d*ánuh
Unmánly, *ad.* na-múr*d*, na-
Unmánnerly, *ad.* bu*d*-*khoolk*, koo-dhúng [nikáh, kwára
Unmárried, *a.* un-biyáha, be-
Unmásk, *v.* bóor*k*uh *oo*tárna
Unmátched, *a.* un*oo*p
Unméaning, *a.* be-muánee, bi-yúr*th* [payán
Unméasurable, *a.* behú*dd*, be-
Unmérciful, *a.* be-rúhm, be-*d*úr*d*, nír*d*y
Unmércifully, *ad.* berúhmee se
Unmérited, *a.* núhee*n*-lái*k*, núhee*n*-suzawár
Unmíndful, *a.* *gh*áfil, be-*kh*úbur
Unmíngled, } *a.* na-amé*khh*uh,
Unmíxed, } unmél
Unmolésted, *a.* be-m*oo*záhu-mu*t*, be-*kh*úlish
Unmóor, *v.* lúngur *oo*thána
Unmóved, *a.* be-rí*kk*u*t*, útul
Unnátural, *a.* *kh*iláf i zát, *kh*i-láf i *t*ubíu*t*
Unnécessary, *a.* *gh*yr-i-zuróor, núhee*n* zuróor [sho*o*már
Unnúmbered, *a.* un-gína, be-
Unobsérved, *a.* un-*d*ékha, na-*d*éedu*h*, a*n*kh-chipáke
Unóccupied, *a.* *gh*yr-moo*t*usúr-ruf [bun*d*
Unópened, *a.* núhee*n*-khóla,

Digitized by Google

Unóperative, *a.* *gh*yr-moóssur
Unpáck, *v.* gúthree khólna, bojh *oot*árna [hóoa
Unpáid, *a.* un-púta, úda núheen
Unpálatable, *a.* be-múzuh; be-swád
Unpárdonable, *a.* *gh*yr-muáf, búkhshne-láik núheen
Unpárdoned, *a.* jo búkhsha núheen gýa, muáf núheen hóoa
Unpercéived, *a.* be-mualóom
Unphilosóphical, *a.* *kh*iláf i híkmut
Unpléasant, *a.* na-guwára, na-pusundéeduh [turúddood
Unplóughed, *a.* bin-jótee, be-
Unpólished, *a.* be-jíla, be-sýkul; (rustic) *oo*rúmba, bhooch, un-ghurh
Unpolíte, *a.* be-moorúvwut, bud-ukhlák [kár
Unpráctised, *a.* na-azmóodu-
Unprécedented, *a.* be-sírishtuh, be-muamóol, be-káiduh
Unpréjudiced, *a.* be-tuássoob
Unpreméditated, *a.* be-fíkr, be-tuúmmool, bin-sóch
Unprepáred, *a.* na-tyár; (person) *gh*yr-moostuíd
Unpríncipled, *a.* bud-níyut, budzát, bud-téenut, udhúrmee [hásil, nikúmma
Unprófitable, *a.* be-fáiduh, la-
Unpropítious, *a.* na-mihrbán; na-moobárük, be-búrukut
Unprotécted, *a.* be-wálee wáris, be-wuséela; (place) be-sáyuh
Unprovóked, *a.* be-chhér, be-húrkut
Unpúblished, *a.* chhúpa núheen
Unpúnished, *a.* be-súza, be-tumbéeh [bil, na-rúsa
Unqúalified, *a.* na-láik, na-ká-
Unqúenchable, *a.* *gh*yr-moontufée, núheen bóojhnewála
Unquéstionable, *a.* bíla-etíráz, be-hóojjut
Unrável, *v.* sóoljhána, khólna, hull k. [duh
Unréad, *a.* un-púrha, na-khán-
Unréasonable, *a.* *gh*yr-wájibee, buéed ool úkl, na-moonásib, na-muakóol [lee
Unréasonableness, *s.* namuakóo-
Unréconciled, *a.* miláya núheen gýa, tusfíyuh núheen hóoa
Unregárded, *a.* na-póorsan, un-póochha [puséejha
Unrelénting, *a.* be-rúhm, un-
Unresérved, *a.* be-lugáo, saf
Unresólved, *a.* be-kúsd, be-iráduh [zúbt, betuúmmool
Unrestráined, *a.* be-lugám, be-
Unrevéaled, *a.* jo záhir núheen kíya gýa [hóoa
Unrevóked, *a.* jo nuskh núheen
Unrewárded, *a.* be-újr
Unríddle, *v.* hull k. khólna
Unríghteous, *a.* udhúrmee, nasálih

Digitized by Google

Unrighteousness, *a.* u*d*húrm, bu*d*-káree [p*oo*k*h*tuh
Unripe, *a.* un-púka, kucha, na-
Unrívalled, *a.* be-mísl, be-mánin*d* [khólna
Unról, *v.* *t*uh khólna, lupét
Unrúffled, *a.* thýra hóoa
Unrúly, *a.* be-lugám, be-zúb*t*, m*oo*n*h*-zór [gámee
Unrúliness, *s.* bezúb*t*ee, be-lu-
Unsáfe, *a.* be-úmun, na-sulá-mu*t*, be-hifázu*t*
Unsánctified, *a.* na-pák
Unsátiable, *a.* na-asóo*d*uh
Unsatisfactory, *a.* na-m*oo*wáfi*k*, na-pizéera
Unsávoury, *a.* be-múzuh, be-zái*k*uh [lutna
Unsáy, *v.* ba*t* phérna, ba*t* pú-
Unséaled, *a.* be-m*oo*hr, kh*oo*la
Unséarchable, *a.* *t*uh*k*éek se báhur, *t*ufté*e*sh se báhur
Unséasonable, *a.* be-wú*k*t, be-uyyám, be-já [mua*k*óol
Unséemly, *ad.* na-shaís*t*uh, na-
Unséen, *a.* un-*d*ékha, na-*dee*duh
Unsérviceable, *a.* nikúmma
Unséttled, *a.* be-bun*d*obús*t*; be-*k*urár, ghubráya hóoa
Unsháken, *a.* undóla, (in mind) *gh*yr-m*oo*z*t*urib
Unshéath, *v.* úlum, k. khýnchna
Unshéltered, *a.* be-sáyuh, be-ót
Unshód, *a.* núnge-pýr [da
Unshórn, *a.* un-kú*t*ra, un-móon-
Unsíghtly, *ad.* bu*d*-noomá, bu*d*-sóoru*t* [rúsa
Unskílful, *a.* be-h*oo*nur, na-
Unskílled, *a.* na-wá*k*if, na-*k*ábil
Unsóciable, *a.* unmúla, na-améz
Unsóld, *a.* núhee*n*-bíka
Unsolícited, *a.* *d*ur*kh*wást núhee*n* kíya hóoa
Unsolícitous, *a.* núhee*n*-cháh*t*a
Unsóught, *a.* unmánga
Unsóund, *a.* khó*n*ta, uyb*d*ár
Unsówn, *a.* unbóa, na-kásh*t*uh
Unspéakable, *a.* be-býa*n*, be-*tuk*réer
Unspótted, *a.* be-*d*ágh
Unstáble, *a.* chúnchul, be-*ku*rár, na-pa*ed*ár, be-subá*t*
Unstédfast, *a.* be-*k*urár, be-*k*iyám
Unstéadiness, *s.* be-*k*uráree, be*k*yámee [bún*d*hun khólna
Unstríng, *v.* rússee khólna,
Unsubdúed, *a.* mu*gh*lóob nuhee*n* hóoa
Unsuccéssful, *a.* na-m*oo*rá*d*, be-mú*k*su*d* [wáfi*k*
Unsuítable, *a.* be-mél, na-m*oo*-
Unsuppórted, *a.* be-suhára
Untásted, *a.* un-chúkha, un-chhóoa [amó*kh*tuh
Untáught, *a.* un-séekha, na-
Untérrified, *a.* nidúr
Unthánkful, *a.* na-sh*oo*kr, na-sipás [ház
Unthínking, *a.* be-fíkr, be-li-

Digitized by Google

a e i o u y ee oo *oo* *ou* d *d* g *gh*
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ḡ guttural)

Untíe, *v.* bun*d* khólna, khólna
Untíl, *ad.* júb*t*uk, júb-lo
Untímely, *ad.* be-wú*kt*
U'nto, *prep.* ko, ke-*t*uée*n*
Untóld, *a.* un-kúha
Untóuched, *a.* un-chhóoa
Untóward, *a.* múgra, sur-kúsh
Untráctable, *a.* be-zúb*t*, be-*k*áboo, be-lugám
Untríed, *v.* na-azmóo*d*uh
Untróubled, *a.* nír-mul, be-*gh*oobár
Untrúe, *a.* narás*t*, úsu*t*
Untrúth, *a.* na-rás*t*ee, jhooth
Untútored, *a.* be-*t*ualéem
Untwíst, } *v.* soo*l*jhána ; *ood*-
Untwíne, } hérna
Unvánquished, *a.* ujée*t*, na-mu*gh*lóob [*d*ul*t*a núhee*n*
Unvária, *a.* be-*t*ub*d*éelee, bú-
Unvéil, *v.* záhir k. khólna, bhe*d* bu*t*ána [shikús*t*uh
Unvíolated, *a.* un-bíg*r*a, na-
Unúsual, *a.* be-chúlun, be-riwáj, na-muamóol [ha nu jáe
Unútterable, *a.* be-bý*a*n, jo kú-
Unwálled, *a.* be-shuhrpúnah
Unwárily, *ad.* be-ch*ou*ksee se, be-*kh*úbree se [be-wújhuh
Unwárrantable, *a.* be-súnu*d*, be-*kh*úbur,
Unwáry, *a.* *gh*áfil, be-ihtiyát [sh*oos*tuh
Unwáshed, *a.* un-*d*hóa, na-
Unwéaried, *a.* u*t*húk [púsun*d*
Unwélcome, *a.* na-mu*k*bóol, na-

Unwéll, *a.* na-sáz, uléel mán-*d*uh, bemár [na-guwárnh
Unwhólesome, *a.* na-m*oo*wáfi*k*,
Unwíeldy, *a.* bháree, wúzunee
Unwílling, *a.* be-*d*íl, na-ráz
Unwíllingness, *s.* narázee, be-*d*ilee
Unwíse, *a.* na*d*án, be-shuóor
Unworthy, *a.* na-lái*k*, na-suzawár [nuwísh*t*uh
Unwrítten, *a.* un-líkha, na-
Up, *ad.* óopur, bála ; (not asleep) *oo*tha, júga [na *d*éna
Upbráid, *v.* mulámu*t* k. *oo*láhi-
Uphóld, *v.* *t*hámna
Uplíft, *v.* óopur *oo*thána [bála
Upón, *prep.* óopur, pur, bur,
U'pper, *a.* óopur-la, bála-*t*úr
U'ppermost, *a.* óopur-ka, óopurla [theek
U'pright, *a.* khú*r*a, sée*d*ha,
U'prightness, *s.* khu*r*áee, see*d*háee, rás*t*ee
U'proar, *s.* *gh*oo*l* *gh*upára, *gh*ó*ugh*a, shor-shur [hóna
Upsét, *v.* *oo*lútna, *t*úle óopur
U'pshot, *s.* unjám, nu*t*éejuh
U'pside, *s.* zer-zúbur, *oo*lut póolut, *t*úle óopur
U'pstart, *s.* kul ka ádmee, no*u*-dóu*l*u*t*
U'pwards, *ad.* óopur-ko
Urbánity, *s.* moorúvwu*t*, bhulmunsáee [*d*ubána
Urge, *v.* *t*ákée*d* k. *tu*kázuh k.

Digitized by Google

U'rgency, *s.* zuróoru*t* [bují*d*
U'rgent, *s.* zuróor, *t*akéedee ;
U'rine, *s.* pesháb, moo*t*
Urn, *s.* jhújhur ; *goold*án
U'sage, *s.* ree*t*, chal ; (custom) *d*us*t*óor, ruwáj, *k*ái*d*uh
Use, *s.* kam, rub*t*, is*t*iumál
Use, *v.* kam me*n* lána, búr*t*na ; (treat) soolóok k.
U'seful, *a.* kam-ka, moo*f*éed
U'seless, *a.* nikúmma, nákis, nukáruh [káree
Uselessness, *s.* lahásilee, nabu-
U'sher, *s.* (underteacher) *kh*u-léefuh, sur i úshur
U'sher, *v.* moolázimu*t* kurána
U'sual, *a.* muamóolee, moorúv-wuj, *d*us*t*óor
U'sually, *ad.* úksur, bésh*t*ur
U'surer, *s.* biyáz*kh*ór, soo*dkh*ór
Usúrious, *a.* biyájoo
Usúrp, *v.* zubur*d*ús*t*ee léna [*d*ee
Usurpátion, *s.* *d*us*t*-*d*urázee, *t*uád-
Usúrper, *s.* *d*us*t*-*d*uráz, *gh*ásib
U'sury, *s.* biyáz-*kh*oree, soo*d*-*kh*óree
Uténsil, *s.* bú*t*un, zurf
Utility, *s.* kam, fái*d*uh, núfuh
U'tmost, *a.* niháyu*t*, níput, bhur
U'tter, *a.* níput, niháyu*t*
U'tter, *v.* kúhna, bólna [chár
U'tterance, *s.* *t*ulúffoo*z*, *oo*ch-
U'tterly, *ad.* níput, niháyu*t*, bilkóol, m*oo*tlu*k*
U'ttermost, *a.* in*t*iha ; niháyu*t*
Uxórious, *a.* zun-m*oo*rée*d*, zun-púru*st*

V

Vácancy, *s.* júguh ; (listlessness) mujhóolee, be-*kh*úburee
Vácant, *a.* *kh*álee ; (thought-less) be-*kh*úbur
Vacáte, *v.* *kh*álee k.
Vacátion, *s.* nág*h*uh, *t*ua*t*éel
Vacúity, } *s.* *kh*úla, *kh*oolóo
Vácuum, }
Vágabond, *s.* *d*urbu*d*úr, *ou*básh
Vagáry, *s.* lúhur, *t*urúng, wuhm
Vague, *a.* be-thikána, *gh*yr-moo*k*úrrur
Vain, *a.* (fruitless) úbus, be-fái*d*uh ; (arrogant) *kh*oo*d*-béen
Vainglórious, *a.* shé*kh*ee-báz, laf-zún
Váinly, *ad.* úbus
Valérian, *s.* bíllee-lótun
Valetudinárian, *s.* *d*áim-*oo*l-múrz [shoojáu
Váliant, *a.* muzbóo*t*, *d*ilér,
Válid, *a.* suhéeh, *dóoroos*t, jái*z*, púkka [wáree
Valídity, *s.* muzbóo*t*ee, *oo*st*oo*-
Válley, *s.* *d*úrruh, kho
Válour, *s.* *d*iléree, sh*oo*jáu*t*
Váluable, *a.* *k*éemu*t*ee
Valuátion, *s.* uzkáo, *t*ush*kh*ées
Válue, *s.* *k*éemu*t*, mol, *k*ú*d*ur

Digitized by Google

a e i o u y ee oo oo ou d d g gh
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ḡ guttural)

Válue, *v.* mol k. ánkna; (esteem) uzéez jánna
Valve, *s.* kewár
Van, *s.* agáree, huráwul
Vane, *s.* bad-noomá, býruk
Vánish, *v.* ghái b hóna, játa rúhna
Vánity, *s.* be-hóodugee
Vánquish, *v.* shikúst déna, mughlóob k.
Vánquished, *a.* mughlóob
Vánquisher, *v.* ghálib, fútih-múnd
Vápid, *a.* be-múzuh, phéeka
Vápour, *s.* bhap, bookhár
Váriable, *a.* mootulúvwun, phírta [fut
Váriance, *s.* ikhtiláf, mookhálu-
Variátion, *s.* tubdóel, her phér; furk
Váriegate, *v.* úbree k. [agóon
Váriegated, *a.* rungarúng, goon
Varíeties, *s.* uksám, unwáu
Varíety, *s.* túruh bu túruh, rúkum rúkum [tufúrrik
Várious, *a.* rung rúng ka, moo-
Várnish, *s.* róughun
Váry, *v.* búdul déna, phérna; (differ) tufáwut hóna
Vase, *s.* gooldán
Vással, *s.* ghoolám, ryýut, tabidár [gúree
Vássalage, *s.* ghoolámee, ryýut-
Vast, *a.* bura, uzéem, kubéer
Vástly, *ad.* niháyut, níput

Vat, *s.* houz, chuh-buchú
Vault, *s.* (arch) góombuz; (cellar) bhóusra
Vaunt, *v.* laf zúnee k.
Váunting, *s.* laf
Végetable, *a.* turkáree, bhájee, súbzee [búrhna
Végetate, *v.* júnana, óogna,
Vegetátion, *s.* baléedugee [zee
Véhemence, *s.* shíddut, zor, té-
Véhement, *a.* toond, téz
Véhicle, *s.* suwáree
Veil, *s.* bóorkuh, ghóongut
Veil, *v.* bóorkuh órhna
Vein, *s.* rug, nus [khus
Véllum, *s.* wúslee churméenuh,
Velócity, *s.* zoódee, chóostee, tez-rúwee
Vélvet, *s.* múkkmul
Vénal, *a.* súkhun-furósh
Vend, *v.* béchna, bíkree k.
Vénder, *s.* bechnewála [kurrúm
Vénerable, *a.* boozóorg, moo-
Vénerate, *v.* tuazéem k. [zéem
Venerátion, *s.* tukréem, tua-
Venétian, *s.* jhilmílee
Véngeance, *s.* búdluh, intikám
Véngeful, *a.* kéenu-wúr
Vénial, *a.* wájib ool úfoo
Vénison, *s.* hurn ka gósht
Vénom, *s.* zuhr, bikh
Vénomous, *a.* zuhrdár [see
Vent, *s.* chhed, soorákh, niká-
Vent, *v.* sans chórna; (divulge) záhir k.

Digitized by Google

k k kh n r t t w
keep (ڭ deep liquid lingual) (چ) loch box (harsh palatick) tin (soft dental) (mute)

Véntilate, *v.* húwa-*dár* k.
Ventilátor, *s.* ba*d*-kúsh
Vénture, *v.* *k*us*d* k. (dare) hímmu*t* bán*d*hna, jókho*n* oothána; (hazard) wuswás me*n* dálna; *s.* *k*us*d*; jókho*n*; (chance) nuséeb
Vénturesome, *a.* *kh*ú*t*ur-nák, jókho*n* ka [sook, shookr
Vénus, *s.* (the star) zóohruh,
Verácity, *s.* suchcháee, rás*t*ee
Verándah, *s.* burám*d*a
Verb, *s.* fíul, kríya
Vérbal, *a.* lúfzee, lóog*h*wee
Vérbally, *ad.* zubánee
Verbátim, *ad.* lúfzun bu lúfzun
Verbóse, *a.* *t*oolkulám, luffázee
Vérdant, *a.* húra, huréra, subz, huriyála, sur súbz
Vérdict, *s.* bú*d*a, *t*ujéez
Vérdigris, *s.* zungár, pi*t*láee
Vérdure, *s.* súbzee, sur-súbzee, huréree, súbzuh [máil hóna
Verge, *s.* kináruh; *v.* jhóokna,
Vérify, *v.* sábi*t* k. *s*oobóo*t* k. súchcha k. [kúee, yu*k*éenun
Vérily, *ad.* filwá*k*i, such, wa-
Vérity, *s.* such, rás*t*ee, hu*k*ée-*k*u*t* [sóor*kh*ee, lálee
Vermílion, *s.* shungúrf; (fig.)
Vérmin, *s.* kéere mukóure
Vernácular, *a.* désee, móolkee
Vérnal, *a.* buháree, busún*t*ee
Vérsatile, *a.* huf*t*-rúngee, *t*u-lúvwoon-mizáj

Verse, *s.* (line) mísruh, *t*oo*k*; (poetry) nuzm, shíur, chhun*d*; (of the Bible, &c.) ái*t*, pu*d* [cha, prubéen
Vérsed, *a.* kábil, rúsa, púhoon-
Versificátion, *s.* *k*áfiyu-bún*d*ee, kubi*t*áee [nána
Vérsify, *s.* nuzm k. kúbi*t* bu-
Vérsion, *s.* túrjooma, chhápa
Vértical, *a.* sir pur ka, sim*t* oor rásee [súr, ghírnee
Vértigo, *s.* gho*o*m*r*ee, dou*r*án.i
Véry, *a.* búhoo*t*, búra, niháyu*t*
Vésicle, *s.* phuphóla
Vésper, *s.* zóohra; (evening) sham, sanjh
Véssel, *s.* búr*t*un, básun, pá*t*r, zurf; (ship, &c.) juház, kísh*t*ee, náo; (vein) rug
Vest, *s.* únga, ungurkhá
Véstibule, *s.* déo*r*hee, *d*uhléez
Véstige, *s.* nu*k*sh-pa, chinh
Véstment, } *s.* poshák, libás,
Vésture, } pyhráo
Vetch, *s.* moth, *oord*, musóor, *k*áboolee chúna
Véteran, *s.* jung-azmóo*d*uh, poo-rána sipáhee [na
Vex, *v.* *dikk* k. chhé*r*na, khijá-
Vexátion, *s.* *t*usdéeu, *dikk*u*t*
Vexátious, *a.* *d*ookh-*d*áee, azár-*d*ih, éezan-rusán [azóor*d*uh
Véxed, *a.* *dikk*, *kh*úfa na*kh*óosh,
Véxer, *s.* móozee, su*t*áoo
Vial, *s.* shéeshee

Digitized by Google

a e i o u y ee *oo* oo *ou* d *d* g *gh*
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ḡ guttural)

Víand, *s.* khána, prusá*d*
Víbrate, *v.* jhóolna; phú*r*ukna
Vibrátion, *s.* jóombish, phu*r*-phu*r*áhut [*d*ee, boo*r*aee, lu*t*
Vice, *s.* uyb, khot, khotáee, bu-
Vice-président, *s.* náib-hákim, *k*áim-moo*k*ám
Víceroy, *s.* soobu*d*ár, sóobuh
Vicínity, *s.* pu*r*ós, humsáyugee *koo*rb, shóofa
Vícious, *a.* uyb*d*ár, khóta, bóora
Vicíssitude, *s.* nóu*b*u*t*, báree, phéree, *dou*r [*t*usú*d*doó*k*
Víctim, *s.* *koo*rbán, bulháree,
Víctor, *s.* *gh*álib, fú*t*ih-mú*nd*, *gh*ázee [fú*t*ih-nuséeb
Victórious, *a.* fú*t*ih-bú*kh*sh,
Víctory, *s.* fú*t*ih [jun
Víctuals, *s.* khána, *kh*orák, bhó
Vie, *v.* rees k. *d*ékha-*d*ékhee k. burá*b*uree k.
View, *s.* nigáh, núzur, *dee*dár; (design) munsóobu; (prospect) mu*dd* i núzur
View, *v.* *d*ékhna, *t*úkna, nigáh k.
Vígil, *s.* jágrun, shub-be*d*áree
Vígilance, *s.* chó*u*ksee, *kh*ubur-*d*áree, hoshiyáree, ih*t*iyá*t*
Vígilant, *a.* chó*u*kus, *kh*ubur-*d*ár, hoshiyár
Vígour, *s.* zor, *kóo*vwu*t*, *t*ák*u*t, bul [*k*úwee
Vígorous, *a.* zoráwur, shuh-zór,
Vile, *a.* nukáruh, nabukár, nújis
Vílely, *ad.* bóoree-túruh se

Víleness, *s.* nujásu*t*, zíllu*t*, pús-*t*ee, nabukáree [lugána
Vílify, *v.* bu*d*nám k. kúlunk
Vílla, *s.* ba*gh*
Víllage, *s.* gáo*n*, bús*t*ee
Víllager, *s.* gu*n*wár, bús*t*ee-wála
Víllain, *s.* hurám-zá*d*uh, bu*dz*á*t*, chundál [méena
Víllainous, *a.* bu*d*, pájee, ku-
Víllany, *s.* hurám-zá*d*ugee, *dú-gh*a-bázee
Víndicate, *v.* *ta*é*ed* *d*éna, póosh-*t*ee *d*éna [róoz
Vindicátion, *s.* *oo*zr, urz mua-
Vindíctive, *a.* kéenu-wúr, in-*ti*kám-kúsh
Vine, *s.* ungóor kee bél, *t*ak
Vínegar, *s.* sírka, *kh*ul [bá*gh*
Víneyard, *s.* *t*akis*t*án, ungóoree-
Víol, *s.* been, rubáb, sárungee
Víolable, *a.* zuwál-puzéer
Víolate, *v.* bigá*r*na; (infringe) ru*dd* k. (ravish) hóormu*t* léna
Violátion, *s.* fus*kh*, ru*dd*; (rape) pur*dud*úree [*d*ús*t*ee; shí*ddu*t
Víolence, *s.* zor, júbur, zubur-
Víolent, *a.* shu*d*é*ed* *t*ez; zúbur-*dus*t
Víolin, *s.* sárungee
Víper, *s.* úfee, su*n*póliya
Vírgin, *s.* bákiru, *d*o-shéezu, kwáree [koo*n*ár-pún
Virgínity, *s.* bikr, *d*oshéezugee,
Vírgo, *s.* (the sign) sumbóolu, kúnniyawánee

Digitized by Google

Virility, *s.* múrdee, roojóoliyut
Virtual, *a.* uklee úslee [usl-men
Virtually, *ad.* filhukéekut-men,
Virtue, *s.* nékee, nekóee, khóobee; (quality) wusf, sífut; (efficacy) taséer, goon
Virtuous, *a.* nek, bhúla, khoob
Virulence, *s.* shíddut, sukhtee, tézee [tez, kutáoo
Virulent, *a.* shudéed, 'sukht,
Virulently, *ad.* shíddut se
Visage, *s.* chíhra, roo, moonh, móokhra
Viscous, } *a.* lijlíja, looabdár,
Viscid, } chipchípa
Visibility, *s.* numoodáree, zuhóor [prúgut, ashkára
Visible, *a.* záhir, numóodar,
Vision, *s.* (sight) beenáee, núzur; (manifestation, &c.) busháru, khwab khiyál
Visionary, *a.* wúhmee, lúhree
Visionary, *s.* mun-móujee, khiyál-fásid [mílna
Visit, *v.* moolakát k. dékhna,
Visit, *s.* moolákat, bhent, moolázmut
Visiter, *s.* moolakátee
Vital, *a.* zinduh, jéeta
Vitals, *s.* jígur
Vitiate, *v.* bigárna, khuráb k.
Vitiated, *a.* bígra, khuráb, zubóon, bóora [bud-khó
Vitious, *a.* bud, budzát khóta,
Vitriol, *s.* tóotiya, zaj; (blue) néela thótha; (white) héerakusées
Vitúperate, *v.* mulámut k.
Vituperátion, *s.* mulámut
Vivácity, *s.* zíndu-dílee, mugunáee [tez, chutkéela
Vívid, *a.* (as colours) shókh,
Vocábulary, *s.* furhúng, lóoghut
Vócal, *a.* nuwáee, sóutee
Vócally, *ad.* báton se
Vocátion, *s.* péshuh, hírfuh, óoddum, kúsub
Vócative, *s.* nída
Vogue, *s.* chal, riwáj, chúlun
Voice, *s.* awáz, súda, gúla, shubd
Void, *a.* khálee, tíhee; (disengaged) mooúttul [girána
Void, *v.* nikálna, dálna, gérna,
Vólatile, *a.* chúnchul, seemáb-túbu, mun-móujee [khéz
Volcáno, *s.* júlta-puhár, shólu-
Volítion, *s.* ikhtiyár
Vólley, *s.* shúlluk, barh
Volubility, *s.* chalák-zubánee, zubán-áwuree
Vóluble, *a.* zubán-áwur, chalák-zubán
Vólume, *s.* jild, kitáb, póostuk
Volúminous, *a.* toomáree, toolturweel [khooshee se
Vóluntarily, *ad.* ap se, uz khóod,
Vóluntary, *a.* ikhtiyáree, irádee, kúsdee
Volúptuous, *a.* } uyyásh, oub-
Volúptuary, *s.* } ásh, rúsiya

Digitized by Google

Volúptuousness, *s.* shíkum-purústee [*oo*l ký
Vómic-nut, *s.* myn-phúl *jouz*
Vómit, *v.* ky k. ru*dd* k. is*t*ifrá*gh* k. *oo*bkáee léna [ru*dd*, ky,
Vómiting, *s.* *oo*bkáee, is*t*ifrá*gh*,
Vorácious, *a.* joo-*oo*l-bú*k*ur, kháoo, bhookh-móoa
Vórtex, *s.* bhú*n*wur, gir*d*-áb, chúkkur [nisár
Vótary, *s.* fí*d*wee, bún*d*uh, jan-
Vote, *v.* *kou*l [súchcha k.
Vouch, *v.* suhéeh k. *tusdéek* k.
Vóucher, *s.* súnu*d*, likht*ú*ng, *dust*-awéz [wújjoh k.
Vóuchsafe, *v.* mihrbánee k. *tu*-
Vow, *s.* múnnu*t*, núzur
Vówel, *s.* hurfi íllu*t*,swur; (symbols of vowels) má*t*ra; (vowel-points) iuráb [*d*uriyáee
Vóyage, *s.* juházee-súfur, syr-
Vóyager, *s.* *d*uriyáee-m*oo*sáfir
Vúlgar, *a.* (vernacular) am; (mean) kuméenuh, neech
Vulgárity, *s.* kumeenpún, pooch
Vúlnerable, *a.* m*oo*mkin-*oo*l-mujróo
Vúlture, *s.* gi*d*h, núsur

W

Wádding, *s.* zámin, kúsun
Wáddle, *v.* jhóom*t*a chúlna, mútuk*t*a chúlna
Wade, *v.* paeáb *oo*túrna
Wáfer, *s.* tíklee, tíkiya
Waft, *v.* buhá-lejána
Wag, *s.* thuthól, mus*kh*úruh, thúthe-báz; *v.* dolána, hulána
Wage, *v.* kúrna, lú*r*na
Wáger, *s.* shur*t*, bú*d*a bú*d*ee
Wáges, *s.* tun*khw*áh, m*oo*sháhiru, *t*úlub [mús*kh*uruh-pún
Wággery, *s.* thúthe-bázee,
Wággish, *a.* thuthól, thúthe-báz [*g*á*r*ee
Wággon, *s.* chhúk*r*a, urábu,
Wágtail, *s.* mumóla, sáwa, *d*hóbee-chí*r*iya [bilbilána
Wail, *v.* wawýla k. kóokna,
Wáiling, *s.* nálu, wawýla
Wáinscot, *s.* *t*úkht*u*-bún*d*ee
Waist, *s.* kúmur, kut
Wáistband, *s.* kumurbún*d*, pútka
Wáistcoat, *s.* futóohee, chólee
Wait, *v.* rúhna, rah-*d*ékhna, in*t*izáree k. thúhurna; (attend on) házir hóna [básh
Wáiter, *s.* *khid*mu*t*gár, házir-
Waive, *v.* chho*r* *d*éna, baz-ána
Wake, *v.* jágna, *oo*thna, bedár hóna, jugána
Wákeful, *a.* be*d*ár, jág*t*a
Wákefulness, *s.* be*d*áree
Walk, *s.* syr, chíhil-*kúd*mee; (gait) chal, ru*ft*ár
Wálk, *v.* chúlna, phírna, táhulna, chíhil-*kúd*mee k.
Wálker, *s.* chulwýa, chulnewála

Digitized by Google

k	k	kh	n	r	t	t	w
keep	(ڭ deep liquid lingual)	(خ) loch	bon	(harsh palatick)	tin	(soft dental)	(mute)

Wálkingstick, *s.* láthee, chhúree
Wall, *s.* deewár, deewál, bheet
Wállet, *s.* jhóla, jhólee
Wállow, *v.* lótna, *gh*ultán hóna
Wan, *a.* zurd, péela, zafránee
Wand, *s.* chhúree, lúkree
Wánder, *v.* phíra phírna, bhutúktá phírna, goomráh hóna
Wánderer, *s.* goomráh, awáruh dáwan-dol [ghutáee
Wane, *s.* zuwál, tunúzzool,
Want, *v.* (wish) cháhna; (need) durkár hóna; (deficient) kum hóna
Wánting, *a.* cháheeta, kúmtee
Wánton, *a.* must, lúmput, budmúst, khilár
Wántonness, *s.* mústee, chunchuláee, shókhee [joodh
War, *s.* luráee, jung, judál,
Wárble, *v.* chuchuhána; (quaver) thurthurána
Ward, *v.* buchána, púnah déna
Ward, *s.* (a pupil) palóokra purwúrduh; (district) muhúlla [dár
Wárden, *s.* uméen, umánut-
Wárdrobe, *s.* tóshu-khánuh
Ware, *s.* sóuda, jins, mal, cheez bust [khánuh
Wárehouse, *s.* kóthee, jins-
Wárfare, *s.* luráee-bhiráee, jung-bázee
Wárily, *ad.* khuburdáree se
Wárlike, *a.* júngee, luráka

Warm, *v.* gurm k. gurmána
Warmth, *s.* gúrmee, hurarút túpish [agáh k.
Warn, *v.* jutána, khuburdár k.
Wárning, *s.* íttila, khúbur, agáhee, jutáee [na
Warp, *v.* úynthna, murór khá-
Wárrant, *s.* súnud, dústuk, purwánuh; *v.* (justify) jáiz rúkhna; (support) póoshtee déna; (authorize) ikhtiyár déna
Wárrantable, *a.* jáiz, lázim
Wárrantableness, *s.* dóoroostee
Wárranted, *a.* shúrtee
Wárrior, *s.* júngee, buhádoor, sóorma, beer
Wart, *s.* mússa
Wáry, *a.* choukúnna, hoshiyár
Wash, *v.* dhóna, saf k.
Wásherman, *s.* dhóbee [dhóbin
Wásherwoman, *s.* dhóbnee,
Wasp, *s.* bhir, zumbóor
Wáspish, *a.* chirchíra, budmizáj
Waste, *s.* isráf, burbádee, foozóol-khúrchee
Waste, *v.* ghutána, gulá déna; (spend) oorána, guwána, khóna, burbád k. [kháta
Wáste-book, *s.* khúsra, búhee-
Wásteful, *a.* ooráoo, móosrif, foozóol-khúrch
Watch, *s.* choukee, púhra, nigúh-bánee; (period) púhur; (clock) ghúree, sáut

Digitized by Google

a e i o u y ee *oo* oo *ou* d *d* g *gh*
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ġ guttural)

Watch, *v.* ch*ou*kee-*d*éna, nigúh-
bánee k. (observe) *t*ákna
Wátchful, *a.* hoshíyár, ch*ou*kus,
*kh*ubur*d*ár
Wátch-house, *s.* *t*hána
Wátchmaker, *s.* ghúree-sáz
Wátchman, *s.* ch*ou*keed*á*r
Wáter, *s.* pánee, jul, ab, neer
Wáter, *v.* pánee *d*éna, séechna,
pánee chhí*r*ukna [bhúra
Waterbearer, *s.* buhísh*t*ee,pun-
Wátercourse, *s.* nála [*oo*tpóota
Wáter-cresses, *s.* *oo*tpóotiya,
Wáterfall, *s.* jhú*r*na, chá*d*ur,
abshár
Wáterfowl, *v.* m*oo*r*gh*-ábee
Wáterlily, *s.* kúmul, pu*d*m
Wáterman, *s.* mulláh, khéwut
Wátermelon, *s.* *t*urbóoz
Wátermill, *s.* punchúkkee
Wátery, *a.* punihá, ábee, púnsa; (moist) mur*t*óob
Wáttles, *s.* tháthur, túttee
Wave, *s.* mo*u*j, lúhur, *t*urúng,
hulkóra [márna, jhóomna
Wave, *v.* dólna, hilkórna, m*ou*j
Wáver, *v.* pus o pésh k. hichúkna [rú*ddood*
Wávering, *a.* pus o pésh, *t*u-
Wax, *s.* mom; (of the ear)
*t*é*n*tee; (sealing) lakh
Wáxcandle, *s.* mom kee bú*tt*ee
Wáxen, *a.* mómee
Way, *s.* rah, rú*s*ta, márug,
subéel, dúgra

Wáylay, *v.* rah-márna [múgra
Wáyward, *a.* hutéela, zí*dd*ee,
We, *pron.* hum
Weak, *a.* kum-zór, na-*t*uwá*n*,
s*oo*s*t*, zuéef, nu*k*éeh
Wéaken, *v.* kumzór k.
Wéakness, *s.* kumzóree, na-*t*á-
*ku*tee, zuéefee [*d*urb
Wealth, *s.* mal, *dóu*lu*t*, *d*hun,
Wéalthy, *a.* mal*d*ár, *dóu*lut-
mú*nd*
Wean, *v.* *doo*dh chhorána
Wéapon, *s.* hu*t*hiyár, húrbuh,
áluh, *ou*zár
Wear, *s.* poshák, puhráwa
Wear, *v.* púhirna, órhna; (consume) ghísna
Wéarer, *s.* puhirwýya
Wéariness, *s.* *t*hukáee, mán*d*u-
gee, *sóos*tee
Wéarisome, *a.* *t*hukáoo, mulál-
ungéz [s*oo*s*t*
Wéary, *a.* *t*húka, mán*d*uh hulák,
Wéasel, *s.* néwul, rásoo, bénjee
Wéather, *s.* m*ou*sim, uyyám,
ri*too*, *d*in, súmy; (air) húwa
Wéather, *v.* buch ke níkulna,
m*oo*shkil se g*oo*zurna
Wéathercock, *s.* húwa-n*oo*má,
ba*d*-n*oo*má; (fig.) báo-dúndee
Weave, *v.* b*oo*nna
Wéaver, *s.* jo*o*láhuh
Web, *s.* *t*han, párchuh; (spider's) jála
Wébfooted, *a.* wusulpá

Digitized by Google

Wed, *v.* biyáh k. nikáh k.
Wédding, *s.* sháde*e*, biyáh
Wedge, *s.* púchchur, phúnee
Wédnesday, *s.* b*oo*d*h*, char-shúmbuh
Weed, *s.* ghas-pá*t*, u*r*áha
Week, *s.* húf*t*uh, uthwára
Wéekly, *ad.* hur húf*t*uh, húf*t*e ka húf*t*uh, hur uthwára
Weep, *v.* róna, gíriya*n* k.
Wéeper, *s.* ronewála
Wéeping, *s.* róna, gíriya*n*, záree
Wéevil, *s.* gho*o*n
Weigh, *v.* *t*ólna, wúzun k. (heave up) *oo*tháu*n*a; (examine) já*n*chna
Weight, *s.* wúzun, *t*ol; (standard) *t*óla, bhúree; (for weighing) but, bat; (load) bojh; (pressure) *d*ubáo; (importance) *k*ú*d*ur, bisá*t*
Wéighty, *a.* bháree, wúzunee,
Wélcome, *a.* m*oo*báruk, *kh*oo-sháin*d*
Wélcome, *s.* m*oo*báruk, sulámu*t*; (kindness) á*d*urbeohár, *t*uazéem, *t*uwázo, aobháo
Wélfare, *s.* bíh*t*uree, *kh*yráfi-yu*t*, *kh*yr, bhulá*e*e
Well, *s.* kóoa, in*d*ára, (with steps) báolee
Well, *a.* úchchha, bhúla, *kh*yr, bíh*t*ur, nek, *kh*oob; (in health) bhúla chúnga, *t*un-*doo*róo*s*t
Well, *ad.* úchchhee *t*úruh
Wellbéing, *s.* bíh*t*uree, *kh*yr
Wellbórn, *a.* pak-nizá*d*
Wellbréd, *a.* *kh*oosh-*khóolk*, nek-u*t*wár
Welldóne, *interj.* shabásh, af-réen, wah wáh
Wellnígh, *ad.* un-*k*uréeb, pá-[shee
Wellwísher, *s.* *kh*yr-*khw*áh
Wélter, *v.* lótna, *tu*rphu*r*ána
Wen, *s.* góom*r*a, góom*r*ee, rus*ó*ulee; (in the neck) gulgúnd
Wench, *s.* chhó*k*ree, lú*r*kee
West, *s.* púchchhum, mú*gh*rib, puchchhá*n* [mú*gh*rib ko
Wéstward, *ad.* púchchhum ko,
Wet, *a.* bhéega, bhéeja, géela, *t*ur, ó*d*a, num
Wéther, *s.* bú*d*hiya, khússee
Wétness, *s.* geeláee, númee, *t*uráwut, od*á*ee
Wétnurse, *s.* *dh*áe [múchh
Whale, *s.* sumó*ond*ur ka bú*r*a
Wharf, *s.* ghat
Whárfage, *s.* ghat ka muhsóol
What, *pron.* (that which) jo, (obl. jis) (interrog.) kíya
Whatéver, *pron.* jo k*oo*chh, jé*t*a, jis-*k*ú*d*ur [góhoo*n*
Wheat, *s.* gé*n*hoo*n*, gú*ndoo*m,
Whéedle, *v.* ph*oo*slána, *d*um *dé*na
Whéedler, *s.* phoosláoo, *d*umbá*z*
Wheel, *s.* puhíya, pýya; ghír-nee; (for spinning) chur*kh*ée

Digitized by Google

a e i o u y ee oo oo ou d d g gh
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ḡ guttural)

Wheel, *v.* phírna, ghóomna
Whelm, *v.* *d*ubá-*d*éna [ghéra
Whelp, *s.* pílla; (tiger's) bu-
When, *ad.* jub, ju*d*, jis wu*kt*, jubhée; (interrog.) kub, ku*d*, kis wu*kt*
Whence, *ad.* kuhá*n* se, kí*d*hur se; (person) kis á*d*mee se
Whénever, *ad.* jub kúbhee, jis wu*kt*
Where, *ad.* juhá*n*, jis júguh, jí*d*hur; (interrog.) kuhá*n*, kí*d*hur, kis júguh
Whéreabouts, *ad.* kó*u*nsee júguh me*n*, kí*d*hur ko
Whereás, *ad.* uzbús ki, bawujóo*d*e ki, choo*n* ki, hála*n* ki
Whérry, *s.* punsóee, dónga
Whet, *v.* *t*ez k. *d*har lugána, san *d*éna [kó*u*nsa
Wheth*er*, *pron.* kiyá; úgur;
Whétstone, *s.* san, sílee, pú*th*ree [shéer, ma-*ó*ol jébun
Whey, *s.* doo*d*h ka pánee, ab-
Which, *pron.* jo, (obl. jis) jo ki, jó*u*nsa; (interrog.) ko*u*n, kó*u*nsa, kis kis
While, } *ad.* jub *t*uk, júblug,
Whilst, } jé*t*ee mó*oddut*
While, *s.* mó*oddut*, *d*er, wu*kt*
Whim, *kh*iyál, lúhur, wuhm, mo*u*j [pinána, ginginána
Whímper, *v.* khinkhinána, pin-
Whímsical, *a.* lúhuree, hú*rd*um-*kh*iyálee, *t*ulúvwoon-mizáj

Whine, *v.* jhéen*k*na, róna
Whip, *s.* chá*b*oo*k*, kó*r*a
Whirl, *v.* phérna, phirána, bhu*n*wána
Whírlpool, *s.* bhú*n*wur, gir*d*áb
Whírlwind, *s.* bugóela, bubóola, gir*d*bá*d*
Whisk, *s.* kóo*n*cha, kóo*n*chee
Whísker, *s.* mochh
Whísper, *v.* phoosphoosána, kána phóosee k.
Whísperer, *s.* phoosphoosúha
Whístle, *v.* séen*t*ee bujána
Whístler, *s.* séen*t*eebaz
Whit, *s.* rú*t*ee, *t*il, zúruh
White, *a.* soofé*d*, óojla, ó*o*jjul, *d*hó*u*la, góra
White-ant, *s.* *d*éemuk
Whíteness, *s.* soofé*d*ee, *oo*jláee
Whítewash, *s.* soofé*d*ee, kúluee
Whíther, *ad.* kí*d*hur, kis *t*úruf
Whítlow, *s.* oongulhára
Whiz, *v.* sunsunána, sursurána
Who, *pron.* (relat.) jo, jin, (obl. jis); (inter.) ko*u*n, (obl.) kis
Whole, *a.* sára, sumóocha, *t*umám, sub, ko*o*l, *d*urobú*st*
Whole, *s.* koollíyu, júma, jóomluh
Whólesale, *s.* *t*hok, ekjáee
Whólesome, *a.* guwáruh, moowáfi*k*
Whore, *s.* *k*úsbee, béswa, chhinál, kúnchinee

Digitized by Google

Whóredom, *s.* chhinála, *k*úsbee-bázee [rundee-báz
Whóremonger, *s.* *k*úsbee-báz,
Why, *ad.* kéo*n*, káhe, kis líye, kis wás*t*e, káhe ko
Wick, *s.* bú*tt*ee, fu*t*éeluh
Wicked, *a.* shuréer, *doo*sht, bu*d*, bu*dz*á*t*, mayóob
Wickedness, *s.* shurár*ut*, kho-táee, bú*d*ee
Wicker, *a.* jháoo ka búna
Wicket, *s.* khírkee, *d*uréechuh
Wide, *a.* ch*ou*ra, chúkla, wu-séeu, k*oo*sh*á*duh
Wíden, *v.* ch*ou*rána, phylána, k*oo*sh*á*duh k.
Wídow, *s.* béwa, rand, bí*d*hwa
Wídower, *s.* rú*n*dooa, bezún
Wídowhood, *s.* rundápa, bewa-pún [urz
Width, *s.* ch*ou*ráee, púhna, bur,
Wield, *s.* chulána, phérna
Wife, *s.* kubéela, *zóu*ju, mun-kóohu, béebee, jóroo, *s*tree
Wild, *a.* júngulee, *d*ú*sh*tee,
Wild, } *s.* júngul, *d*u*sh*t,
Wílderness, } byabán, súhra, bun [buhánu
Wile, *s.* héeluh, fu*r*éb, mukr,
Wílful, *a.* húttee, hutéela; (intentional) u*d*bú*d*a
Wílfully, *ad.* *k*ú*s*dun, iráde-se, jan bóojh ke
Will, *s.* múrzee, *khóo*shee; (last) wusé*eu*t-námuh

Will, *v.* cháhna, irá*d*uh, rúkhna, furmána [rá*gh*ib
Wílling, *a.* rázee, ruzamú*nd*,
Wíllingness, *s.* ruzamú*nd*ee
Wíllingly, *ad.* *khóo*shee se
Wíly, *a.* héelu-báz, furébee
Win, *v.* jé*et*na, *gh*álib hóna; (conciliate) girwé*ed*uh k. moh-léna
Wince, *v.* *d*oolú*tt*ee márna
Wind, *s.* húwa, púvun, po*un*
Wind, *v.* (turn round) phérna; (twist) mó*r*na
Wínding, *s.* ba*n*k, pher, mo*r*, chúkkur
Wínding-sheet, *s.* kúfun
Wíndmill, *s.* púwun-chúkkee
Wíndow, *s.* khi*r*khee, jhuróka
Wínd-pipe, *s.* núlee, nur*kh*úra
Wíndy, *a.* bá*d*ee, nuffá*kh*; (weather) báo bó*u*kha ka *d*in [shuráb
Wine, *s.* my, mu*d*, mú*d*ra,
Wing, *s.* pur, punkh, bázoo; (of an army) bú*gh*ul, púhloo
Wínged, *a.* punkhé*r*oo, púrin-*d*uh, pur*d*ár [muk márna
Wink, *v.* púluk márna, chúsh-
Wínner, *s.* jee*t*wýa, g*h*álib
Wínning, *a.* móhna, *d*il-róoba
Wínnow, *v.* phútukna, pi-chhó*r*na, saf k.
Wínnowing-fan, *s.* soop, chhaj
Wínter, *s.* já*r*a, súrma
Wínter, *v.* já*r*a kátna

Digitized by Google

a e i o u y ee *oo* oo *ou* d *d* g *gh*
all get in so much by steel good soon mount deal (soft dental) gum (ع guttural)

Wínter-dress, *s.* ju*r*áwul
Wipe, *v.* pó*n*chhna, saf k.
Wire, *s.* *t*ar
Wísdom, *s.* u*k*l, *d*anáee, *d*ánish, giyán
Wise, *a.* á*k*il, *d*ána, giyánee
Wise, *s.* (manner) *t*úruh, dhub
Wísely, *ad.* u*k*l se, súmujh ke
Wish, *s.* chah, árzoo, *t*umúnna, urmán
Wíshful, *a.* m*oo*sh*t*á*k*, árzoo-mún*d*, m*oo*tumúnnee
Wit, *s.* zihn, zéerukee, *t*ez-fúhmee, zuráfu*t*, l*oo*tf
Witch, *s.* já*d*oo-gúrnee, sáhiru, tonáhee
Wítchcraft, *s.* já*d*oo, tóna, sihr
With, *pron.* sa*t*h, sung, bu-mý, my, hum-ráh; (among) *d*urmiyán, beech me*n*
Withál, *a.* uláwuh, sa*t*h is ke, óopur is ke
Withdráw, *v.* hutá léna
Wíther, *v.* k*oo*mlána, m*oo*rjhána
Withhóld, *v.* baz rúkhna, púhloo-*t*íhee k. rókna
Withín, *prep.* bhée*t*ur, ún*d*ur, *d*uróon, me*n*
Withóut, *prep.* báhur, beróon; be, bu*gh*ýr, bin, bi*d*óon, siwá
Withstánd, *v.* úrna, rókna, sámna k.
Wítness, *s.* (person) guwáh, sháhi*d*, sákhee; (testimony) guwáhee, sháhi*d*ee
Witty, *a.* *t*ez-fúhm, chú*t*oor; *t*ez-*t*ubéeu*t*, hurráf, zurráf
Wízard, *s.* siyána, ámil, já*d*oo-gúr [régh
Woe, *s.* *gh*um, úlum, ufsós, *d*u-
Woe-be-gone, *a.* *gh*umzú*d*uh
Wóeful, *a.* *gh*umnák, runj-alóo-*d*u
Wóefulness, *s.* *gh*umgéenee
Wolf, *s.* bhé*r*iya, *goorg*
Wóman, *s.* *óurut*, zun, *s*tree,
Wómanish, *a.* zunánuh, *óurut*sa, mu*st*oorá*t*ee
Wómankind, *s.* *óurut*-zá*t*, álum i nísa, álum i mu*st*oorá*t*
Womb, *s.* gurbh-*s*thán, pet, rihm, un*d*héree-kóth*r*ee, buchchu*d*án
Wónder, *v.* *t*ájjo*ó*b k. *d*úng hóna, uchúmbha k.
Wónderful, *a.* újub, ujóobuh, úchruj, unókha
Wónted, *part.* muamóolee
Woo, *v.* ishk k. lúgun lugána, naz o niyáz k.
Wood, *s.* (forest) júngul, bun; (timber) lú*k*ree, kath, chob
Wóoden, *a.* lú*k*ree ka, chóbee
Wóody, *a.* júngulee
Woof, *s.* bána, poo*d*
Wool, *s.* oon, pushm, soof
Wóolen, *a.* óonee, púshmee, pushméenuh [lufz, kúlmuh
Word, *s.* ba*t*, *sóokh*un, búchu n,

Digitized by Google

k k kh n r t t w
keep (ڭ deep liquid lingual) (خ) loch bon (harsh palatick) tin (soft dental) (mute)

Work, *v.* kam k. míhnu*t* k.; (operate) úsur k.
Work, *s.* kam, kar, sh*oogh*l, *dh*ún*d*ha, túhul, kaj
Wórkman, *s.* kareegúr, kumérá, míhnu*t*ee [bunáwut
Wórkmanship, *s.* káree-gúree,
World, *s.* *dóo*niya, juhán, sunsár, júgu*t*, álum
Wórldliness, *s.* *doo*niya*d*áree
Wórldly, *ad.* *doo*niya-*d*ár, *doo*niyáwee
Worm, *s.* *kée*r*a*, kirm
Wórm-eaten, *a.* *kée*r*a*-kháya, kirm-*khóo*r*d*uh
Wórmwood, *s.* ufsun*t*éen-*róo*mee, nag*dóu*na
Worn-out, *a.* p*oo*rána, jeern, gýa-g*óo*zra, be-hál [k.
Wórry, *v.* bhu*n*bh*ó*r*n*a, hulák
Worse, *a.* bú*dt*ur, *ou*r-b*óo*ra
Wórship, *s.* bú*nd*ugee, purús*t*ish, ibá*dut*, póoja, arádhun
Wórshipful, *a.* pooj, poojnéek, *k*ábil i purús*t*ish
Wórshipper, *s.* ábi*d*, p*oo*járee
Worst, *a.* sub se b*óo*ra, bu*dt*uréen
Wórsted, *a.* óonee-soo*t*
Worth, *s.* (value) *kée*mu*t*; (virtue) *kh*óobee, wusf; (importance) *kúd*ur [se
Wórthless, *a.* nukáruh, nikúm-
Wórthy, *a.* lái*k*, m*oo*stuhú*kk*; (excellent) *kh*oob, nek

Wound, *s.* zu*kh*m, gháo
Wounded, *a.* zú*kh*mee, gháil, mujróoh
Wrángle, *v.* jhúgurna, búhusna
Wrángler, *s.* h*oo*jjú*t*ee, *t*ukráree, jhugr*á*loo [*t*ukrár
Wrángling, *s.* jhúgra, rúgra,
Wrap, *v.* lupétna, *ó*rhna, *t*uh k.
Wrápper, *s.* lupétun, béthun, *dust*-bókchuh [kop
Wrath, *s.* *gh*úzub,*kú*hur,kro*dh*,
Wráthful, *a.* *gh*uzubnák, kró*dh*ee [se
Wráthfully, *ad.* *gh*uzubnákee
Wreak, *v.* dálna, girána
Wreath, *s.* (garland) síhruh; (curl) lupét, mu*ró*r
Wreath, *v.* lupétna, mu*ró*rna
Wreck, *v.* *tó*rna, *t*ubáh k.
Wrench, *v.* úy*n*thna, mu*ró*rna, úy*n*chna
Wrest, *v.* chhéen-léna
Wrest, *v.* kóo*sh*tee lárna, puchhára puchhá*r*ee k. [puhlwán
Wréstler, *s.* kóo*sh*tee-géer
Wréstling, *s.* kóo*sh*tee
Wrestling-yard, *s.* ukhára
Wretch, *s.* kumbá*kht*, nigó*r*a, bu*d*-nuséeb [pureshán
Wrétched, *a.* behál, kungál,
Wrétchedness, *s.* kum-bú*kht*ee, be-hálee, zíllu*t*
Wright, *s.* bu*r*húee [nichórna
Wring, *v.* mu*ró*rna; (squeeze)
Wrínkle, *s.* (of the skin) jhóor-

Digitized by Google

a	e	i	o	u	y	ee	*oo*	oo	*ou*	d	*d*	g	*gh*
all	get	in	so	much	by	steel	good	soon	mount	deal	(soft dental)	gum	(ج guttural)

ree; (in cloth, &c.) cheen, shíkun, ch*óo*nnu*t*

Wrist, *s.* puh*óo*ncha, kuláee

Write, *v.* líkhna, *t*uhréer k.; (down) *k*ulumbún*d* k.; (impress) gá*n*thna; (compose) *t*usnéef k.

Wríter, *s.* lékhuk, ká*t*ib, likhá-ree; (author) m*oo*súnnif

Wríting, *s.* (composition) *t*usnéef, ínsha; (copy) likháwut, nuwísh*t*uh; (business of) likháee [*k*ubáhu*t*; b*óo*ra

Wrong, *s.* n*ook*sán, zurur,

Wrong, *a.* na*dóoroost*, *gh*yr-wájibee, na-hú*kk*

Wróngfully, *ad.* be-insáfee se

Wry, *a.* té*r*ha, kuj, *t*írchha

Y

Yacht, *s.* *k*ism i juház

Yam, *s.* ru*t*-áloo

Yard, *s.* (court) súhun, ángun; (measure) guz

Yarn, *s.* soo*t*

Yawl, *s.* *k*ism i kísh*t*ee

Yawn, *v.* jumháee léna

Yea, *ad.* ha*n*, búle [bu*t*

Year, *s.* búrus, sal, sun, súm-

Yéarly, *ad.* sal ka sal, hur sal, hur búrus

Yéarly, *a.* ek-sáluh, ek-búrsee

Yearn, *v.* úy*n*thna

Yeast, *s.* máyuh, *kh*uméer

Yell, *v.* chillána, kilkáree márna

Yéllow, *a.* zur*d*, péela

Yellow-orpiment, *s.* hur*t*ál

Yes, *ad.* ha*n*, búle, suhéeh, wá*k*i

Yest, *s.* máyuh, *kh*uméer, máwa

Yésterday, *s.* kul, píchhla-*d*ín, *d*ee-roz [purbhée

Yet, *conj.* *tóu*bhee, *t*áhum, *t*is-

Yield, *v.* (produce) pý*d*a k.; (resign) huwáluh k.

Yoke, *s.* jóoa; (pair) jó*r*a

Yoke, *v.* jó*t*na [inán

Yókefellow, *s.* hum-jót, hum-

Yólk, *s.* únde kee zúr*d*ee

Yónder, Yon, } *a.* púrla, púreka, wuh

You, *pron.* *too*m [chhóta

Young, *a.* juwán, kum-*óo*mr,

Young, *s.* búchcha

Yoúnger, *s.* chhóta, su*gh*éer

Yoúngest, *a.* sub se chhóta

Yoúngster, *s.* chínga, buchóon-*gr*a

Yoursélf, *pron.* *too*m ap, áp-hee, *too*mhee; (obl. úpne)

Youth, *s.* juwánee; juwán, gúbhroo

Yoúthful, *a.* juwán

Z

Zány, *s.* thuthóliya, muz-huk

Digitized by Google

k	*k*	*kh*	*n*	*r*	t	*t*	*m*
keep	(ڭ deep liquid lingual)	(خ) loch	bo*n*	(harsh palatick)	tin	(soft dental)	(mute)

Zeal, *s.* *dh*oon, sur-gúrmee, g*h*ýru*t*, huméeyu*t*

Zeálot, *s.* záhi*d*, shy*kh*

Zeálous, *a.* sur-gúrm, *t*un-*d*ih, ja*n*-fishá*n*

Zébra, *s.* gor*kh*úr [nirbísee

Zédoary, *s.* zu*d*wár, ju*d*wár,

Zénith, *s.* sim*t*-*oo*r-rás

Zéphyr, *s.* nuséem, ba*d*i-súba

Zest, *s.* zái*k*uh, múzuh, swa*d*

Zigzag, *a.* té*r*ha-bá*n*ka

Zódiac, *s.* min*t*u*k*u*t*-*ó*o*l*-boo*r*óo*j*, lugn-múndul

Zone, *s.* kumurbú*nd*; (the torrid zone) min*t*u*k*ué-muhróo*k*uh; (the temperate) min*t*u*k*ué-mo*o*ú*t*u*d*iluh; (the frigid) min*t*u*k*ué-mubróo*d*uh

Zóology, *s.* ilm i hywanáť, jéeoo jun*t* kee bí*dd*iya

THE END.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google